mini-loto TIRAGE VENDREDI LE 12 NOVEMBRE
19952 18 gagnants de $5,000.
9952 144 gagnants de $500.
952 1458 gagnants de $100.

LE SOLEIL

★ 38 PAGES — 74e ANNEE — No 268 — QUEBEC, LUNDI 15 NOVEMBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

Jato ça se fête! dix ans d'économies

Bourassa rejette les mécanismes actuels de coordination économique

par Normand GIRARD
envoyé du Soleil à OTTAWA

M. Robert Bourassa a proposé aujourd'hui d'institutionaliser, sur une base annuelle et à période fixe, la conférence économique annuelle des premiers ministres, dont la première se déroule à Ottawa.

Le premier ministre du Québec a également insisté pour que soient discutées par les provinces et le fédéral certaines modalités de la politique extérieure, commerciale ou monétaire du pays.

De même a-t-il réclamé une révision des instruments de stabilisation économique utilisés traditionnellement par le pouvoir central.

M. Bourassa a insisté d'autre part pour que le rôle du fédéral en matière municipale se limite à des activités de financement, réservant aux provinces l'exclusivité de coordination en ce domaine conformément au paragraphe 8 de l'article 92 de la loi constitutionnelle de 1867.

SECRET BIEN GARDE

Les observateurs ont été surpris ce matin de toutes les mesures de précaution dont s'entourent les participants pour préserver le secret des pourparlers.

Toutes les portes de l'ancienne gare Union, où se déroule la conférence, sont soit gardées, soit verrouillées. Certains reporters qui se tenaient à l'entrée, ont même été écartés brusquement.

Autres nouvelles, pages 3 et 13

Seuls les photographes ont été admis pendant quelques instants dans le hall d'entrée. Ils ont eu le temps de remarquer que le siège du premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, était inoccupé. On sait que le parti dirigé par M. Smallwood se trouve en position minoritaire depuis les dernières élections provinciales.

CONFERENCE ANNUELLE

Dans un document de 51 pages soumis à la conférence, M. Bourassa a noté que le système fédéral canadien a, bien sûr, développé des formules de consultation et de coordination.

"Cependant, a-t-il déclaré, la succession de ces réunions de consultation et de coordination de politique sectorielle, pour valable qu'elle soit, ne nous permet pas d'avoir une vue d'ensemble de nos rapports économiques, sociaux ou culturels".

Cette prémisse établie, le premier ministre du Québec a soumis qu'une conférence économique annuelle des premiers ministres pourrait être le lieu d'un nouveau type de rapports entre le pouvoir central et les provinces.

"Cette conférence serait l'instrument privilégié de la coordination et de la planification de nos politiques économiques..

Il a expliqué qu'une telle conférence institutionalisée et se réunissant sur une base annuelle à période fixe permettrait d'échanger des informations, d'analyser à court ou à moyen terme des problèmes particuliers, de discuter d'objectifs communs.

"Cette conférence, de dire M. Bourassa, pourrait aussi être l'occasion pour les provinces de prendre connaissance des principes et de certaines modalités de la politique extérieure, commerciale ou monétaire du pays".

Ces questions extrêmement importantes comportent des conséquences considérables sur le développement et la croissance économiques des diverses régions du pays.

Les provinces ne peuvent pas prendre de décisions éclairées dans leur domaine

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le pirate de l'air mis en accusation

Le pirate de l'air canadien, Paul Cini, âgé de 27 ans, de Calgary, a été accusé en fin de semaine d'avoir obstrué un service de transport en commun.

Cini, qui s'était fait passer pour un membre de l'Irish Republican Army (IRA), s'est payé une balade au-dessus du Canada et des Etats-Unis à bord d'un DC-8 d'Air Canada dont il tenait le pilote sous la menace d'un revolver et de bâtons de dynamite.

Les membres de l'équipage de l'appareil d'Air Canada ont finalement eu raison de lui au moment où il semblait décidé à en finir avec la vie. Cini voulait sauter dans le vide, sans parachute.

(Voir détails en page 27)

à lire

Rapport "secret"

Le rapport Gray suscite de très nombreuses réactions

— page 3

NPD

Adoption de la politique de Lewis sur le Québec

— page 3

Multiculturalisme

Réserves de la part du Québec, selon le ministre Cloutier

— page 5

CSE

Le Conseil supérieur de l'éducation recommande que la restructuration scolaire de l'île de Montréal se fasse par étapes.

— page 6

Bell Canada

En Ontario, les téléphonistes se prononcent majoritairement en faveur de la grève.

— page 14

CP –

Le gouvernement ne versera pas $10,000,-000 pour l'enlèvement des rails, et Jean Marchand saurait "serrer la vis".

— page 15

sommaire

Annonces classées	29 à 35
A Québec aujourd'hui	10
Arts et Lettres	10
Bridge	33
Décès	37
Documents	16
Famille	12
Finance	8
Horoscope	30
Mots croisés	31
Patron	32
Sport	18 à 24
Télévision	37

la météo

Demain : quelques nuages. Vents légers. Minimum: 20 à 25, maximum: 35. Aperçu pour mercredi : beau et moins frais.

(Détails, page 2)

La ville de demain

Demain, les gratte-ciel d'aujourd'hui — ceux qu'on aura conservés pour des raisons d'ordre historique ou sentimental — auront l'aspect de nains à côté de complexes d'édifices hauts d'un mille, reliés à des villes souterraines par des voies de transport et des services collectifs souterrains.

Il y aura l'avènement de villes sous de gigantesques dômes de plastique destinés à créer une température ambiante uniforme à l'intérieur.

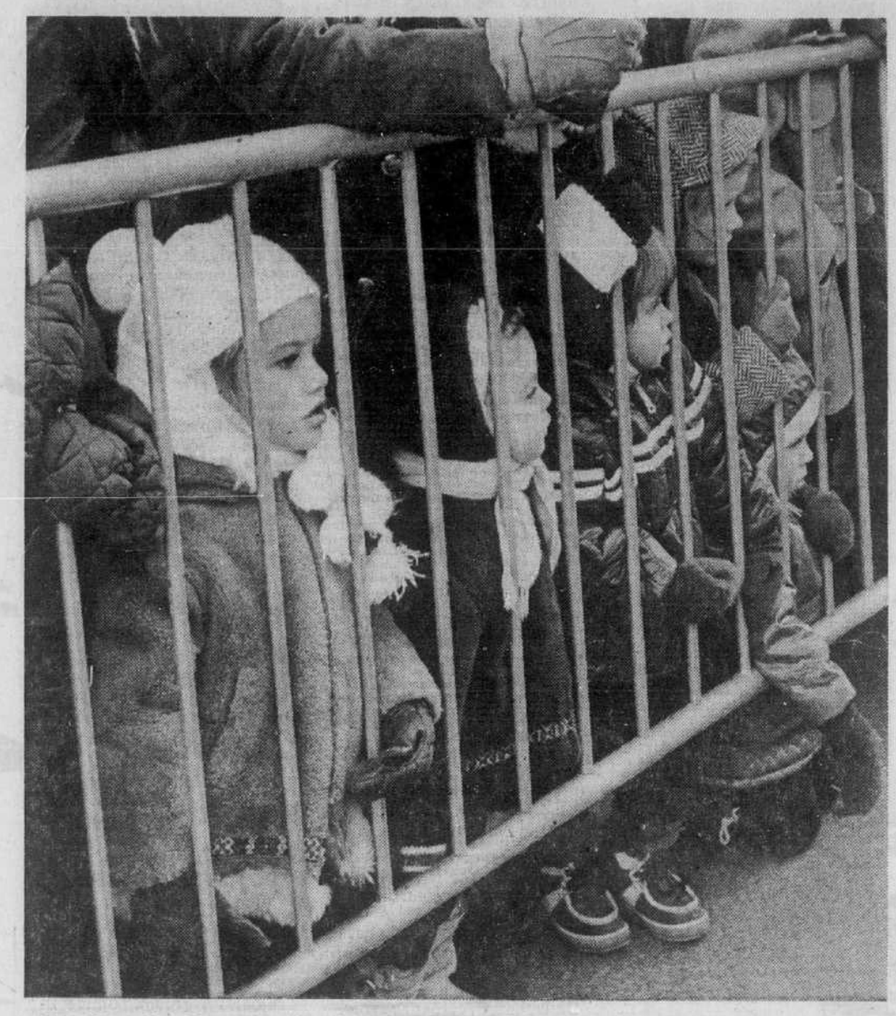
(Détails, en page 8)

La police est-elle "au pas" ?

Les policiers vont veiller à ce que le futur ministère des Affaires policières et la police elle-même ne constituent pas un Etat dans l'Etat. Voilà comment s'exprime M. Marcil, président de la Fédération des policiers.

D'autre part, il a déploré que les corps de police soient éloignés de la population. "Nous pouvons nous demander si nous sommes au pas dans le contexte social".

(Détails, en page 11)



Derrière les barreaux! —

Comme les détenus dans leurs cellules, ces petits enfants jettent un regard d'envie sur le monde dont on les sépare. Mais il faut dire que, dans leur cas, l'objet de la convoitise est justifié: il s'agit en effet du Père Noël, dont c'était hier le traditionnel défilé annuel dans les rues du centre de ville. (Autres photos à la page 15).

Bambin perdu et retrouvé

par Michel TRUCHON

Personne à Québec ne se souviendra autant de l'arrivée du Père Noël, version 1972, que le jeune Michel Picard, cinq ans et demi, et ses parents qui, pendant les sept heures qu'a duré sa disparition, sont passés par toutes les affres de l'angoisse.

Disparu vers 15h. devant la Gare centrale d'autobus, sur le boulevard Charest, au beau milieu du défilé du Père Noël, l'enfant devait être retrouvé, un peu après 22h., à... Dolbeau dans le comté de Roberval.

L'alerte avait été lancée dès que les parents eurent constaté la disparition. Pendant plusieurs heures la police de Québec ainsi que les corps de police de banlieue menèrent d'actives recherches. On commençait même à craindre que le bambin ne soit tombé entre les mains d'un sadique ou d'un maniaque.

Mais l'histoire est tout autre et, vue sous un certain angle, plutôt drôle.

Notre petit bout d'homme, qui avait échappé à l'attention de ses parents, était parti en exploration et était monté à bord d'un autobus. On ignore pourquoi, mais la présence de l'enfant passa inaperçue et le véhicule prit

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Un front commun réclame l'adoption du bill 28 avec des amendements

Un front commun, le Front pour la démocratisation scolaire de l'île de Montréal, formé des trois centrales syndicales, CSN, FTQ, CEQ, du Parti québécois, de leurs organismes affiliés, et de regroupements étudiants et professoraux, demande au gouvernement québécois de procéder à des amendements en profondeur du projet de loi sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal (bill 28) et de l'adopter dans les plus brefs délais.

Au cours de la conférence de presse convoquée aujourd'hui, M. Robert Chagnon, président de l'Alliance des professeurs de Montréal et porte-parole du groupe, a souligné que le Front commun donnait un accord de principe au bill 28 mais entendait se battre pour faire passer les amendements qu'il estime essentiels.

Plusieurs personnalités représentant les organismes membres du Front commun assistaient à la conférence de presse : les centrales syndicales étaient représentées par MM. Marcel Pepin, président de la CSN, Yvon Charbonneau, président de la CEQ, et Fernand Daoust, secrétaire général de la FTQ. A leurs côtés on trouvait Michel Chartrand, président du Conseil central de Montréal CSN et Claude Charron, député à l'Assemblée nationale et critique en éducation du Parti québécois.

(voir autre nouvelle, page 6)

Retarder l'adoption du bill 28 signifierait clairement perpétuer à jamais les ghettos que constituent les quelque 35 commissions scolaires actuellement existantes sur l'île de Montréal, de soutenir M. Chagnon.

(Suite à la page 2, 5e col.)

Mariner 9 fonctionne de façon impeccable

PASADENA, Californie (AFP - UPI) — Mariner 9 est aujourd'hui sur orbite autour de Mars. Même si les premières photographies envoyées à la terre sont quelque peu décevantes, la Nasa attend de la caméra de Mariner plus de 5,000 photos.

Mariner 9 fait le tour de Mars en 12 heures et demie à une hauteur variant entre 863 milles et 11,135 milles.

La première phase du projet Mariner s'est achevée avec succès et le fonctionnement impeccable de la sonde promet un grand nombre de découvertes spectaculaires.

Avec l'arrivée dans quelques jours de deux sondes soviétiques, la fin de l'année 1971 et le début de 1972 pourraient constituer un tournant en ce qui concerne la planète Mars et nos conceptions actuelles de notre système planétaire et de ses origines.

"Si les sondes soviétiques décèlent la vie sur Mars", a déclaré hier le Dr James Fletcher, chef de la Nasa, ce serait la découverte la plus passionnante du siècle".

Mars 2 et Mars 3, lancés d'URSS en mai dernier vers la planète rouge tenteront avant la fin du mois de se poser sur leur objectif.

Quant à Mariner 9, à la lumière des premières données scientifiques, on constate, a dit encore le Dr Fletcher, qu'il "réalisera ses objectifs fondamentaux de cartographie et d'analyse de l'atmosphère martienne".

Mariner 9 a franchi 248 millions de milles depuis son lancement au Cap Kennedy le 30 mai. Les premières images sont quelque peu floues en raison d'une tempête de poussière. Mais à la Nasa, on croit que cette tempête se dissipera bientôt. Mariner 9 fonctionnera pendant plusieurs mois, ce qui lui permettra de transmettre de meilleures photos.

Carl Sagan, un des savants du Jet Propulsion Laboratory de Pasadena, a déclaré que la tempête de poussière était peut-être "un coup de chance exceptionnelle car l'étude de Mariner 9 de la tempête pourrait se révéler utile à déterminer l'environnement de la planète".

Les martiologues espèrent que le satellite permettra de déterminer s'il existe sur Mars des conditions favorables à la vie. Ils attendent de cette plateforme:

Des mesures de la température de la surface martienne prises aux rayons infra-rouges;

Des études spectrométriques sur l'atmosphère de la planète rouge;

Une description précise du champ de gravité de Mars ainsi que d'importantes précisions sur ses deux petites lunes: Deimos et Phobos.

L'arrivée de Mariner 9 aux abords de Mars et celle des deux sondes soviétiques beaucoup plus lourdes, Mars-2 et Mars-3, attendues dans la même région entre le 20 et 29 novembre va permettre à la coopération scientifique entre les Etats-Unis et l'Union soviétique d'entrer dans une phase aussi active qu'intéressante.

Réunion extraordinaire du PQ le 27 novembre

L'exécutif du Parti québécois a convoqué une réunion extraordinaire de son conseil national le 27 novembre à Motnréal, en vue de vider la question de la manifestation du 29 octobre.

C'est le député péquiste de Montréal - Saint - Jacques, M. Claude Charron, qui a révélé la tenue de la réunion, à Hull, en fin de semaine.

Des tiraillements et des tensions ont vu le jour à l'intérieur du parti indépendantiste depuis la manifestation du 29 octobre en faveur des travailleurs en lock-out de La Presse et qui a donné lieu à une nouvelle flambée de violence.

Le Conseil national, formé de l'exécutif du parti, des députés et de représentants des 108 associations de comté, devra se prononcer sur la décision de l'exécutif qui avait refusé de participer à la marche.

Le conseil national fera également le point sur la situation du parti et sur son orientation.

Le spectre d'une grève générale des membres de la CSN plane sur la Métropole

Le spectre d'une grève générale, dans la Métropole, plane à la suite de la décision des membres de cinq syndicats de La Presse de ne pas reprendre le travail.

Les travailleurs de La Presse membres de la Confédération des syndicats nationaux ont rejeté, hier soir, toute idée de retour au travail sans négociation préalable de certains problèmes majeurs, tels que la sécurité d'emploi, la censure et autres. C'est par 191 voix contre 80 que les travailleurs en lock-out ont appuyé la suggestion qui venait de leurs bureaux de direction respectifs.

L'atttittude des membres de la CSN à La Presse a rendu davantage possible la tenue d'une grève générale — une première au Québec, si elle se réalise — en tant que moyen de pression dans le conflit du "plus grand quotidien français d'Amérique".

La décision de débrayer illégalement et d'une façon générale à une date encore indéterminée a été prise, samedi, par quelque 300 délégués syndicaux du Conseil central de Montréal, rassemblés pour une réunion d'urgence extraordinaire.

La réunion était convoquée et présidée conjointement par Marcel Pepin et Michel Chartrand, respectivement président de la CSN et président du Conseil central de la Métropole.

La proposition de grève d'au moins une heure a été mise sur le tapis, avec l'assentiment de MM. Pepin et Chartrand, par le Syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Montréal. Elle a été défendue par les représentants des 70,000 syndiqués de la CSN à Montréal, et c'est à une très grande majorité qu'elle a été votée.

Des contacts ont été pris avec la Fédération des travailleurs du Québec et la Corporation des enseignants du Québec pour qu'elles se joignent à cette action. Les membres de la CSN estiment que la grève générale projetée aurait beaucoup plus d'effet si elle est faite également par ces deux autres centrales.

La FTQ, notamment, compte les deux tiers de ses effectifs, soit 150,000 membres, dans la région du grand Montréal.

Les participants à la rencontre de samedi ont également convenu que la grève, d'au moins une heure, prendrait la forme et la durée que voudront lui donner les syndicats impliqués. Dès cette semaine, des assemblées générales auront lieu dans tous les secteurs de la CSN et le plus près possible de la base qui doit décider, en fin de compte, des moyens à prendre.

Le rapport de ces assemblées générales des membres devra être fait vendredi, au plus tard, et des comités de stratégie seront formés un peu partout.

LE 23 NOVEMBRE

Mardi le 23 novembre, les dirigeants élus des syndicats et leurs membres sont convoqués pour une réunion monstre au Centre Paul-Sauvé et la grève générale pourrait être déclenchée peu après.

MM. Pepin et Chartrand se sont entendus pour dire que la "machine est maintenant en marche" et qu'aucun contre-ordre ne viendra enrayer son mécanisme à moins d'un changement radical de la situation à La Presse.

Norbert Rodrigue, porte-parole de la Fédération nationale des services (hôpitaux), qui participait à la rencontre, a indiqué pour sa part que "cette grève est une étape utile dans les circonstances actuelles. Il faut poser des gestes différents, car les temps changent".

Bourassa...

(Suite de la première page)

de compétence si elles n'ont pas une juste connaissance des limites et de la portée de ces politiques fédérales.

"Nous aurions sûrement avantage à en discuter ensemble." En somme, a conclu M. Bourassa à ce chapitre, cette conférence économique annuelle des premiers ministres nous éviterait d'abord les consultations après coup que nous connaissons trop souvent, elle assurerait surtout sur une base permanente et non pas simplement à l'occasion de situations particulières, une participation authentique de nos gouvernements respectifs dans la réalisation de nos objectifs de croissance.

STABILISATION ECONOMIQUE

En ce qui concerne la stabilisation économique régionale le premier ministre du Québec a consacré plusieurs pages pour démontrer que les instruments utilisés traditionnellement par le gouvernement fédéral, du fait qu'ils sont globaux, ont souvent contribué à aggraver la situation économique déjà peu reluisante de certaines régions économiques.

Tout en reconnaissant l'intérêt du programme spécial de prêts aux provinces institué par le fédéral il y a 2 ans, M. Bourassa a affirmé qu'il ne répond pas à l'un des objectifs du projet d'aide conjoncturelle soumis par le Québec.

"Rien n'est prévu pour compenser la hausse du déficit qu'entraîne une conjoncture économique défavorable. Par conséquent, dit-il, j'insiste fortement pour que le programme annoncé cette année soit transformé dans l'avenir en fonction des éléments suivants:

1 — Les sommes engagées annuellement dans la caisse devraient être discutées à l'occasion de la conférence économique annuelle des premiers ministres, dont je lui ai suggéré la création;

2 — Le programme comporterait une partie de prêts et une partie de subventions selon des modalités à définir;

3 — Les sommes seraient affectées à des projets jugés prioritaires par les provinces;

4 — En contrepartie, ces dernières s'assureraient que les sommes ainsi transférées jouent vraiment un rôle anticonjoncturel des critères convenus à cette fin.

AFFAIRES MUNICIPALES

Le premier ministre du Québec a ensuite traité de la suggestion qui a été faite de mettre au point un mécanisme de consultation tripartite entre le gouvernement fédéral d'une part et les gouvernements provinciaux et les corporations municipales d'autre part en vue de favoriser la conservation des activités de puissance publique en milieux urbains.

La fonction dévolue au gouvernement fédéral par l'effet du mécanisme proposé, bien que purement consultative, le conduit nécessairement à intervenir dans l'ordre des rapports entre les corporations municipales et les gouvernements provinciaux dont elles relèvent, selon M. Bourassa.

Il a rappelé que les provinces détiennent une compétence exclusive en ce qui concerne les institutions municipales en vertu de la constitution. "Cette difficulté nous interdit donc, dans l'état actuel du droit, de considérer cette proposition".

Il a ajouté que la presque totalité des matières affairantes aux problèmes urbains se situent dans le champ de compétence exclusive des provinces.

"Qu'il s'agisse d'habitation, de loisirs, d'équipements de service public locaux, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire, c'est à nous qu'incombe la responsabilité constitutionnelle d'intervenir. Le rôle du gouvernement fédéral dans ce domaine, a soutenu le premier ministre du Québec, doit être limité à des activités de financement".

Ceci étant dit-il a néanmoins proposé que la conférence des ministres de Affaires municipales du Canada serve d'instrument au dialogue requis dans les circonstances entre les deux niveaux de gouvernement et qu'elle soit dotée à cette fin d'un secrétariat permanent analogue à celui du Conseil des ministres de l'Education du Canada.

divers

Début d'incendie, dans Saint-Roch

Un appartement du 3e étage, de la nouvelle maison de rapport, située au 420 Place Jacques-Cartier, a subi des dommages par le feu. Les flammes ont pris naissance dans un matelas du logis occupé par M. A. Bédard. Le feu a été circonscrit dans la pièce mais des dégâts assez élevés ont été causés par l'eau et la fumée. L'immeuble est la propriété de M. G. Vereault, de la Grande-Allée. Il servait, jusqu'à ces derniers mois, d'entrepôt à la librairie Langlais.

Dans la soirée de dimanche, les pompiers ont aussi rapidement maîtrisé un début d'incendie dans une cuisinette, au 22 de la rue Sainte-Angèle. Les dommages sont minimes. Lorsque les pompiers se sont présentés sur les lieux personne n'était dans l'appartement. Ils ont dû enfoncer deux portes pour atteindre le foyer de l'incendie.

Saisie d'armes et de munitions : deux arrestations

Des agents de la brigade judiciaire de la police de Québec et de la police de Saint-Michel - Archange ont trouvé dans le sous-sol d'une maison de rapport du quartier Limoilou, en fin de semaine une carabine à conon tronqué, un revolver, des munitions ainsi que deux cagoules. Le tout a été déposé à la centrale de police où une enquête se poursuit. A la suite de cette découverte deux individus, âgés de 29 et 27 ans, ayant déjà eu des démêlés avec la justice, ont été appréhendés. Ils seront traduits en Cour des sessions de la paix sous l'accusation de possession illégale d'armes à feu. Chez les inculpés, les policiers ont aussi trouvé des instruments pouvant favoriser le vol d'automobiles. L'inspecteur-chef Buteau a dit que la police a tout lieu de croire que les inculpés préparaient un mauvais coup.

Foudroyé au volant de sa voiture

M. Cyrille Deslauriers, domicilié au 275, 22e Rue, a été trouvé mort au volant de son automobile, hier après-midi, sur la 23e Rue, à Limoilou. Les restes mortels ont été transportés à la morgue où une autopsie a été pratiquée par le médecin légiste.

la météo

MONTREAL, Ottawa, Cantons de l'Est — Nuageux, quelques averses aujourd'hui. Demain: prériodes ensoleillées. Minimum: 30, maximum: 40.

Québec, Rimouski, Gaspé, Côte-Nord — Ensoleillé aujourd'hui. Demain: quelques nuages. Minimum: 20 à 25. Maximum: 35. Aperçu pour mercredi: Beau, moins frais.

Saguenay, Lac Saint-Jean — Ensoleillé aujourd'hui. Demain: quelques nuages. Vents légers. Minimum: 15 à 20, maximum: 35.

Les marées

MARDI

Basse	12h30 a.m.
Haute	5h20 a.m.
Basse	12h25 p.m.
Haute	5h30 p.m.

Bambin...

(Suite de la première page)

la direction de Dolbeau où on le découvrit enfin, endormi sur un fauteuil.

Le petit Michel aura donc pu à loisir voir du pays, voir la neige avant ses autres petits compagnons.

Les autorités de la compagnie le confièrent aux agents de la Sûreté du Québec qui le gavèrent de bonbons en attendant de prendre une décision dans son cas.

Et cette décision, pour l'enfant, représente une part importante de son "merveilleux voyage" puisqu'il a fait le trajet du retour dans une vraie voiture de police, avec deux vrais policiers, la radio, la sirène...

L'histoire ne dit pas quelle fut la réception à la maison mais l'amour des parents l'a sans doute emporté sur la correction à laquelle on aurait pu s'attendre. Mais, après avoir été gâté par les policiers, peut-être sera-t-il privé de dessert pendant un certain temps.

SUCCES

L'édition 1972 du défilé de l'arrivée du Père Noël a attiré près de dix mille curieux qui ont profité de ce beau dimanche après-midi.

Les policiers ont eu fort à faire pour contenir la foule et diriger la circulation, mais tout s'est bien passé. Les seuls incidents à signaler ont été la disparition du jeune Michel Picard, fils de M. et Mme Paul-Emile Picard, du 725 de la 4e rue à Québec et les blessures subies par un garçonnet d'une dizaine d'années.

Ce dernier a été heurté par une automobile alors qu'il traversait le boulevard Charest, entre les rues Dorchester et de la Couronne. Ses blessures ne sont pas graves.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Les grèves des facteurs menacent de s'étendre à tout le pays

Par la Presse Canadienne

Les grèves tournantes de 24 heures déclenchées par les facteurs pour protester contre les pratiques d'embauche des Postes menaçaient de se propager à l'échelle nationale, ce matin, quand le conflit à touché le Toronto métropolitain et les Maritimes.

Les facteurs de Saint-Jean, N.-B. ont débrayé ce matin, traduisant ainsi les implications nationales du différend entre les postiers et le Conseil fédéral du Trésor. Les dirigeants du Syndicat des facteurs ont annoncé que d'autres débrayages pourraient se produire au cours de la journée dans d'autres provinces.

Les facteurs et les postiers du Québec n'ont pas l'intention, pour le moment, d'entrer dans la ronde des grèves tournantes. La situation était normale, ce matin, à Québec et à Montréal.

Le syndicat proteste contre les méthodes des Postes qui embauches à faible salaire des travailleurs non syndiqués pour remplacer les facteurs malades ou en vacances.

Les débrayages ont débuté la semaine dernière à St. Catharines, Ont., et se sont rapidement étendus à la péninsule du Niagara. Lundi, 325 des 3,500 postiers de la région torontoise entraient dans le conflit, de même que 175 travailleurs de Windsor et 140 de Hamilton.

Par contre, les postiers de Waterloo, Fort Erie et Burlington qui étaient absents vendredi sont retournés au travail aujourd'hui. A St. Catharines, les postiers étaient toujours absents, mais les syndiqués de Grimsby et de Niagara Falls ont décidé par vote, en fin de semaine, de ne pas participer aux grèves tournantes.

REACTION EN CHAINE

A Toronto, un porte - parole du syndicat, M. Bob McGarry, a laissé entendre que d'autres débrayages se produiraient sans doute à travers le pays aujourd'hui ou au cours de la semaine.

Quelques minustes après cette prédiction, 30 postiers de Chatham quittaient le travail.

A Saint-Jean, N.-B., 60 postiers étaient absents et les porte - parole syndicaux ont indiqué que d'autres grèves pourraient être déclenchées à Halifax et à Saint - Jean - Terre - Neuve.

Le conflit, a expliqué M. McGarry, ne touche que les facteurs. Les autres employés des Postes, préposés à la manutention et au classement du courrier, étaient au travail comme d'habitude.

Le bureau de poste de Toronto, a précisé M. McGarry, reçoit une avalanche d'appels de certaines unités syndicales dont les membres se lançaient dans des débrayages. Le syndicaliste n'a pu toutefois préciser où ces arrêts de travail avaient été déclenchés et combien de travailleurs ils touchaient.

Le syndicat demande que les Postes appliquent une décision prise le 15 octobre par un arbitre indépendant. Ce dernier avait décidé qu'aux termes du contrat entre les postiers et le Conseil du Trésor, le travail en surtemps attribuable aux absences devait être fait par du personnel de cadre ou par d'autres employés syndiqués.

ORIGINE DU CONFLIT

Le conflit a commencé avec le cas de trois facteurs de St. Catharines, mais plusieurs unités régionales se plaignent d'avoir été traitées de la même façon dans d'autres villes.

Selon M. McGarry, les Postes épargnent 35 pour cent sur les salaires en embauchant de la main-d'oeuvre à bon marché pour effectuer le travail des syndiqués absents.

De son côté, un porte-parole des employeurs, M. Ed Roworth, a déclaré à Toronto que les Postes considéraient les grèves comme illégales. Le ministère a décidé d'en appeler de la décision de l'arbitre et la décision de ce dernier ne sera pas appliquée tant que l'appel n'aura pas été tranché.

Quant à M. McGarry, il a expliqué que les débrayages de 24 heures seraient choisis à chaque jour. Aujourd'hui, les grèves ont paralysé la livraison à Windsor et dans plusieurs quartiers de Toronto et de Hamilton.

Le soleil

MARDI

Lever	Coucher	Long. du jour
6.49	4.11	9.22

Un Front commun...

(Suite de la première page)

M. Chagnon a résumé ainsi les objectifs prioritaires du Front commun:

1) Empêcher le gouvernement de céder aux pressions rétrogrades tendant à diminuer les effets réformateurs du bill 28;

2) Faire bénéficier les quartiers défavorisés d'un rattrapage rapide en terme d'équipement et de ressources humaines;

3) Le retrait immédiat de la loi 63, mettre une fin au dédoublement des tâches administratives où un bilinguisme outrageant pour la majorité est maintenu. Etablir le français comme langue des communications,

4) Renforcer l'autorité du conseil scolaire par celle des Commissions Scolaires et celle du ministre. Pour faire de cet organisme un planificateur réel des équipements et ressources mises à la disposition de la population scolaire montréalaise.

M. Chagnon a soutenu que ces quelques objectifs s'inspiraient d'un désir de démocratisation, que le bill 28 ne garantissait pas de combler dans sa forme actuelle.

Le Front commun entend mener la bataille sur plusieurs plans. Ses organismes membres vont pour la plupart présenter des mémoires à la commission parlementaire. Mais on ne s'en tiendra pas là. Une série d'assemblées publiques auxquelles participeront des orateurs tels Fernand Daoust, Marcel Pépin, Michel Chartrand, Claude Charron, Robert Chagnon, Yvon Charbonneau, Michel Bourdon, Mathias Rioux, se tiendront dans tous les secteurs de l'Ile de Montréal.

La police américaine "invitée" à arrêter plus de bandits pour soigner la popularité de Nixon

NEW YORK (AP) — La Maison Blanche a donné le mot d'ordre à l'effet que l'administration Nixon désirait qu'on arrête plus de bandits afin d'améliorer l'image anticrime du président, à la veille des élections de l'année prochaine, rapporte le magazine "Time" dans son édition d'hier.

"En fait, des quotas ont été établis, bien que ni le FBI ni le département de la Justice ne veuillent l'admettre", dit Time.

Le mot d'ordre fixerait à 1,000 le nombre de hors-la-loi qui doivent être arrêtés pendant les deux premiers mois de l'année prochaine: 200 à New York, 60 à Philadelphie et cinq à Columbia, Caroline du Sud, par exemple.

Le magazine ajoute que des arrestations sont remises à plus tard afin que les objectifs fixés puissent être atteints.

Surtaxe maintenue

WASHINGTON (PC) — Le sénat a défait aujourd'hui un amendement qui aurait exempté le Canada et le Mexique de la surcharge de 10 pour cent. Le vote a été de 36 à 29. C'est le mécontentement au sujet du pacte de l'automobile entre le Canada et les Etats-Unis qui a le plus influencé le sénat. Il y aura un autre vote mercredi lorsque tout le projet fiscal du président Nixon sera présenté.

La truite de ruisseau

La truite de ruisseau ne peut rester longtemps dans des eaux dont la température est supérieure à 77 degrés Farenheight.

L'homme qui se pose sans cesse des questions, n'en pose plus quand vient le temps d'être chic.

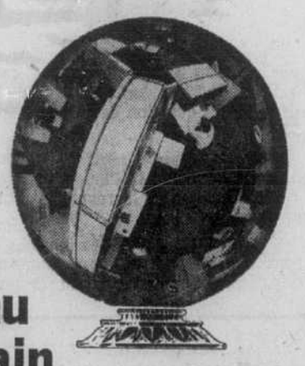
CÔTE-MARMEN INC.
12, rue Commerciale, Lévis
Tél.: 837-4017

Audiences publiques
au sujet du
plan-cadre provisoire
du
parc national Forillon

Le 17 novembre — Salle de réunions du C.E.G.E.P. Gaspé
Le 19 novembre — Salon Vert de l'Hôtel St-Louis Rimouski
de 9 h à 17 h

Tous sont cordialement invités à ces réunions.

INVITATION
EXPO TECHNIQUE
A visiter du 15 au 19 nov., de 10hrs à 22hrs.
PAVILLON LANGELIER, 310 boul. Langelier
RENSEIGNEMENTS SUR L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AU CEGEP
INFORMATION 529-2531, POSTE 315
(Entrée libre)



Venez voir le bureau de demain

Place Bonaventure, Montréal
15, 16, 17, 18, novembre 1971

Un exhibit fascinant de 13,000 pieds carrés qui illustre bien ce qui peut être accompli grâce à un planning imaginatif et à un design avant-gardiste.

Ne manquez pas de le voir, de même que des centaines d'autres exhibits de produits modernes pour le bureau et le commerce.

Ne manquez pas également d'assister aux séminars sur les Bureaux Paysagers et le Traitement des Données.

Et n'oubliez pas la JOURNÉE DES SECRÉTAIRES, le 17 novembre.

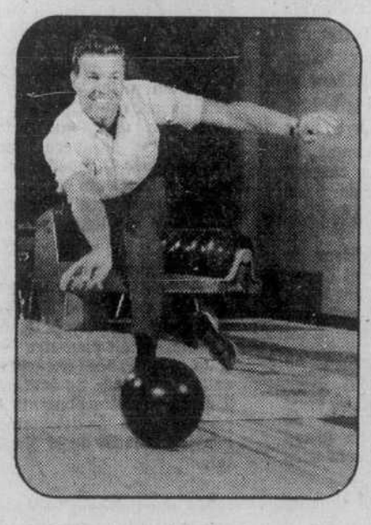
Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec notre directeur des exhibits, M. Vaughan G. Taylor, Exposition Canadienne d'Equipement de Bureau, 1450 Don Mills Road, Don Mills, Ontario (416) 445-7280.

Heures:
les 15, 16, 17 novembre: 12.00 à 22.00 h.
le 18 novembre 12.00 à 18.00 h.

Exposition Canadienne D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU
et Salon de L'informatique
Commandité par L'Association canadienne des manufacturiers d'equipement de bureau, Inc.

petits animaux

CLINIQUE VETERINAIRE MOBILE
SERVICE A DOMICILE 24 HEURES PAR JOUR
de Québec enr.
DR MARC SOUCY D.M.V.
832-0405



GAGNEZ DES VACANCES DE SKI GRATUITES POUR DEUX OFFERTES PAR SWISSAIR
Kuoni Travel

Pour détails et bulletin de participation, consultez le directeur du Centre Vic Tanny le plus proche, aujourd'hui même!

Soyez en forme cet hiver grâce à
VIC TANNY
Exclusifs, concentrés voici les
PROGRAMMES SPORT D'HIVER

Quel que soit votre sport d'hiver préféré, vous l'apprécierez mieux et en tirerez plus de profit si vous êtes en forme! Les programmes d'hiver concentrés créés par Vic Tanny vous aideront à retrouver votre ligne et votre forme en quelques semaines seulement. Les moniteurs professionnels et les spécialistes de Vic Tanny mettront au point un programme concentré, juste pour vous. L'hiver approche, soyez en forme pour l'accueillir Passez dès maintenant au centre de culture physique Vic Tanny le plus proche, sans obligation de votre part. **OU APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI MÊME POUR UNE "DÉMONSTRATION GRATUITE DE NOTRE PROGRAMME SPORT D'HIVER"**

Pour renseignement, tél.:

LIMOILOU 2965, 1re Avenue 626-6216
STE-FOY Plaza Laval 2750, ch. Ste-Foy 659-1775

Le NPD adopte la politique électorale de son chef sur le statut du Québec

par Dan TURNER

OTTAWA (PC)—En vue des prochaines élections fédérales, le Nouveau parti démocratique a officiellement adopté, samedi, la position fédéraliste de son chef sur le Québec.

On a noté, en effet, dans une résolution votée par le conseil national du NPD, l'absence de toute mention de "statut spécial" ou de "deux nations", formules considérées comme de mauvais souvenirs de campagnes passées.

La résolution adopte la formule qui a permis à M. David Lewis de se faire élire, en avril dernier, à la tête du parti: le Canada doit demeurer uni, s'il ne veut pas être avalé en pièces détachées par les Etats-Unis.

Cette résolution reflète la trêve électorale intervenue entre M. Lewis et l'aile québécoise du NPD, qui laisse la porte ouverte à une acceptation par le NPD du principe de l'autonomie politique, économique et sociale du Québec.

Elle se distingue par deux points: le Québec ne devrait dans la Confédération, et une assemblée constituante, groupant des législateurs de toutes les provinces devrait être chargée d'élaborer une nouvelle constitution.

Le conseil a adopté la résolution par 38 voix contre 7, en dépit de l'opposition de MM. Jim Laxer et Ed Broadbent, battus tous les deux par M. Lewis lors du congrès à la direction du NPD qui avait eu lieu en avril.

LE COMPROMIS

Bien que deux représentants du Québec aient voté à contre-coeur en faveur de la résolution, M. Gabriel Gagnon a expliqué, après la réunion, comment l'aile québécoise avait accepté la résolution rédigée par un comité comprenant 10 membres anglophones et 10 autres francophones.

"La résolution, dit-il, n'est qu'une trêve. Nous n'avons pas voulu livrer bataille sur cette question avant les prochaines élections. Une fois que celles-ci auront eu lieu, nous reprendrons le combat en faveur de l'autonomie du Québec."

En fait, le congrès du NPD-Québec qui avait approuvé cette formule en octobre dernier, avait publié un document faisant valoir l'interprétation que l'aile québécoise en donnait.

Aux termes de ce document, les membres québecois du parti avaient pris l'engagement d'oeuvrer en vue de maintenir le Québec dans "un Canada acceptable". Mais, ils ont aussi réaffirmé le principe controversé, énoncé en février, qui revendiquait pour le Québec le droit à l'autodétermination.

En publiant un document bien distinct de la résolution, l'aile québécoise faisait valoir que sa position restait inchangée et que, l'unité étant nécessaire aux prochaines élections, elle acceptait, pour le moment, d'observer la trêve.

Aux élections fédérales de 1968, le NPD n'avait pu faire élire aucun de ses candidats au Québec.

FERMENT SOCIAL

Pour M. Laxer, chef de l'aile radicale dite Waffle, la résolution ne tient aucun compte du ferment social au Québec. Les Québécois, dit-il en substance, ne vont pas accepter la formule fédéraliste du NPD, qui est moins démocratique que le référendum proposé la semaine dernière par M. Pierre Elliott Trudeau, qui envisageait le cas où le Parti québécois emporterait la victoire à des élections provinciales.

M. Broadbent, quant à lui, a recommandé une fois de plus une résolution qui reconnaitrait le droit du Québec à quitter démocratiquement la Confédération.

Le parti, dit-il, va prêter le flanc à l'accusation d'avoir forcé la main à son aile québécoise, laquelle lors de son congrès de février dernier, avait revendiqué le droit à l'autonomie.

M. Emile Boudreau, secrétaire du NPD-Québec, n'est pas très satisfait de la résolution. Cependant, dit - il, comme il n'existe pas de "formule magique", autant que le parti adopte une position conséquente et s'attaque aux autres problèmes qui se posent.

M. Lewis a déclaré que le parti s'était divisé au congrès d'avril. Maintenant, il ne l'est plus, car l'aile québécoise a accepté d'oeuvrer avec les autres en faveur d'un Canada uni.

Le parti a toujours été en faveur d'une nouvelle formule constitutionnelle pour le Québec et les autres provinces. La résolution donc recommande de retirer le problème de la réforme constitutionnelle des mains des 11 premiers ministres, pour le remettre entre les mains d'une assemblée constituante.

Lewis voit venir les prochaines élections avec optimisme si...

par Dan TURNER

OTTAWA (PC) — Les prochaines élections fédérales ouvriront d'immenses perspectives au Nouveau parti démocratique, à condition que ce dernier s'en tienne, dans sa campagne, aux directeurs pragmatiques de son chef national, M. David Lewis.

C'est ce qu'a déclaré hier, au conseil fédéral du parti, M. David Lewis, élu chef du NPD au congrès d'avril dernier. Cet homme politique, âgé de 62 ans, constate une "immense désaffection à l'égard du gouvernement de M. Trudeau dans toutes les régions du Canada".

Les Canadiens, dit-il, ne se tourneront pas vers les conservateurs pour une solution de rechange, car ils savent qu'il ne sert à rien de remplacer "un réactionnaire pétillant" par un autre monotone.

Il ne reste donc, à son avis, que le NPD qui devrait, dit-il, éviter certaines erreurs du passé, s'il veut gagner la confiance du peuple.

Une des principales erreurs souvent commises par les socialistes, a précisé M. Lewis, a été de prétendre qu'ils pouvaient "liquider" des problèmes difficiles à coups de slogans.

Certains problèmes sont assez complexes pour être difficiles à résoudre par n'importe quel parti, et quand un parti dit au peuple qu'il a des solutions simples, il trahit ses espoirs et ses aspirations. Il court ainsi le risque d'apparaître comme un parti de réactionnaires endurcis aussitôt qu'il arrive au pouvoir.

Il a invité les candidats à discuter avec les gens de problèmes concrets et de leur faire sentir que le parti se mettait à leur diapason, au lieu de donner l'impression de planer dans les nuages.

Il leur a recommandé d'éviter le pharasaisme et le sensationnalisme.

M. Lewis semblait diriger ces remarques vers l'aile radicale du parti, les Waffles, qu'il a souvent eu l'occasion, dans le passé, d'accuser de phraséologie et d'absence d'esprit pratique.

LE QUEBEC

Il a ensuite demandé que le parti fasse preuve de consistence, notamment sur la question du Québec.

L'aile québécoise du parti, dit-il, aspire à un peu plus d'autonomie pour cette province. Mais, le conseil a voté samedi une résolution en faveur d'un Canada uni. Il espère que les divergences sur la question du Québec, qui avaient marqué le congrès d'avril, ont été ainsi aplanies.

La résolution, en effet, évite de faire mention de "statut spécial", de "deux nations", ou de toute autre formule ayant posé des problèmes, à des élections antérieures, aux candidates du NPD. Elle préconie un Canada uni, mais repousse l'usage de la force en vue de préserver cette unité.

Dans des conversations privées, les délégués du Québec ont présenté cette résolution comme une trêve conclue en vue des élections fédérales de 1973.

CENTRALISME

M. Lewis a dit que les socialistes canadiens avaient préconisé dans le passé un gouvernemnt centraliste, mais il reconnait maintenant que lui-même et la plupart des autres admettent que c'était une erreur.

Le NPD, dit-il, propose un gouvernement fédéral fort. Mais le parti réalise maintenant que le Canada est un pays trop vaste pour être dirigé à partir d'un seul centre. Les Canadiens revendiquent une participation aux décisions.

Il a, par conséquent, été reconnu qu'il est "indispensable de donner aux provinces et certains des grands centres urbains toute l'autonomie nécessaire pour assumer leur responsabilités dans les régions qui relèvent de leur juridiction.

Plus tôt dans la journée d'hier, le conseil avait voté un certain nombre de résolutions, dont une reconnaissant à la Nouvelle - Ecosse le droit de prélever la majorité des redevances en provenance du gaz et du pétrole découverts au large de ses côtes.

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, avait dit que ces redevances devaient être partagées à égalité entre le gouvernement fédéral et les provinces.

Au début du mois d'octobre, la société Mobil Oil avait annoncé la découverte de gaz et de pétrole sur l'île de Sable, située à 150 milles au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse.

Le conseil a également voté une résolution affirmant la juridiction de la Nouvelle - Ecosse sur l'île de Sable, juridiction que le gouvernement fédéral revendique en se réclamant de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

LE NOUVEAU-BRUNSWICK

La réunion du conseil a duré trois jours. Le premier jour, vendredi, la délégation du Nouveau - Brunswick avait été exclue sous prétexte qu'elle n'avait pas été dûment mandatée par un congrès du parti provincial.

Lors d'un congrès tenu le 16 octobre, le NPD du Nouveau - Brunswick avait adopté plusieurs résolutions politiques de gauche et élu de nombreux dirigeants à tous les postes importants.

Le groupe Waffle du NPD est généralement considéré comme l'aile la plus radicale du parti. Mais, M. Melville Watkins, fondateur de ce groupe, a approuvé l'expulsion de la délégation du Nouveau - Brunswick, qu'il accuse d'avoir outrepassé la politique fondamentale du NPD, celle du socialisme démocratique.

A la conférence sur l'économie, les débats risquent de buter sur des positions rigides

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC)—Les observateurs politiques de la capitale canadienne prédisaient, hier soir, que bien peu de résultats jailliraient de la conférence sur l'économie que les premiers ministres du pays entreprennent, ce matin, à Ottawa.

La raison la plus souvent donnée pour expliquer ce pessimisme était que les positions des gouvernements, notamment le fédéral, sur les sujets susceptibles d'être discutés sont fort bien connues.

Ce sommet sur l'économie, dont l'ordre du jour n'a d'ailleurs pas été publié, a été convoqué à la suite de la crise du chômage qui sévit au pays depuis quelques mois et qui serait plus aiguë durant les mois d'hiver, en dépit d'un programme de près de $500 millions mis de l'avant par le gouvernement Trudeau en octobre dernier.

La rencontre, qui doit se dérouler à huis clos, se poursuivra jusqu'à mercredi soir.

ORDRE DU JOUR PROBABLE

Officieusement, les observateurs estiment que la conférence débattra les sujets suivants:

-La situation économique ainsi que les effets des mesures protectionnistes décrétées par le président Nixon, à la mi-août.

-La crise de chômage qui sévit au Canada ainsi que le programme de près de $500 millions annoncé par le gouvernement Trudeau, le 14 octobre, et destiné à créer des emplois.

-La réforme fiscale du gouvernement fédéral qu'il entend mettre en vigueur dès le 1er janvier prochain.

-Les prochains accords fiscaux quinquennaux entre le fédéral et les provinces, les ententes actuelles venant à terme le 31 mars 1972.

-Les coûts sans cesse croissants des programmes conjoints d'assurance-maladie et de bien-être social.

-La proposition québécoise visant à la création d'une caisse d'aide conjoncturelle destinée aux provinces les moins favorisées.

-La possibilité de permettre aux municipalités de participer à des rencontres fédérales-provinciales.

"ENNUYEUX"

Cet ordre du jour officieux a été grandement révélé, la semaine dernière, par le premier ministre Allan Blakeney de la Saskatchewan qui l'a d'ailleurs qualifié de "terriblement ennuyeux".

Ce n'est qu'à l'ouverture de la rencontre que le gouvernement fédéral et les provinces publieront l'ordre du jour officiel.

Le gouvernement Trudeau n'a d'ailleurs pas révélé la liste des personnes qui feront partie de sa délégation à la table des pourparlers fédéraux - provinciaux. Toutefois, on croit savoir que cette délégation, outre le premier ministre, comprendra les ministre Marchand (Expansion économique régionale),, Benson (Finance), Munro (Santé et Bien-être social), et Lange (Main-d'oeuvre et Immigration).

On sait aussi que la délégation québécoise, dirigée par le premier ministre Bourassa, comprendra MM. Castonguay (Affaires sociales), Garneau (Finances), et Parent (Affaires intergouvernementales). Plusieurs haut - fonctionnaires, y compris M. Claude Morin, conseiller en relations fédérales - provinciales à temps partiel de M. Bourassa compléteront la délégation québécoise.

LE CHOMAGE

Deux premiers ministres, soit ceux de l'Alberta et de la Saskatchewan, MM. Lougheed et Blakeney, participeront pour la première fois à un sommet de chefs de gouvernement canadiens. Le premier est conservateur et le second, néo-démocrate.

Quant au premier ministre Smallwood, il assistera à pareille réunion pour la dernière fois, son Parti libéral ayant été défait de justesse il y a quelques semaines, par les conservateurs terre - neuviens lors d'une élection générale.

Sur la question du chômage, on croit savoir que le ministre fédéral des Finances expliquera son programme de près de $500 millions visant à créer du travail. Déjà, certains premiers ministres provinciaux ont déclaré que le gouvernement Trudeau avait trop retardé à annoncer cette initiative qui est d'ailleurs, selon certains, trop minime pour donner des résultats concrets.

M. Benson a récemment déclaré aux Communes que le gouvernement n'annoncera pas d'autre programme pour contrer le chômage cet hiver.

Les derniers chiffres relatifs au nombre de chômeurs, publiés par Statistique Canada, la semaine dernière, indiquaient que 447,000 Canadiens n'avaient pas de travail à la mi-octobre, soit 28,000 de plus qu'à pareille date, en 1970.

Ces chiffres ne manqueront pas d'inciter les premiers ministres des provinces qui comptent le plus de chômeurs à jeter le blâme au gouvernement Trudeau.

On connait également les demandes de plusieurs provinces, dont le Québec et l'Ontario, pour que l'entrée en vigueur de la réforme fiscale ne survienne qu'en février 1973, soit une année plus tard que prévu.

Toutefois, MM. Trudeau et Benson ont précisé maintes fois qu'ils n'avaient pas l'intention d'exaucer pareil voeu.

ACCORDS FISCAUX

Quant aux nouveaux accords fiscaux, on ne prévoit pas que la discussion conduira à une entente. Cette entente aurait plutôt lieu lors d'une conférence des ministres des Finances, au début de 1972.

En vertu des accords actuels, Ottawa remettra cette année, aux provinces, sous forme de transferts fiscaux, subventions et prêts, une somme de $7.3 milliards.

On s'attend généralement à ce que les provinces exigent davantage du gouvernement Trudeau, vue la hausse des coûts de certains programmes de santé et de bien-être.

La dernière rencontre des premiers ministres canadiens avait eu lieu à Victoria, en juin dernier.

Il s'agissait d'une conférence constitutionnelle. Les premiers ministres mirent au point une formule pour modifier l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, qui devait toutefois être rejetée par le Québec, quelques jours plus tard.

L'Ontario veut une réponse à ses 17 questions posées depuis trois ans

OTTAWA (PC) — C'est avec l'intention d'obtenir des réponses à de vieux problèmes que l'Ontario s'est présentée aujourd'hui à la conférence fédérale-provinciale sur l'économie et les relations fiscales.

Cette province a soumis un mémoire très bref à la réunion de trois jours, à laquelle participaient le premier ministre Trudeau et les premiers ministres des provinces.

Le document demande simplement au gouvernement fédéral ce qu'il a l'intention de faire au sujet de 17 suggestions précises que l'Ontario a avancées au cours des trois dernières années.

Le point saillant du mémoire, déposé par le premier ministre, M. William Davis, est la demande de création d'un comité économique fédéral - provincial, qui serait chargé de fixer les buts économiques nationaux et de coordonner les politiques fiscales des diverses administrations.

..... (PC), — Le premier ministre du Nouveau - Brunswick, M. Richard Hatfield, a eu des propos sévères à l'endroit des mesures fédérales destinées à combler les disparités économiques régionales.

Portant la parole à la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, M. Hatfield a reconnu que le gouvernement central devait accorder priorité au renforcement de l'économie nationale. Il ne faut pas, a-t-il ajouté, oublier en cours de route le problème des disparités régionales.

"Le pays ne peut se permettre, même sous l'influence d'événements à court terme, de renoncer à ses engagements sur une politique régionale globale".

Comparée aux efforts de développement régional qui se font aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en France et en Italie, la politique canadienne peut difficilement être taxée de prodigalité, a soutenu le premier ministre conservateur.

"Ceux qui critiquent l'ampleur des dépenses en expansion régionale devraient savoir que le programme canadien n'est pas aussi coûteux, global et fructueux que ceux d'autres pays qui se sont lancés plus loin dans le développement régional."

Par définition et par nécessité, a expliqué M. Hatfield, un programme de développement régional doit être à long terme; les 104 ans qui sont écoulés depuis la Confédération sont quand même un peu longs.

Aucun ministère fédéral ne peut surmonter à lui seul les problèmes des disparités régionales. Tous les ministères et toutes les provinces doivent collaborer "et je prétends que ce n'est pas le cas actuellement".

MARCHE COMMUN

De son côté, le premier ministre de la Colombie canadienne, M. Bennett, a réclamé un marché commun entre le Canada et les Etats-Unis.

"Il n'y a aucune raison, a-t-il dit, de craindre de perdre notre souveraineté".

Selon lui, plusieurs déclarations du fédéral concernant les Etats-Unis ont laissé sa province perplexe.

Le rapport Gray a déjà ses partisans et ses détracteurs

par la Presse Canadienne

Les extraits d'un rapport sur les investissements étrangers au Canada publiés vendredi par la revue Canadian Forum, qui en attribue la paternité au ministre fédéral du Revenu, M. Herb Gray, ont suscité, comme il fallait s'y attendre, des réactions aussi nombreuses que variées.

M. Melville Wattkins, professeur à l'Université de Toronto, et fondateur de l'aile nationale dite Waffle, du Nouveau parti démocratique, qui avait lui-même préparé, en 1968, un rapport au gouvernement libéral sur cette même question, a déclaré en fin de semaine que le rapport attribué à M. Gray, avait plus de mordant que le sien.

Selon la revue Canadian Forum, à laquelle M. Watkins est associé, le rapport de M. Gray a été soumis au gouvernement fédéral il y a six mois.

Dans une interview qu'il accordait en fin de semaine à Ottawa, M. Watkins admet que les mesures de contrôle préconisées par M. Gray sont énergiques, tout en étant cependant insuffisantes, car de l'avis de M. Watkins, le ministre du Revenu ne semble pas réaliser que pour résoudre le problème des investissements étrangers au Canada il faut bien plus que des contrôles.

Aux termes du rapport Gray, ajoute M. Watkins, le gouvernement devrait mettre sur pied un organisme chargé de trier les investissements étrangers et décider de ceux qui peuvent être admis ainsi que des conditions de leur acceptation.

En fait, dit-il en substance, le ministre reprend à son compte une idée déjà énoncée dans mon rapport. En 1968, toutefois, j'avais recommandé la création d'un tel organisme pour faire des observations sur les sociétés étrangères dont on pouvait admettre l'établissement au Canada et celles qu'il aurait été recommandable d'écarter pour, ensuite, tracer des principes de bases inspirés par ces observations.

CONTROLE ET PROPRIETE

Ce qui manque aux deux rapports, précise ensuite M. Watkins, c'est la conclusion à laquelle il est arrivé entre-temps, que contrôle et propriété vont de pair.

La réglementation des sociétés multinationales ne peut avoir qu'une valeur limitée. Même aux Etats-Unis, où la plupart de ces sociétés ont leur siège, la réglementation gouvernement n'a que peu d'effets.

Ce à quoi il faut arriver, dit-il, c'est placer aux mains des Canadiens des sociétés appartenant actuellement à des étrangers.

Du moment que les Canadiens ne semblent pas empressés de racheter ces sociétés et que rien ne justifie que le gouvernement utilise les fonds publics pour aider les investisseurs privés canadiens à les racheter, la propriété publique s'impose.

Ceci dit, M. Watkins n'en estime pas moins le rapport Gray comme un élément valable, dont le gouvernement de M. Trudeau devrait appliquer au moins les recommandations modérées.

Mais, il doute que le gouvernement fédéral ait le courage de mettre sur pied un organisme suffisamment fort pour contrôler les investissements étrangers, puisque, selon lui, il n'a pas eu le courage de rendre public le contenu du rapport.

LES MILIEUX ECOOMIQUES

A Toronto, les courtiers en investissements sont dans l'ensemble, hostiles à toutes mesures gouvernementales de contrôle, tout en reconnaissant le bienfondé de certaines restrictions.

Ainsi, M. D. L. Sandy Sinclair, président de Charterhouse Canada Ltd., craint qu'une action gouvernementale dans ce domaine n'entraîne "automatiquement et logiquement" des représailles de la part des pays étrangers, ce dont pourraient souffrir les sociétés canadiennes opérant dans ce pays.

Pour M. W. P. Wilder, président de Wood Gundy Securities, les sociétés étrangères qui envisagent de faire des investissements au Canada consultent normalement le gouvernement à ce sujet. Mais, dit-il, donner maintenant à cette démarche un caractère obligatoire ne ferait qu'envenimer nos relations déjà tendues avec les Etats-Unis.

M. Wilder veut bien que l'on allonge la liste des entreprises clés au sein desquelles les investissements étrangers sont soumis à des restrictions. Il préconise, par exemple, que l'on ajoute les sociétés métallurgiques et les chemins de fer à cette liste, sur laquelle figurent déjà les banques, les compagnies de fiducie et les sociétés de communications.

Quant à M. Arnold Hart, président-directeur-général de la Banque de Montréal, il trouve que l'organisme dont la création est recommandée ne fera que "gonfler encore plus la bureaucratie".

M. W. O. Twaits, président-administrateur de l'Imperial Oil Ltd., déclare que la publication non autoritée des extraits du rapport dénote "un manque d'intégrité" de la part des directeurs de Canadian Forum.

"Ils n'auraient pu choisir moment moins importun dans la conjoncture internationale" pour tenter de diviser le gouvernement sur une question "qui devrait être au bas de l'échelle de nos priorités".

A son avis, la création d'un organisme de contrôle n'apporte rien de nouveau. "J'ai cru depuis quelque temps que nous avions déjà un tel organisme. Sinon, qui est intervenu dans l'affaire de la vente de Denison Mines ou de Home Oil?"

De son côté, M. J. P. Gordon, président de la Steel Co. of Canada, ne nie pas que les sociétés étrangères placent leurs propres besoins et ceux de leur pays d'origine au-dessus des besoins industriels du Canada. Il ajoute, cependant, que ses principaux marchés étant aux Etats-Unis, le Canada ne saurait échapper aux attaches qui le lient à l'économie américaine.

De son côté, le premier ministre Trudeau a dit que le Cabinet fédéral est encore à étudier des propositions de politiques sur le capital étranger dans l'industrie canadienne et qu'une décision sera annoncée "en temps et lieu".

Une courte déclaration a admis que l'article de Canadian Forum est basé sur une étude préparée pour le Cabinet.

Mais, selon un porte-parole, il ne s'agirait que d'un projet d'étude, un instrument de travail en prévision des discussions officielles du Cabinet.

"Ce document n'est aucunement une déclaration de politique du gouvernement. Cette politique est actuellement à l'étude au niveau du Cabinet et sera publiée en temps propice".

BUREAUX A LOUER
BOUL. QUATRE BOURGEOIS STE-FOY, QUEBEC
● différentes grandeurs
● grand stationnement
● air climatisé
● accès facile
● divisions au choix
Pour informations:
TEL.: 653-4945
WILFRID LEGARE INC.
990, DE BOURGOGNE STE-FOY, QUE.

la Tricolaine
De France, un grand nom pour vos tricots à l'aiguille ou au crochet. En exclusivité à Québec.
Les Laines du CHAT BOTTE
197 ouest, Des Saules, Limoilou 3, 623-2938
Si vous tricotez vous nous connaissez.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

AUJOURD'HUI ET DEMAIN SEULEMENT
DE MIDI A 10 P.M. TOUS LES JOURS
H. DARWIN
présente
un groupe choisi d'
ARTISTES EUROPEENS
QUATORZIEME EXPOSITION ET VENTE ANNUELLE POUR NOEL
plus de
150 PEINTURES A L'HUILE ORIGINALES
En vivant parmi les artistes européens pendant 6 mois, j'ai eu l'occasion d'entrer en contact avec plusieurs nouveaux talents. Nous avons maintenant plus de différents styles de peintures intéressantes que jamais, et nos prix sont incroyablement bas, parce que les artistes veulent être introduits au Canada.
Vous trouverez de bonnes peintures abstraites et semi-abstraites, de merveilleux paysages, des scènes de villes impressionnistes, des portraits, des tableaux de fleurs et de natures mortes dans les styles contemporain et traditionnel.
LA PLUPART DES PRIX

FORMAT	PRIX DE VENTE	FORMAT	PRIX DE VENTE
14 x 16	$16.00	27 x 25	$46.00
18 x 22	$28.00	27 x 35	$56.00
23 x 27	$44.00	32 x 34	$84.00
		31 x 55	$94.00

LES PRIX COMPRENNENT DES ENCADREMENTS DE QUALITE
SALLE LAVAL
CHATEAU FRONTENAC
VILLE DE QUEBEC
Dernier jour: mardi le 16 novembre.
ADMISSION GRATUITE CATALOGUE GRATUIT

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 15 NOVEMBRE 1971

L'école des langues à Ottawa

Inaugurés en 1964, sous le régime Pearson, les cours de langue seconde destinés aux fonctionnaires fédéraux n'ont cessé d'attirer un nombre croissant du personnel de la fonction publique fédérale. Après une période initiale de rodage, l'apprentissage d'une langue seconde aux adultes est appelé à prendre un nouveau départ par la mise au point d'une formule plus adéquate que la précédente et mieux adaptée aux exigences de la réalité canadienne. C'est dire qu'en dépit de résultats qui n'ont pas été toujours absolument concluants, le gouvernement central poursuit obstinément son objectif d'une fonction publique bilingue d'ici à 1975.

A la lumière de l'expérience déjà acquise de l'enseignement massif et intensif d'une langue seconde à des adultes appelés à s'en servir dans le cours de leur fonction, la Commission de la fonction publique du Canada vient d'inaugurer à Ottawa le programme "Dialogue-Canada". Tant par le fond que par la forme, ce programme prend figure d'amélioration sur la formule suivie depuis le début. Il est le résultat de deux années de recherches par les spécialistes du bureau des langues d'Ottawa.

La nouvelle méthode vaut surtout pour l'enseignement amélioré du français, qui remplacera la méthode dite de Saint-Cloud "Voix et image de France". Cette méthode représentait toutefois une bonne base de départ. Mais "Dialogue-Canada" qui lui succédera s'appliquera davantage à une efficacité accrue de l'enseignement du français, divisé en niveaux élémentaire et avancé avec les différenciations qui conviennent entre la langue parlée et écrite. Il s'efforcera, en outre, d'imprimer un caractère canadien (décors et personnages) dans les cours audio-visuels. En plus de l'enseignement du français, les Canadiens anglophones auront de la sorte l'occasion de mieux se familiariser avec le Canada français. Cet aspect de la question entrait déjà en ligne de compte dans le séjour, à Québec, équivalant à une année scolaire, d'une vingtaine de hauts fonctionnaires qui ont ainsi l'occasion de mieux connaître la langue et le milieu canadiens-français.

Quant aux fonctionnaires canadiens-français, leurs cours en anglais seront également modifiés au niveau avancé. Il va sans dire que ce sont surtout les cours de français aux anglophones auxquels il faut attacher le plus d'attention. En effet, 85 p.c. des inscrits sont des fonctionnaires anglophones qui apprennent le français. On sait également qu'à Ottawa l'effort spécial qui s'impose doit être accompli en faveur de l'extension du français plutôt que de l'anglais. D'où la nécessité de cours de français efficaces afin de combler les lacunes qui existent.

On évalue à quelque 9,000 le nombre de fonctionnaires fédéraux qui suivront cette année des cours de langue seconde. On est en droit de penser qu'il s'agit là de l'une des expériences les plus extensives et les mieux organisées au monde en ce qui concerne l'enseignement d'une langue seconde à des adultes. Voilà, certes, une initiative dont le Canada doit être fier et qui pourrait éventuellement servir de modèle ailleurs.

Dans le monde interdépendant et toujours plus décloisonné dans lequel nous vivons, les communications sont devenues vitales. Les moyens de transport, de diffusion rapide de la pensée, permettent et encouragent ces communications entre peuples de langues différentes. Il devient dès lors nécessaire de maîtriser une ou plusieurs langues étrangères, parmi les plus répandues et les plus voisines, qui accroissent les moyens d'actions individuels et correspondent aux échanges nombreux et suivis d'une nation à l'autre. C'est d'autant plus vrai à l'heure où les institutions internationales prennent de l'importance et où se forment des ensembles comme le Marché commun européen, qui multiplient les contacts commerciaux, politiques et culturels.

En raison de cela, un pays comme la Hollande, dont la langue n'est connue que d'une fraction marginale des pays européens, est en train d'instaurer l'enseignement obligatoire de l'anglais dans ses écoles. Dans un autre petit pays comme la Suède, les écoliers qui sortent du secondaire savent également l'anglais, tandis qu'à Stockholm environ le quart des livres en librairie sont de langue anglaise. En Suisse, les étudiants qui accèdent à l'université sont tenus de connaître couramment trois langues: une langue étrangère — le plus souvent l'anglais — en plus de deux langues nationales, surtout l'allemand et le français. A notre époque l'isolement culturel, le cantonnement dans une seule culture signifie l'asphyxie, le retrait des grands circuits de communication.

Nous avons l'avantage au Canada de posséder deux langues officielles qui sont les plus répandues du monde occidental, où elles ont d'ailleurs joué historiquement un rôle prédominant dans le façonnement de ses idéaux. A l'heure où les pays unitaires cherchent à acquérir l'usage courant d'une grande langue étrangère, une nation diverse comme la nôtre aurait tort de ne pas exploiter à fond les richesses culturelles inhérentes à ses deux langues, leur extraordinaire pouvoir de communication. La fonction publique fédérale se doit de communiquer avec les citoyens dans leur langue maternelle. Il faut donc continuer dans la voie déjà tracée.

L'isolement frileux des petits groupes repliés sur eux-mêmes est chose du passé. L'union de nationalités diverses, de groupes culturels différents dans les mêmes institutions politiques et économiques rendra ailleurs nécessaires des initiatives du genre de l'école des langues à Ottawa. Alors que nous dépensons tant d'énergie à nous décrier, peut-être sommes-nous des précurseurs sans trop le savoir? Peut-être sommes-nous en train d'édifier des structures de connivence qui prendront valeur d'exemple dans le reste du monde?

Gilles BOYER

l'opinion du lecteur

Un frein à la contestation

Monsieur le Rédacteur en chef,

Je vous adresse un court billet qui me paraît cerner l'actualité d'assez près. Soyez chaleureusement remercié si vous pouvez lui trouver un coin dans votre journal. Les lettres que je reçois m'indiquent qu'il est lu par des gens qui ont l'esprit en éveil et le sens critique aiguisé. Je me rends compte qu'il exerce une influence grandissante sur l'opinion. Je vous en félicite. Cordiales salutations.

Des gens qui militaient naguère pour reléguer les curés au fond des sacristies leur enjoignent à présent d'en sortir et de s'affairer dans le temporel. Pendant plus de cent ans nous leur avons reproché de s'y ingérer. Dans ce monde désacralisé et déshumanisé, les clercs n'ont-ils pas suffisamment à faire lorsqu'ils se consacrent "tout entiers à la prière et au ministère de la parole" (Actes 6, 4)? La tâche qui les confronte est colossale: nous réapprendre ce que Jésus enseigna dans le Sermon sur la Montagne, le secret des huit Béatitudes, la primauté du spirituel et des vertus théologales, les exigences de la justice, le détachement des biens d'ici-bas, la pureté du coeur, la malice du péché et son châtiment, l'obligation de la pénitence, de l'obéissance, de l'humilité, du pardon des offenses envers tous, César y compris.

N'espérons pas que la Hiérarchie nous incite à la violence, à la révolte. Le Christ n'a pas soulevé contre les exacteurs romains ses compatriotes conquis, outragés. Pierre et Paul ont prêché la soumission des humbles de coeur et, comme Jésus, l'ont payé de leur vie. A l'exemple du Christ des prophéties (Isaie 53, 7), les premiers chrétiens — qui nous valaient bien — se laissèrent, quatre siècles durant, égorger par les pouvoirs en place. L'Eglise peut difficilement remiser ces modèles. S'il lui est impossible de supprimer dans leur totalité les injustices qui accablent l'humanité pécheresse, elle peut, elle doit, comme Jésus-Christ, exhorter ses fils à la patience et leur rappeler que le respect des droits de l'homme est impensable sans le respect des droits de Dieu. Les vieux catéchismes nous l'enseignaient. Je l'ai dit dans le roman d'un Curé Célibataire que digèrent mal certains lecteurs.

Jean Bousquet, O.P.,
Mount Allison University,
Saskville, N.-B.

Qui sont les poissons?

Ste-Foy, le 8 novembre 1971,

A qui de droit,

La présente est pour faire suite à un article paru dans Le Soleil du 4 novembre qui s'intitulait: "Experts en électronique ou en factures" où l'on disait que les techniciens recherchaient davantage les poissons que les défectuosités.

Je vous ferai remarquer que ce ne sont pas les techniciens eux-mêmes qui profitent des clients mais bien plutôt les propriétaires d'atelier de réparation. En effet, le technicien fait sa réparation, le patron fait la facture.

Je parle en connaissance de cause puisque mon mari est technicien en électronique. Il fait sa réparation, marque le temps qu'il y a mis ainsi que les pièces utilisées et le patron fait ensuite la facture à son goût. Il est vrai que dans certains ateliers on ajoute sur les factures des morceaux qu'on n'a pas remplacés. Mais ça, ce n'est pas la faute des techniciens sauf dans de petits ateliers où le technicien est lui-même le patron.

D'ailleurs, ce n'est pas le technicien qui profite de ces coûts très élevés des réparations mais le patron. En effet, ces techniciens sont payés $2.00 de l'heure ce qui fait $80 par semaine. Les électroniciens ont à peu près une formation équivalente à un électricien qui gagne $3 à $4.00 de l'heure. D'ailleurs, un balayeur gagne plus soit $2.15. C'est parfaitement ridicule. Pourquoi les électroniciens ne sont-ils pas mieux payés? Ils n'ont pas de syndicat.

Je crois que, somme toute, les poissons ce sont les techniciens qui travaillent pour un salaire aussi ridicule en 1971. La majorité des gens ne savent pas que sur le $7 ou $8.00 de l'heure qu'ils paient pour faire réparer leurs appareils, les techniciens n'en ont pas le 1-3.

Je vous remercie de l'attention que vous porterez à ma lettre.

Bien à vous,

Carmen HUPPE,
2990 D'Entremont, appt 3
Ste-Foy.

Autre point de vue sur la force des rencontres

Je tiens tout d'abord à féliciter Danielle pour sa lettre du 27 octobre dernier, ainsi que M. l'abbé Lortie pour s'être exprimé sur notre volume de catéchèse.

Etant donné que Georgette de Vriendt revient à la charge avec ses idées toutes faussées de la catéchèse, je n'ai pu m'empêcher d'éclater de rire en lisant sa dernière lettre. C'est pourquoi je donne aujourd'hui ma façon de voir les choses sur ce manuel.

Georgette de Vriendt a dit: "Je soulignerai cependant le fait que je m'adressais surtout aux parents et aux responsables de catéchèse". Si vous me le permettez, j'aurais mon mot à dire là-dessus. Si je ne m'abuse, vous vous adressez aux parents parce que la grande majorité n'a pas encore pris connaissance de ce livre. Il va s'en dire qu'ils vous croiront plus facilement que nous, les étudiants, qui avons le livre entre les mains et qui travaillons avec. Je crois que nous sommes en mesure de le juger aussi bien et même mieux que vous.

J'aimerais lui rappeler qu'on ne juge pas un livre seulement d'après les titres, mais par le contenu des textes qu'ils comportent.

Prenons un exemple qu'elle a cité dans sa lettre du 3 novembre: "Nul n'est une île". Selon Georgette de Vriendt, cette phrase est contradictoire à l'autonomie de chaque être. Je l'approuverais si je n'avais pas regardé les lignes qui suivent. Il est dit: "Mystère à ses propres yeux, l'être humain a besoin des autres pour se connaître. Les relations qu'il vit, les liens qu'il tisse ont de l'influence sur son devenir. Relations et liens qui peuvent aussi bien le construire que le détruire." (p. 16). Je pense que ces lignes vous éclaireront sur le sens des mots: "Nul n'est une île".

Autre exemple: "Dans l'humanité l'image de Dieu ne se retrouve ni dans l'homme seul ni dans la femme seule", ce qui est supposé être faux selon Georgette de Vriendt évidemment. Voici ma version sur cette phrase: Ce ne sont pas que les corps de l'homme et de la femme qui sont complémentaires, mais aussi leur pensée, leur tendresse . . . etc. L'homme et la femme sont faits pour vivre ensemble, c'est pour cette raison qu'il est cité dans le livre que l'image de Dieu ne se retrouve ni dans l'homme seul ni dans la femme seule.

Poursuivons: Dans sa première lettre cette pudibonde nous jette sèchement à la figure que: "La sexualité: une force qui s'apprend", est une affirmation dangereuse et cela, sans donner la moindre explication spécifique. Moi, je vais vous donner le contenu de cette page 55. Il y est écrit:

— Apprendre sa sexualité: C'est acquérir une information précise sur les réalités sexuelles.

— Apprendre sa sexualité: C'est bâtir son propre visage d'homme ou de femme au fil des multiples rencontres.

— Apprendre sa sexualité: C'est décider de façon lucide et responsable de ses comportements sexuels, et non pas s'en remettre aux habitudes et aux pressions de son milieu.

Il en est de même pour le reste de la page. Personnellement je ne vois rien qui soit si dangereux.

Toujours selon Georgette De Vriendt, ma dernière citation, serait une insinuation contre l'autorité des parents. Je me vois donc dans l'obligation de lui apporter un peu de lumière. On ne refute aucunement l'opinion des parents. Ici "son milieu" signifie les amis qui nous entoure, le milieu dans lequel nous vivons et tout cela pour conclure qu'il ne faut pas s'en remettre au premier venu pour poser ses actes.

Tant qu'à la page 69, où les valeurs traditionnelles familiales sont supposément ridiculariséés et déformées, je ne m'y arrête même pas tant je peux trouver les dires de Georgette de Vriendt, vraiment ridicules et sans fondements!

Pour tout les détails énumérés par Mlle de Vriendt dans ses deux lettres, vous chers lecteurs, tout comme moi, trouveriez des arguments qui prouveraient que ce que notre amie a avancé n'est nullement contre la religion si l'on s'en refère au livre.

J'espère que cette lettre, celle de Danielle ainsi que celle de M. l'abbé Lortie auront éclairé votre lanterne, et je vous en prie chère Georgette, sortez des ténèbres.

Bonjour,

Richard BARBEAU,
1512 Notre-Dame
Notre-Dame des
Laurentides
P.Q.

Ce service d'autobus

Votre éditorial du 8 novembre invitant vos lecteurs, usagers du transport en commun, à protester contre le mauvais service de la CTCUQ, je vous prie de publier la présente lettre dont j'adresse copie à la Commission.

Pour la ième fois, j'ai du attendre l'autobus no 11 direction est, chemin Ste-Foy, angle Bégin un bon vingt minutes ce soir, mardi le 9. Ce qui est moins pardonnable, c'est que c'était heure de pointe, 5 15 heures. Lorsqu'il est enfin venu, il était suivi de deux autres voyageant à peu près vides. Ces derniers nous ont dépassés, nous retardant davantage puisque nous suivions à queue-leu-leu.

Le plus étrange c'est qu'une fois rendu rue Ste-Anne, le chauffeur, montre en main, a immobilisé son véhicule durant cinq bonnes minutes.

Samedi après-midi vers 3:30 heures, j'ai attendu le no 11 Ste-Foy Sud rue Ste-Anne au moins vingt minutes. Il est venu trois autobus Ste-Foy Nord durant ce temps.

Etant donné le long parcours que doit effectuer cet autobus no 11, il saute aux yeux que pour en améliorer le service, il s'impose d'abord que l'on en supprime les nombreux détours.

Je suggère ainsi que son itinéraire ne l'oblige pas à revenir au Carré Youville pour traverser la rue St-Jean et reprendre enfin sa route Ste-Foy Sud via Grande-Allée.

Il y a beaucoup à faire pour améliorer ce service qui est tout-à-fait déplorable.

Bien à vous,
Mme I. MALOUIN
388 est Grande-Allée
Québec 4.

Le Ralliement créditiste contre les travailleurs

Les travailleurs du Québec qui ont appuyé le Ralliement créditiste aux dernières élections provinciales doivent le regretter amèrement, surtout de voir leur chef Camil Samson et ses acolytes qui ne manquent jamais une occasion de déblatérer contre les chefs syndicaux élus démocratiquement, sans influence extérieure.

Ce n'est pas la première fois que je dénonce les agissements illogiques de Camil Samson et de ses acolytes qui ont besoin du vote des travailleurs, autant que des cultivateurs, pour se faire élire et qui passent leur temps à démolir les chefs syndicaux qui ont obtenu de haute lutte ce que les travailleurs et les cultivateurs ne pouvaient obtenir individuellement.

Je ne crois pas qu'il vaille la peine de prolonger cet article. Les travailleurs comme les cultivateurs, qui constituent la masse des électeurs dans une proportion de cinq contre un, vont vomir le Ralliement créditiste du Québec et peut-être le parti Crédit social du Canada, si ce dernier devait suivre l'exemple du Ralliement crédiste du Québec. A bon entendeur salut!

Maurice Dussault,
26, boul. des Alliés
Québec 3.

Couci-couci, couci-couça

La récession américaine était prévue depuis plusieurs années, quand on spéculait sur la fin de la guerre au Vietnam. Il en résulterait, affirmait-on, que l'économie américaine devait se transformer en grande partie pour d'autres objectifs. Mais on s'aperçoit qu'il faudra peut-être toute une décennie pour revenir à la normale. Il se pourrait qu'on ait longtemps à dire: c'est couci-couci, couci-couça.

C'est un fait que durant les deux dernières années, il n'y a pratiquement pas eu de croissance réelle, compte tenu de l'inflation. A plus forte raison, beaucoup d'industries produisaient en fonction de la guerre et il arrive qu'un mouvement de fermeture est déjà amorcé aux Etats-Unis, dans les secteurs où il est impossible de faire une reconversion immédiate. Il s'ensuit que la crise est réelle, les Américains en sont les premiers touchés, les autres pays tombent dans le même marasme. A qui pourrait-on faire croire que c'est la faute de ces mêmes pays?

Actuellement les indices aux Etats-Unis sont mauvais et restent difficiles à changer. Les marchés de valeurs sont titubants. Le produit national brut est en baisse. Le chômage s'améliore en certains cas, mais il reste en hausse généralement. Le retour à l'équilibre du commerce extérieur se fait lentement. La balance des comptes ne s'ajuste pas vite. La crise monétaire qui en résulte partout ou presque paraît sans solution, du moins dans l'immédiat. Si bien que la réunion des Dix a été contremandée et qu'on ne prévoit pas qu'elle puisse se faire avant la fin de décembre.

Devant ce tableau américain, le Conseil économique du Canada en vient à la conclusion qu'il ne faut pas prendre de mesures de rétorsion. Il est probable qu'elles ne donneraient rien. Le "Financial Times" de Londres trouve que l'attitude americaine est excessive et que Washington se conduit en dictateur. Il va jusqu'à demander la démission du secrétaire au Trésor, Connally. Selon lui, cet homme s'est tellement aliéné les autres pays qu'il y en a qui préféreraient voir l'économie mondiale sombrer plutôt que de se soumettre à la "dictature" américaine. C'est dire que les choses en sont rendues assez loin et qu'il semble que le monde se trouve devant un mur infranchissable, qu'il reste bloqué et qu'il ne prévoit pas d'issue.

Le système est compliqué. Il est difficile de se retrouver et de comprendre. Quand l'Europe dit qu'elle va forcer les Etats-Unis à dévaluer leur dollar, que la crise serait réglee, on s'étonne. Si le dollar américain n'est plus convertible depuis le 15 août, en quoi une dévaluation apporterait-elle un remède? Il faudrait alors revenir à la convertibilité et permettre à tous les pays de changer leurs dollars en or. Mais personne ne serait sûr encore de gagner la bataille. La visite du secrétaire Connally au Japon indique que ce pays est le premier en importance dans les mesures Nixon. Mais chacun des pays concernés est client et vendeur, partenaire et adversaire en même temps, ce qui ne rend pas la tâche des uns et des autres plus facile.

Il sera intéressant de voir ce qui se passera dans tous les pays au cours des prochaines semaines. Au Canada, la conférence fédérale-provinciale sur l'économie et le chômage devrait être très utile. Mais on ne peut faire que deux voeux: s'il y a amorce de réorientation, qu'elle soit la bonne et si l'on cherche des boucs émissaires, si l'on cherche les causes et les remèdes, il faut souhaiter qu'on trouve les bons.

A. TREMBLAY

Drapeau nie que l'information soit impossible à obtenir depuis son règne

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a nié hier que l'information soit impossible à obtenir depuis que son administration est en place. Le maire a voulu justifier ses dires en expliquant que toutes les décisions du conseil étaient rendues publiques et en soutenant que le public, quoi qu'en disent les journalistes, était bien informé. M. Drapeau a tenu ses propos lors de l'émission, "Le choc des idées", sur les ondes de Télé-Métropole.

Les déclarations du maire, toutefois, n'ont pas satisfait les trois journalistes invités, MM. Laurent Laplante, David Waters et Paul Gros-d'Aillon et l'animateur, M. Claude Lapointe, qui sont revenus sur le sujet à plusieurs occasions. Selon eux, l'information est difficile à obtenir de l'administration montréalaisse, d'une part parce qu'il n'est pas possible de questionner directement les membres de l'administration ou de l'exécutif, d'autre part parce que le porte-parole du Parti civique, le maire lui-même, n'accepte pas les conférences de presse libres.

M. Drapeau a expliqué cette attitude à l'égard de l'information par le fait qu'il jugeait bon de ne parler que lorsqu'il avait quelque chose à dire. Il a ajouté que la vue de tant de politiciens qui parlaient sans avoir quoi que ce soit à dire, le convainquait chaque jour du bien-fondé de sa décision.

Une des raisons données par le maire pour expliquer le mutisme relatif de son administration est, ce qu'il a appelé la tendance des reporters de la nouvelle génération à commenter les informations plutôt que de les rapporter simplement. "Cette attitude, a-t-il dit, nous force au silence".

Tout au long de l'émission, les griefs ont été nombreux de part et d'autre. Les journalistes ont reproché au maire de vouloir régenter l'exercice de la profession journalistique, d'essayer de conformer l'information aux fins de l'administration et de tenter d'obliger les journalistes à faire des actes de foi. De son côté, M. Drapeau a accusé les journalistes de rechercher les nouvelles à caractère sensationnel, de ne pas savoir poser les questions pertinentes et de n'être pas représentatifs de l'opinion publique.

Interrogé plus précisément sur la façon dont avait été annoncée la remise en vigueur récente du règlement antimanifestation tant controversé, le maire a répondu qu'il lui fallait alors éviter d'engendrer la confusion et mettre l'accent sur l'élément essentiel de la conférence de presse : soit la légalité du règlement à l'occasion de la manifestation contre La Presse. Il a ajouté qu'il était d'autant plus important de ne pas répondre aux questions des journalistes à cette occasion, que le sujet était particulièrement grave.

Par ailleurs, M. Drapeau a refusé de dire le coût exact des prochains Jeux olympiques. Il a noté cependant que de nombreuses constructions devant servir lors des jeux, auraient dû être faites de toute façon et que le coût allait être compensé par des avantages "inestimables".

Enfin, interrogé quant aux événements récents survenus à son restaurant "Le Vaisseau d'or", le maire a répondu qu'il lui paraissait légitime qu'un homme public se lance en affaires lorsque cette orientation ne suscitait pas de conflits d'intérêt. Il a ajouté que le souci d'un homme public d'assurer son avenir était de nature à éviter qu'il s'accroche indûment au pouvoir.

Du chômage, mais pas autant que les chiffres le disent (Jean Marchand)

par Pierre CHAMPAGNE

Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, est parfaitement d'accord avec le premier ministre: "Y en a du chômage, mais pas autant que les chiffres le disent".

Pour étayer sa thèse, le ministre donne l'exemple du père de famille qui vient de perdre son emploi. "Ca, c'est un vrai chômeur". Devant cette situation, la mère de famille décide de recommencer à travailler. Deux de ses enfants, Nicole et le p'tit Louis qui a lâché l'école pas mal jeune, mettent, eux aussi, la main à la pâte pour aider leur père. Tous trois, madame, Nicole et p'tit Louis se présentent donc au Centre de la main-d'oeuvre de la région pour se trouver un emploi . . . mais ils n'en trouvent pas. "Nous voilà avec quatre chômeurs au lieu d'un seul".

Voilà qui explique pourquoi le taux de chômage diminue mais que le nombre de chômeurs augmente, ou vice-versa.

Pour illustrer le fait que le chômage n'est pas nécessairement synonyme de misère, le ministre y alla de son expérience personnelle: "Moi, ma femme travaille, devait-il confier à l'auditoire". Or, si demain elle devient chômeuse, ça fait un chômeur de plus pour les statistiques mais ça fait pas un gars dans la misère de plus, devait-il expliquer.

"Non, ca ne va vraiment pas si mal que ça au Canada. Quand nous lisons les journaux ou que nous écoutons la radio et la télévision, on se demande vraiment si nous pourrons vivre une autre journée. On ne nous présente que des problèmes. On nous a tellement parlé de la guerre au Biafra, par exemple, que c'est comme si elle s'était déroulée sur l'île d'Orléans'.

M. Marchand prenait la parole lors d'une assemblée publique tenue à la Cité universitaire, hier après-midi, et convoquée par le Conseil métropolitain de Québec du Parti libéral du Canada (section Québec).

Près de 200 personnes étaient présentes à cette assemblée destinée à recueillir le point de vue des citoyens sur diverses politiques mises de l'avant par le gouvernement fédéral.

Si, dans le communiqué remis à la presse, le Conseil métropolitain se disait ouvert à toute personne désireuse de participer à la discussion de questions politiques, sans égard à son appartenance politique, il était difficile de ne pas s'apercevoir que, de fait, la très grande majorité de l'audience était composée de bons partisans libéraux.

Il était surtout très difficile de ne pas entendre les applaudissements et les "bravo" lorsque l'on présenta, à la fin de l'assemblée, mais avant le discours de M. Marchand, les députés libéraux de la région.

L'assemblée ressemblait d'ailleurs à s'y méprendre à une "vraie" assemblée politique.

M. André Ouellet, député de Montréal - Papineau et adjoint parlementaire du ministre John Munro, devait d'ailleurs tenir à peu près ce langage:

— le gouvernement libéral a finalement créé la société juste qu'il avait promise lors de la dernière campagne électorale;

— il a, dans une première mesure, donné $500 millions à la province de Québec, via la péréquation. Cette somme, il l'a prise aux provinces plus riches, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie - Britannique;

— dans une deuxième mesure, il a créé le ministère de l'Expansion économique régionale et dans une troisième mesure il a amélioré les programmes de sécurité sociale, etc.

— et je vous remercie.

Le tourisme est le tremplin de l'économie du Québec (Loubier)

par Fortunat MARCOUX
de notre bureau à
Thetford Mines

Selon le chef de l'Unité - Québec, Me Gabriel Loubier, l'industrie du tourisme est le tremplain de l'économie québécoise. Deuxième industrie en importance au Canada, le tourisme peut être, selon lui, un facteur de décentralisation au Québec.

Conférencier en fin de semaine à Thetford Mines au banquet de clôture du deuxième congrès annuel de l'Association régionale de conservation de l'Estrie, l'ancien ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a déclaré que des dizaines de milliers de dollars doivent être injectés dans l'organisation du tourisme et des loisirs "au moment où nous nous dirigeons vers des semaines de 36 et de 32 heures de travail".

Il a fait remarquer que le citoyen québécois a droit autant aux loisirs qu'au travail. Cependant, a-t-il ajouté, chacun doit faire en sorte que ces loisirs servent à l'épanouissement de la personne humaine et non pas à son abrutissement.

M. Loubier a répété qu'il est en faveur de la multiplication des réserves de chasse et de pêche au Québec et à l'accessibilité des territoires.

Il a précisé que la CSN revendique à tort la paternité de la libération des clubs privés de chasse et de pêche au Québec. Il a expliqué que 450 clubs privés avaient été libérés au cours de la période durant laquelle il était le titulaire du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

M. Loubier a réitéré son appui au mouvement de régionalisation des clubs de chasse et de pêche.

Au cours du congrès, l'Association régionale de conservation a modifié sa constitution afin de pouvoir étendre son action dans les 13 comtés des Cantons de l'Est et non plus se limiter aux 7 comtés du nord de l'Estrie comme c'était le cas jusqu'à présent.

Cette réorganisation des structures permettra à une quinzaine d'autres clubs de chasse et de pêche de se joindre à la vingtaine de clubs de conservation qui sont déjà membres de l'Association régionale.

Le congrès a formulé des voeux que la chasse aux chevreuils soit permise annuellement pendant une période d'une semaine, toujours aux mêmes dates, et que toute chasse avec armes à feu soit défendue après le 15 décembre.

La Loi des mesures de guerre fut une honte, selon un Albertain

EDMONTON (PC) — Le premier ministre Trudeau pourrait être accusé d'avoir invoqué une loi illégale, a-t-on rapporté devant la Commission des citoyens qui étudient la Loi des mesures de guerre.

M. J.C. Packers, président pour l'Alberta de l'Association des Droits de l'homme, a déclaré que l'application de cette loi en 1970 fut "une honte et probablement illégale."

Le mémoire de l'Association ne parlait pas de porter des accusations précises, mais M. Packers a déclaré que l'Association en étudie la possibilité.

Le gouvernement récemment avait été accusé de ne pas avoir effectué des paiements pour du blé, et il s'exécuta avant d'aller loin en cour.

"Il me semble que la siutation est parallèle à celle des mesures de guerre".

"Nous y trouvons une grave menace, parce que la Loi des mesures de guerre pourrait servir à interdire des activités légitimes, aussi bien des groupes de travail que d'autres secteurs de notre société".

Aide fédérale pour l'assainissement de la rivière Outaouais!

MONTREAL (PC) — Le Québec et l'Ontario veulent obtenir une aide fédérale pour l'opération conjointe de nettoyage de la rivière Outaouais, opération dont le coût est de $139 millions et qui durerait six ans.

Le projet a été révélé en fin de semaine à la suite des entretiens qu'ont eus MM. Victor Goldbloom et George Kerr, respectivement ministres de l'environnement du Québec et des Ressources de l'Ontario.

Les plans du programme ont été établis à la suite de l'étude entreprise en 1967 par les deux provinces.

Si Ottawa accepte d'y participer, $89 millions seront dépensés sur la rive ontarienne de l'Outaouais et $50 millions sur la rive québécoise.

Les ministres ont toutefois refusé de dire pour l'instant quelle serait la participation qu'ils voudraient obtenir du fédéral.

Selon François Cloutier

Le multiculturalisme d'Ottawa ne paraît pas correspondre à la réalité québécoise

par Pierre BELLEMARE

MONTREAL (PC) — L'option d'un multiculturalisme pancanadien prôné par le gouvernement fédéral ne paraît pas correspondre à la réalité québécoise, a déclaré samedi à Montréal le ministre québécois des Affaires culturelles, M. François Cloutier.

De plus, M. Cloutier estime que cette option s'éloigne des prises de position antérieures concernant le biculturalisme. "Le multiculturalisme appelle certaines réserves de la part du gouvernement québécois", d'ajouter le ministre.

Selon des sources généralement bien informées, ces propos que M. Cloutier tenait devant le Conseil du civisme à Montréal réflètent fidèlement la réponse transmise récemment par le premier ministre Bourassa à son homologue canadien sur cette question. Ces mêmes sources indiquent que la teneur des missives entre MM. Pierre-Elliott Trudeau et Robert Bourassa sur la politique multiculturelle sera communiquée publiquement lundi le 15 novembre, c'est-à-dire dès que le chef du gouvernement canadien aura déposé la lettre de M. Bourassa à la Chambre des communes.

INTERPRETATION

Dans son texte de conférence remis à la presse parlementaire vendredi, le ministre des Affaires culturelles allègue cependant "qu'il s'agit là de questions d'interprétation qui seront discutées au cours de rencontres à venir entre les deux paliers de gouvernement, ce qui n'empêche pas toutefois un action sur le plan pratique.

On se rappellera par ailleurs des marques de réticence manifestées par M. Cloutier depuis l'annonce de cette politique multiculturelle. Ainsi, il soulève encore dans sa causerie les lacunes observées dans les structures politiques du Québec, notamment en matière d'éducation, lesquelles "ont trop souvent découragé une véritable intégration des immigrants dans les milieux francophones".

"On se retrouve donc en présence d'une situation paradoxale qui n'a pas beaucoup d'exemples dans l'histoire, précise-t-il, les nouveaux venus ont tendance à grossir les rangs de la minorité anglophone et à former même au sein de cette minorité, des micro-sociétés".

IDENTITE QUEBECOISE

Compte tenu du privilège dont jouit "la minorité en question en faisant partie d'une majorité à l'intérieur d'un pays fédéral", M. Cloutier est satisfait néanmoins de voir la société québécois "de plus en plus consciente de son identité".

D'où le problème pour l'immigrant qui doit dorénavant se situer vis-à-vis de cette société québécoise agitée, en plus de s'insérer dans le réseau d'échanges continentaux par la connaissance de l'anglais, a noté le conférencier.

"En somme, observe-t-il, un immigrant trouvant asile au Québec doit, sans renoncer à son originalité propre, participer davantage à une société qui connaît peut-être un certain malaise né aux changements rapides dont elle a été l'objet, mais qui reste riche d'avenir tant sur le plan économique que culturel".

Auparavant, le ministre Cloutier s'est appliqué à faire reconnaître que la population québécoise, profondément influencée par la présence anglophone, "occupe quand même un territoire bien déterminé et qu'elle façonne ses institutions comme ses coutumes".

Il a souligné notamment l'ensemble de traits qui confèrent au Québec "francophone" sa véritable spécificité.

Parlant enfin des liens entre la culture et la langue, le ministre a conclu:

"Je suis de ceux qui croient qu'il y a entre langue et culture des rapports intimes et indissociables, à moins de restreindre la signification de la culture à son aspect folklorique."

Les échanges multiculturelles seront davantage subventionnés par le fédéral

MONTREAL (PC)—Le secrétariat d'Etat va donner plus d'ampleur à son programme de subventions favorisant les échanges multiculturels, a déclaré en fin de semaine M. Martin O'Connell, ministre d'Etat à la Citoyenneté.

Dans un discours prononcé devant le Conseil du civisme à Montréal, le ministre a souligné les aspects positifs du multiculturalisme prôné par le gouvernement Trudeau.

C'est un concept que l'on préfère à celui du creuset pour des raisons historiques, intellectuelles et humanitaires, a-t-il dit.

M. O'Connell a mis en évidence le projet de l'ouest du Mile End parrainé par le YMCA pour les immigrants grecs. Plus d'un tiers des 45,000 membres de la communauté grecque de Montréal utilisent les installations mises à leur disposition en vertu de ce projet. Depuis deux ans, la direction de la Citoyenneté du secrétariat d'Etat a accordé $8,000 de subventions à ce projet. Le ministre de la Santé et du Bien-être lui a octroyé des sommes encore plus importantes.

Pour aider les Canadiens à connaître leur patrimoine culturelle dans toute sa diversité l'Office national du film produira des films, le Musée national de l'homme achètera des objets façonnés et entreprendra des recherches sur les arts folkloriques et les Archives publiques rassembleront les documents publiés par les groupes ethniques.

Le secrétariat d'Etat fera également rédiger l'histoire des groupes ethniques, a révélé M. O'Connell.

asm

M. BERNARD CLOUTIER

président de SOQUIP, sera le conférencier de l'Association pour la Gestion des Systèmes et Méthodes, mardi le 16 novembre 1971, à 17 heures 30 au Motel Auberge Neptune, 3135 Chemin St-Louis, Ste-Foy. Le sujet de la conférence sera:

"La gestion par objectifs"

pour informations:
643-8320

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

Faites disparaître à jamais les poils superflus grâce à Hoffman Epco

Débarrassez-vous pour toujours des poils superflus qui apparaissent sur votre visage, vos jambes, tout votre corps. La méthode d'électrolyse Hoffman Epco n'est pas magique, mais essentiellement scientifique.

Venez nous voir pour une consultation gratuite.

Centre-Ville
Salon de beauté, 2e étage
Téléphone 529-9111
postes 233 - 315

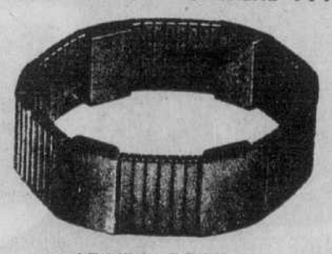
Sainte-Foy
(Mardi et samedi seulement)
Etage du Mail
Téléphone 656-1221
postes 444 - 445

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642

Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTE

BRACELETS "MAGNETIC"
BOITE POSTALE 1058 MONTREAL 101, QUE.

BRACELETS pour HOMME $9.00 plus taxe



BRACELETS pour DAME $7.00 plus taxe

LE VRAI DE VRAI

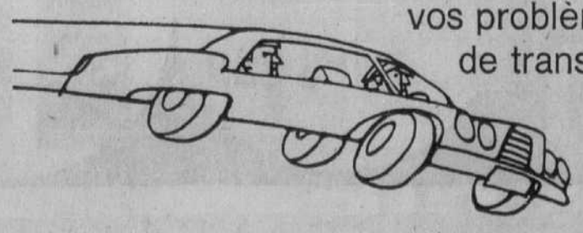
Le Bracelet "Magnetic" que les gens veulent porter. Il est extensible et d'un grand confort pour hommes et pour dame, il est fini plaqué OR de très belle apparence. Livraison immédiate sur réception de votre commande.

● Le tout sera envoyé C.O.D.

BRASSEZ VOTRE BIERE A LA MAISON
SIMPLE—AMUSANT—ECONOMIQUE
avec l'ensemble complet
coûte moins de .05¢ par bouteille de 12 onces
Le Bistro Dorie
Chez votre épicier ou magasin à rayons ou écrivez à:
LALLEMAND INC.
1620 rue Préfontaine, Montréal, P.Q., Tél.: 522-2131
Ensemble complet: $7.00 plus 8% taxe prov. (.56¢) plus $1.00 pour livraison
Ensemble de rechange: $2.00
commande min. 2 ensembles $4.00 plus $1.00 pour livraison.

Vous économiserez passablement de temps et d'argent en vous installant chez nous, à proximité de l'aérogare de Dorval et de l'ouest de Montréal. Moins de déplacements, moins de frais!
Endroit idéal où tenir vos réunions et congrès, le Montréal Aéroport Hilton peut recevoir jusqu'à 500 personnes. Le transport entre l'hôtel et l'aérogare est gratuit. Stationnement gratuit. Réservations: demandez à l'opératrice le ZENITH 58970. Aucun frais. Télex: 01-20203.

Faites affaires près de l'aérogare et oubliez vos problèmes de transport!



MONTRÉAL AÉROPORT HILTON

Administré par Hilton Canada Ltée. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver et le Reine Elizabeth à Montréal, deux hôtels du CN.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
HIVER '71

LES PROVOCANTS

Les bas-culottes de haute fantaisie qui font les jambes les plus séduisantes

BurlingtonCameo

La dernière folie de la mode pour les filles dans le vent. Les bas-culottes dentelle qui moulent à la perfection et sont drôlement aguichants. Toute une panoplie de coloris des plus populaires: marine, noir, Cordovan, raisin, vert gaucho, Chutney et rouge. Pointure moyenne ou grande. 2.50

MOTIFS: DIAMANT OU DENTELLE FRANCAISE.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée, Sainte-Foy, étage du Mail.

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

LIVRAISON GRATUITE POUR ACHAT DE $4.00 ET PLUS

Le Conseil supérieur de l'éducation veut remplacer le projet de loi 28

par Damien GAGNON

Le Conseil supérieur de l'éducation recommande au ministère de l'Education de remplacer le projet de loi 28 (restructuration scolaire de l'île de Montréal) par une double législation et une formule d'application en trois étapes.

Une première législation instituerait un conseil scolaire de l'île et l'autre donnerait forme à une nouvelle organisation des commissions scolaires qui constituent le palier intermédiaire de la structure scolaire.

Dans un avis transmis au ministre québécois de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, le CSE tout en approuvant le modèle d'organisation scolaire préconisé par le projet de loi 28, considère qu'entre une imposition par le législateur d'un ensemble de mesures et un certain piétinement défavorable au système scolaire, il y aurait place pour des phases et des étapes d'application.

Selon le CSE toutes les prescriptions du projet de loi 28 ne sont pas également évidentes quant à leur possibilité d'améliorer la situation actuelle en fonction des objectifs poursuivis qui sont: accessibilité pour tous à une éducation de qualité, le respect du pluralisme religieux et la dualité culturelle, la démocratisation et la participation et l'efficacité de l'administration.

Le CSE est d'accord avec l'institution de commissions scolaires uniques, la création d'un conseil scolaire et l'instauration de comités d'école mais n'est pas d'accord avec les modalités d'application proposées dans le projet de loi 28.

Il recommande donc que l'implantation de la nouvelle structure scolaire sur l'île de Montréal se fasse en trois étapes.

La première serait l'instauration de structures démocratiques dans l'île de Montréal. L'établissement de ces structures devraient se faire par la démocratisation de la commissions des écoles catholiques de Montréal et du "Protestant School Board Grand Montreal", soit en utilisant la formule de l'élection par les comités d'école, soit par l'élection dans les quartiers existants.

La deuxième étape serait la mise en place d'un conseil scolaire qui aurait deux rôles essentiels:

a) un rôle de péréquation et de planification en lui attribuant la responsabilité de la perception et la redistribution des ressources financières, de l'égalisation de l'évaluation et du taux de taxation et autres prérogatives.

b) le rôle de préparation d'un plan de régionalisation des administrations scolaires suivant le modèle d'organisation proposé par le projet de loi 28 et ce, par une participation et une animation de tous les milieux.

La troisième étape serait l'adoption d'une législation qui statuerait sur le plan ainsi préparé, soit la formation des nouvelles commissions scolaires.

Le CSE propose cette formule devant l'ensemble hétérogène des oppositions que la présentation du projet de loi 28 a suscitées depuis sa présentation à l'Assemblée nationale.

Le Conseil supérieur n'approuve pas tous les arguments qui alimentent cette opposition diversifiée, mais il lui semble que la réaction du milieu montréalais pose un problème, à savoir l'impact d'un changement de structures administratives dans le milieu scolaire.

Pour que se réalisent pleinement les principes de la démocratisation et de l'efficacité, il faut tendre à établir un certain équilibre entre la centralisation et la décentralisation.

Ainsi, le Conseil supérieur juge comme une condition fondamentale que soit concédée aux nouvelles commissions scolaires de l'île de Montréal, une assez grande autonomie pédagogique pour que chaque entité puisse dispenser un enseignement adapté à sa clientèle.

Une attention particulière doit également être apportée à la question de la gestion du secteur de l'éducation des adultes.

Le CSE ne croit pas que la dimension confessionnelle se résume aux simples questions religieuses, mais doit se référer à l'organisation pédagogique en son entier.

DISSIDENCES

Trois membres du CSE ne sont pas d'accord avec la position de l'organisme et ont donné leur dissidence. Il s'agit de Mme Madeleine Ryan et de MM. Louis Bouchard et Roger Charbonneau.

Mme Ryan ne partage pas l'opinion exprimée par le conseil en ce qui concerne la nécessité de statuer dès maintenant sur le "modèle" de commission scolaire à implanter lors de la restructuration des commissions scolaires proprement dites.

MM. Bouchard et Charbonneau voient dans le projet de loi 28 un grave danger sur le plan de la confessionnalité. Selon eux, il entrainera la mort par asphysie de l'éducation catholique.

MADAME, MADEMOISELLE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT PAR ELECTROLYSE
Madame Gaétane Morin E.D.
2710 MAUFILS - QUEBEC - TEL.: 661-3967

PLACE LAURIER STE-FOY 656-1712

LA PHARMACIE brunet ENR.

PLACE MONT-MARIE LAUZON 837-9363

WILLIE BRUNET, M.D. — HENRI BRUNET, L.Ph.

MAIL SAINT-ROCH 529-5741

MAALOX — maux d'estomac — 12 oz ou 50 comprimés — Rég. 1.95 — Spécial .99

AGAROL — laxatif pour toute la famille — 16 oz — Rég. 1.69 — Spécial .99

NICE'N EASY ou NEW DAWN — shampoo colorant. Rég. 2.50 Spécial $1.37

ROUX FANCY TONE — teinture crème. Rég. 1.50 Spécial .99

SUDDEN BEAUTY — Fixatif pour cheveux, 16 oz. Rég. 1.59 Spécial $1.19

HALO — shampooing, 12 oz. Rég. 1.59 Spécial $1.29

BAN "ultra-sec" — désodorisant, 4 oz. Rég. 1.37 Spécial .79

HEAD & SHOULDERS — shampooing, jarre 3.6 oz, tube 3.7 oz, liq. 5.2 oz — Rég. 1.89 Spécial $1.49

NIVEA — crème, jarre 4.1 oz, 1.59 pour 1.39 Spécial .99

ALPHA-KERI — 8 oz + kéri lotion 1¾ oz gratis. Valeur 3.75 pour 2.85 Spécial $2.36

COTON ABSORBANT — 1 livre SPECIAL .99

NEET — dépilatoire aérosol, 100 gm. Rég. 2.29 Spécial $1.98

CREST — pâte à dents, format de famille 5⅞ oz plus 3 oz gratis. Rég. 1.39 Spécial .99

YARDLEY — savons de toilette, boîte de 3's. Rég. 2.25 Spécial $1.75

GERITOL — Tonique vitaminé — 12 oz ou 40 comprimés — Rég. 3.09 — Spécial $2.48

ASPIRIN — Bayer — En 200s — Rég. 1.79 — Spécial $1.29

METAMUCIL — contre constipation — 12 oz — Rég. 3.60 — Spécial $2.49

MUCINUM — laxatif — 30 comprimés — Rég. 1.35 — Spécial .78

CALCIUM SANDOZ — Sirop 8 oz — Rég. 2.60 — Spécial $1.29

ASPIRIN — Bayer pour enfants — En 24's — Rég. .39 — 3 pour .97

BROMO SELTZER — pour la digestion — 5.25 oz — Rég. 1.29 — Spécial .89

BICHOLATE LILAS — pour le foie — 100's — Rég. 1.65 — Spécial $1.19

TRIVISOL — Multi-vitamines pour enfants — Gouttes 50 cc — Rég. 4.18 — Spécial $3.29

CONTAC-C — Casse-grippe, décongestionnant — En 40's — Rég. 4.96 — Spécial $2.99

Livraison gratuite VILLE ET BANLIEUE

ENO — format de famille — 7 oz — Rég. 1.35 — Spécial .89

CARTER — pilules pour le foie format de famille — En 108's — Rég. 1.29 — Spécial .89

KALI-T — cure-oreilles 180's. Rég. 1.19 Spécial .63

HORMODAUSE — ampoules 10 cc en 24's. Rég. 8.85 Spécial $6.99

PARAMETTE — Multivitamines et minéraux — Tablettes 100's + 25 gratis — Rég. 5.40 — Spécial $3.17

CREO-RECTAL — Suppositoires: rhume, toux, bronchite - Adultes — En 10's — Rég. 2.75 — Spécial $1.57

ROLAIDS — pour la digestion — 75's — Rég. 1.19 — Spécial .87

ARTECHOL — pour le foie — 50 comprimés — Rég. 2.80 — Spécial $2.19

FACELLE — essuie-tout en 2. Rég. .71 Spécial .61

HEMOSOMATON — Junior ampoules en 20's. Rég. 6.75 Spécial $4.99

PARDEC — Complément vitamino-minéral pour adultes — liquide 16 oz — Rég. 3.40 — Spécial $2.49

INSTANTINE — Maux de tête — 100's — Rég. 1.45 — Spécial .99

FLUSH-A-BYES — couches disposables en 60's. Rég. 2.89 Spécial $2.69

INFANTOL — 16 oz — Rég. 3.40 — Spécial $2.79

FACELLE ROYALE — "333", 111-3 plis. Spécial .77

TEMPRA — gouttes 15 cc. Rég. 1.50 Spécial $1.19

LITHINES 33 — "Groc" — 15 poudres — Rég. .90 — 2 pour $1.00

FERMENTOL — pour la digestion — 16 oz — Rég. 2.70 — Spécial $1.99

MODERNE — papier de toilette. 4 pour .63

UNIVOL — liquide, 12 oz, 50 comprimés. Rég. 1.95 Spécial $1.56

HUILE FOIE MORUE — Capsules — 20 min. en 100's — Rég. 1.69 — Spécial $1.29

VICKS — Sirop, formule 44 pour toux, rhume, etc. — 7 oz — Rég. 2.39 — Spécial $1.59

KOTEX, MODESS, CONFIDETS — en 48's — Rég. 2.15 Spécial $1.89

LISTERINE — losanges 18's, 3 saveurs. Rég. .99 Spécial .79

brunet nos prix de Tous les jours

Réconciliation imminente entre les JC du Québec et du Canada anglais

KENOGAMI — La réconciliation entre les Jeunes chambres du Québec et celles du Canada anglais, dont le divorce dure depuis 1962, franchirait une étape décisive, lors d'une prochaine table ronde, le 6 décembre, à Ottawa.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre, hier, lors d'une entrevue à Kénogami, M. Paul-E. Jean, président de la Fédération nationale des Jeunes chambres du Canada français.

Les autorités de la fédération québécoise, qui compte 5,000 membres dans au-delà de 100 Jeunes chambres, n'ont pas encore décidé de prendre part aux discussions à Ottawa, sur l'invitation des Canada Jaycees. Mais M. Jean a déclaré, hier, que ses coéquipiers et lui sont disposés à examiner les offres des Jaycees.

Il précise qu'un problème d'ordre financier, pouvant faire obstacle à la fusion, est le taux des cotisations dans les Jeunes chambres de langue anglaise, qui est plus élevé qu'au Québec.

Par une nouvelle affiliation aux Canada Jaycees, les Jeunes chambres du Québec visent une représentation au sein de la JC internationale. Depuis 1962, en effet, le Québec est absent du mouvement, la JCI reconnaissant les Canada Jaycees comme seul représentant du pays.

Cependant, M. Jean et son prédécesseur, M. Guy Bélanger, d'Arvida, ont pris part au dernier congrès de la JCI à Hawaii, où les relations entre les deux groupes JC du Canada ont continué à s'améliorer.

"Nous avons été en mesure de comparer nos projets et programmes avec ceux des pays membres de la Jeune chambre internationale, et nous pouvons affirmer avec fierté que nous sommes d'avant-garde, malgré notre isolement", d'affirmer M. Jean.

Les femmes et les laïcs dans l'Eglise: un même problème

par Monique BRUNELLE

La situation de la femme dans l'Eglise serait étudiée au Canada dans le cadre plus vaste de la place du laic dans l'Eglise.

Cette proposition faite par le Conseil national d'action sociale de la Conférence canadienne catholique, sera soumise au conseil d'administration de la CCC. On sait que les évêques avaient déjà décidé lors de leur dernière assemblée à Edmonton de la création d'une commission mixte qui étudierait le point comme question d'Eglise et non de justice sociale. Nous apprenions la nouvelle cette semaine du directeur de l'Office d'action sociale de la CCC à Ottawa, l'abbé Charles E. St-Onge.

On sait qu'à Rome, les évêques ont voté au synode la création d'une commission mixte internationale pour étudier la question, sur la proposition du cardinal Flahiff de Winnipeg.

Le rapport de la commission Dumont, attendu pour la fin de novembre et portant sur l'étude de la participation du laicat à la vie de l'Eglise, devrait apporter suffisamment d'éclairage sur la situation de la femme pour orienter le travail qui doit se poursuivre à la CCC et dans les divers comités créés à cet effet dans plusieurs régions du pays, dont un à Québec, à la Communauté chrétienne de l'Université Laval.

Les évêques ont été alertés par la situation de la femme dans l'Eglise par des membres de la Catholic Women's League d'Edmonton, qui avaient approfondi la question lors de l'étude nationale sur la justice dans le monde. Elles demandèrent à rencontrer l'épiscopat, qui accueillit une soixantaine de catholiques canadiennes lors de son assemblée semi-annuelle à Ottawa en avril dernier. Canadiennes francophones et anglophones avaient dit alors à leurs évêques : "laissez-nous être; faites-nous plus de place. Considérez notre compétence. Arrêter la discrimination au sein même de l'Eglise si vous voulez lui conserver sa crédibilité."

"La femme, question d'Eglise", un sujet d'actualité dans l'Eglise canadienne, fera l'objet d'une rencontre publique à Québec, pour la première fois au pays.

Suzanne Blais, recherchiste-documentaliste à l'Office national d'action sociale de la Conférence catholique canadienne à Ottawa, traitera de la question lors d'une assemblée publique organisée par le Comité d'étude sur la situation de la femme dans l'Eglise, rattaché à la Communauté chrétienne de l'université Laval.

Mme Blais a été conjointement responsable de la préparation de la documentation des évêques pour "la Justice dans le monde". Présente à l'assemblée d'Edmonton, elle a également rencontré les évêques à Montebello, lors de la session de préparation des délégués et leurs substituts, avec des spécialistes et les personnes responsables de leur documentation.

La rencontre avec Mme Blais se tiendra vendredi le 26 novembre à 20h. à la salle Newman du Pavillon Lemieux, à la Cité universitaire. Elle est ouverte à tous les intéressés à la question, laics ou religieux. Une discussion générale suivra l'exposé.

Le taux de l'assurance-auto pourrait hausser au Canada

TORONTO (PC)—Les automobilistes canadiens subiront peut-être une nouvelle hausse des taux de l'assurance - automobile l'an prochain.

Selon les relevés publiés dans le livre vert de l'industrie de l'assurance-auto au Canada, le coût moyen des réclamations a été le même en 1970 qu'en 1969. Toutefois, le taux de fréquence des accidents a augmenté de 8.7 pour cent à 9.2 p.c. au cours de la même année.

Le coût moyen des réclamations et la fréquence des accidents sont autant de facteurs déterminant le coût de l'assurance-auto.

Selon le président de l'Association canadienne des assureurs, M. Norman Manning, la hausse qui pourrait être imposée l'an prochain resterait inférieure à celle imposée l'an dernier. Le taux des primes d'assurance-auto avait augmenté de 11.8 p.c. en 1970 et de 12.5 p.c. en 1971.

Gregor s'élève mais Clémentine reste au sol

par Jean-Marc FLEURY

Gregor, le ballon des étudiants de l'école secondaire St-Jean de Bréboeuf est bel et bien monté à 10,000 pieds, hier midi. mais la nacelle est demeurée au sol!

Au premier essai, Gregor a soulevé la lourde charge d'une trentaine de livres au milieu des applaudissements de la foule rassemblée sur le terrain de camping, près de Beaumont, à vingt milles de Québec, sur la Rive sud. Par contre, au grand désespoir des jeunes scientifiques de l'ARSA (Association pour la recherche scientifique amateur) le ballon est descendu au sol après s'être seulement élevé d'une dizaine de pieds.

Les "techniciens" de l'ARSA ont aussitôt entrepris de vider une troisième bonbonne d'hélium dans le ballon qui, théoriquement, pouvait soulever jusqu'à 140 livres. Et c'est pendant cette manoeuvre que le désastre s'est produit.

L'hélium formait alors une boule d'environ six pieds de diamètre à l'extrémité supérieure du ballon tandis que le reste de l'enveloppe demeurait flasque. C'est cette partie non gonflée du ballon qui s'est soudainement déchirée au désappointement des jeunes, des reporters et du pilote de l'hélicoptère dont les services avaient été prêtés par le ministère de l'Education.

Il va sans dire que la boule d'hélium n'a eu aucune difficulté à soulever le mince ballon jusqu'à près de 10,000 pieds, mais la nacelle de Gregor et la souris Clementine, étaient toujours sur le plancher des vaches.

La leçon est amère pour les jeunes du club scientifique. Certains avaient investi toutes leurs économies depuis près de six mois dans l'ambitieux projet.

De cette expérience, ils retiennent une chose en particulier: beaucoup de méfiance envers les calculs théoriques.

Pourtant, le lâcher manqué de Gregor aura été l'occasion d'applanir les difficultés qui entravaient les relations entre la fédération de clubs scientifiques qu'est l'Association des jeunes scientifiques et l'ARSA. Ainsi, les étudiants de l'école secondaire envisagent maintenant de lancer un ballon beaucoup plus considérable qui se rendrait jusqu'à 50,000 pieds en mai 1972. Le projet serait réalisé par une collaboration étroite entre l'AJS et l'ARSA.

ANNONCE

Saviez-vous...

Chicago, Ill.—Une offre gratuite d'intérêt spécial pour les gens qui entendent mais ne comprennent pas les mots vient d'être lancée par Beltone. Un modèle inerte du plus petit appareil auditif jamais fabriqué par Beltone sera donné absolument gratuitement à quiconque répondra à cette annonce.

Essayez-la dans la tranquillité de votre foyer et constatez par vous-même comment elle se porte avec confort, ceci sans aucun frais ou obligation. Vous la garderez, car elle est à vous, gratuitement. Pesant moins de ⅓ d'once . . ., elle est entièrement au niveau de l'oreille. Aucun fil ne relie l'oreille au corps.

Ces modèles d'essai, qui ne fouctionnent pas, sont gratuits; nous vous suggérons de demander le vôtre sans tarder. Et, nous le répétons, il n'y a aucun déboursé ni aucune espèce d'obligation de votre part. Adressez à Dépt. 5821, Beltone Electronics, 4201 W. Victoria St., Chicago, Illinois 60646.

Rien ne donne autant la sensation qu'on vous dévisage que les poils sur le visage

C'EST TRÈS DÉPLAISANT? Certes. Mais on vous dévisagera en cachette, sinon ouvertement, en voyant chez vous des choses insolites ou incongrues: un oeil au beurre noir... un jupon qui dépasse... une difformité ou une imperfection quelconque, par exemple.

Et on dévisage avec *le plus* d'insistance à la vue de poils superflus poussant sur le visage et le corps féminins.

Vous ne pouvez changer la nature humaine. Mais vous pouvez éviter *définitivement* d'être un objet de curiosité tout simplement en faisant enlever *pour toujours* ces poils par Gregory.

Grâce à Gregory, il est maintenant facile de les faire disparaître.

Les élégantes de quatre pays vont aussi facilement à leurs cliniques Gregory qu'à leurs salons de coiffure. Elles font enlever les poils de leur visage, leur cou, leurs bras, leurs jambes—partout où poussent les poils superflus.

Elles trouvent la thermolyse Gregory si agréable qu'elles causent, lisent ou sommeillent pendant que le travail se fait. Pourquoi ne l'essayez-vous pas? Appelez maintenant pour obtenir une consultation gratuite et un "échantillon" du traitement Gregory.

système gregory

CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.—samedi de 9 h. à 2 h.

VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET

695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879

Ecrivez pour brochure gratuite.

Pollack

CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

BAT LA MARCHE POUR NOËL

Pour garder vos pieds bien au sec tout l'hiver Exigez "Corfam"

- RESISTE AU CALCIUM
- IMPERMEABLE
- LAVABLE

a) Bottes coquetel en Corfam noir ou taupe. Chaude doublure, fermoir au côté et semelle antidérapante. Haut.: 11 po. **38.95**

a

b) Bottes coquetel avec fantaisie sur le coté. Doublure confortable, semelle antidérapante et fermoir éclair. Hauteur 8 pouces. Noir, brun ou taupe. **35.95**

Grand choix de sacs à main en Corfam s'harmonisant avec nos bottes. **24.95**

b

Centre-Ville, Salon de la chaussure, rayon 470, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

M. ACHETEUR MODERNE 000000

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN FEVRIER. RENSEIGNEMENTS AUX BUREAUX DE CREDIT

Une montre suisse pour mademoiselle

C'est une montre Rideau de Birks qu'il faut offrir à ce petit bout de femme... une montre qui convient à la finesse de son poignet et à son allure. Ces montres, à l'épreuve des chocs, sont munies d'un mouvement suisse 17 rubis et d'un bracelet en Corfam.

A gauche, dessus en métal jaune, cadran et courroie rouges, **$29.95.**

Au centre, dessus en métal jaune ou blanc, cadran blanc et courroie noire, **$39.50.**

A droite, cadran et courroie bleus, **$45.00.**

BIRKS

JOAILLIERS

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822 / PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

économie et finance

Les assureurs-vie du Québec réclament un Conseil supérieur des assurances

par Jean-Paul GAGNE

Les assureurs-vie du Québec ont demandé au gouvernement de créer un Conseil supérieur des assurances qui serait formé de tous les groupements professionnels qui s'occupent d'assurance afin de favoriser la coordination des vues et des attitudes vis-à-vis l'assurance et de constituer le véritable canal permettant la consultation auprès du gouvernement.

Cette demande a été formulée dans un mémoire remis par l'Association des assureurs - vie du Québec au ministère des Institutions financières Compagnies et Coopératives dans le cadre de la révision de la Loi des assurances du Québec.

C'est ce qu'a déclaré au Soleil au cours d'une entrevue, M. Rosaire Bertrand, président de la section de Québec de l'Association des assureurs-vie du Québec. Selon M. Bertrand, la création d'un tel conseil, comme il en existe pour d'autres secteurs de l'activité comme l'Education, le Travail, le Bien-être et la Famille, réduirait de beaucoup la nécessité du "lobbying".

DROIT DE PRATIQUE

Parmi les autres points dont fait état le mémoire, M. Bertrand a mentionné le désir des assureurs - vie de faire enlever le droit de pratique de la vente d'assurance à tous ceux qui ne sont pas des professionnels de cette activité, tels les sous - agents, les notaires.

De plus, l'Association demande que les responsabilités aujourd'hui assumées par le surintendant des assurances sont trop lourdes et complexes pour reposer sur les épaules d'une seule personne. Selon M. Bertrand, la direction du service des Assurances du ministère des Institutions financières pourrait être assurée par une commission des assurances, comptant au moins trois personnes.

M. Bertrand se dit confiant que le gouvernement du Québec présentera dès l'actuelle session un projet de loi concernant l'actuelle loi des assurances.

RATIONALISATION

Le grand objectif poursuivi par les assureurs est de rationaliser le plus possible l'exercice de la profession d'assurance-vie, de façon à écarter les incompétents, pour une plus grande protection du public.

Des pas ont été faits dans cette direction ces derniers mois.

Le président de l'Association des assureurs - vie du Canada, M. Pierre Hamel, de Québec, a pour sa part fait état des règles et normes qui ont été adoptées par les surintendants d'assurances des dix provinces du Canada en ce qui touche l'assurance collective pour une plus grande uniformisation et une meilleure protection du public.

En vue d'une meilleure sélection des agents, les gouvernements ont reconnu la nécessité d'obliger les futurs agents à passer avec succès un examen de qualification.

Par ailleurs, un comité national a rendu public un rapport sur la rémunération des agents d'assurances. Selon M. Hamel, les différences entre les compagnies étaient substantielles. Entre la plus généreuse et la plus mesquine, il y avait une marge de plus de 100 pour cent.

Quelque 42 compagnies sur les 110, à qui on a envoyé un questionnaire sur cette question de la rémunération, ont répondu à l'appel. Depuis la publication du rapport, plusieurs compagnies ont modifié leurs modes de rémunération.

Le point sur lequel les assureurs insistent le plus relativement à leur rémunération a trait à la partie du revenu qui est différée sur les années futures. Plusieurs compagnies refusent de rétribuer un agent d'assurance à son départ sur le renouvellement des polices "vie entière" qu'il a lui-même vendues. Cette politique pénalise les assureurs qui aimeraient changer de compagnies et les lie littéralement à leur employeur.

LE STATUT DE L'ASSUREUR-VIE

Une des préoccupations majeures des assureurs-vie a trait à leur statut; "d'une ville à l'autre, la perception que se fait le public de "assureur-vie est très différente", signale le président national qui achève une tournée qui l'a conduit dans une quarantaine de villes de St-John (Terre-Neuve) à Victoria.

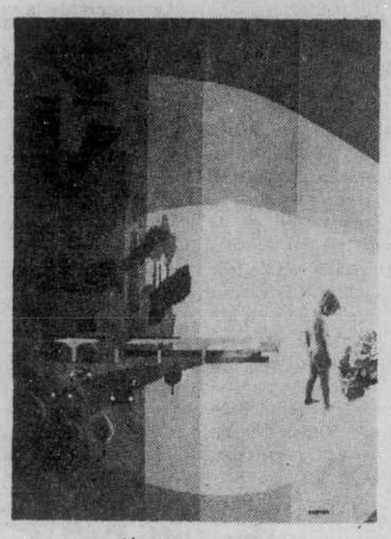
"Nos relations publiques sont à zéro, a-t-il continué, parce que le public ne sait pas ce qu'on fait".

Pour les assureurs, l'information sur l'assurance est prioritaire; c'est pourquoi, un comité spécial étudie présentement la question de l'enseignement de l'assurance à l'école; on est à déterminer par qui et à qui cette matière sera enseignée. Deux buts sont recherchés par cette initiative: la formation des agents; l'information des clients, du public.

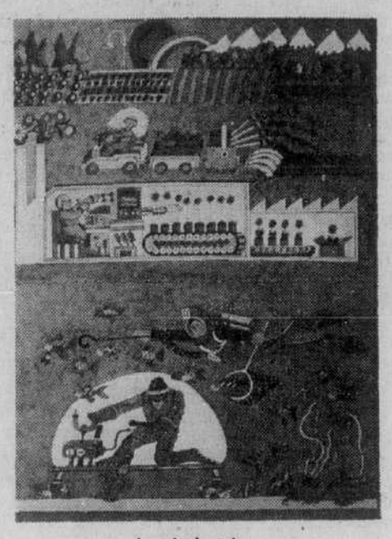
L'assureur-vie a conscience qu'il joue un rôle humain auprès de la société: un rôle que l'informatique n'est pas en mesure d'assurer et que l'Etat ne réussira jamais à personnaliser comme le fait l'assureur-vie professionnel.

Ce dernier croit cependant que le public en général a une bien mauvaise image des assureurs. La recherche faite au département des Relations industrielles de l'université Laval sur le statut de l'assureur-vie n'a pas été rendue publique, mais un comité s'acharne à en tirer la substantifique moelle.

Au cours du congrès qui s'est déroulé samedi, les assureurs-vie de Québec se sont surtout préoccupés d'étudier les phases les plus importantes de la vie collective et individuelle des individus. Les personnalités qui ont adressé la parole ont traité de la communication, de la gestion des entreprises, des responsabilités, du dépassement permanent. Pour sa part, M. Gérard Barbin, directeur général de l'Institut coopératif Desjardins, a rappelé certaines notions traitées dans "le choc du futur" de Alvin Toffler sur le changement, les mutations.



L'environnement



Les industries

L'énergie

Ce qui se passera peut-être d'ici à 2031

A l'occasion de leur 60e anniversaire, Surveyer, Nenniger & Chênevert Inc., des consultants de Montréal, a consacré le magazine de l'entreprise "Projets" à ce qui se passera d'ici à l'an 2031. Cette société groupe 1,000 employés dont un peu plus de 350 ingénieurs et professeurs impliqués dans la réalisation de Manic 5, la centrale nucléaire de Gentilly, la raffinerie de Falconbridge à Bécancour, l'aciérie de Sidbec, l'usine de traitement d'amiante à Asbestos, la conception de la ville murraillée de Fermont, sur la Côte-Nord, et l'aéroport de Sainte-Scholastique. Bref, les travaux en cours dépassent en valeurs $500,000,000. SNC est aussi impliqué dans la réalisation de grands ouvrages dans plusieurs pays du monde. Voici quelques exemples de ce que ces "futurologues montréalais" prévoient pour nos enfants.

— Comme la dégradation du milieu ne connait pas de frontière, nous assisterons à une compréhension plus poussée et plus étroite entre les diverses collectivités humaines comme il n'y en a jamais eu depuis les débuts de l'humanité.

— L'homme perfectionnera rapidement les techniques d'aménagement du milieu. Bientôt, le conditionnement de l'air centralisé supplantera l'appareil individuel de façon à faciliter le contrôle du milieu.

— Dans la ville de demain, les gratte-ciel d'aujourd'hui, ceux qu'on aura conservés pour des raisons d'ordre historique ou sentimental, auront l'aspect de nains à côté de complexes d'édifices hauts d'un mille, reliés à des villes souterraines par des voies de transport et des services collectifs souterrains.

— Au 21e siècle, il y aura l'avènement de la ville sous de gigantesques dômes de plastique destinés à créer une température ambiante uniforme à l'intérieur.

— Les jeunes ménages pourront s'établir dans une maison d'une ou deux unités commandées par la poste et livrées au lieu même du domicile choisi. Ces ensembles auront la forme de modules autonomes logés dans une charpente d'acier ouverte et munie de sorties permettant le raccord rapide des divers services domestiques. A mesure que la famille augmentera, la maison s'agrandira d'autant d'unités.

— La cuisinière micro-ondes fera les repas en quelques minutes. Pour la détente familiale, le téléviseur-couleur à écran géant et à trois dimensions, le vidéophone ou la lecture sur microfilms du dernier succès de librairie seront choses courantes.

— "L'élevage marin" soumis à une réglementation très stricte remplacera la pêche pratique au hasard. L'usage de protéines concentrées de poisson et d'autres additifs alimentaires peu coûteux se répandra universellement. Le charbon, le gaz naturel et le pétrole se transformeront en aliments synthétiques grâce à des procédés semblables à la fermentation.

— Les services prendront une importance grandissante au détriment de l'activité productrice.

— L'ouvrier industriel aura plus de moments de loisir. Et avec le temps, le fait de subvenir aux besoins de l'humanité sera devenu dans un contexte d'automatisation poussée la spécialisation d'un petit nombre.

— Les hommes peupleront par millions le Grand Nord pour y vivre et y travailler et de nouvelles agglomérations s'établiront au fond de l'océan.

— L'usine de l'avenir subira de profondes modifications. L'éclairage, l'insonorisation, l'ambiance, la posture et le mariage des couleurs prendront une importance capitale.

— Déjà, la secrétaire de Montréal peut s'envoler aussi loin que le Venezuela pour échapper pendant quelques semaines aux rigueurs de l'hiver. L'amélioration du niveau de vie des autres pays accroîtra les voyages. Lorsque la secrétaire ou le mécanicien du Nigéria ou du Nicaragua arriveront par avion à Montréal et à New York, le contrôle de la circulation aérienne sera devenu plus difficile que le maintien de la paix mondiale. Les voyages auront un effet homogénéisant sur de vastes pays comme le Canada.

— Le jour est presque arrivé où les premiers voyageurs commerciaux s'embarqueront pour la Lune. Avec le véhicule supersonique ou sous-orbital, le trajet Montréal-Sydney sera d'une demi-heure.

— Depuis quelque temps déjà, le tube sert au transport des solides et des semi-solides. Il y a longtemps que les Parisiens correspondent par pneumatiques. Il n'est pas interdit de penser que bientôt naîtra le train léger circulant dans un tube. Nous construirons un jour des autoroutes automatiques.

— Pour transporter l'énergie électrique, l'avenir nous réserve peut-être l'utilisation du laser et de superconducteurs. L'énergie nucléaire est à coup sûr le principal espoir de l'avenir. Nous ne sommes plus très éloignés du réacteur surgénérateur et de l'utilisation de la fusion atomique dans la production d'énergie.

— Les marées de la baie de Fundy offrent d'intéressantes possibilités au plan énergétique. Il est plus probable que nous utiliserons un jour la chaleur du noyau en fusion de la Terre.

— Qu'il s'agisse d'usage domestique ou industriel, la tarification sera conçue de façon à encourager l'utilisation d'accumulateurs d'énergie privée fonctionnent en période creuse. L'univers attend l'avènement de l'accumulateur léger de grande capacité.

— Grâce à l'électronique, peut-être serons-nous en mesure d'alléger la procédure électorale? On pourra tâter régulièrement le pouls de l'électorat.

— L'interconnexion des banques de données d'un continent à l'autre recréera l'univers à l'image d'un village global.

— Rien n'empêche d'imaginer que, dans un avenir lointain, lorsque la science du télétransport aura atteint un summum de raffinement, l'homme lui-même se déplacera instantanément d'un pays à l'autre et même vers la Lune.

AVIS

LA FEDERATION DE QUEBEC DES UNIONS REGIONALES DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

AVIS est par les présentes donné que La Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec lors de sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi lui donnant des pouvoirs spéciaux pour les fins suivantes :

a) Admettre comme membres, des organismes autres que des fédérations de caisses d'épargne et de crédit et ainsi regrouper les institutions du Mouvement des Caisses populaires Desjardins;
b) Elargir ses pouvoirs de réglementation, notamment quant aux officiers et à des commissions avec pouvoirs exécutifs;
c) Elargir ses pouvoirs de placement;
d) Elargir ses pouvoirs d'emprunt;
e) Emettre des parts privilégiées;
f) Créer des fonds et des corporations pour des fins particulières;
g) Réserver à la Fédération l'usage de l'expression "Mouvement des Caisses populaires Desjardins".

QUEBEC, LE 10 novembre 1971.

Robert Giroux
Charles Cimon
avocats, procureurs de la Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins.

Accord entre Elf-Erap et Sonatrach

Dénouement du différend pétrolier entre la France et l'Algérie

ALGER (AFP) — L'accord annoncé vendredi entre la Société nationale algérienne des hydrocarbures "Sonatrach" et le groupe d'Etat français "Elf-Erap" est considéré par les observateurs comme le dernier "round" des difficiles négociations pétrolières entamées, il y a exactement deux ans entre la France et l'Algérie.

L'accord, paraphé le 11 novembre à Alger par le négociateur principal d'Elf-Erap, M. Michel Tenaille, et le président directeur général de la "Sonatrach" M. Sid Ahmed Ghozali, constitue ainsi l'épilogue d'un différend pétrolier qui a dégénéré brusquement, il y a neuf mois, en une crise aiguë qui a profondément affecté les relations politiques, économiques et commerciales entre la France et l'Algérie.

Tout avait commencé en novembre 1969 lorsque les négociateurs français et algériens entamèrent des discussions pour la révision des clauses fiscales de l'accord pétrolier de juillet 1965, qui étaient arrivées à expiration au début de 1969. Ces négociations qui ne revêtaient alors qu'un caractère technique, n'aboutirent cependant à aucun résultat et les experts algériens et français se séparèrent en juin 1970. Le gouvernement décida alors le 21 juillet 1970, de porter unilatéralement le prix affiché du "brut" saharien de 2.08 à 2.85 dollars du baril. Paris refusa de payer ce nouveau prix qui sert à calculer les taxes et redevances payées par les compagnies pétrolières à l'Etat algérien.

Après des tractation politiques, supervisées personnellement par les présidents Georges Pompidou et Houari Boumediene, les deux parties entament, le 5 octobre 1970, des négociations globales au niveau gouvernemental. Ces pourparlers se poursuivent jusqu'au 24 février 1971, date à laquelle le président Boumediene annonce la nationalisation partielle (51 pour cent) des sociétés pétrolières françaises opérant en Algérie et la nationalisation totale du réseau de pipe-lines ainsi que les gisements de gaz naturel au Sahara.

Le 13 avril 1970, le chef de l'Etat algérien fixe le montant de l'indemnisation à accorder à ces sociétés, décide l'abolition du régime des concessions pétrolières et annonce un nouveau code pétrolier algérien. Le gouvernement français rompt alors les négociations "globales" qu'il menait avec le gouvernement algérien et invite les compagnies françaises à entamer directement des pourparlers avec les autorités d'Alger. Ces sociétés cessent dans un premier temps, le 19 avril, d'acheter du pétrole algérien et lancent une campagne internationale de dissuasion contre d'éventuels achats de pétrole saharien.

Le 27 mai 1971, l'une de ces compagnies, la Française des pétroles (CFP), reprend avec la "Sonatrach" des négociations qui aboutissent le 30 juin à un accord de dix ans. Ce document règle tous les problèmes nés de la nationalisation partielle des filiales algériennes de la Cfp.

Le 19 juillet, le groupe "Elf-Erap" reprend à son tour le dialogue avec la compagnie algérienne. Les deux sociétés pétrolières annoncent le 21 septembre un accord transitoire réglant pratiquement l'ensemble du litige opposant l'Algérie à l'Erap. Moins d'un mois plus tard, les négociateurs des deux compagnies se sont retrouvés à Alger pour régler dans les détails ce différend et procéder à la rédaction de l'accord dont la signature interviendra, selon le communiqué publié à Alger, "dans les meilleurs délais dès l'accomplissement par les deux parties des formalités juridiques".

CARRIERE DANS LA VENTE

La compagnie Merrill Lynch, Royal Securities Limitée, demande, pour sa succursale de Québec, un courtier en valeurs mobilières bilingue avec expérience.
Le candidat choisi devra suivre un cours de 3 mois sur les valeurs mobilières américaines à New York.
Rémunération selon compétence.
La candidature de personnes possédant expérience dans des compagnies connexes sera considérée.

Prendre rendez-vous avec M. Guy W. Bourbeau.

MERRILL LYNCH, ROYAL SECURITIES LIMITEE
220 est, Grande-Allée, Québec 4, P.Q. - 522-5628

QUEBECAIR

six vols quotidiens pour Montréal
du lundi au vendredi

VOL #	EQUIPEMENT	DEPART	ARRIVEE
231	F-27	9:20	10:15
233	F-27	17:00	17:55
301	BAC 1-11	17:40	18:15
221	F-27	18:45	19:40
325	BAC 1-11	19:15	19:50
235	F-27	22:20	23:15

Aussi plusieurs vols réguliers en fin de semaine
Pour renseignements et réservations: **692-1031**

Bienvenue chez nous

"... à ma femme et à mes enfants, je lègue toutes mes cartes de crédit."

Vous savez très bien que vous ne pouvez apporter votre avoir de l'autre côté, mais devriez-vous le laisser ici-bas? Encore faut-il que vous ayiez quelque chose à laisser. Des cartes de crédit? Intéressant. Mais avouez que cela ne constitue pas une succession. Comme la plupart des gens, vous vous êtes probablement fixé des buts pour vous-même et pour les vôtres; aujourd'hui, vous avez peut-être même atteint quelques-uns de ces buts. Il n'en reste pas moins que tout cela exige de l'argent. Voilà le domaine où nous pouvons vous aider.

Il va sans dire qu'il est très difficile pour vous d'atteindre vos buts si vous n'avez pas une formule susceptible de faire fructifier quelques-uns de vos dollars dans une affaire prometteuse comportant également des garanties. Nous offrons une formule de ce genre — notre police de dotation Manu-Vie de Placements. Votre prime est répartie de deux façons: plus du ¾ est investi dans le Fonds Manu-Vie de Placements, le reste du montant servant à vous procurer une assurance-vie.

À cause des possibilités énormes d'expansion économique au Canada depuis quelques années, la valeur de votre investissement dans le fonds de placements pourrait s'accroître considérablement. D'autre part, vous ne pouvez y perdre car, à l'échéance, vous êtes assuré de recevoir tout ce que vous avez payé (moins une très légère redevance pour l'administration). La valeur garantie à l'échéance et la prestation minimale garantie au décès sont équivalentes et s'accroîtront par toute augmentation de la valeur sur les sommes versées au Fonds Manu-Vie de Placements. Pouvez-vous trouver une formule semblable de "dollars garantis — dollars investis"? Cette formule vous convient-elle? Dans ce cas, pourquoi ne pas communiquer avec un représentant de la Manufacturers afin d'obtenir tous les renseignements.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
MANUFACTURERS
Compagnie canadienne fondée en 1887

Le CHUL: un hôpital moderne au service de la population, de la recherche et de l'enseignement

par Monique DUVAL

Les centaines de personnes qui ont répondu, samedi, à l'invitation des autorités universitaires de visiter le Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL) ont pu constater, par elles-mêmes, l'effort tenté pour atteindre les trois objectifs qui ont présidé à la création du centre: les soins à donner aux malades, la recherche et l'enseignement.

Ce centre, inauguré officiellement vendredi soir mais ouvert en réalité depuis septembre 1968, a pu être mis sur pied grâce à des ententes entre le gouvernement fédéral, propriétaire de l'ancien hôpital des Combattants, et le gouvernement provincial pour convertir l'endroit en un centre hospitalier universitaire.

D'autre part, la création d'un organisme comme celui-ci répondait, en tous points, à une des recommandations du rapport Castonguay - Nepveu.

ACCUEIL

"Chez nous, vous êtes chez vous", était le thème de cette journée de visites publiques et il est apparu, à tous, comme un élément très important dans la vie de l'établissement.

Les visiteurs l'ont senti, tout d'abord, au service d'accueil lui-même puis aux services externes où une équipe multidisciplinaire — diététistes, travailleurs sociaux, éducatrices en pédiatrie, infirmières — voit au confort du patient.

Ce même esprit d'accueil se manifeste à l'urgence où, nous apprend-on, une équipe de quatre médecins est à la disposition des malades ou des accidentés; cela, 24 heures par jour. Ce service d'urgence est pourvu des appareils les plus perfectionnés qui soient y compris une salle d'opération, une salle de réanimation, etc.

Le département de psychiatrie, aussi bien pour les adultes que pour les enfants, est, lui aussi marqué de cet esprit. Ainsi, a-t-on créé ce qu'on appelle un "centre de jour" où la personne ne se sent pas hospitalisée. Tout a été conçu et réalisé comme s'il s'agissait d'un appartement privé.

Signalons, à ce sujet, que les patients psychiatriques qui viennent ici ne sont pas hospitalisés. Ils rentrent chez eux le soir.

DIVERS SOINS

L'existence d'un centre hospitalier universitaire ne manque pas de susciter plusieurs questions dans la population.

Etant donné le caractère universitaire de l'établissement, ce triple souci de soigner, de faire de la recherche, de former des médecins et des spécialistes de la santé, cela signifie-t-il qu'on ne verra qu'à des cas spéciaux?

Non; il est très important de savoir que le centre vise les soins généraux à la communauté environnante, les soins spécialisés à une région un peu plus étendue et, enfin, les soins ultra - spécialisés à tout l'est du Québec.

Quelque 127 médecins, dont la moitié est composée de médecins professeurs à temps complet, 300 infirmières et 1,000 employés composent le personnel du CHUL.

Les services médicaux offerts sont les suivants: anesthésie-réanimation, cardiologie, chirurgie générale, endocrinologie, gastro-entérologie, gynécologie, médecine interne, ophtalmologie, arthopédie, oto-rhino-laryngologie, pédiatrie, psychiatrie et toxicomanie.

Les visiteurs ont pu, samedi, non seulement voir toutes ces installations mais également recevoir l'information des médecins eux-mêmes et de membres de leurs équipes.

Du côté de la recherche, le CHUL s'est concentré sur la génétique humaine, les maladies lipidiques, l'endocrinologie, l'épistémologie, tandis qu'en ce qui touche l'enseignement lui-même, le centre permet à l'étudiant en médecine de se familiariser avec la pratique de son art par des enseignements appropriés.

Signalons que le nombre de ces étudiants, actuellement, est de 260, soit 150 résidents, internes et externes, 85 infirmières et 25 appartenant à diverses disciplines rattachées aux sciences de la santé.

ERE DE TECHNOLOGIE

Pour le profane qui arpente ainsi un hôpital moderne et équipé selon les toutes dernières données de la technologie, les points d'intérêt sont nombreux.

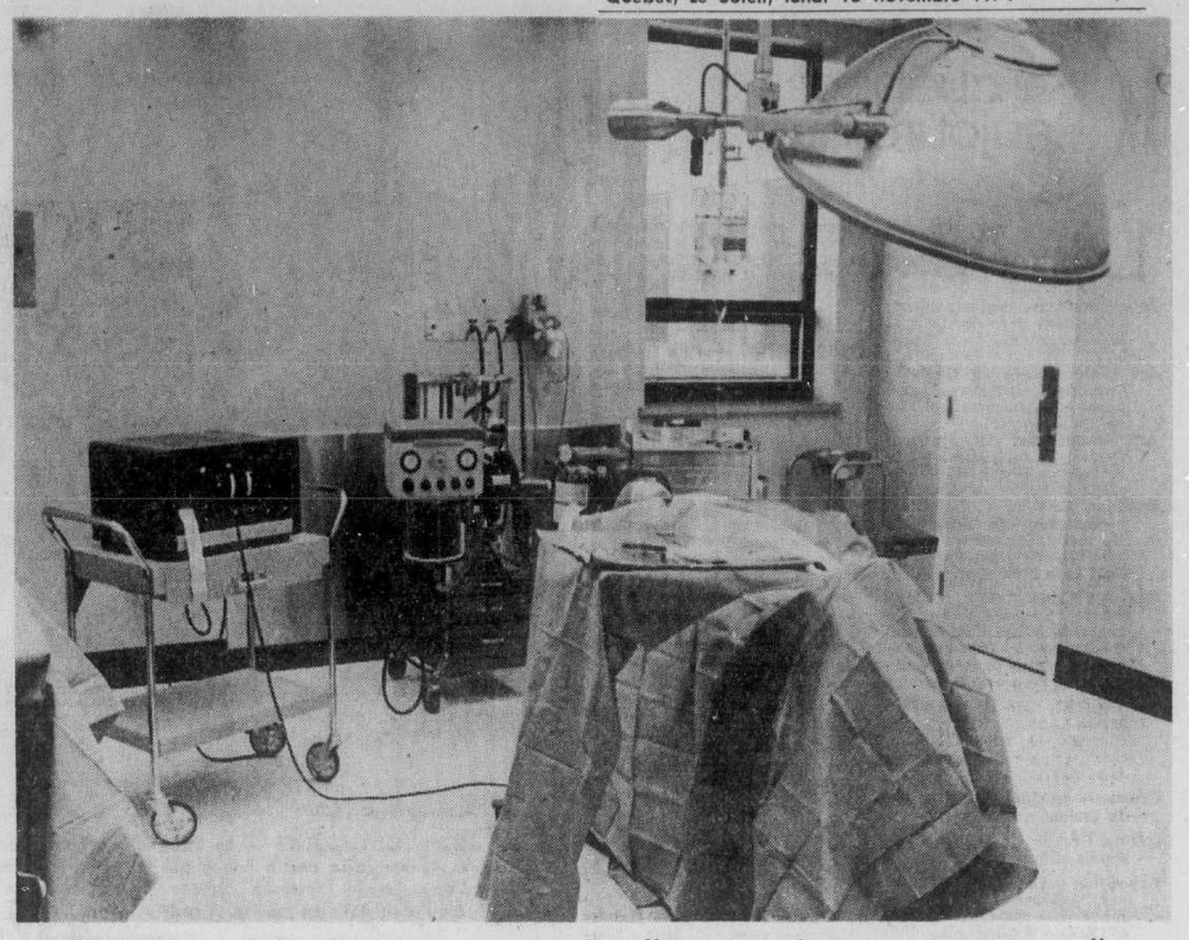
Pour n'en citer que quelques-uns, remarquons ,en anesthésie, ces appareils directement branchés sur l'ordinateur et qui permettent de suivre les battements du coeur, la température, enfin, l'état complet du patient.

Au laboratoire de biochimie, arrêtons-nous devant ce "géant" appelé "Mark Ten" et qui a le pouvoir de faire l'analyse de 60 spécimens à la fois ou 600 analyses à l'heure.

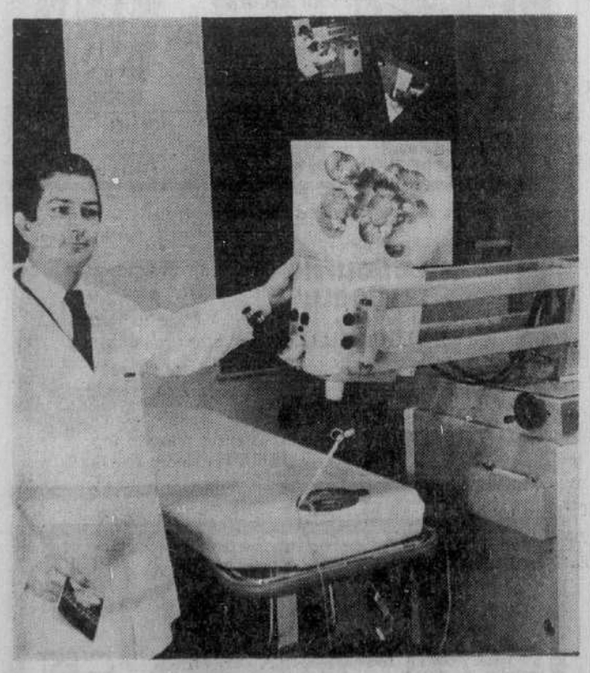
En ophtalmologie, le visiteur s'est particulièrement intéressé à la banque d'yeux et aux traitements des maladies de la rétine et de la cornée tandis qu'au département voisin, en oto-rhino-laryngologie, le chirurgien peut, grâce à la télévision en circuit fermé, expliquer tout ce qu'il fait et même prendre des photographies.

Un labyrinthologie pour étudier le phénomène du déséquilibre, des orthophonistes spécialisés pour enfants, un service de pédiatrie où on est en mesure de recevoir des enfants de 0 à 15 ans pour toutes les maladies, la possibilité de visites aux services externes au nombre de 6,000 par mois, de 400 personnes hospitalisées par mois et d'unités techniques de laboratoire d'un total de 150,000 par mois, le Centre hospitalier de l'université Laval, c'est tout ça et cela constitue un budget annuel de $1,5000,000.

Au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL), on insiste beaucoup sur l'accueil.



URGENCES – Salle d'opération au service d'urgence où on est en mesure d'accueillir des accidentes ou des victimes de crises subites à toutes heures du jour et de la nuit.



COAGULATEUR – Le Dr Alain Rousseau, directeur du département d'Ophtalmologie, explique à ses visiteurs le fonctionnement du coagulateur, appareil qui sert à traiter certaines maladies de la rétine, le diabète et malaises vasculaires.

le grand D et sa garantie

Dustbane, le plus important fabricant de produits de nettoyage et d'entretien au Canada, tient à témoigner sa confiance dans les appareils Dustbane en offrant cette unique garantie.

Garantie à vie de service ininterrompu.

"Une garantie de service ininterrompu est disponible pour toute la durée des appareils Dustbane. Le service s'ajoute à la garantie habituelle offerte par le fabricant Dustbane. Advenant qu'un jour un de vos appareils nécessite des réparations à notre usine, Dustbane vous fournira un appareil de rechange, port payé, que vous utiliserez jusqu'à ce que le vôtre soit réparé et vous soit retourné. La garantie à vie de service ininterrompu ne comporte aucune limite de temps et reste en vigueur bien après que la garantie d'un an de service sur les pièces et la main-d'oeuvre, offerte par le fabricant Dustbane, ne soit expirée".

Dustbane Enterprises Limited
Casier Postal 8381,
Ottawa, Ontario K1G 3K1
613-745-6861

Concessionnaire:
Gérard Paradis Ltée
2560 Dalton, Parc Colbert
Ste-Foy, Québec 12, P.Q.
Téléphone: 418-651-9830

Ou communiquez avec votre représentant local Dustbane. Consultez votre annuaire téléphonique.

CARRIERES et PROFESSIONS

Compagnie de location automobile demande
JEUNE FILLE
Belle personnalité, doit être bilingue et posséder automobile.
ECRIRE DEPT 4253, LE SOLEIL

COMMIS DE PIECES
demandé
avec expérience
dans l'automotive, bilingue et bonne éducation nécessaires. Bon salaire et bénéfices marginaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4279, LE SOLEIL

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

OPTICIENS D'ORDONNANCE
demandés
ECRIRE:
CASE POSTALE 1366,
TERMINUS POSTAL, QUEBEC 2

STENODACTYLO
Notre industrie est à la recherche d'une sténodactylo, bilingue avec un minimum de 3 à 5 ans d'expérience. Capable de prendre de la dictée française et anglaise. Habileté à dactylographier divers rapports.
Salaire: Selon la compétence ainsi que toute la gamme des bénéfices marginaux.
Lieu de travail: St-Henri, Cté Lévis.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae à Dépt 4260 Le Soleil.

ON DEMANDE
DIETETISTE PROFESSIONNEL(LE)
Pour prendre charge de la cuisine, des diètes et de la cafétéria. Salaire selon l'échelle du ministère des Affaires sociales. L'application accompagnée du curriculum vitae devra être adressée à:
L'HOPITAL DE LA BAIE DES HA-HA INC.
100, avenue du Parc, Bagotville.
Att: J.-E. Reid, directeur général

INGENIEUR ou TECHNICIEN EN BETON
demandé
Pour gérant d'usines et de la production chez un manufacturier de tuyaux, de blocs et autres produits en béton. Direction du personnel, lecture des devis, etc. Application strictement confidentielle.
DEPT 4274, LE SOLEIL

COMMIS COMPTABLE
(masculin ou féminin)
Notre compagnie recherche les services d'un commis comptable d'expérience.
Qualifications: Posséder un minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans la tenue de livres au niveau de l'enregistrement des transactions dans le journal des achats, le caisse-déboursés, le caisse-recettes et le journal des ventes. Etre capable d'effectuer le posting au grand livre et être en mesure de balancer la liste des comptes recevables et payables avec les comptes de contrôle. Savoir balancer le compte de banque.
Salaire: selon l'expérience du candidat(e)
Lieu de travail: St-Henri, Cté Lévis.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:
DEPT 4262, LE SOLEIL

ATTENTION!
Compagnie en pleine expansion a des postes vacants dans Québec, Montmagny, Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspé, Baie-Comeau et Sept-Iles, pour représenter une compagnie se spécialisant dans l'assurance salaire, vie, fonds de pension, etc.
Les candidats doivent avoir entre 25 et 50 ans, être honnêtes, travailleurs et ambitieux. Revenu bien au-dessus de la moyenne. Toute demande sera strictement confidentielle. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:
DEPT 4272, LE SOLEIL

CONTREMAITRE
pour atelier de débosselage et peinture
Expérience nécessaire
se présenter chez:
JID CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
demander M. A. Gilbert
60 Dorchester, sud — 529-4561

COMMIS DE BUREAU
Une industrie de la rive-sud est à la recherche d'un commis de bureau ayant de 3 à 5 ans d'expérience dans le travail général de bureau.
Qualifications: Le candidat devra démontrer de l'initiative et être en mesure par ses expériences passées de prouver qu'il est capable d'accepter des responsabilités et d'évoluer à l'intérieur de ladite compagnie.
Salaire: Selon la compétence et tous les bénéfices marginaux usuels.
Lieu de travail: St-Henri, Cté Lévis.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae à Dépt 4261 Le Soleil.

Sommes à la recherche d'un
HOMME DEBROUILLARD
pour accomplir diverses tâches, telles que ménage, livraison, mécanique, entretien. Bon salaire, bénéfices sociaux et marginaux.
Prière de faire application par écrit à:
DELTA EQUIPEMENT LTEE
1560, AV. DU PARC
STE-FOY

Sommes à la recherche de
MECANICIENS
avec expérience dans la mécanique de machinerie lourde. Bon salaire, bénéfices sociaux et marginaux.
Prière de faire application par écrit à:
DELTA
EQUIPEMENT LTEE
1560, AV. DU PARC
STE-FOY

Fonction publique Canada — Public Service Canada

ADMINISTRATEUR DU PLAN DE DEVELOPPEMENT DE L'EST DU QUEBEC
Ministère de l'Expansion économique régionale
Rimouski (P.Q.)

Le Ministère de l'Expansion économique régionale recherche, pour son bureau à Rimouski un Administrateur pour le Plan de développement du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.
Sous la Direction du Directeur de Québec, l'Administrateur devra participer, à titre de représentant fédéral du Comité directeur, à la mise en oeuvre de l'Entente générale de coopération Canada-Québec pour la région du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine. Il dirigera une équipe technique comprenant, entre autres des agents de développement rural et de développement social dans la surveillance de l'exécution des programmes et des projets fédéraux-provinciaux; il représentera le ministère lors des réunions qui auront pour objet de garantir la coopération et la coordination intergouvernementale et interministérielle au cours de l'élaboration, de la modification et de la mise en oeuvre des programmes et des projets; il s'acquittera d'autres importantes fonctions.
Les candidats devraient être titulaires d'un diplôme universitaire en économie, administration des affaires, sciences sociales ou sciences appliquées. En outre, ils devraient posséder une expérience générale dans l'administration des Programmes de nature socio-économique.
Cette offre d'emploi s'adresse aux personnes dont le traitement actuel est d'au moins $13,500.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur résumé de carrière avant le 19 novembre 1971 à l'adresse suivante:
PROGRAMME "COMMERCE"
FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PIECE 1700
TOUR "A" PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Référence à rappeler: 71-3057

à québec aujourd'hui

Les Arts

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec : Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Boutique La Forge: Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier). Claude Picher A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J. Albin, Hélène Beck, Claude Dufour et Ugh John Barrett.

Créateurs du Québec: Au Musée du Québec.

Emilia Gravel: Au Foyer du Palais Montcalm.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays" 955 ave Bourgogne, Ste-Foy; artistes québécois, peinture, sculpture, céramique, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h. à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 chemin Ste-Foy.

Galerie 40: Exposition de lithographies et de gravures à la Guilde Graphique, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap: Exposition de multiples à grand tissage; Vasarely, Albers, Hartung, Trova, etc. au 145 rue St-Paul.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Jacques Jourdain: A la Galerie Zanettin.

John Goodyear : Au Musée du Québec.

Mario Roy: A la maison Louis-Jolliette (rez-de-chaussée) de 19h. à 22h30.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

28 D'Auteuil: Sculpture et design québécois, de 11h. à 23h.

Cinéma

Ciné-Musée: "The Railrodder", "Israël terre retrouvée", "Georges de La Tour — Peintre oublié", "Notre-Dame - de - Paris — Joyau de France", au Musée du Québec, à 14h30.

Concert

L'Ensemble Instrumental du Québec: Concert de Musique de Chambre à l'Institut Canadien à 20h30.

Convocations

Le Cercle des Fermières de Duberger: Assemblée mensuelle à 20h15 à la salle du couvent Notre - Dame - du - Précieux - Sang. Invité: M. J.-R. Bayard, conseiller en art plastique.

Cercle Cerbantes-Camoens: Conférence par M. Manuel Villa, à 20h30, Pavillon de Koninck, Université Laval, amphithéâtre 1-B. Sujet : "Les iles Canaries — Ile de l'éternel printemps".

Le Progrès Civique de Québec: Dîner bénéfice à 18h00 au Salon Montcalm, Château Frontenac.

Club Rotary de Québec : Déjeuner-causerie, demain, à 12h30 au Château Frontenac. Conférencier: Me André Ouellet, député libéral Montréal-Papineau. Sujet: "Le nouveau programme des allocations familiales et la pauvreté du Québec."

Chez les dames

Les Filles d'Isabelle: Soirée spéciale à l'occasion de la Ste-Catherine à 20h00 au Cercle Hélène - Boulé, 71 Ste-Ursule.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. p.m.

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h.30 et 12h.30 — Rina Berti — 5 danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, boul. Laurier — Discotheco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Johnny Farago et ses musiciens. Danses et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi : Les Marachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club. Orchestre de Pepe Hernandez.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin

La Seigneurie — Danse au Doryon Discoclub.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Mars Breau de 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre de New York "Sensationnel".

L'Evasion — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf, lundi et mercredi, Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2 h. a.m.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

Restaurant Le Marie-France — Bar-Salon ven. et sam. Danse avec l'ensemble Christian Pascal.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h. p.m. à 2h. a.m. ce soir: Les Frères Revi.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Y a plus de trou à Percé" (6) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CANADIEN : "Le trafic" (—) 7h00; 9h00.

CARTIER : "La voie lactée" (3) 7h00; 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Le dernier saut" (4) Couleur à 12h55, 4h20, 7h50. "La voleuse" (A-4) 2h40, 6h05, 9h35.

EMPIRE : "Le souffle au coeur" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

LAIRET : "Luana, fille de la jungle" (6) 7h58. "Tarzanne, sexe sauvage" (6) 6h30; 9h35. FIN: 11h05.

LE BIJOU : "Il était une fois dans l'ouest" (—) 6h03; 9h00.

LIDO : "L'honorable Griffin" (—) 7h30. "Un amour de coccinelle" (—) 9h30.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Le californien" (5) 1h30; 4h45; 7h55. "Le grand frisson" (—) 3h00; 6h20; 9h30.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Les Robinsons des mers du sud" (—) 12h30, 4h20, 8h10. "Quelle vie de chien" (—) 2h35; 6h25; 10h15.

PIGALLE: "Gold Face et le fantastique superman" (—) 1h00; 6h30. "Les parachutistes arrivent" (—) 2h20; 6h30. "De l'or pour les braves" (—) 4h00; 9h30. Dernière représentation complète vendredi soir et samedi soir à minuit.

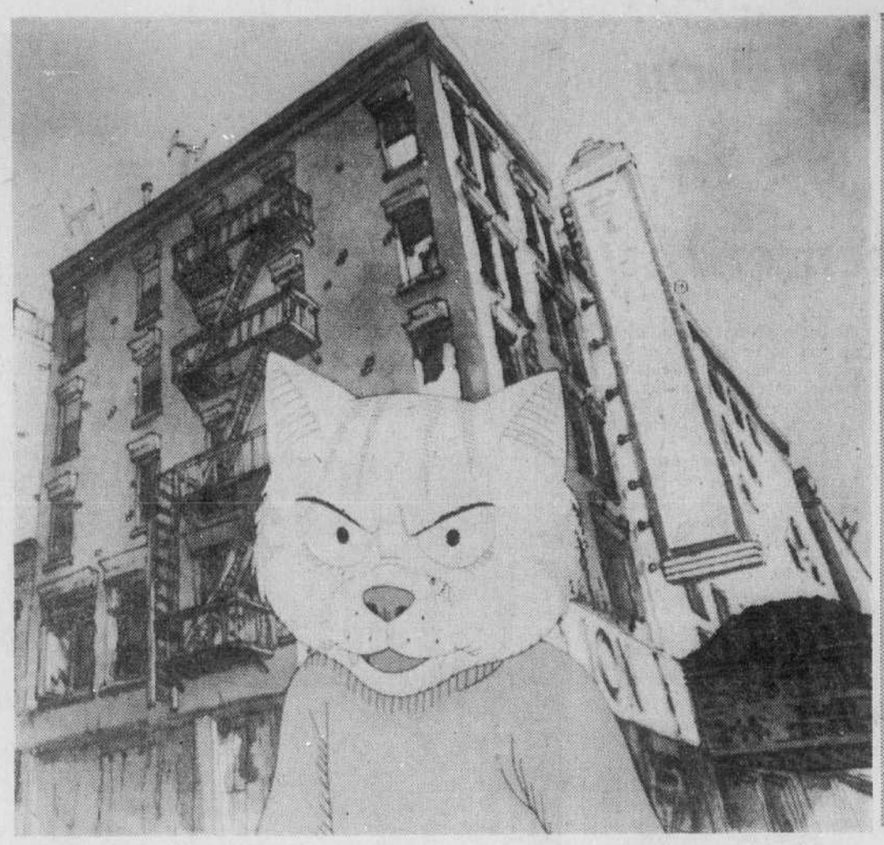
STE-FOY - SALLE ALOUETTE : "Love Story" (4) (en français) Couleur à 7h00; 9h00. FIN: 11h.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN : "Cindy et Donna" (6) Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 8h00. FIN: 11h05.

ST-ROMUALD : "Ya Ya mon général" (—) 9h10. "La vallée de Gwangi" (A-6) 7h30.

CINE-PARC DE/LA COLLINE (Fermé sur semaine).

Les heures sont sujettes à changements.



DESSIN ANIME POUR ADULTES — Le Chat Fritz est la vedette d'un dessin animé qui est tiré d'une bande dessinée "underground" et qui doit sortir en janvier. A cause notamment de certaines scènes de nudité, ce film pourrait devenir le premier dessin animé réservé aux adultes aux Etats-Unis. (Téléphoto PA)

LE TRIO JACQUES LOUSSIER sera de retour demain à Québec pour y présenter un concert "Play Bach", au Grand Théâtre. Avec Pierre Michelot, à la contrebasse, et Christian Garros, à la batterie, le pianiste Jacques Loussier proposera un programme axé sur l'improvisation et l'interprétation en jazz de la musique de Jean-Sébastien Bach.

Nouvelles brèves

Une célèbre orchestre dans les cabarets

LONDRES (PA) — L'orchestre britannique dont la formation est de plus longue date dans ce pays, entrera en concurrence avec les ensembles de jazz, comédiens, danseuses et prestidigitateurs, en se produisant dans les clubs de nuit.

Sir Geoffrey Haworth, président du Halle Orchestra qui compte 114 ans d'existence, a expliqué que le conseil d'administration n'entend pas réclamer à nouveau des subventions provenant des fonds publics, mais plutôt en essayant de trouver les moyens de régler les problèmes financiers.

Huit autres orchestres les mieux connus en Grande-Bretagne ont aussi des difficultés du même ordre. Certains orchestres londoniens se sont entendu pour jouer des airs correspondant à des annonces commerciales à la télévision.

"Nous avons décidé de gagner quelques livres sterling en apportant un élément de culture dans les cabarets", a commenté Sir Geoffrey.

L'orchestre avait été fondé en 1857 par Charles Halle, pianiste et chef d'orchestre d'origine allemande, qui s'était rendu en Grande-Bretagne pour fuir la révolution de 1848 à Paris.

Le Chat Fritz

NEW YORK (PA) — Après Felix the Cat, ce sera au tour de Fritz the Cat à être porté à l'écran.

Il y a cette différence entre les deux chats que le premier, était un chat espiègle mais inoffensif, dont les bandes illustrées s'adressaient aux enfants de cinq à 95 ans.

Or le nouveau chat dénommé Fritz est un personnage controversé puisque le livre comique qui l'a fait connaître n'était vendu que sous le comptoir.

Le personnage Fritz, étudiant surnommé le chat, a été créé par Robert Crumb et le film a été tourné par Ralph Bakski. Le film, tournée au coût de $1 million, sera projeté à compter de janvier et ce sera le premier film de dessins animés pour personnes averties seulement.

Brigitte devient Don Juan

PARIS (AFP) — Roger Vadim, qui vient de terminer à Paris le montage de son dernier film "Helle", écrit à Saint-Tropez le scénario de sa prochaine réalisation. Il s'agit d'une adaptation du "Don Juan" de Molière. Adaptation très libre puisque l'histoire se déroulera non au XVIIème siècle mais à notre époque et que "Don Juan" sera incarné par Brigitte Bardot.

"Don Juan n'était pas un vulgaire Play-Boy", a déclaré le premier mari de la vedette, mais un être inquiet qui avait besoin de séduire pour se prouver son existence. Alors pourquoi pas une femme" ?

Le premier commentaire de Brigitte Bardot sur son prochain rôle don-juanesque a été: "Le commandeur n'a qu'a bien se tenir".

Serge Reggiani va retrouver son metteur en scène de "comptes à rebours" Roger Pigaut dans un film intitulé provisoirement "Les vocations tardives".

Il ne s'agira pas cette fois-ci d'une histoire de règlement de comptes entre truands, mais d'une comédie humoristique qui permettra à l'acteur-chanteur de révéler un aspect moins connu de son talent: la drôlerie.

Reggiani interprétera en effet le rôle d'un rêveur impénitent qui finit par comprendre que rêver n'est pas un métier à l'occasion de péripeties où seront mises à l'épreuve sa naiveté et sa fantaisie.

Michel Bouquet et Marcel Bozzuffi compléteront la distribution de ces "Vocations tardives".

Un million de visiteurs

ORLANDO (Reuter) — Les organisateurs du nouveau Disney World d'Orlando, en Floride, prévoient que le millionième visiteur franchira l'entrée du grand parc d'amusement à la fin du mois.

Roy Disney, président du conseil d'administration des Productions Disney, a précisé que plus de 400,000 visiteurs s'étaient rendus en octobre, premier mois après l'ouverture du parc.

M. Disney, frère du défunt Walt Disney, a déclaré que d'après ces chiffres, on pourra peut être reviser les prévisions indiquant 10 millions de visiteurs durant la première année de fonctionnement.

Mise aux enchères

LONDRES (AFP) — Le chef-d'oeuvre de Renoir, "Les Champs-Elisées pendant l'Exposition universelle de 1867", sera l'un des nombreux tableaux mis aux enchères le 2 décembre à la galerie londonienne Sothebys au cours d'une vente exceptionnelle.

Dans le même lot que le Renoir figurent notamment "Les quatre saisons" de Pissarro, "La maison de mon père" de Vlaminck, "Le chevalet", et "L'apparition de ma cousine Carolinetta sur la plage de Rosas" de Salvador Dali. Il y a encore un Utrillo, deux Bonnard, Degas, Max Ernst.

Seront également mis en vente une série de bronzes de Degas, Daumier, Rodin, Maillol, Renoir et Géricault.

Le commandant Cousteau a présenté le "Musée de la mer vivante"

PARIS (AFP) — Le commandant Jacques-Yves Cousteau a présenté à Paris au cours d'une conférence de presse le "Musée de la mer vivante" installé par le célèbre océanologue dans l'ancien transatlantique britannique Queen Mary.

Vendu en 1967 à la ville californienne de Long Beach, le Queen Mary a été confié au commandant Cousteau pour qu'il y aménage un vaste musée de la mer sur trois niveaux. Cette réalisation qui sera inaugurée le 1er décembre prochaine recevra dans l'année, estimet-on, quelque 3,500,000 visiteurs.

"Musée révolutionnaire, musée de l'an 2,000", a précisé le commandant Cousteau car "l'utilisation massive des moyens audiovisuels et des maquettes animées, la présence constante de l'eau sous forme de bassins ou de rideaux de pluie donnera à chaque instant au visiteur le sentiment de se trouver dans le milieu marin."

Quelqu'un qui voudrait visiter le futur musée de fond en comble devrait y passer 27 heures, a déclaré le commandant. C'est pourquoi plusieurs circuits y sont prévus, les uns pour les visites rapides, les autres pour les étudiants ou les chercheurs scientifiques.

Dans ce musée de la mer, les films tournés par le commandant Cousteau auront la vedette.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

LES WESTERNS! RETROSPECTIVE DES FILMS DE SERGIO LEONE — 3e ET DERNIERE SEMAINE

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - (pour tous)
Pour toute la famille, 2 films de Walt Disney
"UN AMOUR DE COCCINELLE"
Walt Disney - En couleurs
avec Dean Jones - Michele Lee - Buddy Hackett
2e film
"L'HONORABLE GRIFFIN"
Les ENFANTS admis en tout temps 75¢

LE PIGALLE
TEL.: 525-9724
14 ANS
Toujours 3 films
● DE L'OR POUR LES BRAVES
● LES PARACHUTISTES ARRIVENT
● GOLD FACE LE FANTASTIQUE SUPERMAN

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine - Pour tous
YA YA MON GENERAL
Jerry Lewis - Jam Murray
LA VALLEE DE GWANGI
James Franciscus - Gila Golan

CINEMA DE PARIS
TEL.: 522-7811
2e SEMAINE
ELLE ABANDONNE SON FILS A SA NAISSANCE...

AU MÊME PROGRAMME
LE DERNIER SAUT avec Maurice Ronet

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS

LES CINEMAS ODEON

DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTÉRIEUR

AVIATION

Cours d'entrainement pour jeunes hommes et jeunes filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année, voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gares-aériennes, préposés aux billets, etc.

La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone à Dept Q8-111 Airline Training Division, Atlantic Schools, Dept 4258, Le Soleil.

Brochure gratuite pour procéder dans une carrière d'aviation.

Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

Le président de la Fédération des policiers:

Les policiers vont voir à ce que la police ne soit pas un Etat dans l'Etat

par Fernando LEMIEUX

"Nous allons surveiller la législation afin que le futur ministère des Affaires policières, ou la police elle-même, ne soit pas un Etat dans l'Etat", a affirmé, samedi soir, M. Guy Marcil, président de la Fédération des policiers du Québec.

M. Marcil donnait une conférence de presse à l'issue d'une journée d'étude tenue à l'hôtel de ville de Sainte-Foy par quelque 150 membres de la fédération sur le Livre blanc déposé l'été dernier par le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, et qui porte sur la police et la sécurité du citoyen.

On sait que le Livre blanc souligne la volonté du ministre de ne pas faire, par une sorte d'intégration des forces policières, un "Etat dans l'Etat". Mais en même temps, il dénie aux policiers le droit de faire la grève.

A ce sujet, M. Marcil a soumis que la population, par la législation, avait mis un mécanisme en place permettant aux policiers de s'unir en syndicats et de revendiquer leurs droits.

"Si la population permet que les syndicats s'en aillent, a dit M. Marcil, ce sera véritablement à ce moment un Etat policier et, d'ailleurs, la création d'un ministère des Affaires policières en sera l'armature évidente".

Le policier de Montréal a dit savoir qu'il y avait un autre Livre blanc qui avait été préparé sur le sujet, mais que c'est celui présenté l'été dernier qui avait été accepté.

"Que feront les autorités du ministère de la Justice? Nous ne le savons pas. Mais il y aura séances d'une commission parlementaire les 6, 7 et 8 décembre pour étudier le Livre Blanc et nous allons certainement nous y présenter pour connaître les vues du ministère et exposer nos idées", a déclaré M. Marcil.

Ce dernier, citant Camus, a commenté qu'il se situait au centre des choses précisément parce qu'il était policier, mais que les mécanismes qui le dirigeaient étaient tellement imparfaits qu'il pouvait se demander s'il n'était pas parfois un provocateur.

"Nous les policiers sommes tellement cloisonnés, tellement séparés par les autorités et le ministère lui-même du reste du monde, que nous pouvons nous demander sérieusement si nous sommes au pas avec le contexte social", a déclaré le président de la Fédération.

Au sujet des événements du 29 octobre dernier, à Montréal, alors que les policiers ont eu à faire face à des manifestations auxquelles ont participé MM. Marcel Pepin et Louis Laberge, respectivement présidents de la CSN et de la FTQ, M. Marcil a souligné:

"Nous ne sommes pas intéressés à sortir la hache de guerre. Guy Marcil et la Fraternité des policiers de Montréal reconnaissent les travailleurs et ont tenté de se rapprocher d'eux. Quant à moi, je respecte les travailleurs".

On sait que les chefs syndicaux avaient dénoncé l'action des policiers au cours de la manifestation et les avaient même "répudiés".

Le président a ensuite demandé que les policiers soient mieux nantis et que les mécanismes qui leur permettent de fonctionner soient mieux organisés.

"Que les gens qui sont en place s'arrêtent, regardent et agissent en sorte que le policier soit mieux vu de la population", a-t-il dit tout en ajoutant que le projet d'indemnisation des victimes d'actes criminels était un bon point de départ d'une sage législation.

M. Marcil a cependant soumis que les policiers étaient toujours à la merci des criminels et que la Commission des libérations conditionnelles était trop large dans ses décisions.

"La personne qui commet un crime avec violence devrait purger totalement sa sentence et la libération conditionnelle ne devrait lui être accordée dans aucun cas", a-t-il souhaité.

Jean-Paul L'Allier:

La réforme administrative ne peut se réaliser qu'avec les fonctionnaires

Le ministre québécois de la Fonction publique a déclaré samedi à Québec qu'il faudra changer les mentalités et les attitudes des employés de l'Etat si l'on veut que les réformes administratives, que tous les partis politiques n'oublient jamais d'inclure dans leur programme, y compris son propre gouvernement, deviennent enfin réalité.

En fait, a affirmé M. Jean-Paul L'Allier, la réforme doit être permanente, comme dans l'entreprise privée, afin que la qualité des services à la population soit améliorée.

S'adressant aux membres de Québec de l'Association des comptables généraux licenciés, M. L'Allier s'en est tenu à des principes généraux dans ce qu'il entrevoyait comme changement possible chez le personnel de l'Etat, ne faisant aucune allusion directe aux négociations amorcées entre lui et les fonctionnaires.

M. L'Allier a reconnu que l'Etat québécois était passé maître dans la préparation d'organigrammes, et de transformation de structures. Très souvent, a-t-il ajouté plus tard, à la suite d'une question qui lui a été posée après sa conférence, ces nouveaux organigrammes et ces nouvelles structures n'étaient appliqués que par l'addition de nouvelles ressources en personnel, reconnaissant d'une manière indirecte l'usage qu'on faisait généralement dans les gouvernements, des "tablettes" pour ranger le personnel . . . encombrant.

Désormais, a-t-il indiqué, les fonctionnaires ne devront plus être que des exécutants comme c'est trop souvent le cas présentement. Ils seront appelés à jouer un rôle de "conseiller" auprès de ceux qui prennent des décisions, afin que celles-ci le soient en fonction des contraintes à leur application, et ainsi éviter des frustrations inutiles. C'est du moins ce qu'il souhaite réaliser aux Communications et dans son ministère à la Fonction publique, pour ensuite étendre l'application de cet objectif à l'ensemble de l'administration de l'Etat.

Enfin, à une autre question touchant cette fois les règles trop rigides touchant le personnel désirant se recycler, M. L'Allier a dit souhaiter qu'on en vienne un jour à accorder, par exemple, un congé de six mois (sabbatique) à un fonctionnaire afin de lui permettre de refaire le "plein" sans qu'il soit absolument nécessaire de suivre des cours, et, sans aussi qu'il faille tenir compte de règles aussi simplistes que l'âge ou le nombre d'années de service, pour l'en faire bénéficier.

Québec fournira "quelques millions" pour les projets d'été d'étudiants habitant en dehors des villes de Montréal et Québec (Quenneville)

par Réal LABERGE
de notre bureau de
LA POCATIERE

Sans en préciser davantage le montant, le ministre responsable du Placement étudiant, le Dr Robert Quenneville, a déclaré samedi, à La Pocatière, que le gouvernement du Québec fournira un fonds "de quelques millions de dollars", pour défrayer des projets de travail d'été de la jeunesse étudiante vivant hors des centres urbains de Québec et de Montréal.

Des négociations entreprises depuis mercredi dernier, avec les autorités fédérales concernées, détermineront, au dire du ministre, si ce programme de placement étudiant du Québec sera administré dans le cadre de Perspectives-Jeunesse ou s'il constituera une initiative parallèle.

A tout événement, l'intention est de rétablir un certain équilibre entre les deux principaux centres urbains du Québec et les autres régions, dans la répartition de l'argent destiné à créer de l'emploi, pour les étudiants en vacances.

C'est ainsi que le programme à l'étude est conçu en fonction "d'une approche par projets". Dans l'approbation des initiatives et des projets de travaux présentés par les étudiants ou par les organismes proposant une utilisation de main-d'oeuvre étudiante, on tiendra compte surtout d'une distribution géographique plus équitable ainsi que de certains facteurs comme ceux de l'incidence du chômage et des possibilités de création sur place des emplois étudiants projetés.

Contrairement à l'année dernière, le Dr Quenneville a souligné qu'on ne sera pas pris par surprise, cette année, comme il en a été pour l'année dernière dans le placement étudiant.

Déjà, on s'est mis à l'étude des normes et des critères d'acceptation, qui seront sensiblement les mêmes que l'an passé. Les formules d'inscription seront transmises aux étudiants bien avant la période des examens. Les intéressés ont tout avantage à élaborer dès maintenant les projets qu'ils entendent soumettre, en vertu de ce nouveau programme et de celui de Perspectives-Jeunesse.

Le ministre a fourni ces précisions devant quelque 200 membres de l'Association des étudiants et des jeunes travailleurs du comté de Kamouraska, qui terminaient justement une journée d'étude sur les priorités à prévoir en matière de projets, qui pourraient s'avérer les plus rentables à ce comté.

Dans le brouhaha de la "cabale" précédant l'élection du conseil d'administration de l'organisme, l'intervention du ministre n'a toutefois été que de courte durée et n'a suscité que deux rapides questions, toutes deux posées par le même étudiant.

Plaque de bronze commémorant le "Vive le Québec libre" de de Gaulle

par Benoit HOULE

COLOMBEY - Les - Deux-Eglises (PC) — Une délégation de la Fédération des Sociétés nationales des Québécois et des Sociétés Saint-Jean - Baptiste a déposé vendredi une gerbe de fleurs sur la tombe du général de Gaulle, de même qu'une plaque de bronze rappelant le cri lancé par l'ancien président de la République française à Montréal en 1967.

La plaque sera éventuellement posée sur l'immense croix de Lorraine de 120 pieds de haut qui sera érigée en monument au général de Gaulle sur la colline de Colombey.

On peut lire l'inscription suivante: "Vive le Québec libre", 24 juillet 1967. A Charles de Gaulle les Québécois tournés vers l'avenir.

La très brève cérémonie s'est déroulée sous un ciel gris et froid, alors que le drapeau fleurdelisé du Québec enveloppait dans ses plis la croix blanche de la tombe du général.

Une délégation d'une dizaine de représentants de la Fédération des Sociétés nationales des Québécois et des Sociétés Saint-Jean - Baptiste était venue expressément de Montréal, de Drummondville, de Nicolet et de Joliette, dirigée par son président, M. Jacques-Yvan Morin.

M. Morin a souligné qu'il n'appartient peut-être pas à un autre de montrer à la face du monde le problème du Québec mais il a ajouté que le président de Gaulle l'avait fait et que les Québécois lui en savaient gré.

"De Gaulle a eu l'intuition de l'avenir des Québécois, a dit M. Morin. Notre position a pris une dimension internationale certaine et les Québécois doivent lui en savoir gré".

VERS L'AVENIR

La cérémonie a été très simple et sans prétention comme l'aurait aimé de Gaulle, qui depuis la rédaction de son testament ne réclame que de la simplicité sur sa tombe.

La délégation est arrivée en procession, portant le drapeau du Québec, une gerbe de fleurs et la plaque de bronze.

Elle s'est arrêtée à la tombe du général. M. Morin a déposé la plaque au pied de la dalle pendant que le drapeau se déployait sur les bras de la croix. Il a parlé une minute, le groupe s'est recueilli une minute, sous le regard des agents qui montent sans cesse la garde auprès du monument et c'était fini.

CHARGEX

Gulf accepte maintenant la carte Chargex

Gulf

En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.

*Marque déposée

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
En vedette cette semaine
★JOHNNY FARAGO
SENSATIONNEL ARTISTE DE LA TELEVISION
ET SES MUSICIENS
DANSE avec orchestre ★LES MARIACHIS "MEXICANO" de José Navarro et en plus les mercredis, jeudis, vendredis et samedis "LES DON JUAN"
MERCREDI "SOIREE DES DAMES" (minimum exigé)
Pour réserver: 663-3503

La Brasserie Jean-Talon
40 St-Nicolas
Tél.: 529-7683

L'endoit le plus sensationnel de tout le Québec-Métropolitain
DIVERTISSEMENT
Orchestre Bavarois de 6 musiciens
Chef: Richard Landry
CUISINE
Excellente - Spécialités
Steak au Poivre
Crevette Créole
Côte de Boeuf
BANQUETS - GROUPES
Loge plus de 400 personnes dans la salle principale et les salons adjacents
Salons pour 60, 40, 30 et 25 personnes
DECOR
Une grande cour intérieure recouverte et reliée à 5 belles maisons historiques aux murs authentiques du 18e siècle.
DANSE
Tout le monde danse; dans les allées, sur la piste, à la chaîne.
STATIONNEMENT
Le plus facile de tout le Québec, dans la rue Des Prairies, Vallières et autres.
Qui ne connaît pas la Brasserie Jean-Talon ne connaît pas l'ambiance chaud et extraordinaire du Vieux Québec.

AVIS
CLUB MUSICAL DE QUEBEC
Le Comité a le regret d'annoncer à ses abonnés, l'annulation du concert de WALTER BERRY qui devait avoir lieu mercredi le 17 novembre, au Grand Théâtre de Québec.
Cet artiste sera remplacé par le baryton THOMAS STEWART, mercredi le 26 janvier 1972. Les abonnés pourront utiliser leur carte pour ce concert.

Play Bach Trio
DEMAIN
JACQUES LOUSSIER
Grand Théâtre de Québec
16 NOV. 8H.30 P.M. - $2.50 A $5.00

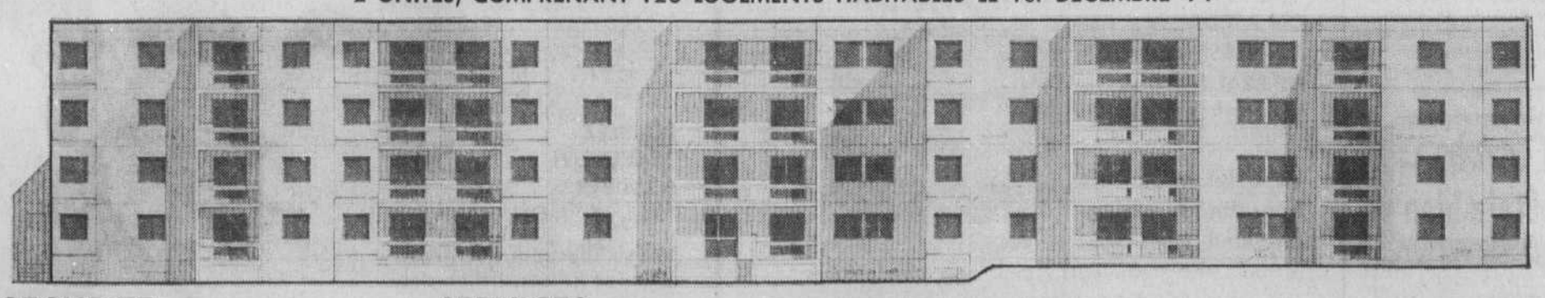
Au Colisée de Québec
de mardi le 16 novembre à dimanche le 21 novembre
Ringling Bros. AND BARNUM & BAILEY CIRCUS

Toute nouvelle, la 101e édition.
TOUS LES BILLETS RESERVES: $3.00, $4.00, $5.00
Représentations aux jours et aux heures suivantes:

mardi	16 novembre			7:30 p.m.**
mercredi	17 novembre		2:15 p.m.*	8:15 p.m.*
jeudi	18 novembre		2:15 p.m.*	8:15 p.m.*
vendredi	19 novembre		4:15 p.m.*	8:15 p.m.
samedi	20 novembre	10:30 a.m.*	2:30 p.m.	8:15 p.m.
dimanche	21 novembre		2:00 p.m.	6:00 p.m.

*$1.00 de réduction pour enfants moins de 12 ans.
** Spécial: $1.00 de réduction sur tous les billets avec les compliments de CFCM-CKMI-TV.
Billets en vente
● Colisée de Québec
● Paquet Centre-Ville et Place Laurier
(Utilisez votre carte de crédit Paquet).
COMMENCANT DEMAIN
$1.00 de réduction sur tous les billets, gracieuseté de CFCM-CKMI-TV

SALLE COMBLE TOUS LES SOIRS
2e GRANDE SEMAINE
★RINA BERTI
DE REPUTATION MONDIALE
● SA VOIX D'OR
● SON CORPS D'UN MILLION DE DOLLARS
AU MEME PROGRAMME —
AUTRES SEXITANTES DANSEUSES EXOTIQUES
DANSE ENTRE LES SPECTACLES
TOUS LES APRES-MIDI
GO-GO GIRLS
BAL TABARIN
Tél.: 524-6200
550, DE LA COURONNE - QUEBEC

MANOIR BEAUPORT
2 UNITES, COMPRENANT 126 LOGEMENTS HABITABLES LE 1er DECEMBRE '71

SECURITE
● CONSTRUCTION EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
● SYSTEME D'INTERCOMMUNICATION
● BOITE AUX LETTRES AVEC CLEF INDIVIDUELLE
● PORTES A SERRURE DE SECURITE
SERVICES
● PISCINE ● ASCENSEUR ● CHAUFFAGE ● EAU CHAUDE ● AIR PRESSURE ● INSONORISE ● TAXES ● CONCIERGE RESIDENT ● PRISE ELECTRIQUE POUR RASOIR (salle de bains) ● VENTILATION DANS SALLE DE BAINS et THERMOSTAT INDIVIDUEL ● PORTE PANORAMIQUE DONNANT SUR LE BALCON DANS CHAQUE LOGIS ● PLACE DE RANGEMENT DANS CHAQUE LOGIS ● INCINERATEUR (Chute à déchets) ● POLES A DRAPERIE INSTALLES ● TAPIS DANS LES CORRIDORS ● REFRIGERATEUR ET CUISINIERE ELECTRIQUE FOURNIS POUR LOGIS DE 3½ PIECES ET STUDIO ● JARDIN PAYSAGE ● PORTE DE GARAGE AUTOMATIQUE ● PLACE DE RANGEMENT POUR BICYCLETTES AU SOUS-SOL ● SALLE COMMUNAUTAIRE (Sous-sol) ● A PROXIMITE DES ECOLES ET DU SERVICE DES AUTOBUS.
PRIX de LOCATION
5½ pièces 149.00
4½ pièces 130.00
3½ pièces 127.00
Studio 114.00
Réfrigérateur et cuisinière électrique fournis pour logis de 3½ pièces et studio
POUR S'Y RENDRE:
Prendre le boul. Métropolitain, tourner à droite à la rue Seigneuriale, de là, à l'angle de la rue Delage ou prendre l'avenue Royale jusqu'à la rue Seigneuriale, tourner à gauche et monter jusqu'à l'angle de la rue Delage.
réalisation: Roger Pilon
TEL.: 661-4486
BUREAU DE LOCATION: 301, RUE DELAGE, à l'angle des rues Seigneuriale et Delage, (près du boul. Métropolitain)

abc de la cuisine

par Marie-Jo Charlotin

Un entremets de choix: le turban

Turban: mot emprunté au persan par l'intermédiaire de l'italien.

On peut faire des turbans avec un très grand nombre d'articles: poissons, crustacés, volaille, gibiers, riz, froids ou chauds.

Les entremets se prêtent particulièrement à ce genre de dressage.

TURBAN AUX POIRES, GARNI DE CREME CHANTILLY, à la crème au chocolat

Ingrédients:

6 poires entières

pour la crème Chantilly

1 demiard de crème à fouetter
3 c. à table de sucre
vanille

pour la crème anglaise au chocolat

1 tasse de lait
3 jaunes d'oeufs
2 c. à table de sucre
1-4 livre de chocolat à cuire sucré (soit 3 carrés)

pour le sirop

1 tasse d'eau
2-3 tasse sucre

Préparation:

1 — Pelez les poires entières. Pochez - les dans un sirop fait de la façon suivante: dans une casserole assez grande pour contenir les poires, mettre le sucre et l'eau. Lorsque le sirop est en ébullition placez les poires. Couvrir et laissez cuire à feu très doux de 18 à 20 minutes (selon grosseur des poires). Remuez de temps en temps la casserole sans toucher aux fruits.

Retirez-les délicatement, égouttez-les et laissez-les refroidir, puis les dresser en turban sur un plat.

2 — Préparez la crème anglaise au chocolat.

Dans un bol travaillez les jaunes avec le sucre. Faire chauffer le lait et le verser doucement sur les jaunes d'oeufs tout en remuant avec un fouet.

Remettre le tout dans la casserole et faire cuire la crème sur feu doux, jusqu'à ce qu'elle nappe à la spatule ou cuillère. Ajoutez alors le chocolat que vous aurez fait fondre au bain - marie avec 1-2 verre d'eau. Bien mélanger et laisser refroidir au frais, en ayant soin de vanner (remuer) la crème.

Pour terminer ce plat, masquez légèrement les poires avec la crème au chocolat. Saupoudrez d'amandes grillées.

Garnir le centre du turban avec la crème Chantilly.

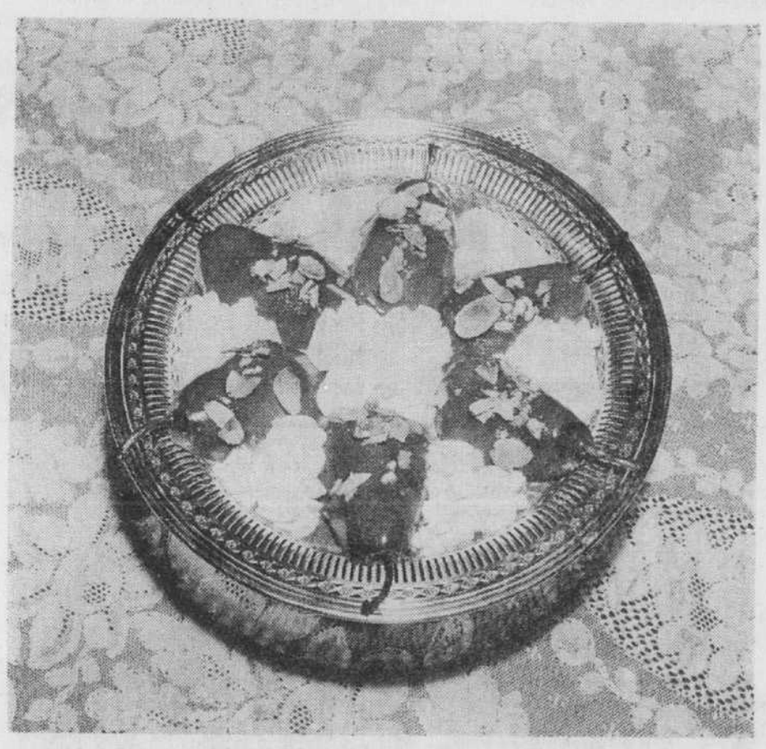
Servir le reste de la crème en saucière.

POIRES FLAMBEES

Pocher les poires de la même façon que pour le turban.

Les ranger ensuite dans un plat allant au four. Les napper avec le sirop. Passer au four à 325o 10 minutes.

Au moment de servir, verser le cognac chaud sur les poires. Y mettre le feu et servir aussitôt.



Un délicieux turban aux poires, garni de crème Chantilly, à la crème au chocolat.

Renaude Lapointe tient à rester journaliste avant tout

NATIONS-UNIES (PC) — Renaude Lapointe ne désire pas être connue sous l'appellation de sénateur, un titre qui lui sera conféré prochainement.

"J'ai été journaliste durant la plus grande partie de ma vie, connue comme Renaude Lapointe, et c'est ainsi que je resterai jusqu'à la fin de mes jours", déclarait-elle vendredi au cours d'une interview aux Nations - Unies.

Mademoiselle Lapointe, journaliste, fonctionnaire du gouvernement, et actuellement membre de la délégation canadienne à l'Assemblée générale de l'ONU, commentait sa nomination à titre de sénateur, annoncée plus tôt cette semaine par le premier ministre Trudeau.

Cette charmante Canadienne française, âgée de 59 ans, ne semblait pas surexcitée au sujet de sa nomination au Parlement canadien, fonction dont les appointements sont de $18,000 par année.

Elle a annoncé qu'elle retournerait à Ottawa pour être assermentée, mais avant de prendre son siège au sénat, elle continuera à participer à la session de l'ONU jusqu'à la fin de l'assemblée en décembre.

"Je crois que M. Trudeau et M. Marchand désirent que j'incite les Québécoises à s'intéresser à la politique", a-t-elle dit. Elle faisait allusion à Jean Marchand, ministre de l'expansion économique régionale, qui s'occupe des affaires du Québec au cabinet fédéral.

"Les Québécoises sont en petit nombre dans le domaine politique", d'ajouter Renaude Lapointe, soulignant que si elle avait 40 ans, elle briguerait les suffrages au Parlement, mais à 59 ans, elle se dit trop âgée pour être candidate.

Elle se propose d'améliorer la condition des Canadiennes, sans pour autant être féministe. "J'ai toujours fait un métier d'homme", précise-t-elle.

Elle a été attachée au journal Le Soleil, de Québec, de 1939 à 1959, et pendant quelque temps, correspondante pour le magazine Time.

Puis elle est entrée à La Presse, quotidien de Montréal, où elle est devenue la première femme éditorialiste de ce journal.

Plus récemment, elle a travaillé au ministère fédéral des Affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Renaude Lapointe est fédéraliste. Elle a rappelé, au cours de l'entretien, que ses éditoriaux ne plaisaient pas aux indépendantistes, bien que parmi ces derniers, elle compte de bons amis, a-t-elle affirmé.

A son avis, le standard de vie s'améliore chez les Canadiens français au Québec, et une meilleure instruction devient disponible pour les gens moins privilégiés. Ces deux facteurs, en plus de l'action fédérale pour établir l'égalité entre Canadiens des deux langues au pays, devraient empêcher la séparation du Québec avec le reste du Canada, d'expliquer Renaude Lapointe.

Le pain français est moins populaire... auprès des Parisiens

PARIS (PA) — Aux dires des gourmets, le pain français est l'une des merveilles de la civilisation. Mais, apparemment, les Parisiens en font un usage plus modéré.

Depuis quelques années, la consommation de baguettes, pains croustillants grand format, croissants dorés et autres délices de boulangerie, a diminué sensiblement à Paris.

Des sociologues ont émis l'hypothèse que de nombreux Parisiens ayant amélioré leur standard de vie, choisissent maintenant des mets plus raffinés.

Par ailleurs, les perfectionnistes croient que le problème viendrait peut-être -de la qualité. A leur avis, il s'agirait de l'utilisation de nouvelles espèces de blé, inférieures en qualité, aussi des produits fertilisants synthétiques dont font usage les fermiers, et enfin le changement opéré depuis la confection maison à la production en vrac dans plusieurs boulangeries françaises.

Malgré les critiques des connaisseurs, le pain demeure le principal aliment à Paris comme dans la plupart des pays du monde, où les recettes culinaires comportent différents ingrédients, selon les régions.

A garder dans la cuisine

La cuisine, plus que la pharmacie, est l'endroit où garder un tube ou la crème antiseptique pour les premiers soins. La plupart des brûlures par l'eau, la graisse et l'huile bouillantes se produisent dans la cuisine, et l'application immédiate de crème enlève la douleur et empêche les cloques de se former.

Des bibliothèques que vous construirez à peu de frais

Les amateurs de lecture qui construisent des bibliothèques temporaires à partir de planches et de briques, seront peut-être intéressés de savoir qu'on peut obtenir des blocs de terracotta (terre cuite) dans une variété de formes, et ce pour un prix inférieur à celui de la brique. Ils ont l'avantage d'être plus faciles à empiler que les briques parce que plus gros. Ainsi pour soutenir une planche à 18 pouces de hauteur, il n'en faut que trois à chaque bout. Six blocs de la sorte coûtent moins de $2.00 taxe incluse.

Bien qu'ils soient disponibles en deux couleurs, mastic et marron, on peut facilement les peindre pour leur donner fière allure.

Les fabriques de blocs de terracotta vendent également différentes formes qui, pour le bricoleur, sont intéressantes à exploiter. Il y en a des rondes, de toutes les hauteurs, et des carrés aux angles arrondis. De conception nouvelle, ces formes sont "une matière première" qui laisse beau jeu à l'invention humaine. Il suffit de leur trouver une fonction et les "habiller" de tapisserie encollée ou de peinture pour donner une note personnelle particulièrement originale.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES
RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour
● RECEPTIONS
● COCKTAILS
● MARIAGES
● CONGRES
350 boul. Ste-Anne - Beauport
Réservations: 663-7881

DESIREZ-VOUS AMELIORER VOTRE SANTE! Votre CONDITION PHYSIQUE!
Vous recevrez un cours préparé et bien étudié pour votre cas en particulier.
VOULEZ-VOUS ETRE SATISFAITE?
Adressez-vous à un Institut renommé, qui a fait ses preuves.
INSTITUT THERESE GENEST INC.
432, rue de l'Eglise, centre St-Roch, Québec
Tél.: 529-3386

Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

RESISTEZ BRAVEMENT A L'HIVER, AVEC LE VISON.

Nous n'illustrons que deux modèles de notre collection exclusive de chapeaux de vison pleine peau pour la nouvelle saison. Chacun en plusieurs merveilleuses teintes, incluant vison d'élevage foncé, pastel, Kohinoor, gris, blanc. Chacun, $70. Aussi dans la collection: bérets, toques, chapeaux drapés profilés. Chapeaux, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

PERDEZ JUSQU'A 12 LIVRES

Des tests contrôlés ont démontré que vous pouvez perdre jusqu'à 3 livres par semaine et jusqu'à 1 pouce et demi de la taille et 1 pouce et demi des hanches. Ces mêmes tests ont démontré que le PLAN SLIM GARD agit à la taille et aux hanches, comme un véritable exercice à chacun des mouvements que vous faites. Ce plan éprouvé peut aider l'HOMME OU LA FEMME AYANT DE L'EMBONPOINT à perdre jusqu'à 3 pouces du tour de taille et une moyenne de 6 lb en deux semaines. Vous pouvez, maintenant, suivre ce nouveau PLAN chez vous. Consacrez 15 minutes seulement par jour, pendant deux semaines, pour produire en vous une transformation agréable.

LE PLAN
Portez le SLIM GARD et vous paraîtrez aussitôt plus mince. De plus, celui-ci moule votre corps. Portez-le en tout temps, n'importe où. Le PLAN comprend 15 minutes d'exercices faciles par jour, plus un programme alimentaire.

$10.98

AMINCISSEZ ET DEVENEZ POPULAIRE avec LE PLAN D'AMINCISSEMENT SLIM-GARD DE WEIDER ...qui vous donne une taille "attrayante"!
PARAISSEZ TOUT DE SUITE PLUS MINCE
PORTEZ-LE S!MPLEMENT!
RIEN NE PARAIT... SAUF LE SURPLUS PERDU!
EXCELLENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

BON DE COMMANDE
INSTITUT THERESE GENEST INC.
432, rue de l'Eglise,
centre St-Roch, Québec
Tél.: 529-3386
Chère Madame Genest
Veuillez m'envoyer, votre fameux Plan SLIM GARD
☐ Ci-inclus $10.98 ☐ A envoyer C.O.D.
Disponible en ☐ Petite ☐ Moyenne ☐ Grande ☐ Très grande taille
Veuillez préciser la taille désirée
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CO ..... PROV ....
P.S. Si vous habitez dans le Québec, veuillez ajouter 8% de taxe de vente.
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Un privilège réservé au chef de famille

LAFAYETTE, Penn. (PA) — Une Américaine domiciliée à Lafayette Hill, Pennsylvanie, a déclaré que le chauvinisme masculin devient un obstacle pour l'obtention de son permis de fabrication de vin.

Patricia Murphy dit qu'au service américain du revenu, on a refusé de renouveler son permis, sous prétexte qu'elle n'est pas chef de famille.

"Je ne suis pas féministe militante, mais j'ai toujours pensé que mon mari et moi étions conjointement chefs de la famille", a-t-elle commenté.

Seuls les gens possédant un permis sont éligibles aux concours régionaux auxquels Mme Murphy désire participer.

Le permis autorise la fabrication d'une quantité de vin allant jusqu'à 200 gallons pour usage familial, sans avoir à payer l'impôt.

Depuis deux ans Patricia Murphy prépare des vins et liqueurs à saveur de fruits, et jusqu'à présent sans aucun problème. Elle ne peut pas offrir ses produits dans les concours, en utilisant le nom de son mari, en utilisant le nom de son mari, car dit-elle, "c'est mon passe-temps, et non pas le sien".

Renfrew ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

UN APPORT DE JEUNESSE ET DE BEAUTE POUR VOS DEBOURSES

De la station thermale française de Molitg-les-Bains, nous vous offrons les nettoyeurs, tonifiants, hydratants et masques Biotherm-Molitg, conçus pour donner à chaque pouce de votre épiderme un éclat séduisant. Prix s'échelonnant de $5.55 à $20.

Le cadeau de Renfrew est la crème Hydrothermal avec achat minimum de $7.50 pendant que la conseillère Biotherm est à nos magasins du 16 au 20 novembre. Cosmétiques, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

Chez Morin on nettoie bien
PRIX SPECIAUX AU COMPTOIR
HORACE MORIN
président
diplômé de l'Institut national des nettoyeurs de Washington
H. Morin
195 Prince-Edouard
angle Caron
Tél.: 522-4795

Propositions concrètes de Bourassa sur les accords fiscaux avec Ottawa

par Normand GIRARD
envoyé du Soleil à
OTTAWA

Le premier ministre du Québec et ministre des Affaires intergouvernementales, M. Robert Bourassa, a formulé des propositions concrètes quant à la péréquation, au retrait des programmes à frais partagés et à la législation fiscale, dès l'ouverture de la conférence fédérale - provinciale des premiers ministres sur l'économie, aujourd'hui dans la capitale nationale.

Le texte de la déclaration du premier ministre du Québec a été remis aux journalistes en matinée.

M. Bourassa a évoqué trois questions en ce qui concerne le renouvellement des accords fiscaux, à savoir: la péréquation, le retrait des programmes à frais partagés et les programmes d'aide à l'enseignement postsecondaire.

Le premier ministre du Québec a souligné la nécessité de réévaluer la formule de péréquation à cause de l'accroissement des activités et des déboursés des provinces. C'est pourquoi il a demandé d'une part des modifications à la mécanique même de la formule (reclassification des revenus, redéfinition de certaines pages, calendriers différents de paiement) et, d'autre part l'élargissement de la liste des revenus sujets à la péréquation en tenant compte en particulier dans l'établissement de la formule des revenus des commissions scolaires.

"Il ne serait que juste que l'ensemble de ces revenus soit traité de la même façon par toutes les provinces", a fait remarquer M. Bourassa.

LES PROGRAMMES A FRAIS PARTAGES

Par ailleurs, le premier ministre du Québec a déclaré que son gouvernement veut remplacer les arrangements provisoires concernant les programmes d'assurance - hospitalisation et d'assurance-maladie par une formule de retrait définitif.

Cette formule devra répondre à deux conditions préalables: des paiements inconditionnels, et une assurance que l'évolution respective des coûts et de la compensation fédérale n'auront pas pour effet d'accroître, pour ses programmes, la part des dépenses des provinces se prévalant de cette formule, ceci aux bénéfices des budgets fédéraux.

Le Québec propose un abattement de point d'impôt sur le revenu, qui soit suffisant pour couvrir les coûts réels des programmes. Toutefois il n'écarte pas la formule fédérale, basée sur les coûts réels de 1970-1971 augmentés en fonction de la hausse moyenne sur 5 ans du produit national brut per capita, si trois conditions sont respectées, à savoir: que cette formule donne lieu à des paiements inconditionnels; que l'année de base soit 1972-1973 au lieu de 1970-1971, et qu'un seuil (au taux minimal d'augmentation) soit introduit.

Quant à la méthode de paiement de cette compensation, il est bien entendu que le Québec accorde toujours sa préférence au point d'impôts.

ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE

M. Bourassa a d'autre part réitéré l'insatisfaction du Québec à l'égard des deux propositions déposées en février 1970 par le secrétaire d'Etat pour déterminer les taux maxima d'augmentation de l'aide à l'enseignement postsecondaire.

Le premier ministre du Québec a rappelé à cet égard que l'aide apportée aux provinces au titre de l'enseignement postsecondaire a toujours été considérée comme une formule de transfert financier et non l'application d'un simple programme conjoint, que par suite des contraintes financières certaines provinces ont commencé plus tôt que d'autres à contrôler et à normaliser les coûts de l'éducation, et que, de ce fait, on risque de pénaliser les provinces qui ont des coûts inférieurs à la moyenne nationale si l'on applique la proposition fédérale actuelle.

C'est justement en vue de corriger les anomalies que le gouvernement du Québec propose l'élargissement de la formule de péréquation.

L'IMPOT DES PARTICULIERS

"L'imposition des gains de capital au moment du décès de contribuable amènera les provinces à réduire sensiblement leur impôts successoral, peut-être même à l'abandonner", a souligné M. Bourassa en établissant un lien entre ces deux instruments fiscaux.

Le premier ministre du Québec a déclaré qu'en conséquence le gouvernement fédéral devrait tenir compte de ce nouvel élément dans la détermination de la part des provinces de l'impôt des particuliers. "C'est une question de simple équité", a affirmé M. Bourassa.

L'EQUIVALENCE FISCALE

Le premier ministre a expliqué que le Québec croit que la compensation pour son retrait de certains programmes à frais partagés, selon le nouveau régime d'imposition, devrait être de 24, et non de 22%, comme il a été proposé antérieurement.

"Le Québec veut continuer de percevoir ses propres impôts plutôt que de recevoir seulement des compensations financières. Accepter une majoration de la compensation financière en retour de la compensation fiscale constituerait un pas en arrière qu'il ne peut accepter", a déclaré M. Bourassa.

L'IMPOSITION DES ENTREPRISES MINIERES

M. Bourassa a souligné l'attention particulière que son gouvernement porte au développement minier du Québec et il a évoqué trois aspects du nouveau régime fiscal à cet égard.

Il a demandé que les dépenses en capital pour la construction de chemins de fer servant en majeure partie aux transport du minerai soient admises dans le calcul de l'armortissement accéléré.

D'autre part, il a demandé à nouveau que les dépenses d'infrastructure soient incluses dans le calcul de l'épuisement gagné.

Enfin, c'est au nom de l'équité que le premier ministre du Québec a réclamé l'inclusion, dans le calcul de l'épuisement gagné, des dépenses d'exploration et de mise en valeur effectuée après le début de la mise en exploitation d'une mine, parce que ces dépenses sont effectuées dans la majorité des cas durant toute la vie de l'exploitation de la mine.

Le chef du gouvernement québécois a exprimé son inquiétude quant à l'effet nocif que pourrait avoir les articles 91 à 95 sur le développement de nombreuses compagnies canadiennes à caractère multi - national ces articles risquant sous prétexte d'efficacité fiscale de frapper des transactions tout à fait normales.

De même, le Québec, de souligner M. Bourassa, s'inquiète des dispositions qui veulent que les dividendes de compagnies étrangères affiliées soient imposables si le pays où elles sont situées n'a pas signé de convention fiscale avec le Canada, ce qui est le cas de nombreux pays.

Bourassa met le fédéral en garde contre le projet de loi américain DISC

de l'envoyé du Soleil à OTTAWA

Le premier ministre du Québec a dit craindre que le projet de loi américain connu sous le nom de DISC (Domestic International Sales Corporation) ait pour effet de retarder plusieurs projets d'investissement de firmes américaines au Canada et au Québec.

M. Robert Bourassa a fait part de cette appréhension, aujourd'hui, à la conférence des premiers ministres sur l'économie canadienne en demandant au gouvernement canadien de se montrer extrêmement vigilant et de poursuivre l'examen des conséquences qu'il pourrait avoir sur l'économie canadienne.

Cette législation américaine, non encore votée, permettrait aux compagnies américaines de constituer aux Etats-Unis des compagnies spécifiquement orientées vers l'exportation et bénéficiant d'exemptions de taxes sur les profits.

Le premier ministre du Québec a répété que pour mettre en valeur les ressources du pays, on a besoin de l'apport financier et technique que peuvent fournir les investissements américains.

Les compagnies ainsi visées reporteront leurs décisions jusqu'à ce que le Congrès se prononce sur le projet. Et dans l'éventualité de son adoption, ces firmes pourraient préférer transférer leurs projets d'investissement aux Etats-Unis.

"A long terme, a-t-il expliqué, il est aisé de comprendre qu'une telle législation augmenterait la capacité concurrentielle des entreprises américaines; elle rendrait plus difficiles les ventes canadiennes dans les pays tiers où les firmes canadiennes et américaines se font concurrence. De plus, les exportations américaines coûteraient moins cher et feraient une forte concurrence à notre production domestique."

Le premier ministre québécois a signalé qu'il aimerait être informé davantage des travaux en cours sur cette question au gouvernement fédéral.

astico...

CHARGEX
Gulf accepte maintenant la carte Chargex
Gulf
En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.
*Marque déposée

3 SALLES POUR RECEPTIONS DE NOCES
Auberge Normande
(vue splendide sur le lac)
LAC BEAUPORT - 849-4486

Salon diamantaire
léonard toussaint inc.
330, 1re RUE
(entre 3e et 4e av.)
Tél.: 522-8750

MARDI SEULEMENT
Poulet frit à la Kentucky.
CASSE-CROÛTE
rég. 85¢
SEULEMENT 69¢
2 morceaux de succulent Poulet frit à la Kentucky
Frites dorées
(Pour apporter seulement)
OUVERT DE 11 A.M. À MINUIT
COLONEL SANDERS LE FAIT "BON À S'EN LÉCHER LES DOIGTS"
La Villa du Poulet®
A LIMOILOU 1000 Canardière 529-8901
A LIMOILOU 186 de l'Espinay 529-9664
A DUBERGER 1600 e. boul. Hamel 681-7844
A LEVIS 128 Côte du Passage 837-0288
VIEUX QUEBEC 22 Côte du Palais 529-2183
A STE-FOY 2635 chemin Gomin 653-8783
(BIENTOT A CHARLESBOURG)

LA QUALITE PRIME TOUJOURS CHEZ
HITACHI

L'état solide à 100% de Hitachi vous l'assure!

HITACHI L'ÉTAT SOLIDE 100%

Certains téléviseurs offrent une reproduction parfaite de la couleur, d'autres se distinguent par leurs dispositifs automatiques, mais aucun n'allie la précision des couleurs et le réglage automatique de l'image tout en offrant la fiabilité et la longue durée des télécouleurs Hitachi, 100% à état solide.

Le secret en réside dans le montage 100% à état solide de Hitachi, où des transistors miniatures remplacent les tubes ordinaires (vous n'aurez jamais à remplacer un tube du châssis). Les transistors fonctionnent à froid et ne peuvent surchauffer ni endommager les autres pièces. C'est pourquoi nous pouvons vous garantir une fiabilité de longue durée.

Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".

Maguire
PLACE LAURIER 653-4038
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
Sillery 681-4124

MAINTENANT A QUEBEC
GRACE A LA CLINIQUE figure Magic
PERDEZ DE LA GRAISSE INDESIRABLE
EN SEULEMENT 90 MINUTES
* Pas d'exercices abrutissants
* Pas de diète rigide
* Pas de pilule dispendieuse

EN SEULEMENT 90 MINUTES, vous perdez de la graisse indésirable. Notre méthode a fait ses preuves dans l'art de vous rendre belle. Faites disparaître l'embonpoint indésirable. Vous n'avez qu'à relaxer sur un confortable sofa pendant que le traitement Figure Magic, composé de bandelettes et de la formule exclusive, fait le travail pour vous. Vous obtenez des résultats sensationnels en seulement 90 minutes.

RÉSULTATS GARANTIS PAR ÉCRIT
OUVERT DE 10 A.M. À 10 P.M.
10 CLINIQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR
A QUEBEC: 764 est, rue St-Joseph TEL.: 522-7161

Rogers admet les difficultés que Trudeau cherche à minimiser

Le Sénat américain a rejeté, samedi, par 39 voix contre 29 une proposition de requête au président Richard Nixon d'éliminer dès que possible la surtaxe de dix pour cent sur les importations en provenance du Canada et du Mexique.

Un peu plus tôt, dans une entrevue accordée au US News and World Report, le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, admettait que les relations canado - américaines traversaient une période plutôt difficile.

Cette opinion n'était pas nécessairement celle du premier ministre du Canada M. Pierre Elliott Trudeau qui, hier soir, dans le cadre de l'émission Nation's Business déclarait: "En fait, l'amitié de base qu'éprouvent l'un pour l'autre Américains et Canadiens, ainsi que les gouvernements successifs de part et d'autre de la frontière, constituera une des plus grandes forces sur lesquelles nous devrons compter pour résoudre les problèmes économiques entre nos deux pays".

REQUETE

La proposition de requête au président Nixon, présentée par le sénateur James Buckley, républicain - conservateur de l'Etat de New York, faisait état des graves conséquences provoquées par l'imposition de la surtaxe sur notre pays dont l'économie est étroitement liée à celle des Etats-Unis.

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat américain a reconnu que la politique économique du président Nixon est au coeur de ces difficultés.

"C'est un fait, jamais deux pays dans le monde n'ont eu de rapports commerciaux aussi importants entre eux que le Canada et les Etats-Unis. A ce propos, le Canada a, per capita, plus d'investissements aux Etats-Unis que les Américains n'en ont au Canada. Les gens semblent l'oublier".

"Nos relations traversent une période difficile, mais je crois qu'elles vont s'améliorer". Je ne doute pas que nous continuerons à avoir de solides et saines relations, bénéfiques pour nos deux pays".

Par ailleurs, selon M. Trudeau, il est absurde de prétendre que la surtaxe de 10 pour cent imposée par les Etats-Unis sur leurs importations constitue une mesure de représailles dirigée contre le Canada.

Il est également faux, dit-il, de dire comme le font certains Canadiens que les initiatives du Canada en matière de politique étrangère portent préjudice aux "rapports spéciaux" du pays avec les Etats-Unis.

Selon M. Trudeau, la surtaxe fait partie "d'un ensemble complexe de mesures prises par le président Nixon pour faire face à certains problèmes de l'économie américaine.

Cette surtaxe s'applique à tous les partenaires commerciaux des Etats-Unis et non seulement au Canada, ajoute le premier ministre.

"Prétendre que c'est là un acte de rétorsion politique pris contre nous est absolument faux".

Les plaques d'immatriculation 1972 disponibles à partir d'aujourd'hui

Les plaques d'immatriculation 1972 pour les véhicules automobiles sont disponibles depuis ce matin dans les bureaux émetteurs du Québec.

Les automobilistes peuvent donc se présenter à l'un de ces bureaux en présentant la formule de renouvellement que le ministère des Transports fait parvenir par la poste.

On peut aussi se procurer ses plaques par la poste en retournant la formule au ministère des Transports avec un chèque ou un mandat postal à l'ordre du ministre des Finances du Québec.

A noter également qu'on peut apposer les nouvelles plaques sur les véhicules à partir d'aujourd'hui.

Les transfuges: un canular

MONTREAL (PC)—M. Michel Roy, adjoint au rédacteur en chef du quotidien Le Devoir, a révélé que c'était par inadvertance qu'une annonce a paru samedi dans le journal, signalant qu'un groupe d'écrivains se dissociait du Parti québécois pour adhérer au Crédit social.

Selon M. Roy, il s'agirait d'un canular, oeuvre d'un ou de plusieurs mauvars plaisants.

Stanfield est sûr de sa victoire

OTTAWA (PC) — Le chef du parti conservateur M. Robert Stanfield, affirme que son parti pourrait battre le gouvernement libéral au cours d'une élection en 1972.

Au cours d'une entrevue donnée à Ottawa, il a expliqué qu'au début de l'année il croyait qu'une élection reporterait au pouvoir un gouvernement libéral minoritaire.

Il se dit maintenant convaincu d'être capable de s'emparer du pouvoir. Selon lui, les victoires remportées par les conservateurs en Ontario, en Alberta et au Nouveau - Brunswick donnent une grande force au parti, force qu'il ne possédait pas il y a un an. M. Stanfield affirme comprendre mieux que M. Trudeau les problèmes de l'Ouest du pays.

527-3251
Madeleine Fraser.
décorateur-ensemblier
CONSEIL, CONSULTATION, EXECUTION...

Enlèvement de poils superflus
•
CLINIQUE D'EPILATION JEANNETTE AJMO
électrologiste diplômée
1595, 4e avenue, Québec
TEL.: 524-9185

VENTE
VENTE
VENTE
VENTE
A COMPTER DE MARDI LE 16 NOVEMBRE
ENSEMBLES PANTALONS
Rég. 42.50 à 74.95
PRIX DE VENTE
29.95 à 44.95
ENSEMBLES 2 PIECES
Rég. 49.95 à 84.95
PRIX DE VENTE
29.95 à 52.95
ROBES
Rég. 14.95 à 74.95
PRIX DE VENTE
7.95 à 49.95
VETEMENTS DE NUIT 2 PIECES
Rég. 7.95 à 34.95
PRIX DE VENTE
3.95 à 19.95
VETEMENTS DE BASE
50% DE REDUCTION
ROBES DU SOIR
15% DE REDUCTION
VENTE ET LOCATION de ROBES DE MARIEE et ROBES DE BAL
SALON DE LA MARIEE
LEA Madeau ENR
2017, 1re Avenue - Tél.: 524-3724

Dans le Québec et l'Ontario

Une forte majorité des téléphonistes de Bell Canada vote en faveur de la grève

Les téléphonistes de la compagnie Bell Canada de plusieurs villes du Québec et de l'Ontario se sont prononcées hier, par une très large majorité, en faveur d'un arrêt de travail qui pourrait entraîner une sérieuse congestion dans les communications téléphoniques à travers ces deux provinces.

Dans la région immédiate de Québec et celle du Saguenay - Lac - Saint - Jean, les téléphonistes ont voté dans une proportion de 95.4 et 97.3 pour cent pour le déclenchement d'un arrêt de travail au moment jugé opportun.

Selon les informations obtenues ce matin, il semble que les téléphonistes se soient prévalues fortement de leur droit de vote. Dans la région de Québec, quelque 250 des 300 téléphonistes ont voté, alors que dans la région du Saguenay - Lac - Saint - Jean la quasi totalité des téléphonistes se sont prévalues de leur droit de vote.

Quant aux principales villes de l'Ontario, la secrétaire trésorière de l'Association des employés du trafic, qui représente les 8,500 téléphonistes de Bell Canada au Québec et en Ontario, Mlle Shirley Nicholson, a révélé que les résultats des référendums qui se sont tenus, hier, à Toronto, Sudbury, Sault - Sainte - Marie, Sud - Kitchener, St. Catharines et Guelph indiquaient qu'environ 95 à 100 pour cent des téléphonistes étaient en faveur de la grève.

Mlle Nicholson a précisé qu'une date limite a été fixée à minuit mercredi soir pour la fin du référendum dans les deux provinces et qu'une date pour le déclenchement de la grève sera déterminée ultérieurement.

A Ottawa dimanche, un autre porte-parole de l'association a déclaré que si la majorité des téléhonistes approuvaient le déclenchement d'un arrêt de travail, "et nous sommes convaincus qu'elles le feront, nous avons l'intention de laisser notre mère Bell deviner le jour et l'heure".

SALAIRES

Les employés touchés par la grève seraient les téléphonistes, les analystes des activités, les employées du service de l'information, les opératrices pour les appels interurbains et les opératrices pour le service des restaurants.

Mlle Nicholson a ajouté que les opératrices réclamaient une augmentation de salaires de $30 par semaine réparties sur un contrat de deux années et qu'elles n'accepteraient pas l'offre finale de la compagnie qui serait, selon certaines sources, de $15 par semaine réparties sur un contrat de deux années.

De plus, a-t-elle ajouté, quatre clauses non monétaires demeurent toujours en litige.

La semaine dernière, la compagnie Bell a conclu un accord avec 21,000 employés de services et de bureaux, leur allouant des augmentations hebdomadaires de 9 à 15 dollars.

Un nouveau timbre de $0.07

OTTAWA (PC) — Le quatrième et dernier timbre de sept cents de la série "Les quatre saisons de la feuille d'érable", sera mis en circulation vendredi prochain, a annoncé le ministère des Postes.

Environ 26 millions d'exemplaires seront mis en vente de ce timbre qui montrera deux feuilles dans un paysage d'hiver. Il a été dessiné par Alma Duncan, de Galetta, en Ontario.

Bien au chaud cet hiver
● Spécialistes de la confection sur mesure
● Aussi: prêt-à-porter et réparations
● Membre MFA
30 NOVEMBRE
Tirage d'un manteau de fourrure d'une valeur de $500.00
LOUIS METAYER FOURRURES
2394 St-Clément - 667-0713
GIFFARD

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS.

LANCASTER vous rajeunit

LIGNE PRINCIERE
Une trousse comprenant: 1 émulsion démaquillante aux extraits dermo-actifs, 1 lotion vivifiante, 1 crème pour le visage aux extraits dermo-actifs. Valeur 16.00 Spécial **8.50**

SPECIFIQUE TRAITEMENT: contre les poches sous les yeux, gonflement des paupières, cernes, flétrissures. **7.50**

CREME A L'ORANGE: recommandée pour les épidermes ayant besoin d'être suralimentés. 1½ once **7.00**

SERUM TISSULAIRE LANCASTER 'V': action rajeunissante dans le traitement des rides du visage et du cou. 10 ampoules **18.50**

Ces produits sont en vente à CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES.

TEL.: 524-8411.

Mademoiselle Louise Saulnier, démonstratrice, sera au comptoir de Centre-Ville du 16 au 20 novembre inclusivement.

Place Laurier a dix ans...merci!
Laissez-vous emporter, c'est fête à Place Laurier... demain, mardi, journée de
la Suisse.

Place Laurier c'est maintenant le plus grand centre commercial du Canada, peut-être même d'Amérique. C'est plus de 200 magasins, boutiques, comptoirs et bureaux de services divers pour vous mieux servir. Place Laurier a grandi avec la population du Québec métropolitain et elle grandira encore. Dix années d'encouragement de votre part, dix années d'expansion. Cela doit se fêter et c'est pourquoi on vous convie à notre programme de festivités qui bat son plein pendant 10 jours.

PROGRAMME DE MARDI LE 16 NOVEMBRE:

HEURE	ÉVÉNEMENT	ENDROIT
13:30	Orchestre bavarois	Mail est
14:00	Tirage de 7 mini-croisières en DC-9*	Mail est
15:00	Parade de mode du Coin des Petits	Mail nord
16:30	Tirage de 8 mini-croisières en DC-9* et d'un voyage à **ZURICH** pour 2 personnes sur les ailes d'Air Canada + séjour terrestre d'une semaine aux frais de l'Agence de Voyages Laurier + $500 offert par les Immeubles Delrano, propriétaire de Place Laurier.**	Mail est
Continuellement	Exposition de la maquette du Boeing 747 d'Air Canada. "Renseignements-voyages" aux kiosques d'Air Canada et de l'Agence de Voyages Laurier.	Mail ouest Mail est

• Place Laurier fera 300 heureux de cette façon en attribuant 15 billets par jour pour 2 personnes*** pendant 10 jours. Chaque personne choisie par le sort devra répondre à une question règlementaire et pourra par la suite se faire accompagner d'un invité de son choix sur "son" envolée.

•• Ces voyages seront attribués au rythme de un par jour. Le nom de la personne gagnante sera pigé publiquement dans un baril où auront été déposées toutes les preuves d'achat et facsimilés accumulés pendant l'année dans la boîte-destination correspondante. Une question sera posée à chaque gagnant mettant ses connaissances à l'épreuve. Les personnes gagnantes disposeront d'un délai maximum de 90 jours pour se procurer leurs billets qui seront émis par l'Agence de Voyage Laurier. Ces billets sont valides pour une période d'un an à compter de la date du tirage.

••• Si la personne gagnante est âgée de moins de 21 ans, elle devra présenter une autorisation écrite d'un parent ou d'un tuteur. Aucun gagnant des tirages faits à Place Laurier ne sera éligible pour un deuxième prix de même catégorie. Ex: le gagnant du voyage à Londres ne pourra se mériter également le voyage à Paris si son nom était de nouveau tiré au sort dans la catégorie "grandes destinations", mais il pourrait se mériter une "mini-croisière" et vice-versa. De même, une même personne ne pourra se mériter plus d'une "mini-croisière" même si son nom est tiré plus d'une fois.

B-6

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE LAURIER INC.

CONSERVER CE PROGRAMME POUR VOTRE MAGASINAGE DE DEMAIN

LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 268 — QUEBEC, LUNDI 15 NOVEMBRE 1971 — PAGE QUINZE

ROSÉ D'ANJOU BRISSAC
Vin d'Anjou Brissac
543 G — Rosé $1.95
544 — Blanc $1.95
Importé de France

RETOUR TRIOMPHAL — Des milliers d'enfants, des clowns, des personnages toujours choyés par les jeunes, tels que Obélix, Astérix et les autres . . . ils étaient tous là, hier, pour acclamer le Père Noël.

Jean Marchand pourrait "serrer la vis"

Le CP n'aura pas $10 millions pour enlever ses voies

Le gouvernement fédéral n'a pas l'intention de donner au Canadien Pacifique les $10 millions que cette compagnie réclame pour compenser l'extraction de ses voies ferrées dans le coeur de la ville.

C'est ce qu'a déclaré, hier après-midi, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, lors d'une conférence de presse donnée à l'occasion d'une assemblée publique tenue à la Cité universitaire.

Le ministre ne croit pas, par ailleurs, que la compagnie fasse de ce $10 millions une condition sine qua non à l'enlèvement de ses voies ferrées. Elle préférerait de beaucoup, selon le ministre, s'assurer un droit de passage, sur les rails du Canadien National, sur les battures de Beauport.

Or, ce droit de passage, le Canadien National, selon nos informations, est bien prêt à l'accorder... moyennant une certaine rétribution. De son côté, le Canadien Pacifique n'aurait pas l'intention de "rétribuer" ni, encore moins, de construire une voie parallèle à celle du CN pour se rendre sur la terre promise.

Mais si le gouvernement fédéral obligeait le Canadien National à céder un droit de passage au Canadien Pacifique afin que les trains de cette dernière compagnie puissent se rendre sur les battures de Beauport, il semble, toujours selon nos informateurs, que cette dernière compagnie serait finalement très heureuse de faire disparaître ses voies ferrées du centre-ville . . . pour presque rien.

Quoi qu'il en soit, le ministre fédéral de l'Expansion économique est persuadé que l'histoire en arrive au dénouement.

D'une part il n'a pas l'intention de payer $10 millions au CP pour faire disparaître les voies ferrées du centre-ville et d'autre part, il nous a assuré qu'il saurait "serrer la vis si les compagnies ne parvenaient pas à s'entendre".

Pour M. Marchand, "serrer la vis" équivaut à utiliser au maximum les pouvoirs de la Commission des transorts, "qui sont énormes", et "si ça ne va pas nous utiliserons ceux du Parlement."

Le ministre est également persuadé que le gouvernement fédéral est encore plus puissant que les compagnies de transport.

Rencontre sous le signe de la fraternité

DONNACONA — C'est sous le thème "Tous les hommes se ressemblent", que l'équipe diocésaine de Québec "Jeunesse du Monde" a tenu une journée de masse, hier, à Donnacona, dans le comté de Portneuf. Cette journée regroupait quelque 800 jeunes des dix régions du diocèse de Québec.

Une activité intense, chansons, discussions etc., ont marqué cette journée qui a vu se dérouler la marche de la paix, dans différentes rues de Donnacona, sous le symbole de l'unité, de la solidarité et du progrès. La célébration dominicale fut le sommet de cette journée de fraternité universelle.

Des jeunes des régionales de Tilly, Jean-Talon, de Québec, Charlevoix, Chaudière, Chauveau, Louis-Fréchette, Orléans, Amiante et Tardivel ont participé à ce grand rassemblement de cette jeunesse du monde. On remarquait également la présence des autorités de la régionale Tardivel, du comté de Portneuf, hôte de l'équipe diocésaine.

Au cours de cette journée, pas de discours traditionnels, mais une participation active de tous les jeunes à un programme vraiment varié. Des discussions autour de la chanson thème "Tous les hommes de monde se ressemblent", sur la paix mondiale et sur le rôle de la jeunesse pour que le monde soit de plus en plus uni.

J.M NADEAU
Entrepreneur - 25 ans d'expérience
TEL.: 522-7738
CONSTRUCTION - RENOVATION
de tous genres

METHODE Facile, Rapide, Efficace, Moderne et Plaisante
ECOLE DE DANSE YVON MARTEL
704, St-Jean, Qué. - 523-3592

NETTOYAGE
Spécial cette semaine
LINGE NETTOYE
Minimum 8 lb
$3.00
Livres additionnelles 37¢
SUR DEMANDE SERVICE DE 12 HEURES
Teinturerie Mathieu Ltée.
700 rue St-Albert, Québec 3
TEL.: 522-3833

ANGLAIS ESPAGNOL
apprenez
vite et bien
CHEZ L.P.S.®
Montréal, Place Bonaventure 878-2821
Québec, 500, Grande Allée 529-0331
Je suis intéressé (e) par les cours LPS
Sans engagement de ma part, veuillez:
☐ Me procurer de plus amples renseignements sur les cours LPS
☐ Réserver la date du ..... à .....heures ..... pour passer un test de classification.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....
S. 15-11-71

Epidémie de vols et d'attentats

métro-québec
PAR JOSEPH VOISARD

par Jos.-L. HARDY

Au moins une dizaine de logements de maisons de rapport ainsi que plusieurs établissements industriels et commerciaux ont été cambriolés, en fin de semaine, à Sainte-Foy.

Le lieutenant Robert Fréchette comptait, ce matin, une trentaine de plaintes de vol, vandalisme et méfaits. Les effractions ont rapporté à leurs auteurs une somme de plus de $3,500 en argent, et des valeurs, telles des téléviseurs, des radios, bijoux et divers objets, représentant quelque $4,000.

Les logis cambriolés sont situés dans les rues Maricourt, Laroche, Chapdelaine, Lauzon, Lamonerie, et Chemin Sainte-Foy.

A Place Sainte-Foy, il y a eu vol d'une somme de $3,058 dans le coffre-fort de l'établissement bien qu'on n'ait pas constaté d'effraction. Il y a eu également effraction à Tôle Victoria, rue Watt, et aux Brûleurs Terry, dans le centre industriel Sainte-Foy.

Au nombre des plaintes, il y a un assaut commis par une Québécoise qui s'est attaquée à une jeune fille et lui a arraché son sac à main. L'attentat a été commis, aux premières heures de la nuit de dimanche, sur le Chemin Sainte-Foy à l'angle de la rue Boiteau.

Deux automobilistes en sont aussi venus aux prises, et des coups ont été portés. L'incident s'est produit dans la rue Chanoine Martin.

A QUEBEC

Une quinzaine d'effractions et vols ont été rapportés à la police de Québec. Des maraudeurs se sont introduits notamment chez Emilien Rochette & Fils, rue de la Couronne, dans les établissements Laurentide Automobiles Inc., rue Dorchester, au Mini-golf, rue Saint-Jean, au Centre pédagogique de la rue Cook, au Tapis Le Baron", Boulevard Charest (est), à la station-service Sunoco, Boulevard Charest (est), au restaurant "La Gitane", rue Saint-Joseph (est), à la station-service Neufchâtel, sur le boulevard Bastien, chez "Raymond Pizza", rue Durocher, au magasin "La Follerie", rue Saint-Joseph, et au "Jeannine Snack Bar", rue Saint-Joseph (ouest). Des maisons de la 4e Avenue et du boulevard Charest ont aussi été visitées.

DEUX ATTENTATS

Deux assauts ont été rapportés à la police québécoise. Une jeune fille a été assaillie sur le parterre de l'église Saint-Roch, vers 11h30, hier soir, tandis qu'un homme a été attaqué par deux voyous, sur la terrasse Dufferin.

A Saint-Roch, la jeune fille revenait de son travail lorsqu'un jeune homme de 19 ans l'a abordée et rouée de coups. Un passant a eu connaissance de l'attentat et a couru avertir des policiers qui étaient en patrouille, non loin de là. Les agents municipaux se sont présentés assez tôt pour être témoins de l'assaut et appréhender l'aissaillant.

Un peu plus tard, un Sherbrookois qui prenait une marche, sur la terrasse, a été brutalisé par deux jeunes hommes qui lui ont volé son argent, sa montre et ses lunettes.

La Sûreté du Québec a institué une enquête sur une plainte de voie de fait et lésions dont M. Paul Pleau, du 1081 rue de l'Eglise, à Ville-Bélair, a été victime enfin de semaine. Des arrestations suivraient.

Des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans le restaurant Henri Carrier, à Sainte - Pétronille, en fin de semaine, et il y a eu vol d'argent, de cigarettes et de divers articles. Il y a eu aussi vol avec effraction au lac Bleu.

Ecoliers en péril dans les autobus

Des parents ont soulevé de violentes protestations, auprès de la régionale Jean-Talon, contre "la témérité de certains chauffeurs d'autobus scolaires qui se livrent à des courses effrénées". Des voies à circulation très dense sont transformées en véritables pistes où se défient des chauffeurs, selon les accusateurs, sans égard à la vie des enfants entassés dans les grands véhicules. On sait que ces autobus peuvent contenir jusqu'à 70 enfants et plus. Des voix se sont élevées pour dénoncer des cas bien précis. Le sombre tableau brossé par les accusations a manifestement impressionné les commissaires qui ont décidé d'agir sans délai. Ils ont convenu d'abord de demander au préposé à la direction du service de faire enquête. Le directeur soumettra un rapport aux commissaires qui prendront les mesures jugées utiles. Des doléances se font entendre aussi, à l'occasion, à l'adresse d'autres régionales. Dans certains cas, des parents se plaignent de ce que l'on entasse trop d'enfants à la fois dans les autobus. D'autres parlent de désordre dans ces véhicules. On se souviendra même qu'il n'y a pas si longtemps, un chauffeur d'autobus fut surpris en état d'ivresse au volant d'un autobus scolaire bondé d'enfants. Traduit devant les tribunaux, cet individu perdit évidemment son permis de conduire.

Carrière féconde d'un éminent juriste

Vingt ans de magistrature et vingt-sept années d'enseignement universitaire constituent évidemment un immense crédit. C'est déjà celui du juge Gérard Lacroix qui monta sur le banc, en Cour supérieure, à l'automne de 1951. Avant son élévation à la magistrature, ce distingué juriste a consacré vingt-huit années très remplies à la pratique du droit, en association avec les plus éminents avocats du temps. Issu d'une vieille famille québécoise, le juge Lacroix jouit de la plus haute considération de la part de ses concitoyens. Son prestige a toujours été particulièrement grand dans le quartier Saint-Sauveur. Encore tout jeune avocat, il se vit confier une chaire d'enseignement à l'université Laval à laquelle il collabora pendant plus d'un quart de siècle. Juge de juridiction criminelle, il a présidé à des procès retentissants dont vingt-cinq causes de meurtres. Les procès Hébert, Coffin, Clavet, Dion, Aubé, Boulet et d'autres firent notamment les manchettes des journaux à l'époque. Le juge Lacroix a toujours été grandement intéressé aussi au droit civil. Dans sa riche bibliothèque figure, en volumes reliés, une sélection de plus de 1,400 jugements. Il s'agit d'une véritable mine que le juge Lacroix ouvre volontiers à des confrères de la magistrature et aux avocats qui en font leur profit. On se souvient que le juge Lacroix a aussi présidé au procès Léo Tremblay, ex-chef du défunt Parti nationaliste chrétien, en rapport avec le vol de riches tableaux de la collection Maurice Duplessis. Les mérites du juge Lacroix lui ont valu les témoignages les plus significatifs.

Deux Américaines savent pardonner

Deux jolies Américaines ont croisé des filous à l'occasion d'un séjour dans la vieille Cité de Champlain, en septembre. Nos limiers pincèrent deux chevaliers de l'industrie qu'ils soupçonnent fortement d'être les auteurs du vol. Ceux-ci répondent d'ailleurs de façon parfaite au signalement donné par les victimes. Après avoir nié avec force toute culpabilité, au moment de leur comparution, les deux Québécois furent admis à caution. Quand leur enquête préliminaire allait s'instruire, la semaine dernière, on constata que les accusatrices brillaient par leur absence et n'étaient même pas représentées. Le magistrat qui présidait à l'audience est reconnu pour un humoriste habile. Avec son air le plus grave, il se prit lonc à se demander si on devait retirer la plainte ou instituer une commission rogatoire qui rejoindrait les plaignantes dans l'Etat du Massachussetts pour entendre leur déposition. Alors que procureurs et officiers de Cour s'apprêtaient à se prononcer à l'unisson pour le voyage aux Etats-Unis, le juge reprit aussitôt pour trancher en rejetant la plainte. Les deux accusés donnèrent nettement l'impression d'être tout à fait d'accord. Quelle veine ! auraient pu dire d'autres prévenus qui durent, le même jour, affronter les accusateurs.

Timbre rarissime au Centre philatélique

Les plis de premier jour du timbre qui exalte la splendeur de "L'érable au printemps" étaient devenus introuvables au grand dépit de nombreux philatélistes de la région. Ceux-ci apprendront donc avec plaisir que le précieux timbre vient de réapparaître au Centre philatélique ouvert, récemment, par le ministère des Postes, rue du Fort, à Québec. C'est une véritable manne pour les adeptes de la philatélie, qui n'en étaient pas encore pourvus, puisque le ministère des Postes lui-même n'en disposait plus. Il s'agit d'un véritable tour de force au crédit du directeur du Centre philatélique de Québec. Comme on ne pouvait plus rien espérer du ministère même, le directeur du Centre de Québec tenta une intervention auprès de son homologue de la capitale fédérale. Celui-ci put lui céder quelques douzaines d'exemplaires qui s'enlèvent, à Québec avec une rapidité inouie. L'émission du timbre "L'érable en hiver" complétera, vendredi, l'une des plus belles séries jamais lancées au Canada. On peut encore se procurer des blocs avec inscription dans la marge, ainsi que des plis de premier jour de "L'érable en été" et de "L'érable en automne".

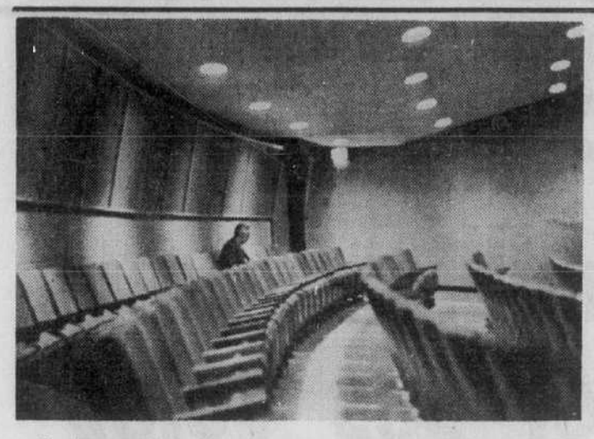
8
VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 8 lignes téléphoniques.
529-9231
A votre service 12h par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER
● Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.
● A 500 pieds d'une autogare de 350 places.
● Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.
● Divisions de bureaux modernes, avec tapis.
● Salle de conférence avec tapis.
● Eclairage neuf.
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:
CASIER 580
CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-1922
a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

PROFITEZ DE NOS RÉCENTES IMPORTATIONS D'EAUX MINÉRALES DE QUALITÉ, EMBOUTEILLÉES À LA SOURCE MÊME, EN FRANCE.

De Vichy — France
L'unique & authentique "Eau de Vichy"
VICHY CÉLESTINS
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.59
La Caisse — 12 bouteilles
2/98
5.79
Du Bassin de Vichy — France
Eau Minérale source Saint-Yorre ROYALE FRANCE
Bouteille de 32 ozs. Rég. 0.45
La Caisse — 12 bouteilles
2/79
4.69
De Vergèze — France
Perrier Eau Minérale
Bouteille de 25 ozs. Rég. 0.53
La Caisse — 12 bouteilles
2/89
5.29
PLACE MONT-MARIE Lauzon 837-9363
LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. — Henri Brunet, L. Ph.
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1712
MAIL ST-ROCH Québec 529-5741

au delà de l'événement



Ils étaient 300 administrateurs municipaux qui sont venus rejoindre ce maire, à Drummondville, vendredi. Et ils sont tous repartis songeurs.

Chômage d'hiver

Craignant la bêtise, m'sieu l'maire minimise son "cadeau"

Une analyse de Pierre Boulet

Vendredi, le programme antichômage du ministre Benson a affronté les feux de la rampe. Pour le présenter et en faire la critique: deux hauts fonctionnaires provinciaux et des maires.

Près d'un mois après avoir été rendu public par le ministre des Finances du Canada, M. Edgar Benson, le programme fédéral de subventions contre le chômage saisonnier vient de susciter une critique pour le moins sévère de la part des municipalités du Québec.

Cette position suscite d'autant plus d'intérêt qu'elle établit pour la première fois, au sein des administrations municipales, un consensus de "défense" face à ce qui aurait d'abord pu être interprété comme un "cadeau" du gouvernement central.

Lors de l'assemblée d'information qui les a réunis à Drummondville, vendredi, les représentants municipaux sont allés bien au-delà de simples discussions sur l'application du programme fédéral.

Ils ont tenté d'interpréter la politique du $20 millions, de la situer dans le contexte des objectifs qu'elle devrait idéalement atteindre. De ce fait, ils ont fait plus que porter un jugement sur les modalités d'un "programme". Ils ont amorcé le procès d'une "politique", ouvrant la porte aux interrogations sur le bien-fondé de cette dernière.

REMEDE ANARCHIQUE

Les maires ont paru sensibilisés à l'ampleur du problème qu'on leur demande de résoudre "partiellement" et "temporairement": le chômage. Et c'est précisément parce qu'ils ont semblé reconnaître le caractère universel du malaise qu'ils ont accueilli avec réticence les moyens qu'on leur propose pour le combattre.

Une foule de facteurs se dessinent, qui tendent à confirmer la nature anarchique du remède qu'on veut apporter à un mal presque structuré . . . ou, du moins, généralisé.

La dispersion et l'isolement des efforts qu'on projette, l'absence de coordination entre les diverses sources possibles d'initiative, la concurrence qu'entrainera inévitablemtnt la sélection qui précédera le partage du maigre gâteau sont autant d'éléments qui viennent morceler l'unité d'action qu'impose l'objectif.

Les administrateurs municipaux ont semblé se rendre compte qu'un rien suffirait à détourner leur attention, les amenant ainsi à substituer les valeurs . . . à oublier l'objectif principal, que constitue la lutte au chômage, pour s'engager dans la poursuite d'objectifs individuels, stimulés par la "chasse aux octrois".

L'administration même du programme contre le chômage, par son morcellement, est susceptible de compromettre d'éventuels efforts de coordination et d'action commune. Et vendredi, les maires n'ont pu obtenir réponse à leurs questions, quant à l'interdépendance des initiatives "municipales" et "de groupes" pour combattre le chômage.

Le coordonnateur provincial du programme n'a pu définir de mécanismes permettant d'unir des projets venant de municipalités et de groupements privés, bien qu'il ait admis que de telles alliances seraient souvent souhaitables.

La difficulté vient du fait que les initiatives municipales (admissibles à des subventions de $20 millions) sont administrées par le Québec, alors que les initiatives de "groupes" (pouvant bénéficier d'octrois de l'ordre de $30 millions), sont directement administrées par le ministère fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Et bien qu'un comité de coordination fédéral-provincial ait la responsabilité de choisir et d'orienter les efforts, l'échéancier du programme fédéral ne laisse que bien peu de place à une planification ou à une structuration des sources d'initiative.

PROBLEMES TECHNIQUES

Ce même échéancier, et c'est principalement sur ce point que les administrateurs municipaux ont réagi, soulève une série de problèmes techniques qui ne sont pas sans compromettre la rentabilité du programme.

Alors que les autorités provinciales insistent sur le caractère "d'utilité" que devront avoir les projets, de même que sur leur "nécessité à long terme", les municipalités s'interrogent sur le sérieux d'une telle mise en garde.

Les localités ne disposent plus que de deux mois pour soumettre leurs projets antichômage. Et les administrateurs se demandent si, en si peu de temps, ils auront le loisir de "penser" des entreprises à la fois rentables, sans but lucratif, utiles à long terme et pas trop coûteuses (pas plus de $500,000 par projet).

Est-il besoin de dire que le fantôme des "éléphants blancs", qui ont marqué les projets du Centenaire de la Confédération canadienne, a hanté l'assemblée des maires, à Drummondville.

Quant au délai de réalisation des projets, il n'est pas accueilli avec plus d'enthousiasme, les municipalités ne disposant que de quatre mois pour réaliser leurs plans. Principalement dans le cas de travaux de superstructure, l'échéance est jugée nettement insuffisante par les représentants municipaux.

Qu'il suffise de citer l'exemple que nous donnait le maire de Ville de Vanier, M. Jean-Paul Nolin.

Sa municipalité projette de réaliser un centre récréatif et culturel. Pendant la durée de l'application du programme, c'est-a-dire au cours de la période où les travaux seront subventionnables, le projet ne requerra que peu de main-d'oeuvre.

Dans ce délai, on ne pourra que procéder à l'arpentage et à une partie du creusage. M. Nolin explique que lorsque viendra le temps d'engager le maximum de travailleurs, soit à la période de l'érection, le programme de lutte au chômage sera échu.

A cela viennent s'ajouter les problèmes de main-d'oeuvres spécialisée. Le programme fédéral exige que les municipalités aient recours à des chômeurs inscrits aux bureaux fédéraux de la Main-d'oeuvre. Or, pour certains projets, les municipalités devront faire appel à des contracteurs, à des contremaitres qui ne sont pas chômeurs . . . qui ne sont donc pas admissibles au programme.

Vendredi, les maires ne se sont pas cachés pour soumettre des moyens permettant de "contourner" de telles difficultés. Ils ont toutefois manifesté des doutes sur l'honnêteté d'un programme favorisant l'utilisation de méthodes détournées.

LES GOUVERNEMENTS

Toutefois, si l'on en croit les gouvernements et les hommes qui les dirigent, la situation pourrait être pire qu'elle ne le parait.

Le premier ministre Trudeau ne déclarait-il pas au "Soleil", vendredi, que "la plupart des chômeurs pourraient trouver un emploi à brève échéance s'ils acceptaient un travail qui ne répond pas nécessairement à toutes leurs aspirations"?

Il n'en demeure pas moins que le programme de lutte contre le chômage ne crée peut-être pas le minimum de motivation qui pousserait le chômeur à tenter sa chance, par le biais d'un projet municipal antichômage.

La politique fédérale amènera la création d'emplois temporaires, qui s'échelonneront sur une période maximale de quatre mois et qui, parfois, ne dureront pas plus de deux ou trois semaines.

Une fois les $20,000,000 répartis entre les diverses municipalités "choisies", les salaires offerts seront peut-être peu alléchants, comparativement à la contribution, faible mais régulière et sécurisante, de l'assistance sociale.

Dans un autre ordre d'idées, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, déclarait hier, au cours d'une entrevue accordée au "Soleil", que "les municipalités du Québec portent un jugement trop global, lorsqu'elles condamnent le programme fédéral".

Faisant allusion aux projets que devront présenter les municipalités, M. Marchand a admis que "ça va presser un peu", ajoutant cependant "qu'il n'y aura pas de difficulté si les administrations municipales font diligence".

Le ministre a de plus rappelé que le gouvernement fédéral vient d'augmenter les montants destinés au recyclage des travailleurs et que les municipalités pourront bénéficier de ce nouveau programme, dans trois semaines.

La politique antichômage du ministre Benson, par sa courte durée, laisse peu de place au recyclage. Elle tend plutôt à favoriser ceux qui n'ont pas eu la possibilité de se recycler. Ainsi permet-on aux assistés sociaux, qui n'avaient jamais été enregistrés comme "chômeurs officiels" ou comme "travailleurs" de chercher à obtenir un emploi, en vertu du programme fédéral.

EST-CE LA SOLUTION?

Enfin, alors que l'on tente de canaliser les efforts en vue d'enrayer le chômage, des éléments d'ordre constitutionnel viennent s'ajouter au labyrinthe que constitue, pour les administrations municipales, le programme du ministre Benson.

Le morcellement de l'administration et la création de comités de "coordination", s'ils sauvent l'intégrité des champs de juridiction provinciale et fédérale, n'en compliquent pas moins les démarches administratives des municipalités et laissent ces dernières perplexes quant à l'intention des gouvernements de viser réellement l'objectif annoncé.

Si plusieurs administrateurs municipaux ont prétendu, par la voix du président de l'Union des municipalités du Québec, que le programme de lutte contre le chômage est arrivé trop tard, nombreux sont ceux qui se demandent si la politique telle que présentée constitue effectivement la solution idéale.

On se demande quel peut être l'effet d'un remède temporaire, et injecté sporadiquement, contre un mal permanent et généralisé.

Des représentants de municipalités se sont dit d'avis, à l'occasion d'entretiens, que la formule devrait être repensée dans son entier . . . de préférence, après les élections fédérales afin d'éviter, précisent-ils, que l'on interprète de tels programmes comme des pressions ou des incitations électorales.

De toute façon, les dés sont jetés, pour l'hiver 1972. L'Union des municipalités du Québec, vraisemblablement appuyée par la Fédération canadienne des maires et des municipalités, tentera d'obtenir que le gouvernement planifie un programme "permanent" pour 1973 et les années qui suivront.

Le synode ou la signification d'un lendemain embarrassant...

NDLR: Quelques jours après leur évêque, Mgr Maurice Roy, qui a avoué que le dernier synode romain en décevrait plusieurs, les aumôniers de l'université Laval font connaître leur point de vue sur ce sujet controversé. Dans une déclaration remise à la presse pour publication aujourd'hui, MM. Paul Claude, Richard Guimond, Gilles Nadeau, Jacques Saint-Aubin, Paul-Etienne Sirois et Luc Vachon illustrent bien l'état de déception qui anime certains éléments religieux québécois. Nous reproduisons intégralement cette déclaration.

Le synode romain, qui s'est terminé le 5 novembre dernier, n'a suscité grand enthousiasme ni à son annonce, ni à ses débuts, ni encore moins à sa fin.

Que retenir de cette expérience d'Eglise, si tant est qu'on puisse l'appeler "expérience d'Eglise" ? Sûrement pas la nouveauté ou la hardiesse des conclusions ! Un point nous paraît cependant mériter un moment d'analyse et de réflexion: la signification de l'embarras dans lequel nous nous trouvons au lendemain de ce synode.

LE COMPORTEMENT DU SYNODE ET NOS ATTENTES

Avions-nous raison d'oser attendre quelque chose du synode ? Sinon, pourquoi l'Eglise hiérarchique l'a-t-elle entouré de tant de publicité ?

Au lendemain de cet événement, il nous semble que nous ne pouvons guère avoir foi en ces sortes d'assemblées mal définies et qui se situent quelque part entre l'exercice efficace de la collégialité et les avis d'un comité consultatif-maison. D'ailleurs, n'a-t-on pas parlé, au synode lui-même, d'un synode sur le synode ?

Pour se gagner un crédit qu'il a presque complètement perdu, ce mécanisme devra préciser ses objectifs et ses méthodes de travail. Il devra également assurer la libre et sincère expression de ses membres sur des questions non biaisées à l'avance par l'autorité suprême ou la Curie.

Nous savons tous que nos représentants canadiens ont fait belle figure au synode: la qualité et l'à-propos de leurs interventions l'ont clairement démontré. D'autre part, à la lecture de comptes rendus d'observateurs sérieux, nous déduisons qu'une portion importante de représentants sont arrivés à Rome les mains vides. Mains vides d'expériences de collégialité vécues au sein des Eglises locales, mains vides de dialogue permanent entre pasteurs et fidèles, mains vides de recherches sérieuses poursuivies au plan local, mains vides de projets cohérents en raison de durcissements et d'oppositions stériles au sein de plusieurs Eglises locales.

Faut-il s'étonner alors que cette portion de responsables peu prégnants de leurs Eglises respectives ait bloqué le fonctionnement de l'assemblée et forcé l'ensemble, en fin de synode, à remettre au pape, comme des élèves découragés et pressés de partir, un ecopie non terminée et non signée, souhaitant que le professeur y mette lui-même la dernière main et décide si la copie mérite publication.

TRADITION ET ACCUEIL DE LA CREATIVITE

Pour nous, la tradition de l'Eglise est une réalité et l'histoire de l'Eglise nous montre qu'elle est une réalité dynamique. Aussi, nous croyons que l'accueil de la créativité, c'est-à-dire d'initiatives, de projets, d'intuitions et d'expérimentations de même que l'interrogation fraternelle de cette créativité font toujours partie de la plus authentique tradition de l'Eglise de Jésus-Christ. Par exemple, pourquoi ne pourrait-on pas, sans pour autant supprimer pour le moment la loi du célibat, puisqu'on n'y voit pas clair, accueillir officiellement toute expérience valable de ministère sacerdotal vécu dans des modalités d'existence différentes ? Pourquoi la hiérarchie refuse-t-elle de voir les faits ? Pourquoi se sent-elle toujours obligée d'adopter un style solennel et déclaratoire qui rejoint si peu l'homme moderne ? Que nous aimerions parfois l'entendre dire: "Je ne sais pas !"

Au lieu de durcir une position traditionnelle, pourquoi ne pas avouer une hésitation ou une difficulté ? Qu'on maintienne la loi officielle, puisqu'on ne voit pas comment l'amender, mais qu'on décrète — est-ce si terrible ? — que toute expérience, jugée valable par l'Eglise ou les communautés locales pourra être poursuivie dans un climat d'accueil et d'interrogation fraternels.

C'est à une Eglise de ce type, accueillante à la créativité en même temps que soucieuse d'objectivité, que nous croyons. C'est cette Eglise qui germe et qui monte. Et c'est pourquoi nous parlons. Nous parlons, car agir autrement nous semble engendrer le mensonge et, conséquemment, le mépris. L'expérience d'Humanae Vitae nous montre en effet que, malgré les affirmations optimistes de l'autorité sur l'accueil soi-disant favorable d'une telle doctrine par les vrais chrétiens, ces derniers vivent actuellement dans le mensonge par rapport à leur Eglise. L'expérience du dernier synode élargira probablement la marge du mensonge dans l'Eglise catholique. En effet, malgré qu'on dise en haut lieu que prêtres et séminaristes canadiens ou d'autres nationalités sont heureux de leur situation actuelle, beaucoup vivront dans le mensonge par rapport à leur Eglise, misant sur une modification éventuelle de la loi du célibat.

LE NECESSAIRE ECLATEMENT

Une assemblée du type de l'assemblée synodale — comme du reste toute assemblée à caractère mondial — peut difficilement être novatrice dans ses résolutions. Voulant se faire l'écho d'un monde de plus en plus hétérogène et diversifié, elle sera le plus souvent réduite à une marge d'opération restreinte, pour ne pas dire insignifiante, aussi longtemps que ne sera pas favorisée une saine et fructueuse décentralisation.

Cette décentralisation consisterait d'abord à accueillir la vie de la base telle qu'elle se présente avec sa créativité, ses joies et ses souffrances pour les porter à la connaissance et à la charité de toutes les Eglises, ce qui situerait bien autrement une instance comme le synode. Ce dernier pourrait devenir l'un des carrefours où l'expérience locale devient universelle et où le dynamisme de l'Eglise pourrait s'exercer.

Une question comme celle de la justice aurait sans doute gagné à être étudiée selon ce mouvement.

Cet éclatement, qui n'est que respect de la vie, nous semble être la seule manière de favoriser l'identité et la densité de chaque Eglise locale et, du même coup, de l'Eglise universelle, appelée à être "communion de communions".

L'EGLISE ET LA CONFIANCE EN LA FOI DE SES MEMBRES

Dans un monde tenaillé par l'angoisse, l'inquiétude et l'insécurité, ne serait-il pas important et fort parlant que l'Eglise donne témoignage d'une confiance sereine en la foi de ses membres et en l'esprit qui les anime, au lieu de pousser au maquis et à l'inutile et dangereuse clandestinité des croyants sincères, compétents et engagés.

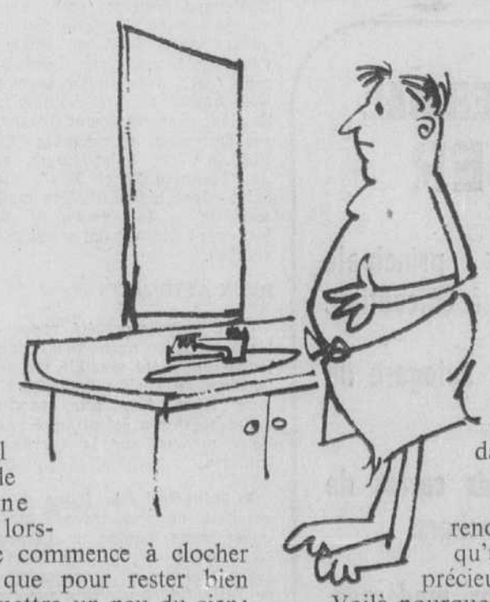
Si l'Evangile est bonne nouvelle, pourquoi est-il si alourdi par la crainte ? Craint-on pour l'Evangile ou pour les structures ? Il est bien évident que l'inédit comporte risque d'erreur et peut-être même d'aberration. Mais n'avons-nous pas assez d'espérance pour croire que l'aberration ne deviendra pas la norme ?

L'avenir de l'actuel système de gouvernement de l'Eglise nous paraît plus que douteux. Il nous semble pourtant qu'on peut être très respectueux de l'autre et soucieux de l'unité, tout en reconnaissant le bien-fondé d'initiatives exigées par des situations diverses. Mais pour ce faire, il ne suffira pas de renvendiquer. Nous aurons à nous donner des mécanismes nouveaux d'autorité qui reconnaissent la valeur et l'intérêt d'une marge suffisamment large d'expériences et peuvent susciter d'utiles confrontations.

Notre embarras au lendemain du synode devient un ensemble d'interrogations qu'avec beaucoup de chrétiens nous portons en nous. Nous les exprimons à haute voix, souhaitant que nous puissions les discuter et les prolonger dans un climat de non-excommunication mutuelle. Car l'Eglise, c'est vous, c'est nous, et nous sommes peut-être bien différents. Pourtant, le même Esprit est promis pour vous faire devenir davantage ce que vous êtes et nous faire devenir davantage ce que nous sommes.

Nous pourrions alors, qui que nous soyons, nous entraider de manière peut-être étonnante à vivre nos diversités et notre appartenance à une Eglise en laquelle nous croyons.

Comment avoir l'air de 40 ans à 30 ans



La plupart des gens pensent qu'il est tout à fait normal d'être en forme et de jouir d'une bonne santé. Ce n'est que lorsque quelque chose commence à clocher qu'ils découvrent que pour rester bien portant, il faut y mettre un peu du sien; bref, faire un peu d'exercice tous les jours.

Evidemment, les effets bienfaisants d'un programme d'exercices ne se font pas sentir du jour au lendemain, mais ils se manifestent sûrement.

Que de gens ne pensent pas au lendemain! Ils dépérissent plus tôt et ne se maintiennent pas en forme comme leurs aïeuls.

Quand le corps n'a pas suffisamment d'exercice, les muscles s'affaiblissent et deviennent flasques plus tôt. L'énergie qui devrait être métabolisée se transforme en graisse.

Vous prenez du ventre et le coeur, cet organe vital, peine davantage. Des complications commencent à se manifester et vous vous rendez compte un bon matin qu'une bonne santé est un précieux trésor vite perdu.

Voilà pourquoi un programme d'exercices devrait faire partie de vos régimes de protection. Demandez à votre médecin de vous conseiller, mais ne tardez pas à commencer.

Et laissez-nous vous conseiller sur la meilleure manière de planifier votre avenir à l'aide de l'assurance-vie. Nous vous montrerons comment vous pouvez vous constituer un fonds pour votre retraite, pour l'éducation des enfants, pour garantir le paiement d'une hypothèque ou même pour vous tirer d'embarras en cas d'urgence.

Vous pouvez vous fier à nos conseils. L'assurance, ça nous connaît!

NEW YORK LIFE

Nous voulons vous voir vivre et jouir de la vie

New York Life Insurance Company, 1091, chemin St. Louis, Guy McInnis, directeur

HÂTEZ-VOUS! OFFRE DE DURÉE LIMITÉE

CANADIAN TIRE

SUPER-SERVICE MOR-POWER en RÉCLAME

Combine la performance avec l'économie et la durabilité!

Notre plus populaire! Le meilleur vendeur! Dans un bac antifuite et monobloc en polypropylène, 60% plus robuste que le caoutchouc dur à 0° F. Plus résistant à la chaleur. Une batterie de 54 plaques. Maintenant... allez-y!

3 modèles pour la plupart des Chev., Pontiac, Chrysler et les produits American Motors - 1956 à '71 - La plupart des Ford 1956 à '70 - et autres incluant quelques modèles importés.

SPECIAL

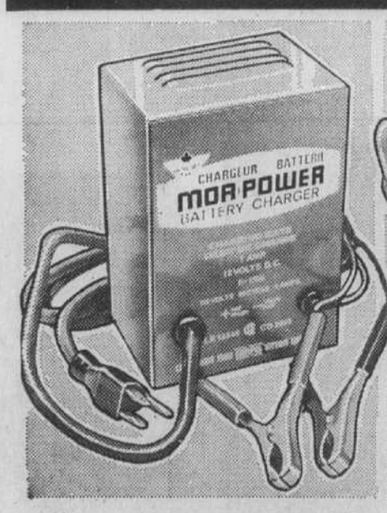
15.95 AVEC ECHANGE

Rég. $16.98 à $17.75 AVEC ECHANGE

GARANTIE 30 MOIS
POUR DETAILS SUPPLEMENTAIRES CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE

DEPECHEZ-VOUS!
La vente se termine le 22 nov.

AIDEZ VOTRE BATTERIE À CONSERVER SON ÉNERGIE

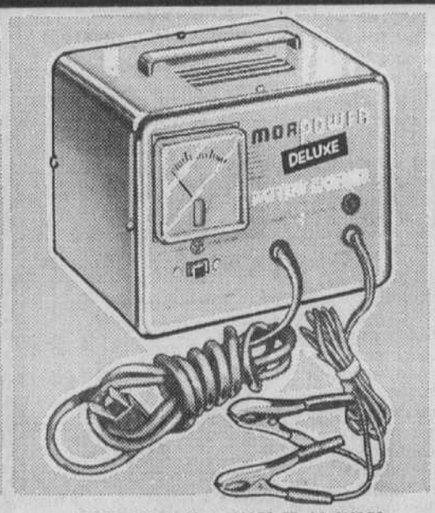


Chargeur compact
12 VOLTS

Efficace - à placer sous le capot. Recharge votre batterie où que vous soyez. Avec fil, fiche et pinces de batterie. 115 volts - 1 ampère. **8.39**

Chargeur 5 ampères
12 VOLTS

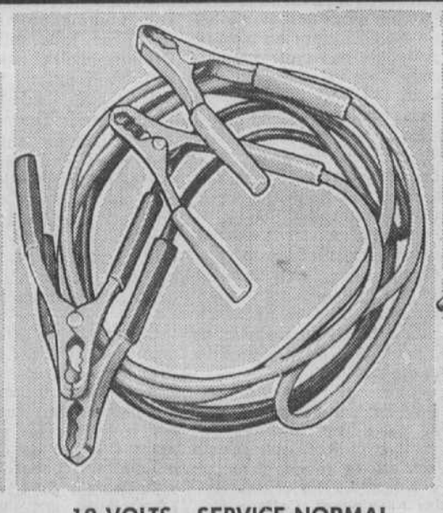
Rendement supérieur. Avec polarimètre lumineux. Protecteur de surchage. Redresser au sélénium. 115 volts; fiche et pinces. **13.98**



POUR CHARGES 6 VOLTS ET 12 VOLTS

Chargeur 6 ampères

Commutateur permettant de choisir 6 ou 12 volts. Redresseur au sélénium; disjoncteur automatique. Indicateur lumineux de polarité. Pour batterie d'auto, radio. Avec fiches, poignée pour transporter. 110 volts. **17.98**

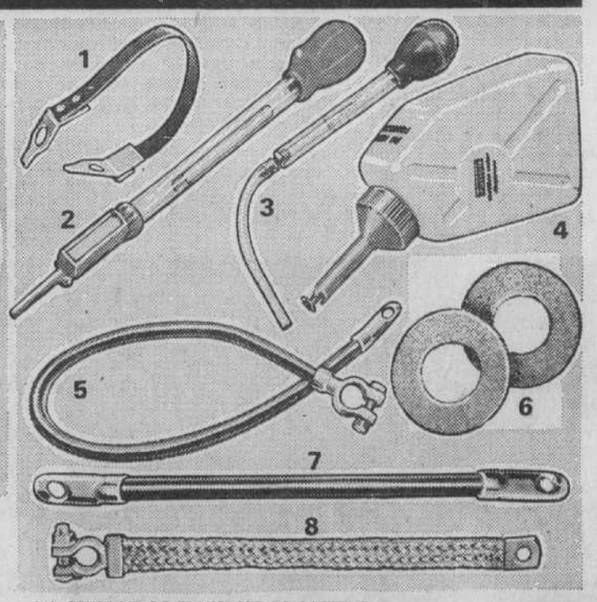


12 VOLTS - SERVICE NORMAL

Câble de renfort

8 pi. - 200 amps. Fils de cuivre de calibre 8, pinces cuivrées. Résiste aux huiles, graisses et à la corrosion. **3.69** paire

Câbles pour entrée de garage
Un de 32 pi. - Un de 4 pi. - LA PAIRE $12.29



(1) COURROIE DE TRANSPORT DE BATTERIE — .69
Universelle - Transport facile et sans dommage.

(2) THERMO-HYDROMETRE "BREAK-NOT" — 3.60
Flotteur 3 couleurs. Pour garages.

(3) VERIFICATEUR DE BATTERIE — 1.39
De poche, lecture précise, avec agrafe de poche.

(4) REMPLISSEUR DE BATTERIE — .99
Remplit chaque élément au niveau approprié.

(5) CABLES POSITIFS ISOLES 6/12 VOLTS — .75 à 3.75
Grandeurs populaires: 9" à 72" - Chaque

(6) RONDELLES ANTICORROSION — .25
Pour les bornes, préviennent les pertes.

(7) CABLES DE DEMARREUR — .89 à 1.85
4 longueurs - 15"/22"/32"/51" - Chaque

(8) TRESSE DE MASSE — .85 à 1.40
En robuste fil tressé 7 longueurs - de 5" à 18" - Chaque

Bientôt
UNE NOUVELLE CARTE DE CREDIT Canadian Tire
Vous ne remboursez que 10% PAR MOIS de votre dû

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC

Savard et Richard s'amusent aux dépens de Drummondville

Textes de
Jacques ARTEAU

En servant une déconfiture de 10-1 aux Rangers de Drummondville, devant un record de 11,394 amateurs jusqu'ici cette saison au Colisée, les Remparts ont maintenant vaincu toutes les formations de la Ligue junior majeure du Québec sauf une, le National de Laval. Comme vengeance, c'en fut toute une aux dépens des Rangers de Gordie Haworth après que ces derniers eurent tenu auparavant les Remparts à un match nul à Québec pour ensuite leur infliger un échec de 5-3 à Drummondville.

Bien malin celui qui aurait pu prévoir une aussi surprenante tournure de la troisième confrontation Remparts - Rangers, d'autant plus que ces derniers venaient débattre une égalité en tête du classement. A leur meilleur au Colisée depuis une dégelée de 14-3 administrée au Saint - Jérôme à la mi - octobre, les Remparts se sont approchés à deux points des Rangers qui ont été relégués au deuxième rang par suite de leur déconfiture d'hier.

Alors que le centre André Savard y allait de son troisième tour du chapeau de la saison, Jacques Richard a connu une deuxième joute consécutive de cinq points, deux buts et trois aides pour consolider à cinq points son emprise en tête des compteurs de la ligue. L'ailier gauche des Remparts a totalisé jusqu'ici 22 buts et 27 aides pour 49 points, en 17 joutes, devançant Noël Desfossés du Sorel par cinq points. Ce dernier a obtenu deux buts hier contre Saint - Jérôme, portant son total à 21 buts et 23 aides pour 44 points.

De son côté, André Savard a porté son total de points à 18 buts et 24 aides pour 42 points, grimpant seul au troisième rang des compteurs. Réjean Giroux a amassé pour sa part deux buts et deux aides dans la victoire décisive sur les Rangers, Guy Chouinard a également marqué deux buts et Daniel Beaulieu réussit son premier dans l'uniforme des Remparts.

Si le jeu de puissance des Remparts laissait à désirer depuis les premières joutes de la saison, leur production avec l'avantage numérique fut presque parfaite alors qu'ils ont profité de trois opportunités sur quatre.

Les Remparts n'ont pas mis de temps d'ailleurs à capitaliser sur cet avantage, profitant de deux punitions en ligne contre les visiteurs pour prendre les devants 2-0 à la sixième minute du premier vingt. Plus tard, le pilote des Rangers devait avouer que cette hâtive poussée des Remparts avait été suffisante pour amortir ses protégés.

Les Remparts ont ensuite ajouté trois autres buts sans réplique pour accumuler une confortable avance de 5-0 avant que le capitaine des Rangers, Pierre Henry marque ce qui devait être le premier et le dernier but des siens peu avant la fin de la première période.

Après le troisième but des Remparts enfilé par Guy Chouinard, Haworth avait déjà cru bon de remplacer son gardien débutant André lepage. Son remplaçant, Louis Laliberté fut accueilli aussi sévèrement et vit ensuite les Remparts revenir à la charge dans le dernier vingt avec une dernière poussée de quatre buts sans riposte.

Pendant que l'offensive des Remparts se révélait à son meilleur, jusque dans les échanges aux poings, la défensive s'est également imposée, dont le capitaine Pierre Roy et l'imposant Gilles Lupien. Dans la victoire, ce dernier était pour les amateurs le héros du dernier acte.

SOMMAIRE
DRUMMONDVILLE 1, QUEBEC 10

Première période

1—Québec: Giroux, (Landry, Savard) 6:03
2—Québec: Giroux, (Richard, Savard) 7:28
3—Québec: Chouinard, (Geoffrion, A. Perron) 7:55
4—Québec: Savard, (Geoffrion, Lussier) 13:18
5—Québec: Richard, (Savard, Landry) 18:30
6—Drummondville: Henry, (M. Plante, Provost) 19:12
Punis: Lapierre 4:13; Touchette 6:33; A. Perron 14:32; Constantin 17:30; Giroux maj., Clément maj. 19:38.

Deuxième période

7—Québec: Chouinard, (Richard, Giroux) 8:53
Punis: Huppé, Savard 3:28; Clément 6:56; Constantin 11:56.

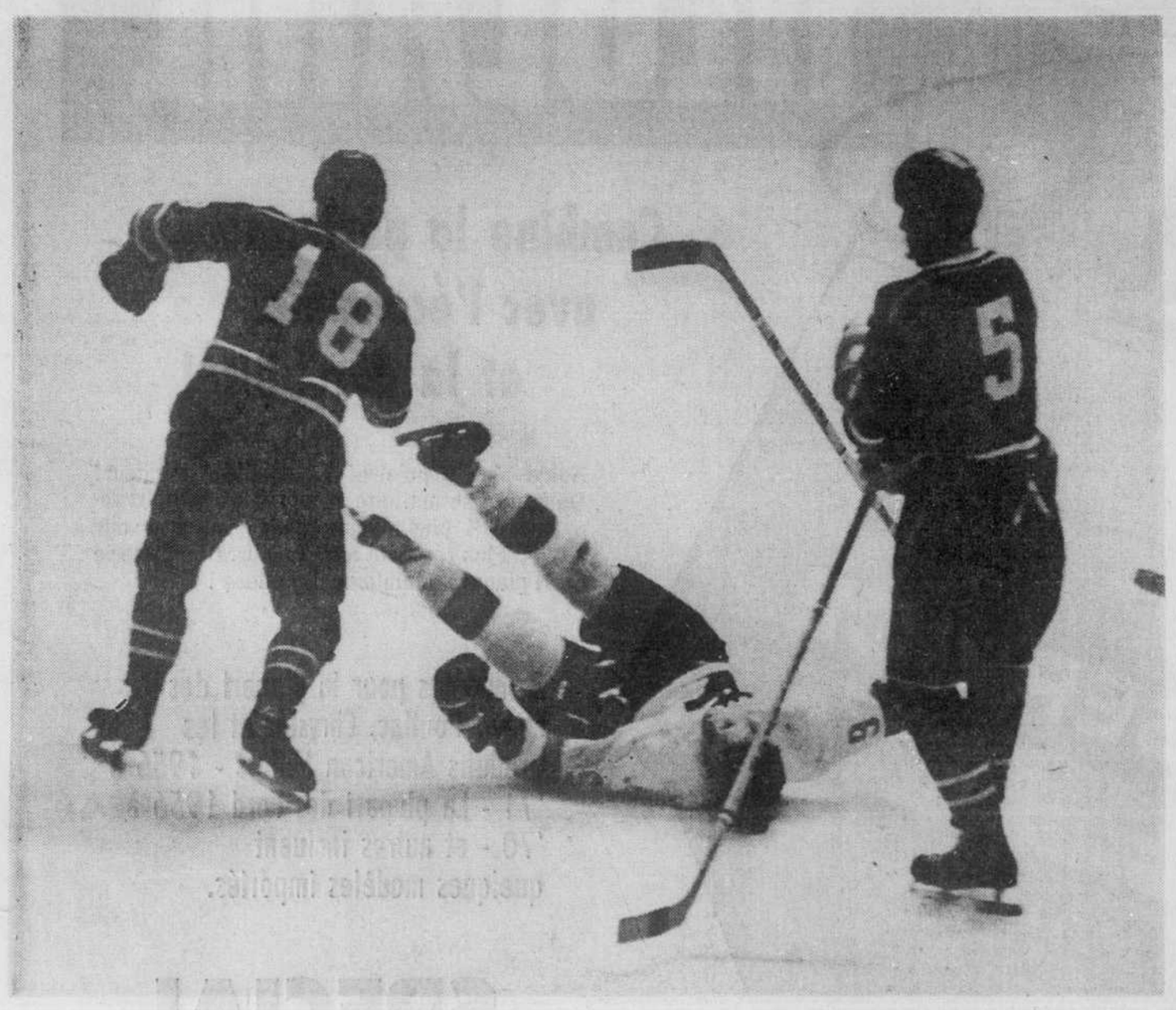
Troisième période

8—Québec: Beaulieu, (Dion, Nantais) 1:18
9—Québec: Savard, (R. Perron, Geoffrion) 2:55
10—Québec: Richard, (Chouinard, Giroux) 4:50
11—Québec: Savard, (Richard, Dion) 12:40
Punis: Patry maj., Nantais maj., 6:03; Lupien 10:19; Nantais maj., ext incond., Touchette min., maj., 15:26.

Lancers par:

Drummondville:	10	10	8	—28
Québec:	12	13	20	—45

Assistance: 11,394.



Accueilli froidement —

Robert Geoffrion, des Remparts de Québec, a été accueilli plutôt froidement par Denis Drolet (18), des Rangers de Drummondville, pendant que son coéquipier Jean Hamel se contente du rôle de spectateur dans ce moment de rudesse.

Gilles Lupien distribue des coups d'épaule à volonté

"Quand j'ai vu le pointage monter aussi vite, j'ai pensé que j'allais jouer. J'étais certainement content de sauter sur la glace, je pense que je me sens plus à l'aise que les autres fois que j'ai joué" a commenté l'imposant défenseur Gilles Lupien qui faisait le sujet de conversation des nombreux amateurs quittant le Colisée hier. Bien qu'il n'a fait que trois ou quatre apparitions sur la glace dans les dernières minutes du match, le défenseur de six pieds et 4 1-2 pouces, pesant 189 livres, a su faire sentir ses présences en se révélant un véritable rempart. Lupien s'est littéralement moqué de chacun des Rangers qui a tenté de le prendre en défaut.

"Les deux punitions nous ont tués en partant. Nous n'avions pas connu de mauvaises joutes encore, il fallait qu'elle sorte ce soir, c'est peut-être bon pour nous mais j'aurais préféré qu'elle se produise contre un autre club que les Remparts" a déclaré l'instructeur des Rangers partis en déroute.

Toujours privés de Jacques Locas et de Jean Lamarre, les Remparts se produiront sur la route pour leurs deux prochains matches, visitant Verdun vendredi et ensuite Shawinigan dimanche. Les Remparts recevront le National de Laval le vendredi suivant.

"Je pense qu'ils vont commencer à me respecter dans la ligue. C'est le numéro 12 qui m'avait donné un six pouces et c'est pour cette raison que j'ai éclaté" a expliqué l'agressif Richard Nantais qui a d'abord pris la mesure de Denis Patry, le 12 des Rangers, puis Jean Touchette, dans ses deux échanges aux poings gagnés décisivement à la troisième période.

Le centre Jacques Locas chaussera les patins ce soir pour l'exercice des Remparts au Pavillon de la Jeunesse mais ignore quand il sera en mesure de reprendre son poste régulièrement. "Tout va se décider d'après les résultats de mes prochaines pratiques" a déclaré Jacques Locas.

Une présence fort populaire aux joutes des Remparts, celle du danseur Herman Paquet, a été réclamée en vain ces deux dernières joutes. Son absence s'explique par le fait qu'il a été blessé dans un accident d'automobile et est présentement hospitalisé. Son prompt rétablissement est souhaité par plus d'un partisan des Remparts.

"Ce n'est qu'une période de difficulté passagère, je suis convaincu que les Remparts seront là dans peu de temps et quand ils y seront ils ne seront pas faciles à déloger". Cette prévision a été laissée par Eric Taylor, dépisteur des Canadiens de Montréal, de passage samedi au Colisée. Selon le dépisteur des Canadiens, les Marlboros de Toronto seront l'équipe à battre cette saison dans la Ligue d'Ontario.

"Landers ne joue pas parce que les autres défenses jouent bien" selon l'explication fournie par Maurice Filion sur l'absence du défenseur Bill Landers dans les deux dernières joutes des Remparts au Colisée." Je ne peux dire que je prévoyais un pointage aussi élevé mais j'avais eu le pressentiment ce midi que nous allions sonner Drummondville" a ajouté le pilote des Remparts en commentant le triomphe décisif de 10-1.

Le capitaine des Remparts Pierre Roy n'a jamais paru aussi bien rétabli d'un ligament étiré à une épaule. Il a rondement bousculé les Rangers tout le long du match, si sévèrement qu'une couple dont Denis Patry ont dû secouer la tête après avoir subi le choc des idées.

C'est en fin de semaine que le président Robert Lebel et son bras droit John Horman rencontreront les dirigeants de clubs mineurs du nord-ouest du Québec pour discuter du rapatriement éventuel de ce territoire au Québec. Le nord-ouest est actuellement sous la tutelle de l'Association de hockey du nord de l'Ontario et la réintégration de ce territoire est lié étroitement au retour éventuel du Canadien junior dans la Ligue junior majeure du Québec.

SAVARD FAIT SON CHEMIN — Le centre André Savard fait basculer un joueur des Rangers de Drummondville pour libérer son chemin derrière le but des Rangers.

claude larochelle

Une franchise dans la LNH n'aura coûté que $150,000

Il faut se souvenir des visages ahuris quand la Ligue nationale de hockey annonça que sa première expansion coûterait $2,000,000 à chacune des six nouvelles équipes comme frais d'inscription. Deux millions pour un simple bout de papier et quelques malheureux joueurs.

Il y en a qui ont la frousse facile. De fait c'était une aubaine puisque le petit trafic des deux expansions suivantes a réduit le coût d'achat original à seulement $150,000.

Dans un premier temps, les 12 membres de la LNH se sont remboursés de $1,000,000 chacun quand Vancouver et Buffalo ont été délestés de $12,000,000.

Dans un second temps, les 14 membres actuels encaisseront $850,000 chacun avec les inscriptions de Long Island et d'Atlanta.

Il fut un temps où plusieurs formations de l'élargissement de 1967 avaient leurs problèmes financiers, mais l'entrée spectaculaire de $24,000,000 grâce aux généreux donateurs de Vancouver, Buffalo, Atlanta et Long Island leur permet de respirer à l'aise sauf peut - être les Seals d'Oakland qui évoluent dans un stade vide.

La décision prise la semaine dernière à New York d'ajouter deux nouvelles villes a été précipitée par la menace sérieuse de la World Hockey Association. La Ligue nationale comprenait qu'elle avait déjà été trop vite en affaires et que déjà plusieurs de ses membres déployaient sur la patinoire des joueurs de calibre mineur, équipes contrastant avec les clubs établis de New York, Montréal, Boston et Chicago, l'équilibre ou la parité dont parle si souvent le président Clarence Campbell fait énormement défaut au grand circuit et l'addition d'une quinzième et d'une seizième équipe ne peut que creuser davantage le fossé séparant les possédants des démunis. Mais la Ligue nationale était menacée dans son monopole dans le hockey et sa réaction brutale pour faire perdre pied à l'Association mondiale n'a pas tenu compte de la parité prêchée par Campbell.

Et ce sera peut - être là le défaut à l'armure du circuit Campbell: des équipes trainant les pieds à jamais incapables de rejoindre les clubs dominants se passant la coupe Stanley à tour de rôle. Pendant ce temps, si l'Asssociation mondiale arrive à se bâtir une ligue bien équilibrée, elle pourra menacer la LNH même si le calibre est inférieur.

Richard a raison mais...

C'est la multiplication des équipes majeures qui suit une période stable et fixe de six clubs majeurs immuables jusqu'à 1967. Il y en a plusieurs pour s'en plaindre. Henri Richard du Canadien est l'un de ceux-là. Richard commentait la semaine dernière le 900e point de sa carrière:

"Qu'est-ce que 900 points aujourd'hui alors qu'on accumule 132 points en une saison, demandait-il. Est-ce que je vais atteindre 1,000 points? Peut - être si je peux jouer une dizaine de parties contre Atlanta et Long Island."

C'est la dégradation du produit que Richard souligne là avec son humour bien particulier. Au rythme où les rondelles prennent le chemin du filet, les chiffres du livre des records changent sans arrêt.

Il fallait sortir de ce cadre étouffant des six clubs, mais l'expansion aurait dû se faire à un rythme plus paisible. Mais était-re possible? Les écluses ont sauté dans le hockey comme dans d'autres sports atteints eux aussi d'un mercantilisme trop poussé.

Richard a raison, mais il faut se faire une raison. Quoi qu'il en soit, à quoi bon pleurer. Les 16 clubs sont là pour y rester et peut - être la World Hockey Association aussi. Il faut accepter el tout avec philosophie d'un Maurice Filion par exemple :

"Il y a peut - être plusieurs mauvais aspects de la World Hockey Association, dit - il, mais moi j'en retiens un qui est bon. Ca va créer d'autres ouvertures pour plusieurs de nos joueurs canadiens-français qui ont du talent pour le hockey. Un plus grand nombre qui aspirent à faire du hockey une carrière auront la chance de jouer dans le hockey majeur."

Savard brille devant ses parents

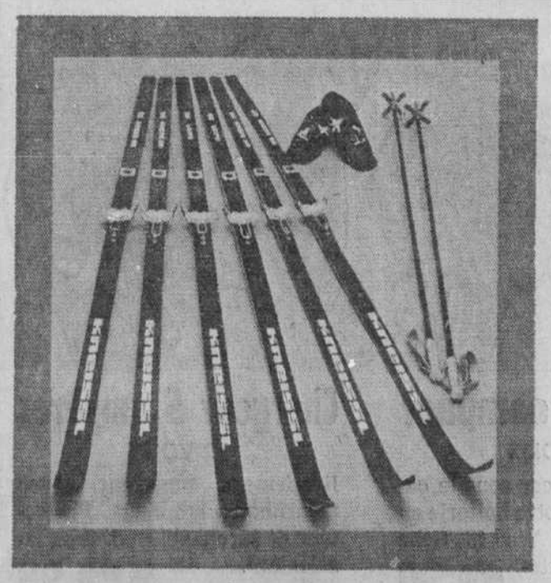
Les parents d'André Savard venus du Témiscamingue étaient de passage à Québec pour les deux joutes des Remparts de la fin de semaine. Ils n'avaient pas vu leur fils jouer au hockey depuis deux ans et André était vivement déçu de sa performance de vendredi soir où il n'avait pas compté un seul but . . . "J'ai décidé de me reprendre ce soir (dimanche) afin de leur laisser un bon souvenir, de dire André. Je ne pouvais les laisser partir sans leur montrer un peu ce que je pouvais faire." . . . En dépit de la grippe, Savard a marqué trois buts.

Le géant de 6'5", Gilles Lupien n'a joué que quelques minutes à la ligne bleue en fin de partie contre Drummondville, hier soir, et il a pourtant balayé comme des mouches les cinq ou six attaquants qui se sont approchés de lui à la grande joie de la foule . . . Est-ce que Lupien va participer aux prochaines joutes des Remparts? . . . De répondre Filion de façon vague: "Ce n'est pas une chose impossible. On va voir comment ça va aller."

Si le défenseur Bill Landers des Remparts réchauffe le banc présentement c'est parce qu'il est accusé de manifester l'indifférence d'un joueur de 19 ans à sa dernière année de hockey junior, indifférence d'un type qui n'entend pas aller plus loin dans le hockey . . . Le plus paradoxal dans cette histoire est que Billy nie cette accusation d'indifférence et qu'il prétend donner un excellent rendement.

SPECIAL
patins "pro" DAOUST
nouveautés '72 noir et blanc

No 500 6 à 12 Rég. $42.95 SPECIAL $34.95
No 100 6 à 12 Rég. $22.95 SPECIAL $16.95
No 200 5 à 12 Rég. $32.95 SPECIAL $22.95
No 417 11 à 13-1à5 Rég. $13.95 SPECIAL $10.95
No 160 Super Pro Pee-Wee 3 à 7 Rég. $31.95 SPECIAL $25.95
No 132 Pee-Wee Pro 1 à 5 Rég. $22.95 SPECIAL $17.95



TOUS LES AMATEURS DE SKI DE FOND SONT INVITES A CONSULTER NOTRE SPECIALISTE DE CE SPORT M. BERNARD RACINE

EPARGNEZ ET PROCUREZ-VOUS BEAUCOUP DE PLAISIR avec nos SKIS DE MARCHE les plus réputés

Tels que:
KNEISSL - SPLITKEIN
EDSBYNS - LAMPINEN
PRIX SPECIAUX

Ensemble no 740 à partir de $29.95
INCLUANT: SKIS ET HARNAIS

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

AU PRIX QUE LE TRANSPORT COUTE!!
Economisez avec:
LA PONTIAC FIRENZA
la minivoiture construite par GM, faite pour celui qui recherche la qualité à un prix "budget".

seulement $1,995.00
aucun comptant - prêt à 7½%
$68.95 par mois

LES QUATRE GRANDS* SEMENT LE BONHEUR AUX QUATRE VENTS
*Service - Compétence - Intégrité - Expérience
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit.
Choix de voitures usagées.

giguère auto GA
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
Pontiac - Le Mans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza

hockey

SAMEDI

Ligue nationale
Montréal 5, Minnesota 1
Vancouver 2, Toronto 2
Saint-Louis 5, Californie 1
Detroit 6, Philadelphie 3
New York 5, Buffalo 2
Ligue américaine
Cleveland 6, Hershey 3
Tidewater 4, Springfield 4

HIER

Ligue nationale
Montréal 2, Buffalo 2
Toronto 3, Philadelphie 3
Vancouver 1, New York 6
Los Angeles 2, Boston 11
Californie 1, Chicago 4
Ligue américaine
Hershey 5, Cincinnati 4
Richmond 1, Nouvelle-Ecosse 2
Springfield 4, Providence 3
Boston 4, Rochester 1
Tidewater 5, Baltimore 2
Ligue junior majeure du Québec
Drummondville 1, Québec 10
Shawinigan 2, Cornwall 4
Verdun 4, Sherbrooke 4
Saint-Jérôme 4, Sorel 5
Laval 6, Trois-Rivières 7

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Trois-Rivières à Laval

DEMAIN

Ligue nationale
Californie à Montréal
Detroit à Saint-Louis
Minnesota à Pittsburgh
Ligue américaine
Nouvelle-Ecosse à Boston
Cleveland à Cincinnati
Ligue junior majeure du Québec
Drummondville à Saint-Jérôme
Ligue junior "B" de l'Est
Sainte-Foy vs Lévis

MERCREDI

Ligue nationale
Los Angeles à Toronto
Vancouver à Chicago
Ligue américaine
Springfield à Hershey
Cincinnati à Richmond
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

JEUDI

Ligue nationale
Saint-Louis à Montréal
Vancouver à Boston
Californie à Buffalo
Los Angeles à Philadelphie
Pittsburgh à Minnesota
Ligue américaine
Rochester à Nouvelle-Ecosse
Ligue junior majeure du Québec
Shawinigan à Sherbrooke

VENDREDI

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Cincinnati à Cleveland
Springfield à Richmond
Providence à Rochester
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Verdun
Cornwall à Trois-Rivières
Sorel à Drummondville
Sherbrooke à Shawinigan

SAMEDI

Ligue nationale
Philadelphie à Montréal
Californie à Toronto
New York à Minnesota
Chicago à Boston
Detroit à Los Angeles
Saint-Louis à Pittsburgh

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	17	12	1	4	77	38	28
Montréal	16	11	2	3	64	35	25
Boston	16	10	5	1	62	37	21
Toronto	17	4	6	7	42	54	15
Buffalo	18	4	9	5	49	66	13
Vancouver	19	5	11	3	48	64	13
Detroit	17	5	10	2	47	65	12

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	17	13	4	0	53	28	26
Minnesota	16	10	4	2	47	28	22
Pittsburgh	18	8	8	2	50	46	18
Philadelphie	16	6	8	2	39	55	14
Californie	17	5	9	3	56	69	13
St-Louis	15	4	10	1	39	49	9
Los Angeles	17	3	13	1	38	77	7

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	14	11	1	2	56	27	24
Springfield	14	8	3	3	52	37	19
Nouv.-Ecosse	15	7	5	3	48	43	17
Rochester	17	6	8	3	55	62	15
Providence	18	4	9	5	59	69	13

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	14	10	2	2	63	38	22
Cincinnati	15	6	4	5	52	53	17
Cleveland	16	5	7	4	53	56	14
Baltimore	18	4	10	4	46	64	12
Richmond	13	4	7	2	26	33	10
Tidewater	18	3	12	3	41	69	3

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	19	13	5	1	106	71	27
Drum'dville	17	12	4	1	85	62	25
Québec	17	11	5	1	101	52	23
Sorel	17	11	6	0	69	60	22
Shawinigan	19	10	8	1	77	61	21
Sherbrooke	16	7	8	1	66	74	15
Tr.-Rivières	18	7	11	0	70	79	14
Verdun	18	5	12	1	72	103	11
St-Jérôme	15	4	11	0	71	125	8
Laval	16	3	13	0	65	96	6

LIGUE JUNIOR "B" QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Anc.-Lorette	6	5	0	1	37	25	11
Grand'Mère	8	5	2	1	52	22	11
Lorettville	8	5	2	1	69	49	11
Beauport	7	4	1	2	34	22	10
Roc-Amadour	8	3	4	1	33	39	7
Pont-Rouge	6	1	3	2	24	40	4
Donnacona	7	1	5	1	31	47	3
St-Raymond	7	0	6	1	26	62	1

Halte-là !

• Garry Monahan venait tout juste de subtiliser la rondelle à Jim Johnson des Flyers de Philadelphie et s'apprêtait à engager une poussée en zone adverse, mais il n'a pu aller plus loin, trébuchant sur le bâton de son opposant, sous les yeux de son coéquipier Don Marshall.

(Téléphoto PA)

Les Rangers songent déjà à la coupe Stanley

NEW YORK (d'après PC, PA et UPI) — Les Rangers de New York connaissent un fulgurant début de saison et rien ne laisse croire que la "machine" d'Emil Francis va connaître un ralentissement subit.

Hier soir, les Newyorkais ont été sans pitié pour les Canucks de Vancouver qu'ils ont vaincus par 6 à 1, alors que le gardien George Gardner a été mitraillé de toutes parts, recevant 52 lancers.

Les Rangers ont ainsi porté à 14 leur série de joutes sans défaite, égalant ainsi une marque établie il y a deux ans.

Cependant, les Rangers pensent déjà un peu plus loin... voire même jusqu'à la coupe Stanley. Il faut en effet remonter à plusieurs années en arrière dans l'histoire de l'équipe, pour comparer pareille performance.

Il faut remonter jusqu'en 1939-40, saison au cours de laquelle les Rangers avaient remporté leur dernière coupe Stanley, en réussissant à établir un record de 19 joutes sans défaite. Peut-être l'histoire se répétera-t-elle, mais pour le moment, les Rangers se concentrent sur leur jeu.

Hier soir, le gardien Gilles Villemure, qui est en train de damer le pion à Ed Giacomin en ayant été déjoué qu'à dix reprises en huit parties, a de nouveau excellé devant ses filets, même s'il a été de beaucoup moins occupé que Gardner.

Villemure reste le seul gardien de la LNH à ne pas avoir subi la défaite cette saison.

Bobby Rousseau, qui s'est vraiment retrouvé avec les Rangers, a doublé sa production de l'an dernier avec Minnesota, en marquant ses septième et huitième but de l'année. Rousseau a également obtenu une assistance sur le but de Bruce MacGregor en première période.

Le capitaine Vic Hadfiels a récolté également une assistance aux cours du match, pour passer en tête des compteurs sur un pied d'égalité avec Phil Esposito des Bruins de Boston.

Première période
1—New York: Park 5e, (Tkaczuk, Fairbairn) 6:53
2—New York: Rousseau 7e, (Irvine, MacGregor) 13:50
3—New York: Ratelle 10e, (Hadfield) 17:01
4—New York: Rousseau 8e, (Irvine, Neilson) 19:13
Punitions: Corrigan Vanc., 5:52, MacGregor N.Y., 7:56, Doak Vanc., 10:40, Doak Vanc., 15:04, Neilson N.Y., 15:17, Jarry N.Y., Doak Vanc., mineures doubles 18:35, Rolfe N.Y., 18:44.

Deuxième période
5—New York: MacGregor 10e, (Rolfe, Rousseau) 4:21
6—New York: Egers 2e, (Neilson, Ratelle) 16:37
Punitions: Taylor Vanc., 7:32, Rolfe N.Y., 11:27, Hall Vanc., 15:56.

Troisième période
7—Vancouver: Maki 6e, (Kurtenbach, Tallon) 3:36
Punitions: Sathers N.Y., mineure, majeure 4:49, Schella Vanc., mineure majeure 4:49, Jarry N.Y., 6:13.

Lancers par:

Vancouver	4	4	8—16
New York	23	17	12—52

New York, Villemure.
Gardiens: Vancouver, Gardner.

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS STEREOS D'AUTOS
DROLET RADIO D'AUTO INC.
207 est, St-Vallier - 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

Les Sabres méconnaissables

Dryden tire de nouveau les Canadiens d'impasse

BUFFALO (D'après UPI et PA) — Avec un peu de chance, les Sabres de Buffalo auraient causé une forte surprise hier soir, mais le sort à plutôt favorisé les Canadiens de Montréal, qui étaient heureux de s'en tirer avec un match nul de 2-2.

Les Sabres, de l'avis de leur entraineur Punch Imlach, ont disputé leur meilleure joute de la saison, peut-être même la meilleure de leur courte histoire, mais Marc Tardif posté juste à l'entrée du filet défendu par Roger Crozier devait enfiler le but égalisateur, à moins de deux minutes de la fin de la rencontre.

Jusque là, Les Sabres, profitant d'une défensive fort efficace, avaient tenu le coup. Le trio formé de Don Luce, Danny Lawson et Rod Zaine a été particulièrement combattif tout au long de la joute et n'eut été encore une fois des prouesses de Ken Dryden devant les filets du tricolore, les Canadiens auraient terni leur fiche à l'étranger.

SUR LA LIGNE

Dryden a été sensationnel en troisième période surtout, repoussant 20 lancers. Il a frustré notamment Gilbert Perreault et Richard Martin.

Ce dernier a joué de malchance dans les toutes dernières secondes du match. L'ancien porte-couleurs du Canadien junior, qui a maintenant 12 buts à son actif, a en effet dirigé un puissant lancer vers les filets du Canadien dans les derniers moments de la rencontre. La rondelle a frappé le poteau des buts et se dirigeait lentement dans les filets, lorsque Dryden s'en empara d'un geste vif sur la ligne rouge !

Le deuxième but des Sabres, réussi en seconde période et qui aurait pu constituer le but de la victoire, a été réussi à la suite d'un très mauvais jeu de la part du défenseur Guy Lapointe.

En voulant dégager son territoire, Lapointe a en effet remis le disque directement à Rod Zaine. Ce dernier, sans perdre un instant l'a relégué à Luce qui déjoua facilement Dryden.

Le match a été mouvementé en deuxième période surtout, lorsque Réjean Houle et Doug Barrie en sont venus aux coups.

Dans cette même période, le défenseur Jacques Laperrière a écopé d'une punition mineure et d'une inconduite, pour avoir mis trop de temps, au dire de l'arbitre Brian Lewis, à se rendre au banc des pénalités.

Laperrière n'en revenait pas après le match, alléguant que l'officiel lui a décerné une punition pour accrochage, alors qu'il n'était même pas en faut.

En troisième période, Frank Mahovlich, le franc-tireur par excellence dans la LNH, a été chassé de la rencontre, écopant du même coup d'une amende automatique de $100, lorsqu'il a demandé à l'arbitre ce qu'il attendait pour décerner une punition à un joueur des Sabres qui venait de faire trébucher son coéquipier Jean-Claude Tremblay.

EN BREF

— Punch Imlack était à Toronto, samedi soir, histoire de s'entretenir avec les dirigeants des Maple Leafs et des Canucks de Vancouver, en vue d'un échange prochain.

— Dick Duff, que les Sabres avaient laissé à Buffalo lors de leur récent voyage sur la Côte ouest, est à toutes fins pratiques tombé en disgrâce et il n'est utilisé que très rarement.

— Les Golden Seals de la Californie seront les visiteurs, demain soir au Forum.

MONTREAL 2, BUFFALO2

Première période
1—Buffalo : Robitaille 2e, (Martin, Perreault) 9:38
2—Montréal : Larose 7e, (Houle, P. Mahovlich) 14:33
Punitions : Hoganson, M. 7:50, Shack, Buf. 10:24.

Deuxième période
3—Buffalo : Luce 3e, (Zaine) 4:51
Punitions : Harper, M. 2:15, Evans, Buf. 7:21, Laperrière, M. mineure, 10 minutes mauvaises conduite 10:20, Watson, Buf. 12:36, Lafleur, M. 13:13, Houle, M. majeure 19:07, Barrie, Buf. majeure 19:07, Lapointe, M. 10:07, Shack, Buf. 19:07.

Troisième période
4—Montréal : Tardif 11e, (Lapointe, Richard) 18:07
Punitions : Lemaire, M. 11:13, J. Mahovlich, M. mauvaise conduite de match 13:30, Barrie, Buf. 14:15.

Lancers par :

Montréal	11	14	9—34
Buffalo	8	5	20—33

Gardiens : Montréal, Dryden. Buffalo, Grozier.
A. — 15,360.

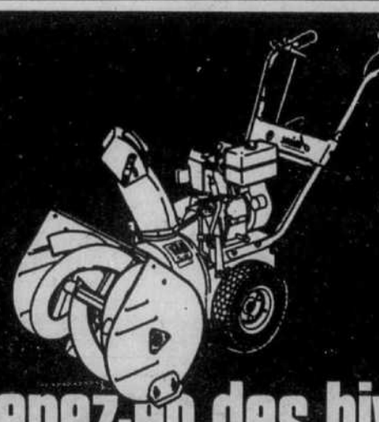
Record de tous les temps pour Guyle Fielder

SALT LAKE CITY (UPI) — Le vétéran Guyle Fielder, qui évolue depuis plusieurs saisons dans la Ligue de l'Ouest, a établi hier un record de tous les temps dans l'histoire du hockey professionnel alors qu'il a porté son total de points à 1,810 depuis ses débuts.

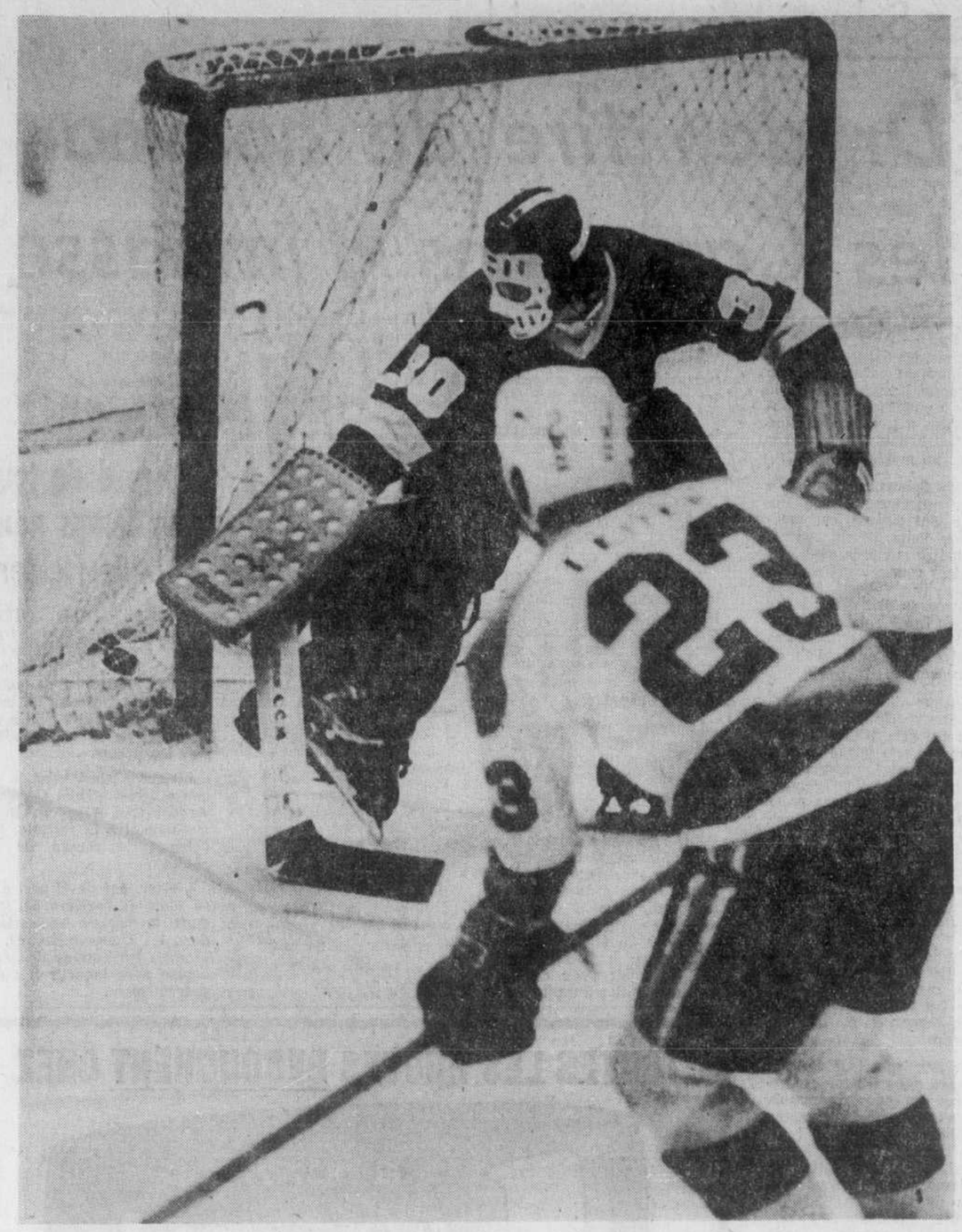
Fielder a ainsi brisé la marque qu'avait établie Gordie Howe des Red Wings de Détroit, maintenant à la retraite. Howe détenait le record de 1,809 points.

Fielder, âgé de 41 ans, a passé toute sa carrière de 22 ans dans le hockey professionnel, dans les Ligues mineures, dont 15 avec les Totems de Seattle, équipe avec laquelle il s'aligne présentement.

TOUTES LES ROUTES DEBOUCHENT CHEZ
TEL.: 837-2733
ROCK AUTO RESSORT SPRING INC
Experts en ressorts d'autos, camions, tandem, Bushing Camions 10 roues et King Pin.
81, ROUTE KENNEDY - LEVIS - P.Q.


4 MODÈLES:
4 à 7 c.v. - 4 vitesses avant, 1 arrière.
Déblaiement: 20 à 32 pouces
à partir de:
$339.
VENDU PAR:
NAP. BOILY INC.
4094, boul. Ste-Anne
Montmorency - Tél.: 663-7851
CONDITIONS FACILES
amenez-en des hivers comme l'an passé
Ariens OU RIEN

À VOTRE SERVICE
A votre service une équipe complète de mécaniciens diplômés de General Motors.
A votre service un atelier de débosselage et de peinture utilisant les techniques les plus modernes.
A votre service un inventaire complet de pièces pour toutes les voitures GM.
A VOTRE SERVICE LA NUIT — 5H.30 P.M. A 3H. A.M.
DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2500 DES QUATRE-BOURGEOIS, TEL.: 653-2861
Beaucoup plus qu'un endroit où l'on se procure une voiture



Vachon encore malmené –

Rogatien Vachon a connu une autre difficile soirée devant le filet des Kings de Los Angeles, samedi soir, en faisant face à 37 lancers des Pingouins de Pittsburgh. Vachon a accordé six buts pour encaisser une autre défaite. Ici, c'est Bob Leiter, qui prend l'ancien gardien de but des Canadiens de Montréal en défaut.

par la PC

New York 5, Buffalo 2

Première période

1—New York: Ratelle, 9e (Hadfield) 10:04
2—New York: Gilbert, 13e (DeMarco, Ratelle) 19:50
Punitions: Hamilton, Buf., 2:13; MacGregor, NY, 3:50; Luce, Buf., 7:13; Shack, Buf. et Hadfield, NY, mineure double, 16:05; Perreault, Buf., 19:19.

Deuxième période

3—New York: Balon, 4e (Nelison, Fairbairn) 8:17
Aucune punition

Troisième période

4—New York: DeMarco, 2e 4:47
5—Buffalo: Perreault, 7e (Shack) 6:55
6—Buffalo: Martin, 12e (Perreault, O'Shea) 8:45
7—New York: Hadfield, 13e (Nelison, Ratelle) 18:33
Punitions: Hamilton, Buf, mauvaise conduite, 4:47; Jarry, NY, 5:41.

Lancers par:

Buffalo	3	9	9	—21
New York	18	12	16	—46

Gardiens: Crozier, Buffalo; Giacomin, New York.
Assistance: 17,250.

Montréal 5, Minnesota 1

Première période

1—Montréal: Larose, 5e (F. Mahovlich, Lapointe) 1:07
2—Montréal: Larose, 6e (Lapointe, Laperrière) 19:37
Punitions: Mohns, Min., 1:07; Lafleur, Mont., 11:23; Larose, Mont., 14:25, Montréal banc, 19:28.

Deuxième période

3—Montréal: Tardif, 8e (Lapointe, Tremblay) 10:37
4—Minnesota: Burns, 3e (Prentice, Nanne) 13:28
Punitions: O'Brien, Min., 9:16; Richard, Mont., 16:32.

Troisième période

5—Montréal: Tardif, 9e (Larose) 13:06
6—Montréal: Tardif, 10e (Richard, Laperrière) 17:05
Punitions: P. Mahovlich, Mont. et Hampson, Min., 4:35.

Lancers par:

Montréal	15	7	10	—32
Minnesota	11	7	14	—32

Gardiens: Dryden, Montréal; Worsley, Minnesota.
Assistance: 15,352.

Vancouver 2, Toronto 2

Première période

1—Vancouver: Guévremont, 5e (Hall) 10:28
2—Toronto: Keon, 5e (Selwood, Dorey) 18:30
Punitions: Dorey, Tor., 2:33; Quinn, Van., 7:04; Baun, Tor., 8:59; Talon, Van., 15:49; Wilking, Van., 17:11; Trottier, Tor., 18:08.

Deuxième période

3—Toronto: Henderson, 9e (Ullman, Ellis) 8:14
Punitions: Pelyk, Tor, 3:38; Doak, Van., 10:55; Wilkins, Van., Trottier, Tor., 17:58.

Troisième période

4—Vancouver: Maki, 5e (Kurtenback, Guévremont) 10:21
Punitions: Talion, Van., 2:24; Guévremont, Van., 6:01; Harrison, Tor., 8:48; Ley, Tor., 14:58.

Lancers par:

Vancouver	6	4	15	—25
Toronto	15	13	12	—40

Gardiens: Wilson, Gardner, Vancouver; Parent, Toronto.
Assistance: 16,485.

Pittsburgh 6, Los Angeles 4

Première période

(Schock, Hextall) 1:15
(Schinkel, Watson) 10:47
2—Pittsburgh: Leiter, 4e (Fonteyne, Woytowich) 17:56
Punitions: Berry, LA, 6:46; Curtis, LA, 17:32.

Deuxième période

3—Pittsburgh: Schinkel, 2e (Shock Hextall) 1:15
4—Pittsburgh: Hextall, 7e (Schinkel, McCreary) 11:34
5—Los Angeles: Flett, 3e (Lonsberry, Howell) 13:00
Punition: Edestrand, Pitts., 7:46.

Troisième période

6—Los Angeles: Flett, 4e (Backstrom) 2:11
7—Los Angeles: Lonsberry, 4e (Lemieux, Marotte) 4:17
8—Los Angeles: Berry, 3e (Widing) 5:35
9—Pittsburgh: Schinkel 3e (Hextall, Schock) 7:54
10—Pittsburgh: Polis, 7e (Apps, Robert) 15:25
Punition: Howell, LA, 10:40.

Lancers par:

Los Angeles	6	8	13	—27
Pittsburgh	14	15	8	—37

Gardiens: Vachon, Los Angeles; Rutherford, Pittsburgh.
Assistance: 9,756.

Detroit 6, Philadelphie 3

Première période

1—Detroit: McDonald, 2e (Ecclestone, Berenson) 12:54
2—Philadelphie: Clarke, 4e (Hughes, Nolet) 13:27
3—Philadelphie: Nolet, 10e (Punitions: Johnston, Det., 2:18; Smith, Det., purgée par Dionne, 9:04; Lesuk, Phi., 15:03.

Deuxième période

4—Detroit: Karlander, 2e (Dionne) 4:10
5—Detroit: Brown, 1er (Berenson, Ecclestone) 9:40
6—Philadelphie: Nolet, 11e (Lesuk, Clarke) 18:56
Punitions: Lesuk, Phi., 5:16; Kelly, Phi. et Harris, Det., 8:16; Dornhoefer, Phi., 11:51; Bergman, Det., 13:24; Brown, Det. et Dornhoefer, Phi., 15:07.

Troisième période

7—Detroit: Delvecchio, 3e 0:47
8—Detroit: Karlander, 3e (Dionne) 15:08
9—Detroit: Berenson, 6e (Libett, Brown) 16:45
Punitions: Bergman, Det., 4:41; Foley, Phi., 7:03; Brown, Det., 10:22; Brown, Det. et Clarke, Phi., 17:09; Van Impe, Phi., 20:00.

Lancers par:

Detroit	10	8	14	—32
Philadtlphie	9	10	8	—27

Gardiens: Smith, Detroit; Gamble, Philadelphie.
Assistance: 13,910.

St. Louis 5, Californie 1

Première période

1—St. Louis: Sabourin, 2e (St. Marseille, Picard) 0:32
2—St. Louis: Crisp, 4e 11:56
Punitions: Hicke, Cal., 1:48; Picard, St. L., 4:02; Vadnais, Cal., 8:32; Unger, St. L., 11:18; Parizeau, St. L., mineure double, Vadnais, Cal., 13:28; Vadnais, Cal., 19:17.

Deuxième période

3—St. Louis: B. Plager, 2e (Carr, Parizeau) 12:30
4—Californie: Sheehan, 11e (Redmond) 18:07
5—St. Louis: Bordeleau, 4e (Crisp, Parizeau) 18:00
Punitions: Morrison, St. L., 1:32; R. Plager, St. L., 3:04; Redmond Cal., 5:33; Vadnais, Cal. et B. Plager, St. L., 10:27; Schmyr, Cal., Vadnais, Cal., mauvaise conduite, 14:12; Unger, St. L. et Marshall, Cal., 19:49.

Troisième période

6—St. Louis: Parizeau, 1er (Crisp, Bordeleau) 19:38
Punitions: Schmyr, Cal., et Picard, St. L., majeures, 5:35; Hicke, Cal., 8:03; Thomson, St. L., 13:59; Jarrett, Cal., 18:37.

Lancers par:

Californie	6	9	10	—25
St. Louis	17	6	8	—31

Gardiens: Carter, Californie; McLeod, St. Louis.
Assistance: 18,278.

Samedi dans la Nationale

Match nul de 4-4 entre Sherbrooke et Verdun

Outre la partie Québec-Drummondville, remportée par les Remparts au compte de 10-1, les Castors de Sherbrooke et les Maple Leafs de Verdun ont fait match nul 4-4 dans la Ligue junior majeure du Québec.

A Sorel, Noël Desfossés a compté deux buts, dont celui de la victoire en supplémentaire, alors que les Eperviers ont défait les Alouettes de St-Jérôme au compte de 5-4.

A Trois-Rivières, le National de Laval a laissé s'envoler une avance de quatre buts, et les Ducs l'ont emporté, en surtemps, au compte de 7-6, grâce au troisième but de la partie par Mario Rouillard, devant 1,719 spectateurs.

Les Royals de Cornwall ont défait les Bruins de Shawinigan, 4-2, devant 1,747 spectateurrs. Brian McCullough, avec un tour du chapeau et Ron Smith ont compté pour Cornwall.

SPUR

REPRESENTANT DES VENTES DETAIL

Territoire: Québec et côte nord
Salaires: Minimum $9,000 annuel à être discuté selon expérience
Auto: Fournie avec dépenses
Bénéfices marginaux: Excellents
Qualités requises:
- Education - cours secondaire
- Bilingue
- Ambitieux - potentiel gérant
- Minimum 3 ans industrie pétrolière ventes au détail

Ecrivez à:

MURPHY OIL QUEBEC LTD.
A.-E. Mercier
6600 Côte-des-Neiges
Montréal 249, P.Q.
(514) 731-3314

DEVELOPPEMENT "MARQUIS" 300 maison antipollution

Dû au choix limité. Hâtez-vous de réserver dès maintenant pour le 1er mai 1972.

A compter de

$13,450.00

Maison et terrain inclus.

$300. COMPTANT

Pour s'y rendre, suivez les indications du schéma:

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
872-3811
TEL.: 872-3811
3640 Volants, Québec 8.
Ouvert tous les jours de 8h. a.m. à 10h. p.m.

Esposito et Orr "explosent"

Les Bruins sèment la terreur chez les Kings

BOSTON (d'après UPI, PC et PA) — Les Bruins de Boston ont connu cette saison un lent début, vivant plus souvent qu'à leur tour d'affreux cauchemars. Hier soir, les Bruins avaient retrouvé leur cohésion et tout cela n'était plus que de l'histoire ancienne.

"Je pense que nous nous sommes prouvés à nous-mêmes ce soir que nous avons toujours cette puissance explosive, que nous avons toujours une excellente offensive", déclarait Phil Esposito, champion compteur de la Ligue nationale l'an dernier et l'une des vedettes du match d'hier soir, alors que les Bruins ont littéralement semé la terreur chez les pauvres Kings de Los Angeles, en l'emportant par 11 à 2.

Le défenseur Bobby Orr s'est également signalé à l'offensive, en marquant trois buts (le deuxième tour du chapeau de sa carrière), tandis qu'Esposito et Mike Walton comptaient à deux reprises chacun.

Les Bruins, qui éprouvaient de la difficulté à compter régulièrement, ont maintenant réussi 16 buts en deux joutes, alors qu'ils en avaient obtenu seulement Cinq au cours de leurs trois dernières joutes, en perdant deux.

L'entraîneur Tom Johnson avait finalement le sourire aux lèvres hier soir. Il était heureux que ses joueurs aient finalement retrouver leur cohésion, pour relancer l'attaque dévastatrice de jadis.

TRIO MODIFIE

Johnson était spécialement satisfait de la tenue d'Esposito et se félicitait du changement apporté à ses lignes offensives.

En effet, le trio formé de Wayne Cashman, Esposito et Ken Hodge tardait à retrouver sa cohésion depuis le début de la saison.

Hier soir, Esposito a joué en compagnie de Mike Walton et Ed Westfall, cependant que Ken Hodge a, à toutes fins pratiques, réchauffer le banc. Cashman ne jouait pas, soignant une blessure.

Esposito, qui a repris le premier rang chez les compteurs, avec 30 points a marqué ses deux buts en première période, tout en amassant par la suite trois passes au cours du match. Orr a également mérité trois assistances et ce fut suffisant pour assurer la déroute des Kings, qui avaient pourtant ouvert le pointage au tout début de la rencontre à la suite d'un filet de Eddy Joyal.

Ce fut en fait le seul soubresaut de la soirée pour Los Angeles, car par la suite le gardien Gary Edwards a été laissé à lui-même et il ne pouvait que limiter les dégâts.

Première période

1—Los Angeles: Joyal 3e, (Backstrom, Flett) 2:02
2—Boston: Esposito 12e, (McKenzie, Orr) 8:08
3—Boston: Esposito 13e, (Bucyk, Stanfield) 8:57
4—Boston: Walton 4e, (Westfall, Esposito) 13:49
5—Boston: Orr 9e, (Sanderson) 16:33
Punitions: Sanderson, Bos., 5:06, Hillamn, L.A., 8:49.

Deuxième période

6—Boston: Orr 6e, (Westfall) 2:08
7—Los Angeles: Widing 4e, 3:47
8—Boston: Bailey 4e, (Leach, Smith) 1307
9—Boston: Westfall 4e, (Orr, Esposito) 15:28
Punitions: Smith Bos., 8:18, Potvin L.A., 18:36.

Troisième période

10—Boston: Walton 5e, (Westfall, Orr) 4:12
11—Boston: Smith 3e, (Bucyk, McKenzie) 6:19
12—Boston: Bucyk 8e, (McKenzie, Stanfield) 9:56
13—Boston: Orr 7e, (Esposito) 17:19
Punitions: Bailey Bos., 12:27, Hillman L.A., Smith Bos., 16:39.

Lancers par:

Los Angeles	9	12	10	—31
Boston	14	10	11	—35

Gardiens: Los Angeles, Edwards; Boston, Cheevers.
Assitance: 14,995.

compteurs LNH

A la suite du véritable piquenique que les Bruins de Boston se sont payé hier soir contre les Kings de Los Angeles, Phil Esposito et Bobby Orr ont fait des bonds prodigieux dans la colonne des compteurs de la LNH. Esposito est maintenant en tête, sur un pied d'égalité avec Vic Hadfield des Rangers de New York.

Voici la liste des meneurs du circuit Campbell:

	B	A	Pts
Esposito, Boston	13	17	30
Hadfield, N. Y.	13	17	30
Gilbert, N.Y.	13	16	29
Orr, Boston	7	18	25
Ratelle, N.Y.	10	14	24
Martin, Buffalo	12	10	22
F. Mahovlich, Montréal	15	5	20
Perreault, Buffalo	7	13	20
Mikita, Chicago	6	14	20
Sheehan, Cal.	12	6	18

Quatre buts en 2e période

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont compté quatre buts en deuxième période et ont vaincu les Golden Seals de la Californie au compte de 4-1, dimanche soir.

Toutefois, c'est Stan Gilbertson des Seals, qui a ouvert le pointage au premier engagement avec un lancer de près de 30 pieds. Par la suite, personne n'a pu tromper la vigilance du gardien Tony Esposito qui a été particulièrement brillant devant Don O'Donoghue et Gerry Pinder à la période finale.

Gilles Meloche a aussi fait du bon travail devant la cage des Seals même s'il a été déjoué à quatre reprises.

Pit Martin a créé l'égalité à la deuxième avec l'aide de Danny O'Shea. Stan Mikita, Cliff Koroll et Bobby Hull ont réussi les autres filets des Hawks.

Première période

1—Californie: Gilbertson 5e, (Shmyr) 10:39
Punition: Martin C., 18:32.

Deuxième période

2—Chicago: Martin 4e, (O'Shea) 0:57
3—Chicago: Mikita 6e, (Magnuson, Koroll) 12:23
4—Chicago: Koroll 7e, (D. Hull, Mikita) 16:22
5—Chicago: R. Hull 8e, (Angotti, Maki) 17:35
Punitions: Maki, Chi., 9:29, Marshall, Cal., 14:38.

Troisième période

Aucun pointage
Punitions: R. Hull, Chicago 13:38, Jarrett, Chicago, 17:33.

Lancers par:

Chicago	7	14	8	—29
Californie	8	10	10	—28

Gardiens: Californie, Melochg, Chicago, Esposito.
Assistance: 17,000.

Deux buts de Ullman

PHILADELPHIE (PA) — Le vétéran joueur de centre Norm Ullman a compté deux buts dimanche soir, permettant aux Maple Leafs de Toronto de faire match nul 3-3 contre les Flyers de Philadelphie.

Quelque trois minutes avant la fin du deuxième engagement, Ullman a effectué un lancer de 15 pieds et a déjoué Doug Favell pour combler un déficit de 3-2. Plus tôt, Ed Van Impe avait trompé la vigilance de Jacques Plante. Il s'agissait du premier but du défenseur Van Impe en 177 matches. Il avait réussi son dernier filet le 8 février 1969 contre les Bruins de Boston.

Première période

1—Toronto : Henderson 10e, (Ellis, Ullman) 5:32
2—Philadelphie : Johnson 6e, (Gendron, Foley) 9:05
3—Philadelphie : Kelly 1er, (Clarke, Nolet) 11:14
4—Toronto : Ullman 4e, (Dorey, Henderson) 16:05
Punitions : Bernier, Phi. 4:24, Van Impe, Phi. 6:28, Foley, Phi. 14:16, Monahan, Tor. 16:44, Foley, Phi. 19:38.

Deuxième période

5—Philadelphie: Van Impe 1er, (Gendron, Johnson) 5:10
6—Toronto: Ullman 5e, (Sittler, McKenny) 16:54
Punitions: Van Impe, Phi., 14:52, Selwood, Tor., 17:39.

Troisième période

Aucun pointage.
Punition : Aucune.

Lancers par :

Toronto	13	10	8	—31
Philadelphie	10	11	13	—34

Gardiens : Toronto, Plante; Philadelphie, Favell.
A — 14,503.

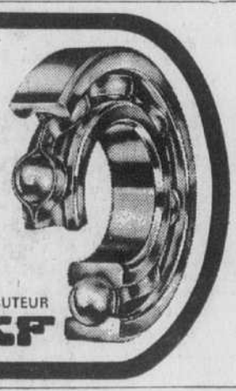
C'en fut trop pour son coeur

BUFFALO, New York (UPI) — Un spectateur est mort subitement durant la joute de la Ligue nationale de hockey opposant les Sabres de Buffalo aux Canadiens de Montréal hier soir à l'Auditorium Memorial, selon un rapport des autorités.

Howard Carey, 67 ans, de Buffalo, a été déclaré mort à son arrivée à l'hôpital Columbus. Un porte-parole de l'institution a dit que la cause de la mort demeurait inconnue.

Carey a apparemment succombé vers le début de la troisième période de la rencontre.

Vente et réparation
PALANS et MOTEURS ÉLECTRIQUES
Vente
TABLEAUX et CONTRÔLES SPÉCIAUX INTERRUPTEURS « MICRO »
Réparation
OUTILS ÉLECTRIQUES et MACHINES À SOUDER
Service
BALANCEMENT DYNAMIQUE



ROBERGE
241 est, St-Vallier — Québec 2 / Tél. 529-8191 — Telex: 011-3453
DISTRIBUTEUR SKF

4 Gagnants du concours Cavalcade des Sports de Gillette (à quand votre tour?)

M. C. LOREE. TORONTO, ONTARIO.

M. A. FOURNIER. CORNWALL, ONTARIO

M. H. HANDELMAN. DOWNSVIEW, ONTARIO.

M. J. WADDELL. CAPREOL, ONTARIO.

Vous aussi pourriez gagner un voyage pour deux qui vous permettra d'assister à un de ces événements sportifs. C'est toujours possible en participant au concours Cavalcade des Sports de Gillette. Vous avez le choix d'assister à l'événement qui vous intéresse le plus parmi les neuf suivants:

Deux parties des séries mondiales du baseball (1972)
Les 500 milles d'Indianapolis
Le Super Bowl
La coupe Stanley (2 parties)
Le Derby du Kentucky
La coupe Grey (1971 ou 1972)
Le tournoi des maîtres
La partie des étoiles de la ligue Nationale ou
La partie des étoiles du baseball Majeur.

Un autre gagnant aura la chance de gagner le Grand Prix: un voyage (6 nuits) pour deux personnes à Munich aux jeux olympiques d'été de 1972. Serez-vous parmi les prochains gagnants?

Tous ces produits Gillette vous permettent de participer au concours Cavalcade des Sports de Gillette.

Vous trouverez tous les règlements du concours et des bons de participation partout où l'on vend ces lames Gillette.
Les lames Gillette Plus
Les Super-Lames en acier inoxydable

Participez au concours "Calvacade des Sports" de Gillette aujourd'hui!

CAVALCADE Gillette DES SPORTS

Dave Cranmer (16), Larry Brome (52), et Peter Paquette (17) et Paul Desjardins (44) des Argonauts de Toronto semblent former une ligne droite alors qu'ils se dirigent vers Jerry Sternberg (33) des Tigers-Cats d'Hamilton.

Reggie Holmes perd les Roughriders dans la brume

CALGARY (PC)—Les Stampeders de Calgary sont sortis de la brume du quatrième quart avec 20 points samedi après-midi pour triompher des Roughriders de Saskatchewan au compte de 30-21 dans le premier match d'une série de 2 de trois de la série finale de la Conférence de football de l'ouest.

Reggie Holmes, un laissé pour compte de la Ligue nationale et à sa deuxième saison au Canada, fut la vedette du retour des Stampeders qui tiraient de l'arrière par 11 points.

Posté au coin droit de la défensive de Calgary, Holmes a intercepté une passe de Saskatchewan et a couru 75 verges pour un touché qui a placé les Stampeders sur le chemin de la victoire, devant une foule de 23,616 spectateurs.

Le coach Jim Duncan, qui avait peine à suivre les derniers jeux à cause de la brume qui avait envahi le stade McMahon, a dit:

"Je l'ai perdu de vue quatre fois, mais il continuait toujours à courir".

Holmes, qui vient de l'Université Stout du Wisconsin, a obtenu son touché à 5:23.

BRUME

Par la suite, rien ne put arrêter les Stampeders.

"Dès qu'il a intercepté ce ballon, et qu'il a marqué son majeur, je savais que nous allions l'emporter", a dit Jon Henderson, qui partage la chambre de Holmes et qui a aidé la cause de Calgary en captant quatre passes qui furent bonnes pour 117 verges.

L'avance des Roughriders s'est vite évaporée alors que Larry Robinson a botté un converti et un placement de 37 verges et Garry Shaw a capté une passe de 35 verges pour son deuxième majeur.

Robinson a fini les choses en beauté avec un converti, un placement de 39 verges et un autre converti.

Les Roughriders avaient pris une avance de 21-10 durant les 50 premières minutes de jeu, alors que George Reed fit deux courts plongeons pour deux touchés et Bobby Thompson a produit six points avec une passe de 37 verges. Jack Abendschan a converti les trois touchés. Il a cependant nui à la cause des Roughriders en manquant deux essais de placements.

"Tout allait bien, a dit le coach Dave Skrien, mais l'interception a tout changé.

"Ils ont eu les chances, a-t-il dit, un échappé et deux touchés sur deux jeux".

STATISTIQUES

L'échappé, par George Reed, fut recouvré par le joueur de ligne de Calgary, Wayne Harris et a abouti en un touché par Jerry Keeling et Shaw.

Skrien a dit que Keeling avait joué un bon match et a effectué une couple de bons jeux vers la fin de la partie.

Les Stampeders, qui ont fini au premier rang à la fin de la saison régulière, ont dû se reposer deux semaines avant ce match et Duncan a dit que ce délai lui a permis de préparer Henderson et Holmes pour l'alignement.

Selon les statistiques, Saskatchewan a eu le meilleur avec une offensive de 432 verges contre les 372 de Calgary. Mais les perdants ont donné quatre interceptions et le touché décisif est survenu après un recouvrement d'échappé, sans oublier le dernier placement sur une interception.

Ron Lancaster a complété 15 de ses 28 passes pour 303 verges tandis que Reed a gagné 76 verges pour mener une attaque de 141 verges au sol.

Keeling a complété 17 de ses 31 passes pour 295 verges, mais les Roughriders ont tenu les Stampeders à 77 verges au sol.

STATISTIQUES

	Sask.	Cal.
Premiers essais	21	15
Gains au sol	141	77
Gains aériens	303	295
Offensive	432	372
Passes réussies-essais	15-28	17-31
Interceptions	1-12	4-125
Bottés, moy.	9-44	9-38
Echappés-perdus	2-2	1-1
Punitions-vgs	3-10	7-55

Premier quart

Sask: Touché, Reed, converti de Abendschan 5:00.
Cal: P. Robinson 13:43.

Deuxième quart

Cal: Touché, Shaw passe de Keeling, converti de Robinson 13:05

Troisième quart

Sask: Touché, Reed, converti de Abendschan 7:00.
Sask: Touché, Thompson passe de Lancaster, converti de Abendschan 9:39.

Quatrième quart

Cal: Touché, Holmes, converti de Robinson 5:23.
Cal: Pl. Robinson 9:33.
Cal: Touché, Shaw passe de Keeling, converti de Robinson 12:20.
Cal: Pl. Robinson 14:38.

Saskatchewan	7	0	14	0—21
Calgary	3	7	0	20—30

Tommy Joe Coffey

Les punitions stupides causent le déficit de 15 points des Tiger-Cats

Par IAN MACLAINE

HAMILTON (PC)—Les Argonauts de Toronto ont pris une avance de 15 points dans la série finale au total des points de la conférence de football de l'est en disposant des Tiger-Cats de Hamilton au compte de 23-8, hier après-midi au stade Ivon Wynne.

Le deuxième et dernier match de la série aura lieu à Toronto samedi prochain.

Ivan Macmillan a dirigé l'attaque des Argos avec deux convertis et deux placements de 29 et 41 verges. Jim Henderson et Bill Symons ont réussi les deux touchés des leurs.

Un touché de sûreté au début du premier quart et un simple de 37 vges de Zenon Andrusyshyn ont complété le pointage des vainqueurs.

Tommy Joe Coffey a réussi un placement et trois simples et Paul McKay a enregistré deux simples, au dernier quart, pour les Tiger-Cats.

Hamilton a contrôle le jeu pendant presque tout le match mais n'a pu profiter de ses nombreuses présences en territoire ennemi. Par ailleurs, Coffey, qui a ouvert le pointage des Ticats vers la fin du premier engagement, a raté quatre bottés de placement au deuxième quart, bottés qui auraietn créé une égalité de 12-12 à la demie.

Par la suite, une série de pénalisations contre Hamilton a mis en branle l'attaque des Argos. Joe Theismann a conduit les siens en position pour le deuxième placement de Macmillan et, quatre minutes plus tard, a complété une passe de touché à Bill Symons.

Les Tiger-Cats ont réussi 14 premiers essais, comparativement à 11 pour Toronto et Wally Gabler a surclassé son homologue torontois en complétant des passes pour 175 verges contre 112.

Ce sont surtout les courses au sol qui ont conduit les Argos à la victoire tout comme ce sont les jeux au sol qui avaient permis aux Tiger-Cats de battre les Rough Riders d'Ottawa en demi-finale. Leon McQuay, brillante recrue des Argos, a transporté le ballon sur une distance de 71 verges en 20 tentatives. De son côté, le vétéran Bill Symons a gagné 42 verges en neuf tentatives tandis que Theismann a gagné 38 verges au sol à l'aide de cinq courses.

Gabler, qui a remplacé Joe Zuger comme quart-arrière des Tigers-Cats, a réussi douze passes en 27 tentatives dont trois en direction de Dave Buchanan pour des gains de 55 verges, quatre en direction de Gord Christian pour des gains de 49 verges et trois en direction de Coffey pour des gains de 53 verges.

Les Tiger-Cats ont manqué les bottés de Zuger qui a été blessé lors du dernier match de la saison régulière contre les Argos.

Al Dorow, l'instructeur des Cats, a décidé de remplacer Zuger sur les bottés par Paul McKay mais ce dernier s'est blessé à une cheville avant le match de demi-finale contre Ottawa et son rendement a laissé à désirer.

Au dernier quart, McKay a profité du vent pour réussir quelques bons bottés mais, en tout et partout, il a dû se contenter d'une moyenne de 36.6 verges en 13 tentatives. Andrusyhyn, qui bottait pour les Argos, a conservé une moyenne de 40.1 verges en neuf tentatives.

Les Argonauts de Toronto ont remis le ballon à Joe Theismann mais conscient de ses erreurs, ce dernier a louangé ses coéquipiers pour leur victoire de 23-8 contre les Tiger-Cats de Hamilton, hier après-midi.

C'était une victoire d'équipe, a déclaré Theismann qui a vu trois de ses passes interceptées.

"Tous les joueurs sont responsables de ce triomphe; j'ai laissé la formation défensive en mauvaise posture au deuxième engagement mais les efforts de chacun ont su nous tirer du pétrin."

"Je devrai toutefois travailler ferme pour équilibrer notre offensive; je commets trop d'erreurs et je devrai m'améliorer car il reste un autre match dans cette série.

Au deuxième quart, les Tiger-Cats ont intercepté deux passes de Theisman et on a demandé à Leo Cahill s'il avait pensé le remplacer par Greg Barton.

"Non, a répondu l'instructeur des Argos; La main de Greg n'est pas suffisamment rétablie et je n'ai voulu courir aucun risque. Mais il lance mieux chaque jour et il pourrait très bien être utilisé au prochain match."

Selon l'instructeur des Tigers-Cats, Al Dorow, Hamilton a perdu le match car il n'a su profiter de ses quatre apparitions en territoire ennemi au deuxième quart.

La défensive des Argonauts est vraiment puissante, a ajouté Dorow. Mais nous avons été malchanceux. Espérons que nous pourrons surmonter la guigne à la prochaine partie.

Voici les statistiques du premier match de la série finale au total des points entre Toronto et Hamilton.

	Tor.	Ham.
Premiers essais	11	14
Gains au sol	151	95
Gains aériens	112	175
Gains nets	263	250
Passe-tentées-comp.	18-6	27-12
Interceptions-vges	2-26	3-19
Bottés-moyenne	9-40	13-37
Echappées-perdues	0-0	3-1
Punitions-vges	8-65	11-84

SOMMAIRE

Premier quart

Tor—Sûreté, Gabler plaqué 3:17
Tor—Touché, Henderson passe de Theismann, converti de MacMillan 7:31
Tor—Pl. Macmillan 41 11:28
Ham—Pl. Coffey 25 13-05

Deuxième quart

Ham—Simple Coffey 6:43
Ham—Simple Coffey 12:30
Ham—Simple Coffey 14:06

Troisième quart

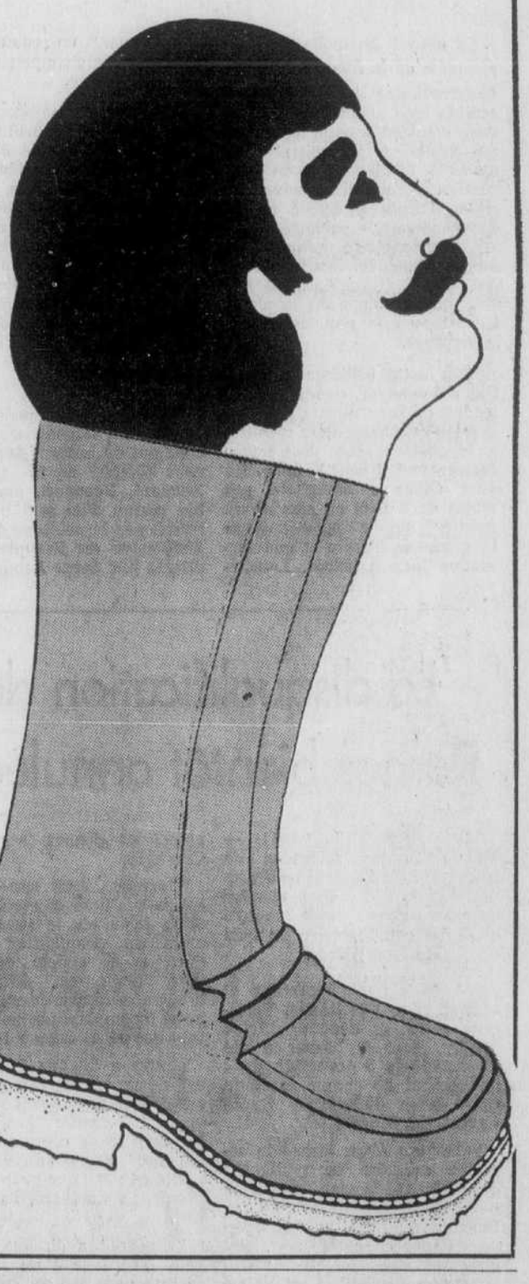
Tor—Simple, Andrusyshyn 3:53
Tor—Pl. Macmillan 10:47
Tor—Touché, Symons, converti de Macmillan 14:56

Quatrième quart

Ham—Simple McKay 53 1:44
Ham—Simple, McKay 45 11:02

Toronto	12	0	11	0-23
Hamilton	3	3	0	2-8

CHARGEX
Christian
POUR HOMMES
NOUVELLE ANNEXE 2e ETAGE
PLACE LAURIER



Steak
et poulets sur charbon de bois d'érable...
Le Barillet
333 est, Boul. Charest, Qué.

astico

DEMONSTRATEUR 1971
AU PRIX DE LA FACTURE
OLDSMOBILE DELTA CUSTOM
4 portes H.-T. - Turbo - 455 po. cu. - Coffre, vitres, horloge élect. - Dégivreur de vitre arrière - Vitres teintées - Miroir ajustable - Moulure côté - Radio - Haut-parleur arrière - Toit vinyle - Suspension H.D. avant et arrière - Roues H.D. - Pneus blancs.
Unité no 1287
$5,829.00
$4,626.00

NOS MODELES 1972
SONT PRESENTEMENT EN MONTRE
A PLACE FLEUR DE LYS
jusqu'au 13 novembre
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

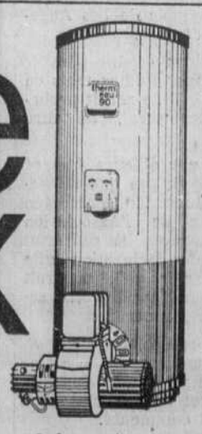
ROULEZ CONFORTABLEMENT EN TOUTE SECURITE...
Ressorts pour autos et camions
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h. 30 de la nuit. Le samedi fermé.
● Coussinets de suspension ● Tandem ● Ressorts à boudin ● "King Pin" ● Air Lift ● Colonne de direction ● Rotules ● Amortisseurs.

ALPHONSE BLONDEAU & Fils LTEE
145 BOUL. DES CEDRES
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941

VENEZ CHOISIR VOTRE moto-ski
1972
Après la vente nous vous offrons un service de techniciens qualifiés et des
PIECES DE MOTEURS HIRTH-KOHLER-J.L.O. de ROCKWELL - SACHS et C.C.W.

AUSSI PEU QUE 595.
LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE, LIMOILOU, QUEBEC
TEL.: 529-0631

la grande paix



un bon chauffe-eau
therm eau90
90 gallons à l'heure
Plus rapide et économique que l'électricité
Peut être loué
plus tous les autres services de l'homme au camion vert
● fournaise ● brûleur ● humidificateur ● huile à chauffage ● climatiseur ● chauffe-piscine ● filtre à air
Informez-vous de notre plan budgétaire
CANADIAN IMPORT QUÉBEC
55 RUE HENDERSON, QUEBEC 2e
TEL.: 694-1122

Coffey avait les deux pieds dans la même bottine

Ne me demandez pas pourquoi, dans le football professionnel canadien, on joue une finale de deux rencontres au total des points dans la division Est de la Ligue canadienne alors que c'est une série 2 de 3 que l'on joue dans la division Ouest.

La question a déjà été soulevée à plusieurs reprises au cours des dernières années mais les dirigeants de la Ligue canadienne n'ont jamais daigné y répondre et c'est à cause de cette anomalie que les Roughriders de la Saskatchewan peuvent encore espérer participer au match de la coupe Grey même s'ils ont été battus par les Stampeders de Calgary samedi alors que les chances que peuvent avoir les Tiger-Cats de Hamilton de filer jusqu'au match en vue du championnat canadien sont beaucoup plus minces.

Samedi prochain, les Tiger-Cats de Hamilton arriveront à Toronto avec un déficit de 15 points et il s'agit là de toute une côte à remonter même si n'importe quoi peut toujours se produire à l'occasion d'un seul match que ce soit au football ou dans n'importe quel autre sport.

Hier, les Tiger-Cats, en plus de jouer sur leur propre terrain, affrontaient une équipe quelque peu rouillée et le fait qu'ils aient été incapables de profiter de ces deux facteurs est assez significatif.

La majorité de ceux qui ont vu le match d'hier s'accordent pour dire que les Argos de Toronto n'ont pas tellement bien joué et que les Tiger-Cats se sont plutôt battus eux-mêmes. Et s'il fallait choisir l'athlète le plus décevant de la rencontre, il est certain que c'est Tommy Joe Coffey qui hériterait de cet honneur douteux tout comme Justin Canale s'était avéré la grande déception des Alouettes de Montréal lors de leur dernier match régulier de la saison contre les Rough Riders d'Ottawa.

Habituellement, dans le football professionnel, le botté de placement est un jeu que l'on réussit presque de façon automatique même si tout le monde admet que ce n'est pas toujours un jeu nécessairement facile.

Mais autant le pied de Canale avait désappointé lors de ce match entre les Alouettes et les Rough Riders, autant Coffey a donné l'impression de botter avec les deux pieds dans la même bottine hier après-midi et c'est la seule raison pour laquelle les Tiger-Cats ont quitté le terrain avec ce déficit de quinze points plutôt qu'avec une avance dans la série.

Les Tiger-Cats ne sont pas encore morts mais Tommy Joe devra ajuster son tir... et ça presse... s'ils entendent combler ce déficit.

léonce jacques

Ici et là dans le sport

Une importante assemblée concernant l'avenir de la boxe amateur au Québec a lieu aujourd'hui même à Québec et il y a lieu d'espérer que tous ceux qui y participeront n'auront qu'un but, celui de travailler pour le plus grand bien de la boxe et des boxeurs.....

"Il y a déjà près de deux ans que Georges Drouin nous parle d'une bataille entre son protégé Reynald Cantin et Fernand Marcotte mais il se présente toujours à la dernière minute avec toutes sortes de conditions qui ne tiennent pas debout... on pourrait dire qu'il veut et qu'il ne veut pas en même temps", a commenté Fernand Marcotte senior en parlant des dernières démarches faites par Drouin en vue d'une telle bataille... Fernand Marcotte senior a ajouté une fois de plus qu'une telle bataille ne l'intéresse plus et il a poursuivi :" Junior pourrait toujours se battre contre Cantin mais il ne s'agirait alors pour lui que d'une bataille d'entrainement".....

Henri Bertrand, ancien gérant d'affaires des As de Québec, occupe depuis déjà quelque temps le poste d'administrateur de la Galerie Sportive de Québec et toutes les organisations sportives désireuses de réserver des dates pour des conférences d'informations n'ont qu'à communiquer avec lui..... En passant, c'est un poste tellement rémunérateur que l'on est gêné de dévoiler son salaire.....

Et voilà le Rouge et Or de Laval avec deux victoires en trois rencontres dans la Ligue de basketball de l'Association sportive universitaire du Québec à la suite de cette victoire remportée samedi à Kingston contre l'équipe du Royal Military College de l'endroit.....

Les directeurs du Club de courses Jacques-Cartier sont très satisfaits de la réponse apportée par les amateurs de courses aux programmes du samedi après-midi et Lucien Labbé, vice-président et directeur-gérant du club, a de nouveau déclaré en fin de semaine que rien ne sera négligé afin de donner tout le confort possible aux amateurs au cours de la réunion d'hiver qui commencera samedi prochain.....

Tous les amateurs de boxe sont priés de ne pas oublier que la bataille de mercredi soir à Houston entre Muhammad Ali et Buster Mathis sera présentée en circuit fermé sur l'écran du cinéma Capitol.....

Selon le Sports Illustrated, l'ancienne actrice Shirley Temple a bien fait rire les joueurs des Flyers de Philadelphie qu'elle a rencontrés par hasard à bord d'un avion qui ramenait dernièrement l'équipe d'un voyage sur la côte du Pacifique... Elle leur a parlé d'un ancien gardien de but qui jouait à Los Angeles et qu'elle avait remarqué parce qu'il avait les jambes arquées comme des parenthèses "()".... On ne tarda pas à réaliser qu'elle voulait parler de Marcel Pelletier, le directeur actuel du personnel chez les Flyers... On dit que Marcel n'a pas fini d'en entendre parler.

Ligue nationale

Un record de huit placements dans le match Washington-Chicago

par la Presse Canadienne

Les Bears de Chicago ont remporté, hier, une victoire de 16-15 contre les Redskins de Washington dans un match de la Ligue nationale de football au cours duquel on a été témoin de huit bottés de placement. C'est un record du circuit qui a ainsi été nivelé.

Curt Knight a réussi cinq bottés de placement pour les Redskins et trois autres furent réussis par Marc Percival des Pears mais c'est Dick Butkus qui a réussi le point de la victoire en s'emparant d'une passe bonne pour un converti dans le quatrième quart.

A Minneapolis, la défensive a été à l'honneur alors que les Vikings du Minnesota ont repoussé plusieurs attaques des Packers de Green Bay pour finalement l'emporter par 3-0. Les Dolphins de Miami ont triomphé des Steelers de Pittsburgh par 24-21 pour une sixième victoire consécutive tandis que les Saints de La Nouvelle-Orléans ont causé une surprise en battant les 49ers de San Francisco par 26-20.

Dans les autres rencontres, les Giants de New York ont battu Atlanta 21-17; Les Chiefs de Kansas City l'ont emporté 13-7 contre Cleveland pour imposer aux Browns une quatrième défaite consécutive; les Cowboys de Dallas ont eu raison des Eagles de Philadelphie par 20-7; les Rams de Los Angeles ont battu les Lions de Detroit par 21-13; les Colts de Baltimore ont battu les Jets de New York 14-13; les Patriots de Nouvelle-Angleterre ont triomphé des Bills de Buffalo par 38-33; les Bengals de Cincinnati ont eu raison des Broncos de Denver par 24-10 et les Raiders d'Oakland ont battu les Oilers de Houston par 41-21. Buffalo est toujours en quête d'un premier gain cette saison.

Ce soir, les Cardinals de Saint-Louis joueront à San Diego contre les Chargers.

Les Redskins de Washington, en tête de la division Est de la Conférence nationale, avaient pris l'avance grâce à cinq bottés de placement de Knight quand Cyril Pinder des Bears marqua le seul touché de la partie à la quatrième minute du dernier quart grâce à une passe de 40 verges.

Les chances étaient de 15-15 quand les Bears tentèrent un converti. Mais la mise au jeu fut mal faite et le ballon passa par-dessus la tête de Bobby Douglass mais il réussit à s'en emparer à la ligne de 15 verges des Redskins et fit une passe à Butkus qui était seul dans la zone des buts. Butkus avait le droit de capter cette passe parce qu'il était utilisé comme bloqueur - arrière sur la tentative du converti.

Les Redskins ont maintenant une fiche de 6-2-1 tandis que celle des Bears, au deuxième rang de la division Centrale de la Conférence nationale, est de 6-3.

Les huit bottés de placement par deux équipes égalisent un record établi en 1964 par Cleveland (4) et Saint-Louis (4) et en 1968 par les Bears (5) et Philadelphie (3).

Il restait quatre minutes à jouer quand Fred Cox a réussi un placement de 25 verges pour aider les Vikings à vaincre les Packers 3-0 Ces derniers réussirent plusieurs bonnes attaques par la suite mais sans réussir à compter.

Vers la fin du match, les Vikings bloquèrent une tentative de placement, résistèrent près de leur ligne des buts, réussirent deux interceptions et s'emparèrent d'un ballon échappé.

Minnesota est en tête de la division Centrale de la Conférence nationale avec une fiche de 7-2 tandis que Green Bay a une fiche de 3-5-1.

Tirant de l'arrière par 18 points, les Dolphins remontèrent la côte grâce à trois passes bonnes pour des touchés par Bob Griese en direction de Paul Warfield et l'emportèrent finalement contre Pittsburgh.

Griese, qui passa la nuit de samedi à dimanche à l'hôpital à cause d'un malaise au ventre, brisa un record d'équipe avec une passe de 86 verges. Miami, avec une fiche de 7-1-1, garde son avance d'une demi-partie en tête de la division Est de la Conférence américaine.

Edd Hargett, quart-arrière du club de La N.-Orléans, a réussi une troisième passe bonne pour un touché, une de 10 verges en direction de Virgil Robinson, alors qu'il restait seulement 57 secondes à jouer, et les Saints l'ont emporté contre San Francisco.

Lors du match entre les Giants et Atlanta, Fan Tarkenton n'a pas voulu se contenter d'un match nul et il a réussi une course de deux verges pour un touché alors qu'il restait seulement 31 secondes à jouer et les Giants ont mis fin à une série de trois victoires des Falcons.

Lors de la victoire de Kansas City contre Cleveland, Len Dawson a réussi une passe de 26 verges en direction de Wendell Hayes et Jan Stenerud s'est signalé avec deux bottés de placement. C'est la première fois en 25 ans que les Browns encaissent un quatrième revers consécutif.

Bob Lilly et Chuck Howley des Cowboys de Dallas ont plaqué à quatre reprises le quart-arrière des Eagles et Howley a de plus récupéré deux ballons échappés pour s'avérer la vedette des siens.

Contre Detroit, le quart-arrière Roman Gabriel des Rams de Los Angeles a réussi deux passes bonnes pour des touchés en direction de Lance Rentzel et a égalisé un record d'équipe en réussissant onze passes consécutives.

Johnny Unitas a conduit les Colts à la victoire contre les Jets avec deux touchés dans le deuxième quart. Earl Morrall commença le match mais Unitas le remplaça quand les Colts tombèrent de l'arrière 7-0. Unitas réussit une passe de 50 verges et une autre de 62 verges.

Jim Plunkett, une recrue, a réussi quatre passes bonnes pour des touchés alors que les Patriots ont triomphé des Bills de Buffalo.

BRASSEZ VOTRE BIERE A LA MAISON
SIMPLE—AMUSANT—ECONOMIQUE
avec l'ensemble complet
coûte moins de .05¢ par bouteille de 12 onces
Le Bistro Dorie
Chez votre épicier ou magasin à rayons ou écrivez à:
LALLEMAND INC.
1620 rue Préfontaine, Montréal, P.Q., Tél.: 522-2131
Ensemble complet: $7.00 plus 8% taxe prov. (.56¢) plus $1.00 pour livraison
Ensemble de rechange: $2.00 commande min. 2 ensembles $4.00 plus $1.00 pour livraison.

Ligue junior "B" Québec-Portneuf

Loretteville explose avec 25 buts en deux parties

Le nouvel instructeur du Loretteville de la Ligue junior "B" Métropolitaine Québec-Portneuf semble bien avoir imprégné du sang nouveau à cette formation puisqu'elle a enregistré pas moins de 25 filets et ce, en deux parties. Vendredi l'équipe de Brian Turpin a écrasé le St-Raymond par le pointage de 18 à 8. Cette victoire marquait les débuts du nouvel instructeur et l'on semble croire dans les milieux que Turpin a été accueilli à bras ouverts par les jeunes hockeyeurs.

Dans cette brillante victoire, Gilles Boulanger, sur qui Turpin fondait de bons espoirs pour retrouver le chemin de la victoire, a répondu à son instructeur comme seul il peut le faire. En effet Gilles a enregistré pas moins de 5 buts en plus de se mériter quatre passes. Avec la venue de Turpin et une formation bien balancée, Loretteville devient un candidat sérieux pour le championnat de la saison régulière.

Un incident malheureux est venu assombrir la brillante performance de l'équipe de Loretteville. Même si l'incident ne la touche d'aucune façon, St-Raymond a perdu les services d'un excellent joueur en la personne de Serge Cloutier qui s'est fracturé une jambe à la suite d'une altercation au centre de la glace. Le transport à l'hôpital témoigne bien la gravité de l'accident.

DIMANCHE

Dans une joute présentée à l'aréna de Donnacona, les locaux ont dû baisser pavillon devant l'équipe de la Côte de Beaupré, Beauport, par la faible marge d'un seul but étant battus par le pointage de 5 à 4. L'offensive du Beauport a été dirigée par Serge Lepage qui a marqué deux buts. Les autres filets des vainqueurs sont allés à Richard Boily, Jules Falardeau et Serge Samson. Pierre Raymond a été le meilleur chez les perdants avec une paire de buts. Richard Leclerc et Claude Bourgeois complétaient le pointage pour le Donnacona. En tout 20 punitions ont été décernées par l'arbitre, dont cinq majeures.

Dans l'autre partie, à l'aréna de Pont-Rouge, l'équipe de l'endroit a pris la mesure sur le St-Raymond par le compte de 7 à 5. Bernard Moreau s'est illustré en signant deux buts. Jean Laroche, Marcel Charbonneau, Pierre Bédard, Mario Leclerc et Jean Delisle complétaient la feuille de pointage pour les vainqueurs.

Au Pavillon des sports de Loretteville, l'équipe de Brian Turpin a enregistré une deuxième victoire d'affilée en battant le Patro Roc-Amadour par le compte de 7 à 5. Gilles Boulanger s'est de nouveau signalé en produisant 5 buts en plus d'une mention d'assistance. Fait à remarquer Boulanger en était à sa troisième performance de ce genre et ce, en trois parties. Les autres joueurs qui ont marqué sont dans l'ordre Gilles Grenier et Pierre Dion. Pierre Robitaille du Roc-Amadour a privé Denis Cloutier d'un blanchissage. La joute a été très rude puisque l'arbitre a imposé un total de 96 minutes de punitions dont 3 mauvaises conduites, 4 majeures et 23 mineures.

Dans une autre partie présentée en matinée dans la région de la Mauricie, Beauport a causé une surprise en enregistrant une victoire de 5 à 4. Cette victoire de l'équipe de la Côte de Beaupré crée une égalité à trois au premier rang du circuit Larue. En effet Loretteville, Grand-Mère et Ancienne-Lorette ont chacun 11 points.

football

SAMEDI

Ligue canadienne
(Finale de l'Ouest 2 de 3)
Saskatchewan 21, Calgary 30
(Calgary en avant 1-0)

HIER

Ligue canadienne
(Finale de l'Est, deux parties au total des points)
Toronto 23, Hamilton 8

Ligue nationale
Baltimore 14, New York (Jets) 13
Los Angeles 21, Detroit 13
Nouv.-Angleterre 38, Buffalo 33
New York (Giants) 21, Atlanta 17
Miami 24, Pittsburgh 21
Minnesota 3, Green Bay 0
Dallas 20, Philadelphie 7
Chicago 16, Washington 15
Cincinnati 24, Denver 10
Kansas City 13, Cleveland 7
Oakland 41, Houston 21
La N.-Orléans 26, San Francisco 20

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
St-Louis à San Diego

MERCREDI

Ligue canadienne
(Finale de l'Ouest 2 de 3)
Calgary à Saskatchewan
(Calgary en avant 1-0)

SAMEDI

Ligue canadienne
au total des points)
au total des poins)
Hamilton à Toronto
(Toronto en avant par 15 points)

DIMANCHE

Ligue canadienne
(Finale de l'Ouest 2 de 3)
Saskatchewan à Calgary
(Troisième partie, si nécessaire)

Ligue nationale
Dallas à Washington
Denver à Kansas City
Detroit à Chicago
Houston à Cincinnati
Baltimore à Miami
Minnesota à La Nouv.-Orléans
Nouv.-Angleterre à Cleveland
New York (Giants) à Pittsburgh
New York (Jets) à Buffalo
Philadelphie à St-Louis
San Diego à Oakland
San Francisco à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Conférence Américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	7	1	1	221	103	.875
Baltimore	7	2	0	207	85	.778
Nouv.-Angleterre	4	5	0	150	228	.444
New York Jets	3	6	0	113	189	.333
Buffalo	0	9	0	127	288	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Pittsburgh	4	5	0	181	192	.444
Cleveland	4	5	0	149	185	.444
Cincinnati	2	7	0	164	165	.222
Houston	1	7	1	116	215	.125

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	6	1	2	248	155	.857
Kansas City	6	2	1	189	126	.750
San Diego	3	5	0	150	179	.375
Denver	2	6	1	135	168	.250

Conférence Nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Washington	6	2	1	182	113	.750
Dallas	6	3	0	240	165	.667
New York Giants	4	5	0	159	215	.444
St-Louis	3	5	0	135	149	.375
Philadelphie	2	6	1	88	207	.250

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	7	2	0	178	72	.778
Chicago	6	3	0	156	150	.667
Detroit	5	3	1	224	179	.625
Green Bay	3	5	1	179	188	.375

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Francisco	6	3	0	198	122	.667
Los Angeles	5	3	1	183	146	.625
Atlanta	4	4	1	188	175	.500
La N.-Orléans	3	4	2	162	213	.429

La disqualification de Ramos bientôt annulée ?

LOS ANGELES (UPI) — Mando Ramos reviendra de Monterey, Mexique, samedi propoids léger du Conseil mondial de boxe (WBC), selon ce qu'a de Boxe (WBC), selon ce qu'a prédit hier son gérant.

"Je ne fais que reprendre et confirmer ce que Ramon Velasquez a dit, de déclarer Jackie McCoy, dont le boxeur a été disqualifié le 5 novembre dans un combat de championnat du CMB avec l'Espagnol Pedro Carrasoc à Madrid.

Velasquez avait insisté la semaine dernière en soulignant que Ramos, ancien champion mondial des 135 livres de Long Beach, Californie, qui est revenu d'Espagne samedi soir, doit être reconnu comme le vrai champion du CMB. C'est Velasquez qui a monté le programme de Monterey pour la fin de semaine prochaine.

"Ramon Velasquez a même fait mention que le CMB reconnaîtra Mando comme le champion et je dois croire qu'ils le feront", de dire McCoy.

Ce dernier a ajouté que l'arbitre nigérien Samuel Odubotte avait dit après le combat qu'il avait disqualifié Ramos pour "bousculade" et non pour coup bas comme on l'avait rapporté.

"Il avait averti Mando pour un coup bas mais il a affirmé qu'il avait arrêté la bataille pour bousculade", de dire le gérant de Ramos. "Mando n'a bousculé personne. S'il a frappé bas durant la bataille, je ne l'ai pas vu. En fait, il a été très prudent durant tout le combat parce que je l'avais prévenu de faire attention car il y avait un risque qu'il soit disqualifié".

McCoy, qui a dit qu'il assistera au programme de boxe de Monterrey, a poursuivi:

"Ca été la plus incroyable décision que j'ai jamais vue. L'arbitre était tout simplement empressé de donner le match à Carrasco.

"Carrasco était sur le point d'être mis hors de combat et la seule façon de le sauver était alors de disqualifier Mando. C'est aussi simple que cela. C'est réellement difficile de croire que quelqu'un puisse être aussi incompétent et je suis certain que ce ne fut pas le cas".

McCoy a dit que Ramos, qui est demeuré en Espagne pour admirer le pays après sa bataille, lui a raconté: "Les gens là-bas l'ont traité comme un héros national" et "quand Mando a quitté ce pays une grande foule, y compris Carrasco, l'a vu partir".

Le gérant a dit que son boxeur fera face à un rival non désigné dans son combat à l'Auditorium Olympic de Los Angeles le 16 décembre.

"Nous avions espéré pouvoir affronter Sugar Ramos mais on nous a dit qu'il ne serait probablement pas prêt", de dire McCoy.

McCoy a par ailleurs déclaré qu'il ne croyait pas que l'Ecossais Ken Buchanan, champion poids léger de l'Association mondiale de boxe, se retirerait en dépit d'une déclaration faite par ce dernier qu'il pourrait bien agir ainsi après s'être séparé de son gérant.

"Je comprends que c'est un type qui aime l'argent et naturellement il ne laissera pas de côté tout cet argent qu'il peut faire", a-t-il commenté.

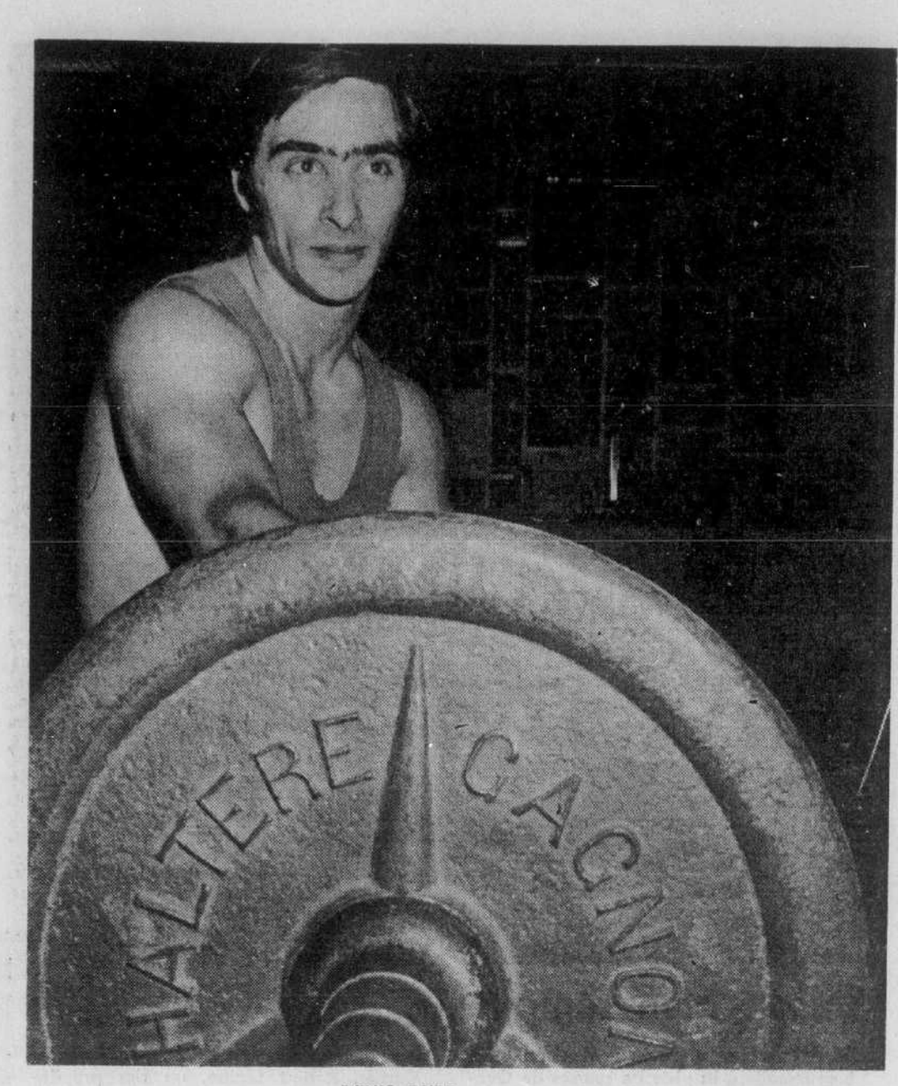
"D'autre part, ce sera idéal pour nous de combattre Carrasco et ensuite Buchanan afin de tirer toute l'affaire au clair dans cette division. Je ne crois pas que ce soit bon pour la boxe de posséder deux champions.

"Buchanan? Je pense que Mando le mettrait hors de combat. Je crois que son style est fait sur commande pour Mando".

CHARGEX
Gulf accepte maintenant la carte Chargex
Gulf
En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.
*Marque déposée

DEMONSTRATEUR 1971 AU PRIX DE LA FACTURE
CHEVELLE
2 PORTES, H.-Top
Unité no 1021
6 cyl. - Turbo automatique, Klaxon double et Radio.
$3,514.00
$2,995.00
NOS MODELES 1972 SONT PRESENTEMENT EN MONTRE A PLACE FLEUR DE LYS
Jusqu'au 13 novembre
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

$ SPECIAUX DE NOVEMBRE
AUGER/AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE TOUTES SORTES!
TEL.: 522-6891
EN VERITABLE B.C.FIR BOIS COUPE ET PERCE PRET A ASSEMBLER
GARAGE D'HIVER
INCLUANT PORTE EN TOILE ET ACC.
$169.50
10' x 20' x 6'
TERMES FACILES DE PAIEMENT
TUILES A PLAFOND 12" x 12" x 1/2" Blanc uni .11 chacune
GYPROC 3/8" x 4' x 8' $2.19 LA FEUILLE
RIPPES PRESSEES 5/8" x 4' x 8' $4.95 la feuille
FOAM ISOLANT 1" x 4' x 8' $1.79 LA FEUILLE
VENEER A PLANCHER 1/2" x 4' x 8' $5.85 LA FEUILLE
RUSTICO $6.95 le gallon
Panneaux PREFINIS Première qualité A PARTIR DE $3.45 4' x 8'
EMAIL BLANC SATINE Rég. 11.96 $8.88 GALLON
AUGER/AUGER
ESTIMATION GRATUITE
LIVRAISON GRATUITE
1200, av. Industrielle, Limoilou
TEL.: 522-6891



DENIS DUBE

En haltérophilie

Le Québécois Denis Dubé éclipse un record canadien à Toronto

par François ROY

L'haltérophile Denis Dubé de Québec, a affiché une performance éclatante en enregistrant samedi un nouveau record canadien de 231 1-2 livres dans le développé, chez les poids plumes seniors.

Sur l'équipe de 9 leveurs du Québec qui a participé en fin de semaine à Toronto, au 11e tournoi annuel ouvert d'hatérophilie du YMCA, Dub a bien entendu décroché les honneurs de sa catégorie avec un grand total de 705 1-2 livres. En établissant une nouvelle marque, le Québécois a ainsi battu celle de 230 1-2 qui avait été établie par Allan Salter, d'Ottawa en 1964.

Dubé a fait 203 3-4 à l'arraché, 231 1-2 au développé et 270 1-2 à l'épaulé-et-jeté pour le grand total mentionné plus haut qui a été le même qu'il avait enregistré aux Jeux panaméricains de Cali, Colombie, l'été dernier. Il est très probable que Dubé soit sur l'équipe canadienne qui participera aux Olympiques de Munich, en Allemagne, l'an prochain.

D'autre part, Claude Hardy de Québec également, a décroché les honneurs de classe moyen-lourd. Il a fait 292 livres au développé, 275 à l'arraché et 341 à l'épaulé-et-jeté pour un total gagnant de 908 livres. Dans la catégorie mi-lourd un autre Québécois Daniel Hébert, 18 ans, qui en était à sa première compétition a très bien fait avec une 4e place après un total de 766 livres.

Les six autres haltérophiles de la formation québécoise sont de la métropole, et sur le groumérité 6 premières places, 2 troisièmes et 1 quatrième à ces conmérité 6 première places, 2 troisième et 1 quatrième à ces concours ontariens, dans huit catégories.

Le puissant Chinois, Chun Hon Chan a gagné la classe poids mouche à 114 livres avec un total de 644 livres; Pierre Cloutier est sorti vainqueur de la classe poids coq à 123 livres avec 534 1-2; Pierre Charbonneau a remporté la classe poids léger à 148 livres avec un total de 804 1-2 livres, soit un nouveau record canadien. C'est lui qui détenait l'ancien avec 780 livres. Dans cette même classe Gino Marinelli de Montréal a pris la 3e place avec un total de 672 1-2.

Chez les 165 livres de classe poids moyen, le vétéran de 39 ans, Marcel Perron a décroché la palme avec un total de 832 1-4 cependant que dans la même catégorie son camarade Roland Vaillancourt a fait 738 1-2 pour un 3e rang.

Les deux seules catégories, soit mi-lourd et lourd, où nos Québecois n'ont pas triomphé ont été remportées par des Ontariens. Ce qui signifie ni plus ni moins un balayage en règle de ces concours auxquels participaient même plusieurs Américains.

L'équipe du Québec était dirigée conjointement par Jean-Yves Dionne de Québec et Lionel St-Jean de Montréal. Notamment Dionne nous a signalé que le Haut-Commissariat avait aidé financièrement l'équipe pour lui permettre de concourir à Toronto.

"Mais si ça continue, nous allons manquer de compétitions à notre niveau et si le gouvernement pouvait nous aider à avoir des rencontres avec des haltérophilies de l'étranger, nous serions mieux préparés pour les Olympiques de Munich l'an prochain!" de conclure Dionne.

Un Jack Nicklaus formidable donne la Coupe du Monde aux Etats-Unis

PALM BEACH GARDENS, Floride (AFP)—Les Etats-Unis ont nettement triomphé hier à Palm Beach Gardens en Floride, dans la 19ème Coupe du monde de golf, s'imposant avec une extraordinaire facilité devant l'Afrique du Sud, qui fut leur plus dangereux adversaire, et les 44 autres équipes participantes. Ce triomphe de l'équipe américaine — le onzième depuis la création de l'épreuve, il y a dix-neuf ans — fut l'oeuvre pratiquement d'un seul homme, Jack Nicklaus, le champion au palmarès le plus prestigieux de toute l'histoire du golf.

Celui-ci en effet, sur les 72 trous de l'épreuve, réussit un exploit inégalable en battant le "par" du difficile parcours de la PGA (l'Association des golfeurs professionnels américains) de dix-sept coups. Son équipier, Lee Trevino, sacré "meilleur joueur américain" de l'année — ce qui revient à dire . . . meilleur joueur du monde — ne réussit pourtant que des performances moyennes pour lui, restant pratiquement dans le "par". Mais à lui seul, sur un parcours où il enleva en février dernier le PGA (l'un des quatre grands tournois de l'année), Jack Nicklaus fit la différence avec les autres équipes. Même sans l'apporte de Lee Trevino, il aurait cependant triomphé avec l'un quelconque des vingt ou vingt-cinq premiers classés de cette 19ème Coupe du monde.

RECORD

Jack Nicklaus, qui est âgé de 31 ans, peut désormais s'enorgueillir d'un palmarès incomparable: il était déjà le seul champion de toute l'histoire du golf qui ait remporté à deux reprises au moins les quatre grands championnats du calendrier (PGA, Masters, opens des Etats-Unis et de Grande-Bretagne). Il devient maintenant, tout en enlevant son cinquième titre par équipes dans la Coupe du monde, le seul champion vainqueur à trois reprises du classement individuel de l'épreuve, "l'International Trophy".

CLASSEMENT

Classement final de la dix-neuvième Coupe du monde de golf disputée de jeudi à hier à Palm Beach Gardens:

1. Etats-Unis, 555 coups
2. Afrique du Sud 567
3. Nouvelle-Zélande 569
4. Argentine 575
5. Corée 581
6. Angleterre et Philippines 582
8. Canada 583
9. Pays de Galles 585
10. Formose 586
11. Australie et Japon 587
13. Espagne 592
14. Ecosse 595

CLASSEMENT INDIVIDUEL

Classement individuel final de la Coupe du monde de golf disputée sur un parcours de——— yards, par 72:

1. Nicklaus (EU) 271
2. Player (Af-Sud) 278
3. De Vincenozo (Arg) 281
4. Lister (Nlle-Zel) 282
5. Trevino (EU) 284
6. Huggett (Galles) 285
7. Huan (Formose) 285
8. Carles (Nlle-Zel) 287
   Graham (Aust.) 287
10. Henning (Af-Sud) 289
    Shade (Ecosse) 289
    Kono (Japon) 289
13. Jacklin (Angl) 290
    Nival (Phil) 290
    Sang (Corée) 290
16. Norman (Canada) 291
    Hack (Corée) 291
18. Ossterhuys (Angl) 292
    Rodriguez (P.Rico) 292
    Arda (Phil) 292
    Homeniuk (Canada) 292

Léo Durocher est-il dans l'eau chaude?

CHICAGO (UPI) — P. K. Wrigley, propriétaire des Cubs de Chicago, et le directeur gérant John Holland ont nié samedi une nouvelle à l'effet que Carroll "Whitey" Lockman avait été choisi pour succéder à Léo Durocher comme gérant de l'équipe.

Au terme de la dernière saison de baseball, Wrigley s'était lui-même porté à la défense de Léo Durocher qui a 65 ans. Il avait même fait paraitre une annonce dans les journaux de Chicago pour dire que Durocher était le gérant de l'équipe et qu'il n'était pas question de le remplacer. Wrigley avait ajouté que c'est lui qui ferait les changemens s'il y en avait à faire.

A la suite de la nouvelle voulant que Durocher ait été remplacé par Lockman, Holland a déclaré: "Aucune décision n'a encore été prise au sujet du prochain gérant de l'équipe . . . Lockman n'a pas été nommé gérant de l'équipe et il ne sera pas nommé gérant".

Wrigley a ajouté de son côté: "Nous n'avons pas encore remplacé Durocher . . . Personne n'a signé de contrat et aucune décision n'a encore été prise".

Wrigley a de nouveau déclaré qu'il rencontrera Durocher à Phoenix le 28 novembre à l'occasion de la réunion du baseball et qu'une décision au sujet du gérant de l'équipe sera prise par la suite.

L'United Press International, dans une nouvelle venant d'Acapulco et signée par Milton Richman, a rapporté que Lockman, qui a joué sous la tutelle de Durocher chez les anciens Giants de New York, remplacerait Durocher comme gérant des Cubs.

D'Acapulco, Richman écrit que Durocher a bel et bien été remplacé par Lockman et que la nouvelle sera annoncée officiellement avant la réunion du 28 novembre à Phoenix.

On a aussi rapporté qu'Ernie Banks, brillant joueur de 40 ans des Cubs, serait le principal adjoint de Lockman comme instructeur au premier but.

Joey Amalfitano, qui a toujours été l'un des favoris de Durocher, a donné sa démission comme instructeur des Cubs au cours de la journée de mardi pour accepter un poste d'instructeur avec les Giants de San Francisco. Larry Jansen, un ancien coéquipier de Lockman, a quitté les Giants au cours de la journée de mercredi et a été engagé comme instructeur des lanceurs chez les Cubs. De plus, les Cubs ont déjà annoncé que le contrat de Harry "Peanuts" Lowrey ne sera pas renouvelé. Lowrey était lui aussi l'un des favoris de Durocher à Chicago et tout le monde sait, dans le baseball, que les instructeurs sont habituellement les premiers à partir quand le gérant est lui-même à la veille de s'en aller.

Il y a quelques jours, on avait parlé de Banks comme le futur gérant des Cubs mais Wrigley avait alors déclaré que c'était un poste très difficile à occuper et qu'il ne voulait pas l'offrir à Banks. Banks aurait lui-même dit que le poste ne l'intéresse pas.

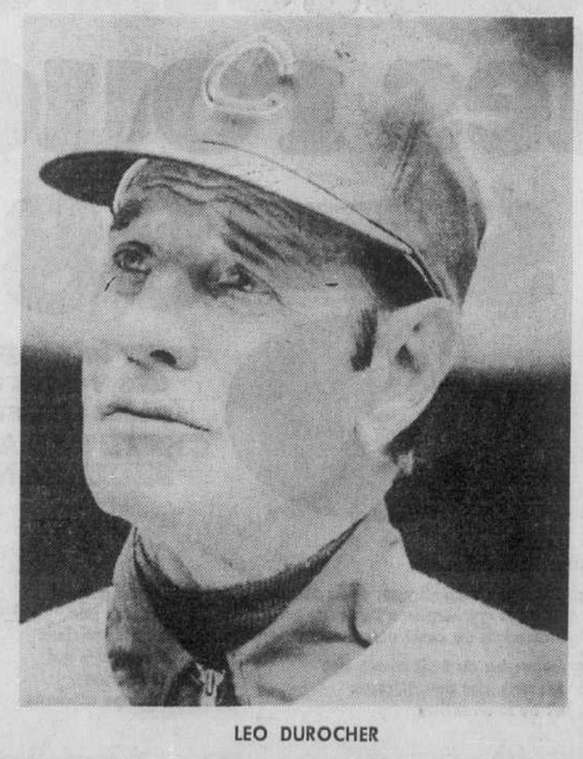
Par contre, tout le monde sait que Banks aimerait être le premier noir à devenir gérant dans les majeures. Banks évolue avec les Cubs depuis 19 ans. Il a participé à treize parties des Etoiles et il gagne un salaire de $80,000 par année.

Lockman travaille déjà dans l'organisation des Cubs et sa tâche principale est de s'occuper du développement des joueurs de l'organisation.

Durocher, ancien gérant des Giants et des Dodgers, a été nommé gérant des Cubs en 1966. A sa première saison à la direction de l'équipe, les Cubs terminèrent au dixième et dernier rang mais finirent en troisième place durant deux saisons consécutives. En 1969, ils se classèrent deuxième derrière les Mets de New York dans la division Est et terminèrent de nouveau au deuxième rang en 1970, cette fois derrière les Reds de Cincinnati.

Cette année, les Cubs terminèrent sur un pied d'égalité au troisième rang même s'ils étaient regardés comme de sérieux aspirants au championnat de cette division.

Les Angels de la Californie sont actuellement à la recherche d'un gérant et Durocher serait l'un des candidats.



LEO DUROCHER

sport local

SPORT-ETUDIANT

Les épreuves inscrites dans le cadre de l'Association sportive inter - collégiale de l'est du Québec, se sont poursuivies en fin de semaine. Au handball, Sainte-Foy a baissé pavillon 15-12 devant Chicoutimi tandis qu'une autre formation de Chicoutimi disposait du Lévis-Lauzon 19-14. Au basketball garçons, des équipes de Chicoutimi ont tour-à-tour vaincu Sainte-Foy et Lévis-Lauzon par des comptes de 59-57 et 86-48 respectivement. Dans une autre rencontre, Jonquière a eu le meilleur sur Québec, soit par le pointage de 74-72 en surtemps. Quant à Limoilou, il a facilement défait Jonquière 85-49. Chez les filles, au ballon-panier toujours, Sainte-Foy a vaincu Chicoutimi 42-12, Lévis-Lauzon a perdu 50-30 aux mains d'une autre formation de Chicoutimi tandis que Limoilou avait le meilleur sur Jonquière.

HOCKEY JUVENILE

La ligue de hockey Juvénile Rives - Nord - Sud entamera sa saison ce soir, le 15 novembre à l'Aréna régionale de Lauzon à compter de 8.00 heures alors que la formation du Beauport rendra visite au clan de l'endroit. Plusieurs personnalités sociales et sportives feront les frais d'ouverture à cette occasion. Le nouveau circuit du président Normand Lee compte 4 formations dans ses cadres dont le St-Romuald, le St-David, le Beauport et les Entreprises Lévisiennes Engr. du Lévis-Lauzon. Rien n'a été ménagé pour ce circuit soit des plus intéressants et des plus suivis. Les formations du St-Romuald et du St-David procéderont à leur ouverture le lendemain soir, le 16 novembre alors qu'ils s'affronteront à compter de 7.30 heures à l'Aréna de St-Romuald.

GOURET DE SALLE

En attendant de pouvoir jouer au hockey, il y a présentement à Ville-Vanier plus de 350 jeunes qui pratiquent le gouret de salle. On compte 28 équipes divisées en 5 catégories. Une invitation est lancée à tous ceux qui seraient encore intéressés à s'inscrire pour le hockey. Il est encore temps: vous n'avez qu'à vous présenter au centre de Loisirs, à 380 Beaucage.

MUHAMMAD ET LA MOUNTAIN!
MERCREDI SOIR à 9h.
BOXE 17 nov. 12 RONDES
EN CIRCUIT FERME DE TV
(NON TELEVISE A LA MAISON
MUHAMMAD ALI vs. BUSTER MATHIS
...et une attraction spéciale 10 rondes
George CHUVALO vs Cleveland WILLIAMS
(plus film 1 heure de boxe)
Directement de Astrodome, Houston, Texas.
AU THEATRE CAPITOL
Billets en vente au Capitol 522-6300 et à la Tabagie Ste-Foy, 969 Rte de l'Eglise, 656-9202.
Réservé: $7.00 et $5.00
Présentation des Promotions "Grand Prix" promoteur Dick Marshall

D'ICI LE 15 DECEMBRE INCLUS... A TEMPS POUR LES FETES!
COMPLETS SUR MESURES
Tissus importés d'Angleterre, d'Italie et de France.
Couleurs nouvelles
Coupe à votre choix
Livraison assurée pour Noël
ROGER therrien maître-tailleur
REPARATIONS GENERALES
CHARGEX
3, RUE DUCHESNAY, BEAUPORT - TEL.: 663-9506

de Kuyper le gin au grand coeur
Blended Gin • Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée

Le spécialiste en
Vêtements pour hommes très
GRANDS
(jusqu'à 6'10")
ou de
FORTE TAILLE
(jusqu'à 425 lb)
PRET-A-PORTER tailles: 28 à 64
CHEMISES 13½ à 21 MANCHES 30" à 37"
CHAUSSURES Pointures: 6 à 16
Bovet
COMPTOIR A SERVICE RAPIDE - Catalogue gratuit sur demande
2567 est, rue ONTARIO
527-3601
En face métro Frontenac
CHARGEX
Sur semaine de 9.30 à 18 h., jeudi et vendredi de 9.30 à 21 h., le samedi de 9.00 h. à 17 h.

NOS 3 DERNIERES 71 GREMLIN

Moteur 6 cylindres, 135 C.V., transmission au plancher, radio, roues de 14 pouces, volant de luxe.
Régulier $2,583.00 pour $2,190
(Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30)
Votre concessionnaire American Motors
pavillon rambler
2025 ouest, boul. Charest - Tél.: 681-4631

résultats à québec

SAMEDI

1re COURSE — TROT $550

5—Rocket Mir, P. Courteau, $12.70, 4.50, 5.40; 4—Donmar Fox, G. Robichaud, $3.80, 4.90; 7—Fairside Star, J.M. Marcoux, $4.40.
Ont aussi couru: F.W. Van, Augustine Way, Green Acres First, Funny Boy, Marse Code.
Temps: 2.16:2.
Objection: 2—arrivé 2e, placé 6e

2e COURSE — AMBLE $500

8—Prides Star, P. Lachance, $24.30, 6.10, 4.20; 6—Rapid Rise, J.P. Courchesne, $2.90, 2.70; 3—Armbro Explorer, G. Julien, $2.80.
Ont aussi couru: Capitaine Bri, Valley View Ed, Singleton Halbran, Robert Drummond, Cornella Adios.
Temps: 2.12:3.
Double: (5-8) $150.40

3e COURSE — TROT $700

1—Drummond R C, A.Veilleux, $7.80, 3.80, 3.50; 5—Gloria Elkington, P.E. Alain, $5.20, 4.70; 3—Mr Madison, G. Robichaud, $4.70.
Ont aussi couru: Morris Burnil, Meadow Can, Keystone Leah, Arrest.
Temps: 2.11.

4e COURSE — AMBLE $750

5—Dudleys Wick, J. Cyrenne, $5.80, 3.60; 2—Sonny Arden, N. Tremblay $2.70.
Ont aussi couru: Rebel Chief, Princess Mir, Honorable, Pason Jenuine, Peter Mar Mic, Isola Abe, Brown Flute (retiré).
Temps: 2.09:3.
Quinella: (2-5) $6.20

5e COURSE — AMBLE $1,600

2—Rebel Brother, R. Cossette $5.10, 2.60, 2.10; 5—Paysan Fleurie, J. Germain, $5.80, 2.10; 4—Mr Frontenac, J. Quessy, $2.10.
Ont aussi couru: King Tar, Senga Hahn.
Temps: 2.06:3.

6e COURSE — AMBLE $500

2—Columbus Creed, S. Pleau, $8.90, 3.60; 1—Perfume Mir, M. Cournoyer, $3.70.
Ont aussi couru: L'escargot, Strong Pick, Lusty Lawrence, Davey Top It, Tara, Dino Mir.
Temps: 2.12:3.
Quinella: (1-2) $18.10

7e COURSE — AMBLE $1,100

3—Great Pride, A. Rivard, $9.60, 4.50, 2.60; 2—Erney Goose, M. Cournoyer, $3.40, 2.70; 4—Sir I Win, N. Tremblay, $3.60.
Ont aussi couru: J.D. Royal, Nelson, Clermont Drummond, Belvedere Mir, Coquette Bri.
Temps: 2.07:1.

8e COURSE — AMBLE $550

4—Patrick Worthy, J.P. Courchesne, $4.60, 3.00; 8—Hello Bye Bye, A. Rivard, $10.30.
Ont aussi couru: Sunday Todd, Gamu, Peggy Gold, Bouyant Fleurie, Jackie Wayne, Glenns Tar.
Temps: 2.11:3.
Quinella: (4-8) $52.30

9e COURSE — AMBLE $550

8—Casa Dundee, N. Tremblay, $6.70, 4.50, 4.10; 3—Bonus Angus, R. Bélanger, $12.80, 8.20; 6—Kappa Queen, R. Quessy, $9.30.
Ont aussi couru: Demon Frisco, Two Mountains Move Lus Gi Gi, Sally Abe, Nifty Flicka.
Temps: 2.10:4.

10e COURSE — AMBLE $750

1—Volos Surprise, M. Cournoyer, $3.90, 3.60; 8—In Touch, M. Poulin, $7.40.
Ont aussi couru: Superior Paddy, Teeny Bits, Blazer State, Caroline T. (P.T.), Wildcat Mir (P.T.), Brewers Gem (P.T.).
Temps: 2.10:3.
Exacta: (1-8) $39.40

HIER

1reCOURSE — TROT $500

7—Dean Way, J. Parent, $5.90, 6.00, 4.60; 1—Gilguy, R. Quessy, 11.80, 5.60; 5—Trevor Song, M. Jacques, 4.20.
Ont aussi couru: Clever Garland, Chapman Hanover, Lecco Chief, Mione Rapide, Billy Neff, Shadydale Roxy (retiré).
Temps: 2.15.

2e COURSE — AMBLE $500

2—Percy Boy, G. Smith, $8.90, 5.90, 4.70; 8—Mr Robert, G. Mallard, 13.30, 6.80; 1—Miss Jane Brook, V. Légaré, 3.70.
Ont aussi couru: Sugar Lind, W D Brooks, Eliminator, Newport Buzzard, Expo Adios, Potomac Hanover (retiré).
Temps: 2.13.2.
Double: (7-2) $60.10.

3e COURSE — TROT $1,250

3—Todd Hawley, N. Tremblay, $6.30, 2.40, 3.00; 2—Atlantic Eton, P. Lachance (égalité), 2.20, 2.70; 4—Junes Comet, J.-C. Corbin (égalité), 2.50, 3.20.
Ont aussi couru: The Prude, Marianne Riddell, Emperor Mir, Kaveen, Darnleys Choice, Gentleman Mir (retiré).
Temps: 2.09.3.

4e COURSE — AMBLE $700

5—Spanish Bell, J.-M. Savard, $15.50, 9.80; 8—Adios Byrd, R. Beaudoin, 10.60.
Ont aussi couru: Miss Pero, Stone Patch, Sultan Richelieu, Bambi Hi, Maria Lynn, Judge Scott.
Temps: 2.11.4.
Quinella: (5-8) $168.00.

5e COURSE — AMBLE $1,300

7—King W Grattan, Y. Pelchat, $49.50, 15.70, 6.70; 5—Abe Senator, J. Cyrenne, 7.30, 5.10; 3—Boumfrise, R. Bélanger, 7.50.
Ont aussi couru: Mickey Joe Abbe, Too Young Man, Steady Teck, Super Counsel, Coffee Up.
Temps: 2.07.2.

6e COURSE — TROT $700

7—Honey Brook Epic, R. Duclos, $4.10, 5.30; 6—Beckwith Prince, A. Jean, 5.20.
Ont aussi couru: Andy Kirk, Pershing's Polly (P.T.), Front Page Mir (P.T.), My Scotch (P.T.), Nossdel Herman (P.T.), Carole Kay (P.T.).
Temps 2.17.2.
Quinella: (6-7) $15.30.

7e COURSE — AMBLE $900

1—Armbro Larry, Y. Catellier, $4.10, 3.10, 2.60; 3—Boon E Senator, N. Tremblay, 2.90, 3.30; 6—Henry Tar, A. Jean, 3.70.
Ont aussi couru: Ice Cutter, Beautiful Katy, Tardios Prince, Miss Frontenac, Special Pride (retiré).
Temps: 2.08.4.

8e COURSE — AMBLE $500

7—Jack Honers, P. Lachance, $13.80, 7.40; 4—Jacquot, J.-M. Marcoux, 6.70.
Ont aussi couru: Success Knox, Lady Alice, Meadow Hustler, Reddon, Zoom Direct, Tay Town Dean.
Temps: 2.14.
Quinella: (4-7) $62.30.

9e COURSE — AMBLE $1,100

5—Mr Big Time, R. Beaudoin, $46.90, 14.80, 8.40; 1—Marmousset, J. Quessy, 4.30, 3.00; 2—Bonjour Fernand, G. Mallard, 3.10.
Ont aussi couru: Miss Adios Patch, Robert All Bris, Glowing Mir, Senga Rascal, Sharp Choice (retiré).
Temps: 2.08.

10e COURSE — AMBLE $650

3—My Right G, G. Lachance, $8.40, 4.70; 5—Brushoff Wick, J. Cyrenne, 4.40.
Ont aussi couru: Anpell, Scott Chance, Success Mark, Adios Frosty, Battle D. Adios, The Crooner.
Temps 2.10.4.
Exacta (3-5) $36.60.

Nicol Tremblay tient sa promesse: 100 victoires

par Roland SABOURIN

Nicol Tremblay est devenu un homme très soulagé vers les 17 heures, samedi. Enfin, il avait obtenu sa 100e victoire de la saison 1971, à la piste du Club de Courses Jacques-Cartier, et il donnait l'impression d'un type dont les épaules venaient d'être libérées d'un lourd fardeau.

Ironie du sort, il a atteint son objectif avec une monture que lui avait confiée son ami Yves Roger. Tremblay triompha facilement avec Casa Dundee, en neuvième course.

Nicol avait très déçu, en quatrième épreuve quand Sonny Arden avait dû céder le pas à Dudley's Wick, conduite par Jean Cyrenne. Dans la dixième course de jeudi, c'était la même combinaison qui avait éclipsé Rey Win Sparkle et qui avait retardé la célébration de l'événement.

Malheureusement, le conducteur "centenaire" n'a pu savourer longtemps son exploit, samedi. Il lui fallait partir pour Montréal, où il était appelé en soirée à conduire Fargo Marke Blue Bonnets.

"Je suis bien content que ce soit passé. Franchement, je commençais à penser qu'elle ne viendrait jamais cette 100e victoire", nous déclarait-il. "Quanton veut tenir une promesse, c'est dur. Depuis trois semaines, mes meilleurs chevaux sont à Montréal, et ça n'a pas été facile de gagner, vous savez".

Notre homme nous a rappelé que ce printemps, lors d'une visite au bureau de la piste, il s'était fixé un objectif de $100,000 en bourses pour son écurie et un autre 100 victoires, à Québec.

"Je m'étais fixé 100 victoires, car je savais que les 126 victoires de Ti-Jean (Jean Cyrenne) seraient difficiles à battre parce qu'il avait beaucoup de chevaux à réclamer qui répondaient aux conditions de la piste", mentionne Tremblay.

D'ailleurs, il est d'avis que ce record sera difficile à battre, du moins dans 112 programmes. Tremblay lui-même n'avait pu faire mieux jusqu'à cette année que 62 victoires dans une saison à Québec, soit l'an passé.

REUNION D'HIVER

S'est-il fixé un objectif quelconque pour la "réunion d'hiver" qui commencera samedi prochain et qui doit être d'une quarantaine de programmes ?

Il n'y a pas pensé, justement parce qu'il n'a pas encore aucune idée du nombre de chevaux qui iront aux courses pour lui. Toutefois, il prévoit être un peu moins actif qu'en temps normal, soit environ deux tiers. Malgré tout, il s'attend à faire mieux que 20 victoires, chiffre que nous lui avons mentionné.

"Je pense pouvoir faire mieux que cela", a-t-il interrompu, "car les chevaux que je vais monter, ne courront pas pour le plaisir. Il va falloir qu'ils gagnent".

Comme tous ses confrères de la piste locale, Tremblay est très heureux de la décision du Club de Courses Jacques-Cartier de présenter des courses en hiver.

"C'est un gros avantage pour nous", a-t-il répondu à la question comment il voyait une telle initiative. "Dans mon écurie, j'ai un cheval, Mike Dudley, qui a été blessé il y a deux mois. J'ai été obligé de l'arrêter parce qu'il boitait. Là, je viens de le remettre en piste. Si c'était comme l'an passé, il serait obligé de rester au repos. Maintenant, je vais pouvoir le faire courir tout l'hiver.

BOB HILTON : UN AS

Même si cette 100e victoire a été d'un gros soulagement pour Tremblay, il nous a dit ouvertement qu'elle ne lui procurait pas autant de sensations que le triomphe remporté par Bob Hilton dans la tranche du Circuit Juvénile Canadien à la piste locale, à la fin de juillet. D'ailleurs, l'eau lui vient à la bouche quand il parle de cet ambleur de 2 ans.

Il attribue ses succès à l'addition de plusieurs jeunes chevaux qu'ont vu à lui confier les propriétaires, entre autres Gratien Deschênes qui a dépensé environ $85,000. Pour cette raison, Tremblay attend la saison 1972 avec encore plus d'enthousiasme, justement parce que les poulains qu'on vient de lui confier viennent de meilleure lignée que ceux qu'on lui a confiés dans le passé.

Il est tout simplement enthousiasmé par les chances d'un rejeton d'Overtrick, nommé Guy Lobell. Toutefois, il doute fort qu'il puisse être supérieur à Bob Hilton.

Maintenant que la saison 1971 est quasi du passé, quelle est la plus grande ambition de Tremblay pour 1972?

"Participer au Grand Prix d'Eté avec Bob Hilton", réplique-t-il, sans la moindre hésitation. Les habitués du trot et amble savent ce que représente cette classique de $75,000, à Blue Bonnets, et qui réunit généralement les meilleurs ambleurs en Amérique du Nord.

SON EQUIPE

Même si les propriétaires lui ont confié de bons coursiers et qu'il a vu à en tirer le meilleur profit possible, Tremblay est d'avis que cette réussite n'aurait pas été possible sans un travail d'équipe. Il en a profité pour rendre un hommage tout spécial à ses employés.

Je dois beaucoup aux hommes qui travaillent pour moi, nous disait-il. "J'ai Paul Grenier. J'aimerais bien que vous lui donniez un gros crédit. Puis j'ai eu Georges Leclerc, qui est retourné travailler à Valcartier, mais qui nous a bien aidés. Ensuite, il y a Reynald Beaulieu, qui travaille avec moi depuis trois ans. Ce sont des gars responsables, auxquels tu peux te fier. Ils sont vraiment intéressés à leur travail".

Même s'il est maintenant en tête de ce que l'on peut classer une "grosse écurie" pour l'hippodrome de Québec, Tremblay n'a aucunement l'intention de se lancer sur le grand circuit, un peu à la Hervé Filion et les autres conducteurs de renommée internationale.

Il est parfaitement heureux à Québec, où il peut trouver le climat et toutes les accommodations pour gagner honorablement sa vie.

"Je préfère être un gros poisson dans un petit lac plutôt qu'un petit poisson dans un grand lac", avoue-t-il candidement, se rappelant fort bien que la vie n'avait pas toujours été aussi belle que 1971 depuis le début de sa carrière, il y a 14 ans, à Jonquière.

Saison bien remplie –

Nicol Tremblay a connu une saison assez bien remplie à la piste de courses de Québec cette saison, et a profité de l'avant-dernier programme de la session d'été pour enregistrer sa 100e victoire. Tremblay reçoit une montre de Lucien Labbé, directeur général du club de courses Jacques-Cartier, Robert Lépine, un des propriétaires de Casa Dundee, est fier de tenir dans ses mains le chiffre 100 tout en fleurs.

Pierre Dion mène l'offensive du Rouge et Or

Pierre Dion a marqué 29 points samedi pour aider le club Rouge et Or de l'Université Laval à remporter une victoire de 79-66 contre l'équipe du Royal Military College de Kingston dans un match de la Ligue de basketball de l'Association sportive universitaire du Québec.

Yves Lesieur et Charles Gourdeau se sont aussi signalés à l'attaque pour les visiteurs en comptant respectivement 17 et 16 points. Rod Capern et John Dawson furent les meilleurs pointeurs du R.M.C. avec respectivement 21 et 17 points.

C'est une deuxième victoire en trois rencontres pour le Rouge et Or qui disputera son prochain match samedi prochain au Peps de l'Université Laval alors que l'on recevra la visite du club du Collège Loyola de Montréal.

Dans une autre rencontre de ce circuit disputée samedi à l'Université McGill, l'équipe de McGill l'emporta 93-63 contre l'équipe de l'Université de Sherbrooke. Le match de samedi prochain au Peps sera présenté à compter de 14 heures.

résultats à Blue Bonnets

SAMEDI

AMBLE — $1,300

7—Adios M. Angus, Gendron, $8.40, 6.00, 5.10; 5—Palman, Boucher, $6.10, 5.00; 8—Radisson, MacGregor, $9.70.
Temps: 2:10
Ont aussi couru: Dukes Victor, The Count A., Worthy Hodgen, Fran Brown, Cheval Chanceux.

AMBLE — $1,300

2—Secant, Gendron, $9.30, 5.00, 3.70; 8—Brigids Pride, Filion, $9.20, 5.00; 7—Flying Hank, Bédard, $3.80
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Pancho Boy, Total Yankee, Grainger, Bravado Pick, Gold Band, Green River Ally.
Double: $47.40

AMBLE — $3,900

4—Bobbies Colt, Waples, $6.30, 3.90, 3.30; 7—Prosper Dares, MacTavish, $6.30, 3.60; 6—Pampon, Hébert, $4.20
Temps: 2:03 2-5
Ont aussi couru: Reely Swift, Gone Bye Bye, H. M. Pace, Score Time.

AMBLE — $1,300

4—Dean Bayel, Deguise, $8.50, 5.70; 1—Carillon, Bédard, $6.00
Temps: 2:08 4-5
Ont aussi couru: Normand Drummond, Cathie Hill, Alma Frost, Bethel Champ, She's My Dream, Makers Mark, Right Touch.
Quinella: $34.60

AMBLE — $4,725

1A—Pearl Mir, Dostie, $8.70, 4.00, 2.70; 4—Michel's Pride, Hanna, $3.30, 2.60; 8—Calyn Volo, Savignac, $4.30.
Temps: 2:05 1-5
Ont aussi couru: Joy Flicka, Two Mountain Ding, Hirondelle, Creme de Café, Claudia Angus, Gaily Mir.

AMBLE — $1,500

6—Top Deck Lobell, Robillard, $6.70, 4.70; 2—First Exit, Côté, $4.10
Temps: 2:09
Ont aussi couru: Southern Song, Fargo Mark, Jayhawk, Ruth Tar, Lord Salaberry, Louis Bunter, Irish Gratan Guy
Quinella: $18.70

AMBLE — $1,600

4—Muddy Dares, Boucher, $10.00, 5.20, 3.20; 3—Flight Adorian, Filion, $5.70, 3.60; 6—Madockin, Brosseau, $5.30
Temps: 2:07 2-5
Ont aussi couru: Charlie G., Darn Good Night, Leader Lobell, Mr. Hoff, Count Royal.

AMBLE — $1,900

4—Colonel Ben, MacGregor, $13.60, 6.70; 5—Betty N. Brewer, Bédard, $5.70
Temps: 2:06 2-5
Ont aussi couru: Disband, Circle Amy, Parnelli Hanover, Deena Will, Borthwood Garwin, Honey Rainbow.

AMBLE — $1,900

8—St. Leger, Grisé, $33.90, 10.20, 4.90; 3—Pleasant Al, Hanna, $5.30, 4.30; 7—Cardinal Angus, Filion, $4.70
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Eden Flicka, Wicked Mir, Wingy Mir, Happy Century, Two Mountains Call.

AMBLE — $2,100

5—Centennial Judge, Cyrenne, $18.10, 7.40; 4—Tarrone, Ouellet, $9.10
Temps: 2:05 3-5
Ont aussi couru: Great Dreamer, Obar Boy, O'Brien, Tom Tar, West River Eggaway, Good Doer
Exacta: $282.90

HIER

TROT — $3,000

5—Joe Rodney, Filion, $22.60, 9.60, 5.40; 4—Serki R, Desjardins, $10.80, 5.30; 7—Mr. Steps, Normandin, $11.70
Temps: 2:08 3-5
Ont aussi couru: Winger Lobell, Fair Play N, Happy Flash, Tina Silk, Karen Mon

AMBLE — $1,700

4—Hal Dew, Côté, $5.80, 3.80, 2.70; 6—Teen Queen, Grisé, $5.80, 4.00; 2—Armbro Frank, Ponton, $3.70
Temps: 2:07 4-5
Ont aussi couru: Valley Master, Speedy Ed, Special Mixture, Doc Wilson, Queen's Lafayette, Su Mat Liz.
Double: $71.40

AMBLE — $2,400

2—Born Free, Gamache, $3.90, 3.10, 2.30; 3—Rasco, Turcotte, $7.40, 4.20; 6—Bret Flicka, Jones, $3.20
Temps: 2:07 3-5
Ont aussi couru: McDido, Pegasus Choice, Pretty Intent, Magnum Hanover.

TROT — $2,600

2—Superman Mir, Dostie, $9.40, 5.60; 6—Un Tigre Jaloux, Filion, $8.40
Temps: 2:09 2-5
Ont aussi couru: Uncle Phil, Orlando Presto, Mr. Parish, Empire, Squire, Smokey Lauradel, Armbro Harold, Desert Prince.
Quinella: $33.30

AMBLE — $1,600

4—Molly Sue, Millman, $14.90, 5.60, 3.70; 5—Relhom Rick, Waples, $3.10, 2.60; 8—Desiradios, Lacharité, $2.90
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Iron Fleurie, Startron, Fight Back, Gerry Larry, Belle of Mine

TROT — $3,600

3—Pride of Sterling, Robillard, $5.60, 4.30; 8—Lilas Mir, Bédard, $5.10
Temps: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Lianes Rodney, Turnabout, Kinnel Lodge, Telstar Hanover, Kentucky Admiral, Clever Titan.
Quinella: $24.50

AMBLE — $1,700

3—Victory Scotch, Alguire, $7.80, 4.80, 3.30; 4—The Champ Lady, Hanna, $9.50, 5.20; 2—Sidney Frost, Millman, $2.80
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Marcliff Charley, Daniel Bunter, Lucky Blue Day, Saratoga Lad, Keystone Ace.

TROT — $4,500

6—Mr. Spring Brook, Ricard, $17.30, 6.20; 2—Frost Nip, Hébert, $3.60
Temps: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Speed To Burn, Cabonga Saunders, Star Record, Gold Kat, Rebel Sniper, Dark Flash.
Quinella: $26.10

AMBLE — $5,500

7—Rite Retort, Côté, $6.40, 3.90, 3.10; 4—Fitzgerald, MacTavish, $7.00, 4.50; 10—Gordie Parker, Grisé, $3.80.
Temps: 2:04
Ont aussi couru: Golden Kenny, Bewitched N, Oneida Jessie, Boot Hill fini deuxième, placé cinquième.

AMBLE — $3,400

1—Hasty K, Côté, $11.50, 5.40; 5—Mr. Galophone, Waples, $4.10
Temps: 2:05 3-5
Ont aussi couru: Gerry Mir, Hammerin Hank, Greg Hanover, Swing Easy, Tupelo Lou, Vanguard Mir, Timely Knight.
Exacta: $62.20

CHARGEX

Gulf accepte maintenant la carte Chargex

Gulf

En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.

*Marque déposée

DEMONSTRATEUR 1971
AU PRIX DE LA FACTURE

CHEVROLET CAPRICE

4 portes H.-T. - Turbo automatique - Tapis - Miroir ajustable - Positraction - Servodirection - Vitres élect. - Batterie H. Duty - Vitres teintées - Klaxon double - Radio - Haut-parleur arr. - Toit vinyle - Suspension H. Duty - Pneus blancs - Moteur 400/300 H.P. - Servofrein à disques - Disques de roue.

Unité no 43
~~$5,742.00~~
$4,525.00

NOS MODELES 1972
SONT PRESENTEMENT EN MONTRE
A PLACE FLEUR DE LYS
jusqu'au 13 novembre

CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

VISITEZ le SALON INTERNATIONAL DU SKI (QUÉBEC) 1971
19-20-21 NOV.

VEND. 19 NOV. 6:00 P.M. OUVERTURE DU SALON AU GRAND PUBLIC
10:00 A 11:30 P.M. SAMEDI-DIMANCHE

Matinées pour les enfants. (dès 11:30)
Cliniques d'information.
Démonstrations sur tapis roulant.
Projections audio-visuelles.
Stations, clubs, écoles de ski.
Equipement.
Défilés de mode.

PRIX DE PRESENCE:
Un voyage "SKI-FARI" dans les Rocheuses, pour deux personnes, offert par Air Canada, séjour terrestre défrayé par Voyages Laurier.

admission: Adulte $1.25
Etudiant $1.00 (avec carte)
Enfant: 50¢

PAVILLON DES CONGRES TERRAIN D'EXPO-QUEBEC

CENTRES GO GOODYEAR
Alignement des roues
$5.88
pour la plupart des voitures (pièces en sus)
CETTE SEMAINE SEULEMENT

Voici ce que nous faisons:
- Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les indications du constructeur
- Inspection du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la direction
- Travail garanti effectué par des mécaniciens compétents qui utilisent un outillage moderne

Service parfait ou tout est refait!
Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

1220 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-4646

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 8.00 P.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI

Deux jeunes gens torturent un vieillard pour $47

"De toute ma vie, je n'ai jamais vu pareille série d'actes de violence . . ."

C'est un procureur de la Couronne qui parle . . . Jeune, mais expérimenté, Me André Gaulin demande avec un dégoût non caché dans la voix que deux jeunes gens accusés de vol avec violence ne soient pas admis à la liberté provisoire.

Et effectivement il y avait objet à répulsion: un homme de 51 ans, malade, est assailli dans sa maison de Fortierville par deux jeunes gens qui, dans l'intention de lui faire dire où il avait caché son argent, lui versent de l'eau bouillante sur la tête, lui plaquent des "ronds" de poêle brûlants sur les joues et sur le front, lui enfoncent les côtes (au point d'en fracturer trois) au moyen d'un gourdin . . . pour en définitive sortir de la maison avec un maigre butin de $47!

Ce sont les caporaux Darry Mathieu et Jacques Larose, de la brigade des vols à main armée de la SQ, division de Québec, qui ont rejoint les deux suspects, mercredi soir, à Montréal.

Jean-Guy Charland, journalier, 26 ans, demeurant à Fortierville et son compagnon, Raymond Frenette, camionneur, 23 ans, du 7196 de la rue de Lorimier à Montréal, présumés auteurs de ce vol avec violence, n'ont pas été capables de prouver au juge qu'ils étaient aptes à être admis à caution.

La victime de ce vol avec violence est M. Georges-Henri Roux. Il a peut-être de l'argent, mais celui-ci est placé à la banque . . .

"La nature de ce crime est tellement grave que je ne puis pas remettre les accusés en liberté provisoire . . ." dit le juge.

Il fonde principalement sa décision sur les imprécisions et les hésitations des accusés, interrogés par le procureur de la Couronne.

L'un d'eux, qui a déjà été condamné pour avoir frappé un policier, avait répondu qu'il n'avait jamais été l'objet d'aucune condamnation. Même imprécision quant à son travail: "Je devais commencer à travailler le lendemain du jour où les policiers m'ont arrêté . . ."

"Vous laisser en liberté serait exposer la société à un grave danger . . ." a dit le juge en faisant savoir sa décision.

Donc, en attendant l'enquête préliminaires (les suspects ont nié leur culpabilité) les deux hommes resteront en prison. Et la victime, elle, séjourne à l'hôpital à cause des blessures subies lors de cette folle aventure survenue au début de la semaine dernière.

au palais de justice

Certaines femmes ont commencé leur "magasinage" des Fêtes

Un militaire accusé d'avoir attenté à la puleur d'un garçonnet, un indésirable trouvé en possession d'un revolver, trois ou quatre accusés dont l'haleine était trop chargée de vapeurs d'alcool, une demi-douzaine de femmes qui ont tenté de magasiner à bon compte, tel est le bilan de la séance de comparutions à la Cour des sessions de la paix, en ce samedi matin ensoleillé.

Bredouillant, hésitant, M. X. . . a tenté d'expliquer au juge qu'il avait trouvé un revolver le long d'une clôture, sur un chemin qu'il utilise comme raccourci. Ses explications devinrent cependant moins précises quand il dut raconter à la cour pourquoi il possédait chez lui des balles du même calibre que l'arme. Et comme d'autres accusations doivent être portées contre lui, selon la police, le juge régla l'affaire: huit jours de prison.

Il semble qu'aujourd'hui, notre homme sera accusé de méfaits. Il aurait littéralement "décappé" la voiture d'un notaire, celui qu'il soupçonnait à tort de l'avoir dénoncé à la police.

Quant au militaire, un caporal d'une trentaine d'années, avec cinq ans de service, on l'accuse d'avoir attenté à la pudeur d'un garçonnet de onze ans . . .

Ce défenseur des citoyens, qui ne semblait guère comprendre la procédure judiciaire, décida, après consultation auprès de son avocat, de plaider l'innocence et choisit un procès devant jurés.

A sa sortie du prétoire, deux officiers de l'armée l'attendaient . . . Comme il est militaire, le juge n'hésita pas à le mettre en liberté provisoire sur un engagement personnel.

Du côté des voleuses à l'étalage, mêmes sentences routinièréussi à sauver leur permis de conduire; parce qu'ils sont pères dises volées.

Pour ce qui est des conducteurs ivres, deux d'entre eux ont réussi à sauver leur permis de condsire, parce qu'ils sont pères de famille et qu'ils ont besoin de leur véhicule pour gagner leur vie. Ils devront cependant payer une amende plus forte que le minimum prévu pour une première infraction de ce genre.

Front commun contre la loi interdisant les pneus à crampons

RED LAKE, Ont. (PC) — La police a intenté des poursuites à huit automobilistes qu'elle accuse d'avoir violé la loi provinciale contre les pneus à crampons.

Mais un groupe, qui s'intitule le Comité de citoyens pour les pneus à crampons, a promis de continuer de défier le règlement.

Les accusations, déposées jeudi dans cette localité du nord-ouest de l'Ontario, rendent passibles d'amendes allant de $20 à $100 si les accusés sont trouvés coupables.

M. Michael Gloster, porte-parole du groupe de partisans des pneus à crampons, a déclaré que les citoyens de sa ville sont prêts à aller en prison pour soutenir leur point de vue.

Une conflagration détruit le centre-ville de Smith Falls

SMITHS FALLS, Ont. (PC) — Une conflagration s'est attaquée samedi au centre-ville de Smiths Falls, en Ontario, pour y causer des dommages évalués à près d'un million de dollars.

Seulement deux pompiers ont été légèrement blessés dans cet incendie qui a détruit cinq magasins, mais 12 casernes ont été alertées pour empêcher l'élément destructeur de s'étendre à travers la ville.

Le feu a pris naissance dans une réclame lumineuse au second étage de l'un de ces commerces. Des électriciens ont d'abord été appelés pour réparer cette affiche défectueuse et ce sont eux qui ont déclenché l'alarme.

Malheureusement, avant que toute action ne puisse être prise, les flammes couraient déjà dans la maison vieille d'une centaine d'années.

De trois heures de l'après-midi, samedi, à 23h.00, les pompiers n'ont pas pu contrôler l'élément destructeur, alimenté de l'intérieur par une vieille charpente de bois d'une part et d'autre part par une accumulation de décorations de Noël.

Les flammes qui montaient jusqu'à trente pieds de haut pouvaient être aperçues à plus de 10 milles.

Enquête préliminaire de Vincent Meloche

MONTREAL (PC)—Le président et 21 employés de la compagnie Dupont of Canada Limited, ont été assignés comme témoins à l'enquête préliminaire de Vincent Meloche qui débutera mercredi.

Meloche, âgé de 27 ans, ancien employé de la Dupont, est accusé du meurtre de trois dirigeants de la compagnie. Il sera défendu par Me Robert Lemieux, qui a indiqué que cette liste de témoins était nécessaire pour étayer sa preuve voulant qu'il y ait eu provocation à l'origine des trois meurtres.

Adolescent tué à la chasse

CHICOUTIMI — Un adolescent, âgé de 17 ans, Réjean Turcotte, du 363 de la rue Saguenay, à Saint-Fulgence, a perdu la vie de façon tragique, hier après-midi, au cours d'une excursion de chasse.

La victime a été frappée au coeur par une balle de calibre 22. Celle-ci proviendrait d'une carabine défectueuse que son compagnon, qui le suivait, tentait de recharger.

L'accident est survenu dans les bois environnant Saint-Fulgence. Réjean était le fils de M. Emery Turcotte.

A la recherche d'un voleur qui se disait vendeur

SAINT - NORBERT (PC) — La police recherchait, hier, un homme qui s'était d'abord fait passer pour un vendeur d'assurance avant de revenir dans un logis pour y voler $3,400 que trois vieilles personnes avaient accumulés pour leurs "vieux" jours.

Le porte - parole de la Sûreté du Québec a déclaré que l'individu était revenu à la demeure de M. Zénon Larivière, âgé de 84 ans, samedi, dans l'intention de le voler et qu'il s'en était pris, par la même occasion, à la femme de M. Larrivière, âgée de 76 ans et à un pensionnaire de 85 ans avant de prendre la fuite avec l'argent.

Les trois victimes ont été traitées pour choc nerveux dans un hôpital local.

Un commis qui a l'esprit vite

JONQUIERE — Dialogue fort intéressant entre un voleur et un commis.

— Le voleur: "Sauve-toi, je prends la caisse".

— Le commis: "Ce n'est pas moi qui suis le voleur, c'est toi, qui doit se sauvé".

Et le commis accompagnait son argumentation par une violente frappe sur le revolver de son opposant qui prit les jambes à son cou.

C'est la scène qui s'est déroulée, vers 21h. hier soir, à l'épicerie Saint-Hilaire, sur la rue du même nom, à Jonquière.

Il serait superflu d'ajouter que les policiers municipaux ont la description de cet "audacieux" voleur en dépit de son déguisement, la cagoule incluse.

Soupçonné d'un vol de $20,000

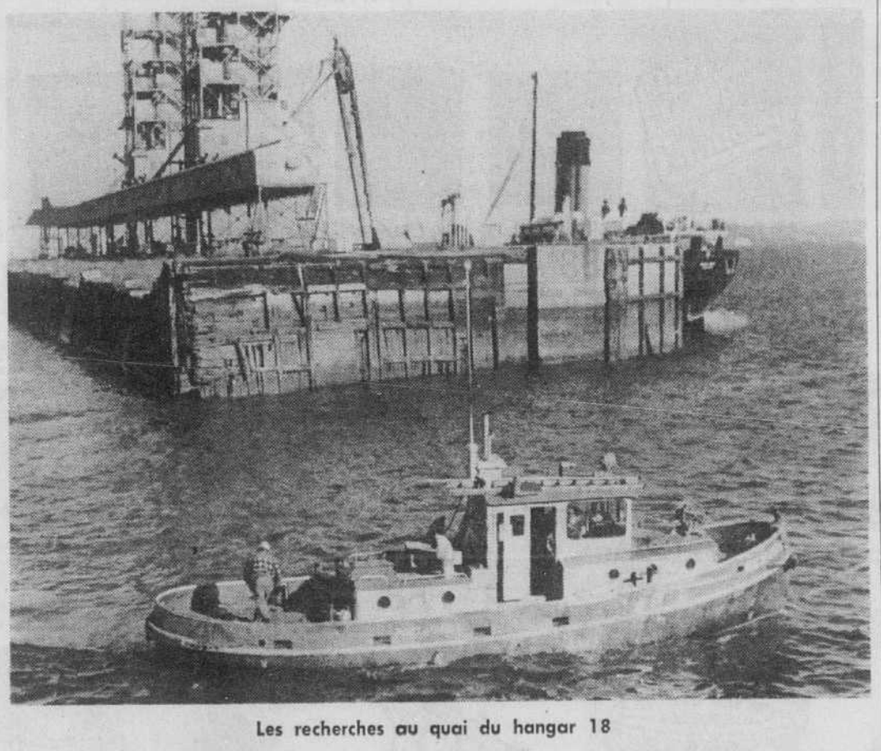
MONTREAL (PC) — La police a arrêté en fin de semaine à Montréal un homme soupçonné d'être relié au vol de marchandises d'une valeur de $20,000 perpétré dans un magasin de vêtements de Campbellton, au début de la semaine.

Le suspect sera ramené à Campbellton pour y être formellement accusé dans le courant de la semaine.

Deux pompiers ont été blessés à Saint-Jean

SAINT-JEAN, P.Q. (PC) — Deux pompiers ont été blessés et cinq familles ont été jetées sur le pavé hier quand un incendie a ravagé une usine de peinture et un restaurant à Saint-Jean, localité située à 25 milles au sud-est de Montréal.

Les pompiers ont pu quitter l'hôpital après avoir été traités pour des coupures et pour asphyxie par la fumée.



Les recherches au quai du hangar 18

Une auto tombe à l'eau à la hauteur du hangar 18

par J.-L. HARDY

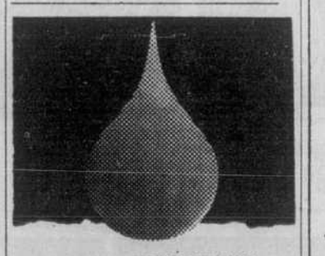
Les recherches ont repris, en matinée, pour tenter de localiser une automobile qui est tombée du quai du hangar 18, dans le Saint-Laurent, aux premières heures, samedi matin.

La police du port de Québec a l'assurance qu'au moins une personne se trouvait dans le véhicule lorsque des pêcheurs à l'éperlan ont vu l'auto disparaître dans les eaux du fleuve.

L'inspecteur Léo Doiron a précisé, en matinée, que la voiture a disparu sous quelque 50 pieds d'eau, là où le courant est très fort et où le lit du fleuve s'approfondit. Un remorqueur, "Le Beaupré", du Conseil des ports nationaux, a été mis à la disposition des chercheurs qui utilisent des grappins. Plus tard, dans la journée, un homme - grenouille, le plongeur Guy Laganière, doit effectuer des plongées. Dans la journée de samedi, M. Laganière a aussi fait des recherches qu'il a dû abandonner à cause de la température de l'eau et de la mauvaise visibilité.

La police du port a fait savoir qu'elle a été informée de la disparition de quelques personnes. Dans un cas, les informations s'avèrent sérieuses. On craint qu'il s'agisse de M. Gaston Hamel, 31 ans, de Neufchâtel. Deux de ses beaux-frères étaient sur les lieux, cet avant-midi. M. Hamel n'a pas été revu depuis vendredi soir.

Ce sont des pêcheurs qui se tenaient sur le quai d'en face, soit sur le quai 19, qui ont été témoins de l'accident. Ils ont vu l'automobile tomber sur le toit. Sur les lieux mêmes les enquêteurs ont relevé des traces, notamment sur un cabestan et sur le bord du quai. Tout indique que l'automobiliste aurait voulu se dégager de sa périlleuse position avant de disparaître. La tragédie se serait produite alors que l'auto reculait.



APOLLO, C'EST L'HUILE QU'IL VOUS FAUT!

Appelez-nous...

683-2241 pour de l'

HUILE A POELE

- SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES
- UNE FLOTTE DE CAMIONS-CITERNES POUR LIVRAISON RAPIDE

Une compagnie québecoise au service des québecois

LES HUILES APOLLO (AFFILIE A P. SIMARD INC.)

Le Savoy au 10e, un sommet de la gastronomie.

On atteint facilement Le Savoy au 880 Chemin Ste-Foy par l'entrée du stationnement (gratuit) rue Belvédère. L'ascenseur mène directement jusqu'au 10e. Devant une vue superbe de Québec, l'on peut y déguster par exemple:

Le baba au rhum
Les cerises Jubilé
Le Saint-Honoré
Les crêpes Suzette
Le Sabayon

AU BAR, du mardi au samedi, le chansonnier Jean-Pierre Bérubé.

Le Savoy

Centre Bois-Fontaine, 880, Chemin Ste-Foy
Pour réservation: 681-6153

FORMAT 60

DISCUSSION OUVERTE AVEC PIERRE NADEAU

"Pour ou contre la politisation des syndicats"

INVITATION À TOUS

Laissez-passer disponibles sur demande à la réception de Radio-Canada 2505 boulevard Laurier

Le mardi 16 novembre à 20 h 30 au studio 1 de Radio-Canada à Québec

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE LUNDI 15 NOVEMBRE 1971

P. M.

6.00
(3) Channel 3 news hour c
(5) Star Performance c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet Farfelu c
(12) Pulse c

6.15
(7) Billet populaire c

6.20
(7) Edition sportive

6.25
(4) Nouvelles du sport c

6.30
(4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Bonsoir, copains c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal
(13) Le 13 vous informe

6.50
(11) Nouvelles du sport c

6.55
(10) Billet populaire c

7.00
(3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Doris Day show c
(13) Ce soir, Jean-Pierre . . . c

7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c

7.30
(3) The Untamed World c
(5) The Irish Rovers c
(11) Madame et son fantôme
(12) Medical center c
(7) (10) (13) Les Berger c

7.55
(4) Billet populaire c

8.00
(4) Les Berger c
(3) Gunsmoke c
(5) The Partridge family c
(7) (11) (13) A la seconde c
(8) Nanny and professor c
(10) Claude Blanchard c

8.30
(12) James Garner as Nichols c
(4) Mannix c
(7) (11) (13) Mont-Joye c
(8) Sports illustrated c
(5) Cannon c

9.00
(3) Here's Lucy c
(7) (11) (13) Le paradis terrestre c
(8) Football c
(10) Mannix

9.30
(3) The Doris Day show c
(4) Claude Blanchard c
(5) Front page challenge c
(7) Mannix c
(11) Marcus Welby, M.D.
(12) The Pig 'N' Whistle show c
(13) Marcus Welby, M. D. c

10.00
(3) My three sons c
(5) The nature of things c
(10) Découvertes '71 c
(12) Ironside c

10.30
(3) Arnie c
(4) (10) Les nouvelles c
(5) Man alive c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(5) News c
(4) Heure exquise: "L'homme qui tua Liberty Valence"
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
(10) La couleur du temps c
(12) News c
(13) Le 13 vous informe

11.10
(13) Ciné-soir: "Transit à Saigon" c

11.15
(10) En pantoufles: "Nuits de Pigalle"

11.18
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint

11.30
(3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven: "Dangerous youth"
(7) (11) Son et images c

A. M.

12.00
(7) (11) Cinéma: "Coincidences"
(12) Monday movie: "Taza, son of Cochise"

12.30
(8) News Report c

12.45
(8) Kiplinger Report
(10) Dernière édition

LE MARDI 16 NOVEMBRE 1971

A. M.

7.00
(3) News

7.15
(12) Montreal bulletin board Morning news

7.30
(7) 7 aujourd'hui c

7.45
(8) Morning report
(4) Dessins animés c
(12) University of the air

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Societies in Transition c
(4) Bonne journée c

8.15
(12) Rupert Bear c

8.30
(8) Here come the doubledeckers
(12) Hercules

8.40
(10) Horaire-Bienvenue

8.45
(10) Mini-annonces c

8.50
(11) Nouvelles régionales c

8.55
(11) Aujourdhui à CBVT

9.00
(3) The David Frost show c
(12) Magic Tom c
(4) Au bout du fil c
(7) La santé à l'horizon
(8) Catoon Carousel c
(10) Bonjour-Montréal c
(11) (13) En mouvement

9.15
(7) (11) (13) Les oraliens c

9.30
(8) Morning movie: "Reaching for the sun"
(5) Quebec school telecasts c
(7) (11) (13) Verso
(12) Yoga c

10.00
(3) The Lucy Show c
(4) Doigts de fée c
(5) Canadian scholl telecasts c
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
(10) Au p'tit matin c
(12) Edith Serei c

10.15
(7) (11) (13) La souris verte

10.30
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The friendly giant c
(11) (13) Francis aux paradis perdus
(4) Cinéma: "Les veuves"
(12) Green acres c
(7) Le gourmet farfelu c

10.45
(5) Chez Hélène

11.00
(7) Madame est servie c
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(10) Escadrille sous-marine c
(8) The movie game c
(11) (13) Le train bleu s'arrête treize fois
(12) All about faces c

11.30
(3) Love of life c
(8) That girl c
(12) McGowan and Co. c
(11) Roquet, belles oreilles
(10) Super Bolide c
(13) Les petites anonces

11.45
(13) Les meilleurs

11.55
(4) Promotions Atlantiques c
(7) Tricot bar c

P. M.

12.00
(3) Where the heart is c
(4) Palmarès - Musique c
(8) Bewitched c
(7) Minirama c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Un français au Japon
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe

12.10
(13) Les petites annonces

12.15
(11) Un coin de France c
(10) Ciné-Mardi: "L'assassinat du père Noël"

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for Tomorrow
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "Johnny Tiger" c
(8) Password c
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c

12.45
(7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c

12.50
(7) Midi-sport

1.00
(3) One o'clock weather c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Dessins animés c

1.30
(3) As the world turns c
(11) Cinéma: "Moineaux de Paris"
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Family court c
(13) Rue principale
(8) Let's Make a Del c

2.00
(3) Love is A Many Splendored Thing
(5) The galloping gourmet c
(7) Pour vous mesdames c
(8) The newlywed game c
(10) Banco c
(13) Pour vous mesdames c

2.30
(12) Man Trap c
(3) The guiding light c
(5) Today's music c
(8) The dating game c
(7) Doigts de fée c
(10) Pour vous mesdames c
(4) Cinéma: "Les internes de Kampili" c

3.00
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui

3.30
(3) The secret Storm c
(5) Take 30
(12) Another world c
(8) General Hospital c

3.30
(3) (5) The edge of night c
(12) Anything you can do c
(8) One life to live c

4.00
(7) (11) (13) Bobino c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'Ami Poirot c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(12) The Dick Van Dyke show c
(8) Love, American style c
(10) Capitaine bonhomme c

4.30
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(3) The Wild Wild West c
(8) McHale's Navy c
(5) Drop In
(12) Lassie
(10) L'homme à la valise c

5.00
(11) Daniel Boone
(5) Superman c
(4) Ultra man c
(7) Dan August c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Propre à rien"
(8) Beat the clock c

5.30
(5) Get Smart c
(8) News circle c
(4) Cité sans voiles
(10) Studio 10 c
(3) Hogan's heroes c
(12) Beat the clock c

6.00
(5) Star Performance c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse

6.15
(7) C'est mon opinion

6.20
(7) Edition sportive

6.25
(4) Nouvelles du sport c

6.30
(13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) Peyton Place c
(7) Avec André Guy c
(8) To tell the truth c

6.50
(11) Nouvelles du sport c

7.00
(4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) Lassie c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Brady Bunch c
(7) Télé-cinéma: "Un rayon de soleil" c
(11) Format 30
(13) Ce soir, Jean-Pierre c

7.25
(10) Les commentaires de Me Auguste Choquette c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

LUNDI 15 NOVEMBRE 1971

1.30
(11) Cinéma: "Le fils de d'Artagnan". Film de cape et d'épée de R. Freda, réalisé en 1944 avec Piero Palermini et Gianna-Maria Canale. — Le fils de d'Artagnan tente de démêler un ténébreux complot.

2.30
(4) Cinéma: "Les violents". Film policier d'H. Calef, réalisé en 1957 avec Fernand Ledoux et Paul Meurisse. — La police enquête au sujet d'une série de meurtres commis dans la même famille.

5.00
(4) Cinéma: "Les pirates de la Floride". Aventures d'E-McEvoy, réalisé en 1951 avec Robert Cummings et Terry Moore. — Un aventurier en vient à s'associer aux honnêtes gens qu'il avait voulu exploiter.

5.00
(13) "La ruée vers la Californie". Western de J. Kane, réalisé en 1950 avec Forest Tucker et Adela Mara. — Un aventurier est accusé à tort de meurtre et de vol.

11.00
(4) Heure exquise: "L'homme qui tua Liberty Valence". Western de J. Ford, réalisé en 1962 avec James Stewart et John Wayne. — Un homme tente de débarrasser d'un bandit une ville terrosisée.

11.10
(13) Ciné-soir: "Transit à Saigon". Drame policier de J. Leduc, réalisé en 1962 avec Odile Versois et Pierre Massimi. — De passage au Vietnam, un jeune homme se trouve mêlé à un complot. c

11.15
(10) En pantoufles: "Nuits de Pigalle". Comédie de G. Jaffe, réalisé en 1958 avec Yves Deniaud et Armontel. — Le propriétaire d'un club de nuit attire des clients en faisant jouer à son employé le rôle d'un souverain.

11.30
(5) After eleven: "Dangerous Youth". Drame d'H. Wilcox, réalisé en 1957 avec Frankie Vaughan et Carole Lesley. — Un délinquant est accusé du meurtre de son ami.

12.00
(7) (11) Cinéma: "Coincidences". Drame psychologique de S. Debecque, réalisé en 1946 avec Serge Reggiani et Andrée Clément. — Une malchance persistante s'abat sur un jeune homme pauvre marié à une femme riche.

12.00
(11) Monday movie: "Taza, son of Cochise". Western de D. Sirk, réalisé en 1954 avec Rock Hudson et Barbara Rush. — Un chef indien meurt et laisse à son fils aîné le soin de maintenir la paix avec les Blancs.

MARDI 16 NOVEMBRE 1971

A.M.

9.30
(8) Morning movie: "Reaching for the sun". Comédie de W. Wellman, réalisé en 1941 avec Joel McCrea, Eddie Bracken, et Ellen Drew. — Un jeune paysan travaille dans une usine d'automobiles à Détroit.

10.30
(4) Cinéma: "Les veuves". Drame policier de J. Poitrenaud, réalisé en 1963 avec Dany Carrel et Danielle Darrieux. — Une veuve découvre que son défunt mari fabriquait de la drogue.

12.15
(10) Ciné-mardi: "L'assassinat du père Noël". Comédie policière de Christian-Jaque, réalisé en 1941 avec Harry Baur et Raymond Rouleau. — Dans un village de montagne, une nuit de Noël, un bijou précieux est volé et le Père Noël assassiné.

12.30
(12) Matinee with Joe Van: "Johnny Tiger". Drame social de P. Wendkos, réalisé en 1966 avec Robert Taylor, Géraldine Brooks et Chad Everett. — Le maître d'école d'une réserve indienne veut intéresser à l'étude le petit-fils du chef. c

1.30
(11) Cinéma: "Moineaux de Paris". Fantaisie musicale de M. Cloche, réalisé en 1952 avec Jean-Pierre Aumont et Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois. — Avec l'aide de ses camarades, un petit chanteur mène à bien une mission commencée par son aïeul.

2.30
(4) Cinéma: "Les internes de Kampili". Drame de guerre de M. Horiuxhi, réalisé en 1960 avec Minoru Ohki et Jelli Cosby. — Un officier japonais, tente d'améliorer le sort des prisonnières d'un camp de concentration. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Propre à rien". Comédie de G. Marshall, réalisé en 1950 avec Bob Hope et Lucille Ball. — Un acteur s'engage comme maître d'hôtel dans une famille de nouveaux riches. c

JOUR DU .88-1.88-2.88

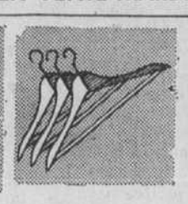
SIMPSONS-SEARS
● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

EN VENTE MARDI DES 9h30 a.m.! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE PAGE, S.V.P.

1) Sac de voyage
88c ch.
40 ou 54 pouces. En vinyle noir.

2) Boîte à bobines
88c ch.
Plastique transparent.

3) Garde-régime
88c ch.
Avec tableau de denrées avec nombre de calories.



4) Supports
3 pour 88c
Pour manteaux, etc. Largeur 17 pouces. En bois.

5) CORBEILLE A PAPIERS
88c ch.
Modèle pliant, en vinyle.

6) LINGE A VAISSELLE
88c pqt
Tissage gaufré.

7) FIL NOIR - BLANC DE COTON
88c ens.
Fil coton. Bobines 100 verges.

8) Sac à rayures
88c ch.
12 x 12 pouces. 2 poignées solides.

9) Fils de couleur
288 l'ens.
15 bobines de 100 verges. Polyester, couleurs attrayantes.

10) PLAQUES MURALES
88c ch.
En vinyle; colorées, décoratives.

11) Fil de coton
88c
Couleur. 50 verges. 21 bobines.

12) Cubes "Pop"
88c ens.
Ensemble 2 cubes "Pop" 11 pouces. Gonflables. 6 dessins sur chacun.

13) PANIER A PAPIER
88c ch.
En bambou. Hauteur 11 pouces. Couleur naturelle.

14) BALLON DECORATIF
88c ch.
Ballon 19 pouces gonflables; à suspendre au plafond. "Tiffany" et "Love".

15) SECHOIR DOUBLE
188 ch.
Pour chandails, etc. En nylon enduit vinyle.

16) Tournevis
88c ch.
Cadeau idéal pour le bricoleur. Choix de 8 formats.

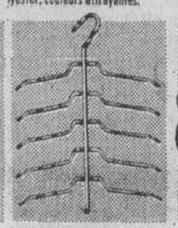
17) Sachet
88c ch.
Décoratif et agréablement parfumé. Rechange livré.

18) POUR LE VOYAGE
88c ens.
Ensemble de 6 gobelets gigognes, avec couvercle. Etui à glissière.

19) CALENDRIER PERPETUEL DE BUREAU
88c ch.
Très original. En boîte-cadeau.

20) Sablier
88c ch.
Minisablier pour longues-distances.

21) Porte-souliers
88c ch.
En métal. Pour 6 paires de souliers.



22) SUPPORT POUR BLOUSES
88c ch.
En métal.

23) CHAISE GONFLABLE POUR ENFANT
88c ch.
Chaise pneumatique dans un choix de tons. Pour enfants jusqu'à 5 ans.

24) Sous-verres
88c
Ensemble de 6 sous-verres en bois; coussinet de liège.

25) Verre truqué
88c ch.
Transformez-vous en magicien devant vos amis!

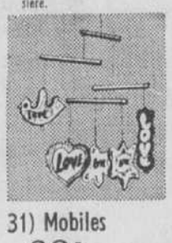
26) BRULEUR D'ENCENS
88c ch.
En céramique.

27) OISEAU BUVEUR
88c ch.
Il n'arrête jamais de boire!

28) Carnet mince
88c ch.
Mince carnet pour adresses et numéros de téléphone.

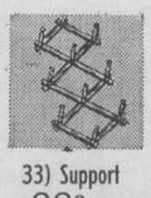
29) HUMOUR!
88c ch.
Plaque murale amusante. Supports pour bouilloires, etc. Avec gravures humoristiques.

30) ARBRE GONFLABLE!
88c ch.
Arbre de Noël gonflable. 21 pouces.



31) Mobiles
88c ch.
5 mobiles gonflables "Love".

32) Fourchettes
88c ens.
Ensemble de 12 petites fourchettes en acier inoxydable.



33) Support
88c ch.
Support extensible pour chapeaux, etc. Bois massif fini noyer.

34) COUVRE-TABLE
88c ch.
Dessus pour tables de jeux. Couleurs variées.

35) COUVRE-OREILLER
2 pour 88c
En coton blanc, lavable. 17x25 pouces.

36) Supports
4 pour 88c
Ensemble de 4 supports pour jupes, pantalons, etc. Pince métallique.

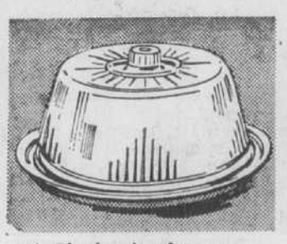
37) Supports
88c ch.
Support pour 5 pantalons.

38) Support
88c ch.
Pour jusqu'à 12 jupes. Pince de vinyle.

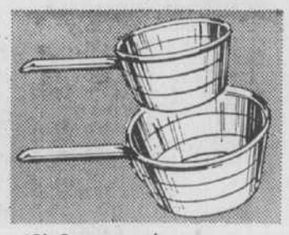
39) Cintres
3 pour 88c
Cintres de plastique pour blouses, pantalons, etc.
39a) CARREAUX DE FEUTRE 88c ch.
Couleurs variées, usages multiples.

40) Supports
6 pour 88c
Supports de plastique; longueur 17 pouces.

Simpsons-Sears - Menus articles (Rayon 25).



41) Cloche à gâteau
88c ch.
En plastique solide.



42) 2 casseroles
88c ens.
Ensemble de 2 casseroles d'aluminium.

43) Plateau à glace
88c ch.
Diviseur en plastique.

44) Ensemble boîtes
88c ens.
Ensemble de 3 boîtes pour la cuisine. Couvercles noirs.

45) Concasseur
88c ch.
Pour la glace. Façonné en aluminium.

46) Cuiller pour bébé
88c ch.
Cuiller "Oneida" pour bébés.

47) Plateau
88c ch.
Plateau circulaire lythographié, 12½ pouces.

48) Moulin à poivre
88c ch.
Pour la table des vrais gourmets. Choix de couleurs.

49) Corbeille
88c ch.
Corbeille à papier, modèle 12 pouces.

50) Sous-verres
88c ens.
Ensemble de sous-verres en plastique et liège.

51) Pot à confitures
88c ch.
Choix de 12 motifs. Avec cuiller.

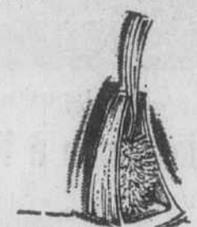
52) Sel-et-poivre
88c ens.
Ensemble salière et poivrière en forme de champignons.

53) Planche à découper
88c ch.
7x14 pouces. Avec courroie de cuir.

54) Garde-régime
88c ch.
Graduation en onces... jusqu'à 16. Avec tableau d'aliments et valeurs en calories.

55) Panier à linge
88c ch.
Modèle ovale, dans un choix de couleurs.

56) Pelles à mesurer
88c ens.
Ensemble de 4.

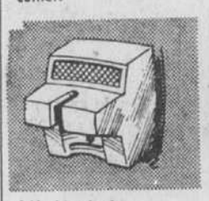


57) Support de brosse
88c ch.
Support pour brosse de toilette.

58) Pichet à jus
88c ch.
Pichet 72 onces pour le jus. Rouge ou jaune or.

59) Pocheuse
88c ch.
Pocheuse en aluminium; couvercle en cuivre anodisé.

60) Support
88c ch.
Support pour rouleau de papier-serviette.



61) Aiguisoir
88c ch.
Aiguisoir pour couteaux, ciseaux, etc.

62) Ens. bols
88c ens.
Ensemble de 4 bols gradués.

63) Plateau
88c ch.
Plateau laqué. Choix de tons.

64) Plats à fondue
2 pour 88c
En plastique de couleurs variées.

65) Timbales
88c ens.
12 timbales de 5 onces.

66) Poêle
88c ch.
Poêle 6 pouces.

67) Porte-tasses
88c ch.
Support pour 8 tasses.

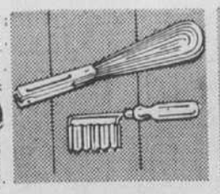
68) Spatule
88c ch.
Spatule-couteau pour le gâteau.

69) COUTEAU A FROMAGE
88c ch.
Acier inoxydable.

70) Chopes
88c ens.
Ensemble de 3 chopes polyéthylène isolées.

71) Bols à salade
2 pour 88c
Bols à salade 6 pouces.

72) Ens. à salade
88c ens.
Fourchette et cuiller pour servir la salade.



73) INSTRUMENT POUR SALADE ET FOUET POUR MELANGES
88c ens.

74) Plateau à lunch
88c ch.
Plateau 8½ x 9½ pouces.

75) Cendriers
2 pour 88c
Cendriers de couleurs variées.

76) FOURCHETTES A FONDUE
88c ens.
Ensemble de 6 fourchettes en acier inoxydable, pour la fondue.

77) Bougeoir
88c ch.
Bougeoir décoratif. Avec cheminée de verre.

78) PLATEAU A SANDWICHES
88c ch.
Choix de 3 modèles. Pour sandwiches, fromages, etc.

79) Seau
88c ch.
Seau 12 pintes. Couleurs variées.

80) Porte-livres
88c ch.
Minibibliothèque à poser sur le bureau.

81) Tire-bouchon
88c ch.
Tire-bouchon plaqué chrome.

82) Couvre-table
88c ens.
Molleton et housse pour table à repasser.

83) Ouvre-boîtes
88c ch.
Modèle à aimant retenant le couvercle des boîtes.

84) PLANCHE A DECOUPER
88c ch.
6 x 6 x 1 pouces. Avec poignée. Fini 2 tons.

85) Sel-et-poivre
88c ens.
Salière et poivrière avec support.

86) Porte-tasses
88c ch.

Simpsons-Sears - Menus Articles (Rayon 11).

87) Scie à guichet 288 ch.
Scie à guichet "Power Mite", jouet intéressant et pratique.

88) Toupie à 3 couteaux 288 ch.

89) Scie d'entrepreneur 288 ch.

90) Ponceuse/polisseuse 288 ch.

91) Perceuse avec 3 mèches 288 ch.

92) Jeu de construction "SUPERCITY" 106 pièces. Rég. 2.49 188 ens.

93) Ensemble de camions
Camionnette, camion-carrousel et camion-ménagerie avec singes. Rég. 3.49 288 ens.

94) Camion pompier
Avec 2 échelles 7 pouces, cloche à manivelle. Longueur 6½ pouces. Rég. 2.49 188 ch.

Simpsons-Sears - Le Pays des Jouets (Rayon 49).

95) Les aventures de "Tintin"
Titres variés.
Rég. 1.95 ch. 2 pr 288

96) Les aventures d'"Astérix"
Titres variés.
Rég. 1.95 ch. 2 pr 288

97) Ruban adhésif transparent
Largeur ½ pouce. 3 pour 88c

98) Jeu d'échecs
Miniature avec base magnétique. Echiquier livré. Ens. 88c

99) Sac de 36 choux
de couleurs variées pour cadeaux de Noël. Le sac 88c

100) 3 rouleaux de papier de Noël
Largeur 26 pouces, longueur totale 180 pouces. Ens. 88c

101) Tube distributeur de rubans
4 couleurs. Total 300 pouces. Ch. 88c

102) Film "Sears" format 126
pour 12 poses. Rég. 1.19 - ch. 88c

Simpsons-Sears - Papeterie-Photographie (Rayons 3 et 39).

103) Ressort
POUR COFFRE D'AUTO
Arrête le couvercle à mi-chemin. Ch. 88c

104) Ensemble de lames
pour scie sauteuse. Ens. 88c

105) Crochets pour panneaux troués
Paquet de 100 88c

106) Niveau aluminium
ch. 88c

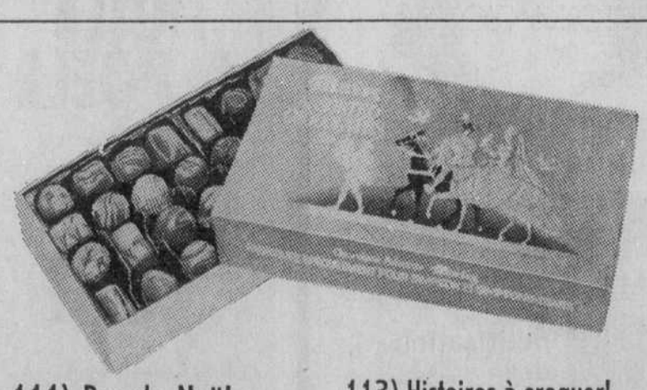
107) Pinces
coulissantes, 8 pouces. Ch. 88c

108) Ensemble 4 tournevis
en 1. Ens. 88c

109) Marteau 16 onces
ch. 88c

110) Maillet caoutchouc
ch. 88c

Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9).



111) Bas de Noël
Contenant jouets et bonbons.
Rég. 1.29 Ch. 88c

112) Chocolats exclusifs
à Simpsons-Sears. Boîte de 2 livres.
Rég. 2.29 La bte 188

113) Histoires à croquer!
Livre offrant, au lieu de récits, de délicieux bonbons "Life Savers". Ch. 88c

114) Bonbons variés
Bonbons à l'érable, au chocolat, à la vanille ou aux fraises. Noix de coco au centre. Pqt 88c

Simpsons-Sears - Confiserie (Rayon 87-c).

115) Draps tout coton
Draps standard pour lits simple ou double. Vert, rose, jaune or ou bleu. Spécial: 188 ch.
115a) Taies d'oreiller assorties 2 paires pour 1.88

116) Serviette de bain
Spécial, ch. 88c
Serviette de bain de bonne qualité. Motifs jacquard, floral ou tons unis. Spécial, ch.

Simpsons-Sears - Literie (Rayon 96).

117) Tuques de laine mixte
Tuques de laine/tissu synthétique, extensibles. Jacquard ou 2 tons. Couleurs variées. Pour garçons. Ch. 88c

118) Chaussettes pour garçons
Chaussettes Orlon*/nylon ou nylon/coton de couleurs variées. Tons unis ou à motif discret. Pointures 6-11. Rég. $1 paire. 2 paires pour 88c

Simpsons-Sears - Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

119) Email en aérosol
Email très luisant en bombe aérosol 13 onces. Fini durable. Rég. 1.79 ch. 88c

Simpsons-Sears - Peinture (Rayon 30).

120) Pantoufles de voyage
Pantoufles de voyage se pliant aisément pour transport. Lamé jaune or ou argent. Pointures 5-5½ et 8-8½. Rég. $4 pai. 288

Simpsons-Sears - Bas pour Dames (Rayon 75).

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

74e ANNEE — No 268 QUEBEC, LUNDI 15 NOVEMBRE 1971 PAGE VINGT-SEPT

Plutôt un fou ou "une sorte de cinglé"

Le pirate de l'air n'est pas membre de l'IRA

CALGARY (PC) — Un porte-parole de l'IRA a déclaré qu'il n'existe aucun lien entre l'Armée républicaine irlandaise et l'acte de piraterie qui a eu lieu vendredi à bord d'un avion d'Air Canada.

Sean Kenny, leader nord-américain de l'IRA, est actuellement de passage à Vancouver; il affectue une tournée afin de recueillir des fonds pour l'IRA. M. Kenny est secrétaire général adjoint de Sinn Fein, section politique de l'IRA.

"Nous n'approuvons pas les pirates de l'air et les actes de piraterie", a-t-il déclaré. "Notre travail est d'aider la classe ouvrière de l'Irlande du Nord dans sa lutte. Nous n'avons pas pour mission de terroriser les passagers innocents qui voyagent à bord des avions".

Il a ajouté que le pirate devait être "une sorte de cinglé".

"Quiconque veut aller en Irlande à l'heure actuelle doit certainement être malade."

Selon le capitaine d'aviation Vern Ehman, l'homme qui a détourné vendredi un appareil DC-8 d'Air Canada était devenu complètement fou, durant les derniers moments de l'histoire et semblait vouloir se suicider.

Le capitaine, qui vit à Montréal, a ajouté samedi après-midi au cours d'une conférence de presse, que le pirate n'avait en fait aucune destination précise en vue; ce fait est devenu encore plus patent, quand il a commandé de descendre l'avion à 3,000 pieds entre Great Falls, dans le Montana, et Calgary, avec l'intention de sauter.

Quand les membres de l'équipage lui ont répondu qu'il était impossible d'ouvrir la porte principale de l'appareil et qu'il serait obligé d'utiliser une porte d'urgence, au-dessus d'une aile, il a paru tout à fait désemparé.

Quelques minutes plus tard, le pilote frappait le pirate sur la tête avec le manche d'une hache, devant servir en cas d'incendie, et mettait ainsi fin à une aventure passablement bouleversante de huit heures.

Il a suffi d'un instant d'inattention de la part du pirate, pour permettre au capitaine Ehman de le rendre inoffensif, en l'assommant. L'homme avait cru l'équipage, quand on lui a offert un parachute, et avait mis son arme sur le plancher. Détail que le pirate ignorait: il n'y a habituellement pas de parachute à bord des réactés pour passagers.

UN FAUX IRLANDAIS

La Gendarmerie canadienne a identifié l'homme comme étant Paul Joseph Cini, 27 ans, de Calgary. Aucune accusation n'a été immédiatement portée contre lui et son cas a été confié au procureur général de la province.

Un médecin qui l'a examiné a jugé Cini inapte à comparaître dans les circonstances. Son état était entre-temps considéré comme satisfaisant à l'hôpital, malgré une ouverture de deux pouces de longueur à l'arrière de la tête.

Le pirate, un homme court aux cheveux noirs bouclés, avait dit qu'il était membre de l'Armée républicaine irlandaise. Quand on l'a arrêté, on trouvé en sa possession un revolver et 10 bâtons de dynamite. Il s'était procuré son billet d'avion sous le nom de Dennis Munro.

La police a également retrouvé dans l'avion un fusil à canon tronqué, des munitions et des éclats d'une balle qui a été tirée, à travers une cloison divisant la cabine de pilotage du secteur des passagers de première classe. D'autres explosifs ont aussi été trouvés dans l'avion.

C'est vendredi après-midi peu après son départ de Calgary, avec 118 passagers, dont 101 étaient montés à bord à Calgary même, que le réacté d'Air Canada, reliant Vancouver à Toronto, a été détourné.

L'appareil a finalement atterri à Calgary à 12h05, samedi matin, avec seulement les neuf membres d'équipage et le pirate.

Mais auparavant l'appareil avait sillonné les airs dans un va-et-vient, au-dessus de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Montana.

Le pirate avait d'abord tenu en respect une hôtesse de l'air avec son fusil. Un peu à l'est de Regina, il a ordonné au pilote de prendre la direction de Great Falls, dans le Montana, aux Etats-Unis. Une fois à proximité de cette ville, il a exigé qu'on rassemble une rançon de $1.5 millions, avant de le conduire en Irlande du Nord.

Pendant que l'avion tournait au-dessus de Great Falls, une ville de 70,000 habitants, les banquiers de l'endroit réunissaient $50,000 qui furent livrés à l'avion par une secrétaire du service de la police.

La Gendarmerie canadienne a retrouvé la somme dans l'avion, à son retour final à Calgary.

Le DC-8 a repris la direction de Regina, où le pirate était prêt à laisser descendre les passagers. En route, il a changé d'idée et a commandé de reprendre la direction de Great Falls. A ce moment-là, des appareils de combat de l'aviation américaine survolaient celui d'Air Canada.

Seuls les passagers de première classe ont su ce qui se passait. Les autres ont été fort étonnés de ne pas reconnaitre les lieux, quand on les a fait descendre en territoire américain.

NOUVEAU DEPART

Après avoir fait le plein, l'avion a repris les airs. Le pirate hésitait entre Phoenix, Arizona, et New York, comme nouvelle destination.

Puis le pilote a fait savoir qu'il retournait à Calgary. Il avait entre-temps expliqué au pirate que l'appareil devrait encore faire le plein pour pouvoir traverser l'Atlantique vers l'Irlande et qu'il faudrait un autre navigateur à bord.

Quand l'homme désemparé a demandé qu'on lui donne un parachute et lui ouvre une porte, le capitaine Ehman en a profité pour le maîtriser. Les autres membres de l'équipage l'ont aidé dans cette tâche, car le pirate a farouchement résisté et a tenté de mettre en contact une charge de dynamite qu'il portait sur lui.

Il y a trois ans, soit en décembre 1968, un autre appareil d'Air Canada avait été détourné au cours d'un vol entre Saint-Jean, N.-B., et Toronto.

Le pirate, Charles Lavern Beasley, originaire du Texas, avait demandé qu'on le conduise à Cuba. Il avait toutefois été convaincu d'abandonner son projet par les membres de l'équipage. Il a été condamné à six mois de prison.

OUF ! — Robert Scolnick, de Toronto, peut respirer et même sourire maintenant. Il était assis à côté du pirate, qui portait sur lui une quarantaine de livres de dynamite et un revolver.

EPUISE — Le chef steward du DC-8 d'Air Canada, s'est donné la tâche, tout au long du drame, de calmer le pirate de l'air qui devenait à la fin complètement fou. John Arpin, de Toronto, épuisé, livre ici l'histoire aux reporters. C'est lui qui a volé au secours du pilote de l'appareil au moment où ce dernier a sauté à la gorge du pirate.

COMME CECI — "Je l'ai saisi comme ceci, à la gorge", explique le pilote du DC-8 d'Air Canada. Il devait peu après asséner un coup de manche de hache sur le crâne du pirate de l'air.

En novembre et en décembre deux fois plus de leçons d'Anglais pour le même prix!

appelez
Berlitz®
cours d'Anglais
services de traduction
500 Grande-Allée, Québec, 529-6161
152 est, rue Racine, Chicoutimi, 549-7474

à retenir...

IMPERIAL
CHRYSLER
PLYMOUTH FURY
SATELLITE
SCAMP
DUSTER
VALIANT
SIMCA
CAMION FARGO

"Les ronces couvrent le chemin de l'amitié quand on y passe trop souvent."
RIVAROL

DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE pourquoi pas!

Plymouth
Camions Fargo
CHRYSLER
Cricket

2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076

Peter Jackson est la King Size la plus vendue au Québec

"C'est vrai l'affaire!"

Chacun a ses propres raisons de fumer Peter Jackson. Essayez-la, et découvrez une bonne raison bien à vous de la fumer.

la cigarette King Size la plus vendue au Québec

La route a fauché au moins douze vies en fin de semaine, au Québec

La route a fauché au moins douze vies, dans la Belle province, au cours des trois derniers jours. Huit de ces victimes sont de l'Est du Québec.

Trois des accidents, dans l'Est, sont survenus en fin de soirée vendredi.

Mlle Huguette Poulin, 20 ans, de la rue des Loutres à Orsainville, a été fauchée par une voiture, alors qu'elle marchait sur le bord du boulevard du Jardin, avec son fiancé. Le conducteur de l'automobile, qui était apparemment en état d'ivresse, a été libéré provisoirement par le coroner, samedi après-midi, en attendant l'enquête.

Deux autres piétons, le frère et la soeur, ont été tués par une voiture, vers 23h. samedi, à Sainte-Rose dans le comté de Dorchester. Les victimes sont Claude Dallaire, 14 ans et sa soeur Louise, 16 ans, tous deux de Sainte-Rose.

Jules Picard, 23 ans, de Bersimis dans le comté de Saguenay, a perdu la vie dans un capotage survenu vers 5h. samedi matin dans le village Gérémie, dans le comté de Saguenay.

Un piéton, Vincent Hervieux, âgé de sept ans, de Notre-Dame-du-Rosaire dans le comté de Lac-Saint-Jean, a été tué par une voiture vers 15h. samedi dans le rang Ouest, non loin de cette localité.

M. Paul-Henri Cyr, 22 ans, de Saint-Alphonse dans le comté de Bonaventure est mort dans le capotage de son véhicule survenu vers 19h.45 samedi à Caplan.

M. André Gagnon, 41 ans, de Sainte-Marie de Beauce, a succombé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, aux blessures qu'ils a subies, jeudi dernier, sur la route 23, à Valley-Jonction. M. Gagnon a été blessé lors d'une collision d'autos.

Un homme a été tué et cinq autres personnes blessées dans une collision frontale qui s'est produite vers minuit hier soir sur le boulevard Sainte-Anne, non loin de l'intersection de la rue d'Estimauville, à Québec.

La victime est M. Lauréat Tremblay, 61 ans, du 26 boul. Laforêt à Ville - Montmorency. Les blessés sont son épouse ainsi que Mme Arthur Osborne, 50 ans, du 18 boul. Laforêt; M. Emilien Tremblay, 23 ans, de la même rue ainsi que Mme Lavoie Desneiges du 45 rue Suzor à Arthabaska. Ces cinq membres de la même famille prenaient place dans une petite Volkswagen qui est entrée en collision avec une voiture-taxi. Le conducteur de cette dernière, M. Armand Jones, 56 ans, du 823 rue Royale à Beauport, a aussi été blessé. Le détective Maurice Tessier, de la Sûreté municipale de Québec, a été chargé de l'enquête.

La liste des autres victimes au Québec, telle que rapportée par la police provinciale, est la suivante :

Yvon Damarozic, 27 ans, du 3365 Boul. Cartier à Chomedey, Laval, mort dans une collision frontale survenue en fin d'après-midi samedi sur la route 13, à Saint-Grégoire dans le comté de Nicolet.

Jacqueline Royer, 11 ans, de Dupuis dans le comté d'Abitibi-Ouest, tuée par une voiture samedi soir sur la route 45, dans les limites de cette municipalité.

Denis Cloutier, 25 ans, de La-Visitation dans le comté de Yamaska, mort dans une collision survenue vers 13h.40 samedi sur la route 259 près de Sainte-Perpétue dans le comté de Nicolet.

Jean-Claude Landreville, 24 ans, du 2676 Orléans à Montréal et Jean-Pierre Loyer, 25 ans, du 2591 Desjardins à Montréal, tués dans une collision survenue dimanche matin non loin de Saint-Charles-Borromée dans le comté de Joliette.

EPIDEMIE D'ACCIDENTS — La Sûreté municipale de Québec rapporte, depuis quelque temps, une véritable épidémie d'accidents de la circulation où des personnes sont plus ou moins grièvement blessées. Cette scène a été prise samedi soir à l'angle des rues du Colisée et Fleur de Lys. Un homme a subi des blessures assez sérieuses.

Une fausse alerte à la bombe oblige l'évacuation du CEGEP de Sainte-Foy

Les policiers de Sainte-Foy, qui avaient connu une mauvaise expérience il y a quinze jours quand une bombe avait explosé dans une salle du CEGEP de cette ville, n'ont pas voulu prendre de chance et ont ordonné l'évacuation de l'édifice, vendredi soir, à la suite d'un appel téléphonique anonyme.

La personne qui a appelé disait qu'une autre bombe devait faire explosion, vers 1h samedi matin. C'est un peu après 23h que l'appel a été logé au centre de Protection publique.

Plusieurs dizaines d'étudiants et de parents, qui assistaient à une réunion, ainsi que tout le personnel de l'institution, ont dû quitter les lieux précipitamment, tandis qu'une dizaine de policiers fouillaient soigneusement tous les recoins du gigantesque édifice.

Les recherches devaient aboutir à un résultat négatif et, à l'heure fatidique, comme rien ne se produisait, on en vint à la conclusion que cette alerte à la bombe était l'oeuvre d'un mauvais farceur.

Une conflagration jette 10 familles sur le pavé, à Mont-Laurier

MONT-LAURIER (PC) — Un incendie qui a fait rage durant 10 heures a jeté 10 familles sur le pavé et causé des dommages évalués à $750,000 samedi à Mont-Laurier, une municipalité de 9,000 habitants à environ 126 milles au nord-ouest de Montréal.

L'incendie a complètement détruit les bureaux de la station radiophonique CKML et du journal hebdomadaire local, L'"écho de la Lièvre".

Deux magasins d'équipement sportif, un garage et une cordonnerie ont aussi été détruits par le sinistre.

Découverte d'un cadavre en état de décomposition avancée

Le corps d'un homme en état de décomposition avancée a été découvert dans une chambre d'un meublé de la rue Saint-Stanislas, samedi matin.

Selon les premières constatations faites par le coroner Me J.-A. Drouin, l'individu serait mort de façon naturelle.

C'est le concierge du 6 Saint-Stanislas, M. Nadeau, qui a trouvé le corps de M. Maurice Cossette, 45 ans, qui demeurait à l'appartement 21.

La dernière personne à avoir vu la victime vivante est M. Nadeau et leur rencontre remonte au samedi 7 novembre, date probable de la mort.

Le procès de Delarosbil débute aujourd'hui

TROIS-RIVIERES (PC) — C'est aujourd'hui que débute à Trois-Rivières le procès de Ludger Delarosbil, accusé de meurtre à la suite de la mort de deux fillettes, abattues en juillet dernier, près de Cap-de-la-Madeleine.

La défense a tenté sans succès d'obtenir le procès ait lieu ailleurs qu'à Trois-Rivières.

Condamné à 20 ans de prison pour enlèvement

MONTREAL (PC) — Daniel Lamoureux, âgé de 25 ans, a été condamné vendredi à 20 ans de prison après s'être reconnu coupable de l'enlèvement d'un enfant.

Lamoureux a admis avoir enlevé le bébé Marc Tellier, âgé de 11 mois, et avoir projeté d'exiger une rançon de $100,000 pour sa libération.

Le bébé avait été enlevé de sa maison et conduit par taxi dans un appartement voisin. Le chauffeur de taxi avait rapporté le fait à la police qui avait retourné l'enfant à sa mère 30 minutes plus tard.

La police arrête 37 personnes dans un tripot clandestin

Les détectives de la brigade des moeurs et de la Sûreté municipale de Québec ont "vidé", dans la nuit de vendredi à samedi, un tripot clandestin, sur la rue du Pont. 37 personnes ont été arrêtées à cette occasion.

Ce refuge pour les couche-tard était surtout exploité pour des parties de cartes.

C'est vers 4h. samedi matin que les policiers ont fait irruption dans l'établissement, amenant tout ce beau monde à la centrale de police.

Lors de la parade devant le juge de la cour municipale 20 des accusés, dont le tenancier, ont admis leur culpabilité. Ce dernier a écopé d'une amende de $75 tandis que 19 de ses clients s'en tiraient avec une condamnation de $25.

Les 17 autres ont décidé de plaider l'innocence et subiront leur procès d'ici à quelques semaines. En attendant, ils ont été mis en liberté provisoire.

Bell Canada

Je cherche toujours mes numéros moi-même... c'est plus rapide!

"Chercher un numéro dans l'annuaire, c'est si facile! Et tout est là... par ordre alphabétique! Ensuite, je n'ai qu'à le noter dans mon carnet personnel et ça y est, je l'ai pour la prochaine fois!"

Si vous n'avez pas encore votre carnet personnel format de poche, appelez-nous. Nous vous en enverrons un gratuitement.

"On n'est jamais si bien servi que par soi-même!"

Bell Canada

COGNAC MARTELL

plus de 250 ans de tradition française

Importé de France

VENDU DANS LES MAGASINS DE LA S.A.Q.

★★★ 12 oz: 124D

★★★ 25 oz: 124E

MÉDAILLON VSOP: 124F

CORDON BLEU: 124H

Pour renseignements:

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION

Téléphone: 932-7249

WILKINSON SWORD

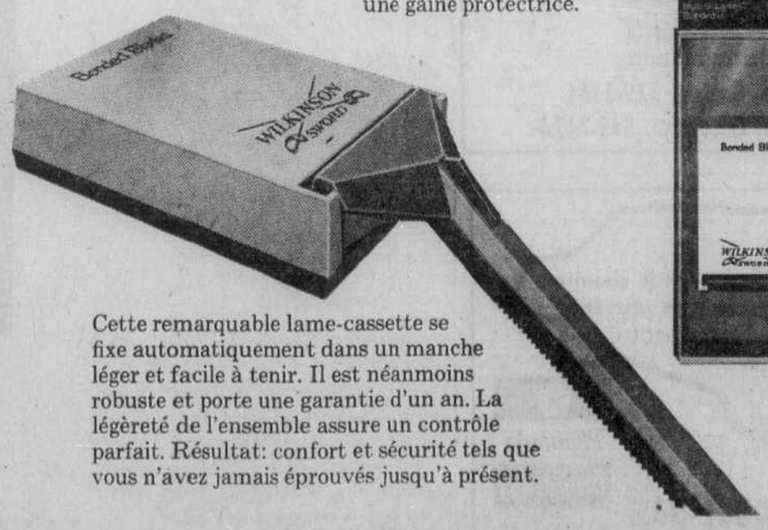
RÉ-VO-LU-TION-NAIRE!

la nouvelle méthode de rasage à cassette "Bonded"* de Wilkinson

Il ne s'agit pas simplement d'une autre lame de rasoir, comme on en voit apparaître régulièrement depuis presque trois quarts de siècle.
La lame-cassette et son rasoir à cassette —la méthode "Bonded" de Wilkinson— constituent vraiment une révolution aux points de vue construction, facilité d'emploi et confort.

Wilkinson a créé le meilleur tranchant au monde et l'a scellé hermétiquement dans une gaine protectrice.

L'angle de rasage de la lame-cassette et la saillie de son tranchant sont pré-établis à la position idéale—ils ne peuvent pas changer. Ainsi, les risques de coupures sont pratiquement éliminés: vous vous rasez presque sans y penser. C'est la technique au service du confort total!



Cette remarquable lame-cassette se fixe automatiquement dans un manche léger et facile à tenir. Il est néanmoins robuste et porte une garantie d'un an. La légèreté de l'ensemble assure un contrôle parfait. Résultat: confort et sécurité tels que vous n'avez jamais éprouvés jusqu'à présent.

Une vraie révolution, n'est-ce pas? Alors, allez-y, essayez la nouvelle méthode de rasage à cassette "Bonded". Vous verrez que Wilkinson leur fait tous la barbe.

IL LEUR FAIT TOUS LA BARBE

*Marque déposée

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS. 529-9759, RES. SOIR, 626-4868 quo-22

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers licencié, tél. 683-5255, 683-0614. quo-18

1ère ET 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, Pour achat, vente ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-7

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22

$5. A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-23

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consultez. Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-23

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir: 626-1513. quo-29

EVITEZ les ennuis, consultez, conseiller en affaires et finance, quel que soit votre problème, service complet, évaluation, risque financier, administration d'entreprises, commerces, propriétés, règlement d'affaires personnelles. Pour rendez-vous, 527-9677. quo-30

EN 2e HYPOTHEQUE, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-2

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieu, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

POUR une 1ère, 2e hypothèque, consultez Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-17

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-29

122 VACANCES-VOYAGES

ENVOLEE SPECIALE POUR L'EUROPE

$120 UN allé, $188 aller-retour, pour informations, appelez aux heures de bureaux, à la M. Judge, Co. Ltée, 1500 rue Stanley, suite 324, 514-842-9473. quo-23

TOUR DU MONDE

DAME ayant voyagé, offre ses services pour accompagner personne ne pouvant voyager seule, pour faire le tour du monde sur le bateau France, du 10 janvier au 10 avril 1972. Ecrire Dépt 316, Le Soleil. quo-16

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-15

AVIS: Pour procéder à l'administration de la Succession de Me Jean-Louis Plante, avocat, 58 rue St-Louis, il vous incombe de bien vouloir envoyer votre facture ou livres prêtés ou échangés, ainsi que les autres objets que vous pouvez avoir en votre possession avant le 10 décembre 1971. quo-16

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5175. quo-7

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE air chaud, installation, réparation, couverture. R. Martin Limitée. 529-0109. quo-29

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-30

CHAUFFAGE, couverture, ventilation, électricité, installation et réparation, Raymond Martin Ltée. 529-0109. quo-1

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-6

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE

77 est, St-Vallier, 529-4223

(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente. Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-7

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488. quo-18

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-9

BEL Ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis, M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-24

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle, Bélanger, $129, réfrigérateur, $169, set de salon, $89, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental, $49, télévision, $129. FOYER DU MEUBLE 144 et 239 St-Vallier, ouest, tél. 529-9648 et 523-3760. quo-24

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-30

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 625-5315. quo-8

202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1971 ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits pour information 663-7485, Québec. quo-23

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-24

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-8

MENAGE de maison modèle à vendre le tout seulement, cause maison vendue, entreposage si désiré, sur rendez-vous seulement 525-6970 ou 626-7150. quo-26

ENSEMBLE style Victorien, 837-5803 entre 6 et 7 p.m. quo-18

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-1

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-9

OZITE, $2.48, verge carrée, ameublement 3 pièces, $397, Gagnon, 523-3760. quo-24

TAPIS, balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-30

206 MACHINES A COUDRE

206 MACHINES A COUDRE

REPARATION TOUTES MARQUES

VENTE ET SERVICE **663-7243**

ESTIME **GRATUIT** A DOMICILE

GEORGES ROY, 3015 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD

dis-17

206 MACHINES A COUDRE

MARQUE Pfaff, 2 à l'état neuf, une usagée, 653-8966, 653-4476. quo-15

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha. Pianos Yamaha. Place Laurier, 656-9392. quo-4

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-19

PETIT piano Schuman, neuf, vente $649. Aussi achetons gros. 837-0816. quo-30

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,395, pour $1,095. Tél. 837-5766. quo-30

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey, Ace Tone, Vente, service, Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-7

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-8

BEAU piano à queue, Boston 60", profondeur bon état, 837-0816. quo-18

BEGIN: Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557, 837-5766. quo-10

210 RADIOS-TV-STEREOS

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie. 527-3651. quo-17

AUBAINE $350, stéréo Electrohome, radio A.M. F.M., valeur $900, 653-4386. quo-22

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV. 653-8951. quo-24

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés, $23.95, Plante Gagnon, 681-5496, 773, ouest, St-Vallier. quo-19

DROLET radio d'auto, stéréo, vente, service, 202 est, St-Vallier 529-0301. quo-4

TELEVISIONS $30 à $100, avec garantie. Tél. 626-8866, 527-3651. quo-6

STEREO table tournante, 2 haut-parleurs, 50 watts, $80, Radio AM-FM, cassettes, amplificateur, 50 watts, $80, radio AM-FM, cassettes, amplificateur, 50 watts, état neuf, $130 837-9939. quo-17

ENSEMBLE stéréophonique, amplificateur 20 watts changeur BSR, 2 caisses, 661-2361. quo-15

TELEVISEUR couleur meuble, 25 pouces, bon ordre, lampe-écran garantie, 656-1806. quo-19

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISION reconditionnée, à partir de $30, 310, 6eme Rue, 529-5073. quo-18

EPARGNEZ! Amplificateur, table tournante, enregistreuse, marques réputées: Pioneer, Marantz, Roberts, Lenco, Garard, tous les prix sont imbattables, après 6 heures: 626-3550. quo-15

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-3

A. B. MACHINE. Meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier, 525-4692. quo-25

CLEMENT & Clément. Exclusif machines écrire, Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-8

221 ANTIQUITES

VITRINE bombée, écran de cheminée, Victorien, parfait état, divers. 681-2156. quo-15

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits, 832-4756. quo-15

MEUBLES canadiens en pin, divers quebecensia. Tél.: 656-9921. quo-8

SERVICE poisson 6 couverts, couteau et fourchette dépecer argent ciselé, manche nacre de perle, 651-2987. quo-15

DIVAN antique, style Regency. Tél. 651-2817. quo-15

SET de salon Victorien, 5 morceaux, miroirs, chaise Morris, set à eau, table ronde, meuble canadien, 2836 Chemin Ste-Foy, 653-2590. quo-18

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-30

TIMBRES à vendre, moitié prix. Tél. 659-1088. quo-18

DICTIONNAIRES Larousse Universel, 20e siècle, 6 volumes, soir, tél.: 667-0893. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

248 ANIMAUX

CHENIL DAUVERNIAC

CHIENS DE QUALITE

PONT-ROUGE, 116 Cap-Sa, Route 358, chiens toutes races: Montagne des Pyrénées, Bouvier, Boxer, Danois, Dalmatien, etc. 873-4638. quo-22

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-18

REMORQUE double, usagée, pour chevaux, freins électriques, très propre, construite par compagnie responsable, $1275, 837-8003. quo-18

BERGER Allemand, Labrador, caniches dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-20

CHATS Persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 651-9712. quo-16

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-24

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet. Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-30

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-1

SERIONS acheteurs de lapins abattus. Tél. 522-5291. quo-1

CHIEN Epagneul, 3 mois, après 6 heures, 651-8943. quo-15

JEUNE danois arlequin enregistré, s'adresser: 786 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-4

CHENIL "Hi Lo", Samoyed, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Afgan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox Terrier, Apso, Westie, enregistrés, 849-2374. quo-30

BEBE caniche à vendre, tél. 623-1437, prix à discuter. quo-15

CHAT siamois Seal Point, pour accouplement, 653-7822. quo-15

CHAMPIONS, caniches Toys, blanc, gris, 2 à 6 mois, 842-7746. quo-15

CHIEN Beagle, 2 mois, à vendre, 842-2836. quo-16

CANICHE gris, caniche noir, Silky Terrier, Poméranien à vendre, 661-7694. quo-16

CHEVAL à vendre, 4 ans, très doux. Tél. 626-4788. quo-7

JEUNES Bergers Allemands, blancs, enregistrés, s'adresser 683-3027. quo-17

CHATS siamois, seal, point bleu, lilas, 2 mois, $25, 694-9642. quo-8

PETITS chiens de maison, à vendre, Tél. 681-3903. quo-16

EARBET de garde taille moyenne doux pour enfant, Tél.: 626-3729. quo-15

MAGNIFIQUES silkey terrier enregistrés prix très raisonnable, 825-2097. quo-25

PLUSIEURS chevaux d'équitation à vendre, très bien domptés, 872-7728. quo-15

JEUNES cocker, Epagneul blonds, à vendre, s'adresser 416 Napoléon St-Sauveur. quo-15

2 CHATTES, 1 chat siamois, pure race, $25 chacun, 681-9787. quo-15

PEKINOIS pure race à vendre, $150, 522-2706. quo-15

BOXER pure race, non enregistré, 17 mois, doux, prix à discuter, 842-2496, 182 Valvue, Loretteville. quo-16

BOSTON-Bull Beagles, autres petits chiens à partir de $10. Tél. 661-7128, 661-6668. quo-16

8 MILLES de Québec, Ranch, maison 2 logements, revenus net $5,000 par année. 658-3335, 529-0047. quo-17

JEUNE Berger Allemand, 3 1-2 mois, bonne garde, $25. 875-3726. quo-16

5 BOXSTALLES, pour chevaux, à louer, $20 mensuel, pas nourri, 623-0428, 623-6393. quo-16

CHAT Siamois blue point, 8 semaines, 527-6248. quo-20

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

254 MOTOCYCLETTES

URGENT cause départ, à vendre, Kawasaki, 1971, 90 cm., 656-1687. quo-16

TRIUMPH 1969, modifiée, (shopper) $750, après 5 hres 524-8284. quo-17

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-18

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher, 525-8601. quo-23

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tous genres. Anglais, français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-4

SYSTEME de son, Traymor, état neuf, à vendre. 663-6383. quo-15

GUITARES classiques. Très belle qualité, bons prix. Après 7 heures p.m. 653-3963, demandez Philippe. quo-15

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-7

AMPLIFICATEUR, et caisse, les plus grandes marques, prix raisonnable, 653-7138. quo-17

GUITARE électrique Gibson, garantie Tél.: 651-2807. quo-15

2 COLONNES de son Traynor, $70, Tél. 651-6183. quo-16

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS. PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE, FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 525-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-2

QUEBEC DEMOLITION

GRANDE vente matériaux, équipements usagés, chauffage eau air chaud, Unitt, heater, porte garage, soudeuse, toilette, lavabo, compresseur air, bouilloire "Package unit", réservoir 10,000 gallons, portes vénitiennes, veneer, 3-4", 1587 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-2455, 872-9520. quo-25

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-30

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-30

POUTRE, colonne, fer rond, fer angle, machinerie usagée, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader, 955 et 977. Tél. 842-2938. quo-16

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, Tél. 872-2874. quo-25

REVETEMENT, masonite et aluminium, garantie 20 et 30 ans, portes, châssis, thermos, installation si désirée, entrepreneur et particulier, 623-2721, 872-7073 quo-17

CENTRE DE RENOVATION

TOUS les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et Banlieue. 200 de l'Eglise, St-Romuald, 839-8813. quo-10

275 DIVERS

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE

77 est, St-Vallier, 529-4223

(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs, usagés, et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,7777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte, 36 mois et plus. quo-2

Règlement de succession

MAGNETOPHONE neuf, station wagon, Falcon, 1965, 529-8841. quo-18

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

VENTE sensationnelle, "Inventaire" en remerciement envers un public qui a déjà profité et en profitera d'avantage en venant nous voir cette semaine pour constater des prix spéciaux, du choix, styles variés, pièces rares, chaise victorienne, 955 Scott, près Grand Théâtre, 694-9778. quo-19

ECOULEMENT D'ENTREPOT

Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $79
Matelas et sommiers-caisses $149 pour $89
Lits continentaux $79 pour $59
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12' jaune
2 portes $250 ch.
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée, $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315 quo-18

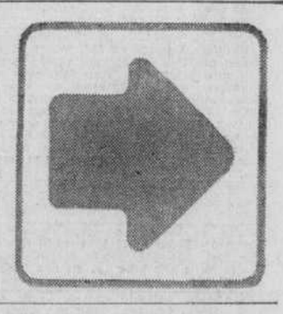
AMEUBLEMENT

3 pièces, 16 morceaux, poêle, réfrigérateur compris.
Style moderne $687
Style Colonial $798
Ameublement Beaumont
731 Commerciale, St-David.
837-4307 quo-15

ENTREPOT DU MEUBLE MENAGES NEUFS TOUS STYLES ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315 quo-3

ERZON

PURIFICATEURS D'AIR NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest, St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1501. quo-30



C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classification commerciales, offres d'emploi et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (UP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie-Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chateau-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame-des-Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim-de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 60c par semaine ou $30.60 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $75.00; 6 mois: $37.50; 3 mois: $18.75; 1 mois: $6.25.

mot mystère

6 LETTRES	LE MOT CLEF — SANS DETOUR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	R	V	I	G	O	N	A	D	E	S	E	R	T
2	E	T	N	I	U	Q	A	F	I	D	R	A	M	E	D
3	I	S	G	E	P	O	R	T	E	V	R	C	I	E	N
4	N	A	E	G	O	D	I	C	I	E	A	T	T	A	E
5	E	H	L	N	R	R	A	A	G	N	I	O	V	B	E
6	D	C	O	A	T	T	N	R	O	M	U	E	O	R	C
7	I	A	S	F	A	D	E	P	A	R	T	R	E	A.	N
8	S	S	E	I	E	B	E	M	C	B	O	C	R	V	O
9	P	T	R	B	A	T	O	A	R	U	R	E	D	E	R
10	A	E	C	R	A	R	R	U	O	A	M	B	E	R	E
11	N	L	B	C	C	L	A	J	B	A	R	T	R	F	R
12	I	U	O	E	I	N	I	O	C	O	P	O	I	R	E
13	M	V	R	N	T	B	T	S	D	D	O	U	V	E	T
14	A	A	M	U	S	E	R	E	E	C	O	L	E	R	A
15	L	E	G	U	M	E	R	C	A	R	M	E	N	E	P

SOLUTION du problème précédent: PATAUD

A-	Carmen	L-
Amitié	Castel	Légume
Amorcer	Cataire	M-
Amuser	Chaste	Mardi
Animal	Crabot	N-
Apside	D-	Navet
Avocat	Denier	O-
B-	Dérive	Orobe
Balise	Désert	P-
Barbu	Détour	Patère
Berger	Douve	Poire
Bijou	E-	Porte
Braver	Ecole	R-
Broder	F-	Ronce
Bruant	Fange	T-
C-	Faquin	Trop
Camera	Frère	V-
Canope	G-	Viande
Carlin	Gélose	
	Givre	
	Gonade	

EXPLICATION DU JEU

Pour découvrir le mot-mystère, procédez de la façon suivante:

- lisez attentivement la liste des mots fournis
- dans la grille,

275 DIVERS

BAINS SAUNAS

A VENDRE, s'adresser Fabrique de Saunas du Québec 653-9716, 523-9855. quo-3

10 REFRIGERATEURS à partir $19.00. Poêle combiné huile et bois, aubaine, 10 poêles électriques 30 pouces, autres spéciaux GJ Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis 837-8821. quo-17

BALAYEUSE $15, démonstrateur demi-prix. Polisseuse $10, laveuse tapis, 681-8628. quo-17

LAVEUSE usagée, avec garantie, 2250, Champfleury. quo-18

MANTEAU d'ocelot, 8 à 10 ans, garni, de vison, 626-3529. quo-18

MOBILIERS chambres neufs avec léger défaut, moitié prix. Jour: 839-9441. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-8725. quo-18

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard 663-7243. quo-22

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces. $2.99 plus taxe (mandat poste ou C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98, Sillery, Qué. 6. quo-22

POMMES McIntosh, grosse manne $2.50, patates sac 50 livres $1.00, tomates panier $0.79. Marché Mivil, 579, Boulevard St-Claude, Neufchâtel, 842-1931. quo-22

REPRISE finance, comptoir, viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-24

BEL ameublement 18 morceaux, $695. M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-24

LAVEUSE automatique à vendre, $20, rideaux, $50 salon cuisine, boudoir, sacrifier cause départ, batterie de cuisine, maiaxeur, table à cartes, 4 chaises, $20. 522-7352, 579, 19e Rue. quo-28

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré, 626-2507. quo-23

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-23

ANNEXES, annexes, annexes, commodes, commodes, commodes, poêles, poêles, poêles. Achetons, vendons, Place Marché aux Puces, 70 ouest St-Vallier, 523-0285, 408 rue Aqueduc, 523-4631. quo-24

LIQUIDATION avant déménagement entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibault, 529-9649, soir, 527-9175. quo-24

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garantie, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-24

MIROIRS toutes grandeurs, ainsi que dessus de bureau en verre épais. Ecrire dépt 242 Le Soleil. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-24

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-24

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche jambon, scie à viande machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-25

4 SECHOIRS, Belvédère, air conditionné, fauteuils, 2 chaises hydrauliques, table de travail, machine à teinture, Accello-Matic, après 6 heures, 623-4315, jour : 529-3454. quo-25

BUREAUX $30 et plus, vestiaire, $10.00, filières, primetester, Mino & Associés, 132 est, Godbout, 626-1516. quo-25

MANTEAU de phoque brun, gr 16 ans, presque neuf, tél. 824-4783. quo-25

AMEUBLEMENT, tout genre, tous styles, prix du gros, soir : 849-2775. quo-26

PNEUS d'hiver, 1ère qualité, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045, lavage d'auto gratuit avec plein d'essence quo-26

MIROIRS 28 x 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-26

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-26

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, tel. 872-2036, 872-2291. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, buffet, vitrine, divan, télévision. Tél. 524-9904 quo-26

BALAYEUSE-polisseuses, laveuse de tapis, toutes marques, échange, garantie, 683-1643. quo-26

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-29

POELE, 220, annexe huile, très propres, prix discutable. Tél. 623-3030. quo-29

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enrégistreuse, balance, presse-jambon etc., 661-5885. quo-29

TELEVISEURS, couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible. 833-2318. quo-30

BALAYEUSE laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagée, garantie $20 plus. 628-0468. quo-30

COUPON Fortrel, stretchy nylon, vêtements d'enfants, la livre, etc. 527-7294. quo-1

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-1

BAS culotte Monia en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-1

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél.: 527-0635. quo-1

ANTARTEX, peaux de mouton, jacquets, manteaux, à partir de $90, toutes grandeurs, modèles et couleurs variés, pour hommes et femmes. Tous fabriqués en Ecosse. Du manufacturier au client. Aussi mitaines, $5.50. Chapeaux, $12. bottes $22, pantoufles, $7, tapis $20. Ecrivez pour brochures gratuites ou visitez-nous : Antartex Sheepskin, Shops of Canada Ltd., 1624 Sherbrooke ouest, Montréal 109, dépt SOL, tél. 1-514-932-4142. quo-19

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-2

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon. Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-2

MARGARINE Atlantic Colorée, prix du gros, 100% végétal, 842-3319. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-2

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55, mille pieds, 842-1912. quo-4

2 PNEUS d'hiver, 650 x 13, bon état, $15 les deux, 661-2629. quo-9

ECOULEMENT de marchandise toutes sortes, bon prix, abandon commerce, 524-7108. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselle, téléviseurs, avec garantie, s'adresser chez Maguire, 1330 ave Maguire, Sillery, 681-4124. quo-3

REFRIGERATEUR, très bonne condition, à partir $40. 626-9309, 849-3164. quo-3

TAPIS ORIENTAL, 9 x 12, 527-8102. quo-15

AQUARIUM à vendre, avec ou sans équipement, réparations. 688-1608. quo-15

TV 12" à 23", aussi portative, Tél. 681-9451, 626-8866, 527-3651. quo-6

NOUVEAU magasin de coupons, ouvert à 445 des Oblats. quo-15

ROBES d'automne, tous genres, 7 à 14, à sacrifier, 667-1865. quo-16

FAUTEUIL berçant cuir, violon, cafetière électrique, grille-pain, 628-2973. quo-15

TELEVISEUR couleur Admiral 23 pouces, avec garantie, 626-8866, 527-3651, 681-9451. quo-15

TELEVISEUR Admiral, 21 pouces, $55, tél. 626-8866, 527-3651. quo-15

TABLE de billard, 4 x 8, état neuf, équipement complet, 661-7535. quo-16

REFRIGERATEUR Norge, automatique, en très bonne condition, 651-3291. quo-1

CAUSE départ, buffet canadien, style Victorien, 5 miroirs, 6 tiroirs, portes bombées, pattes lion, décapé, prix discuter. Garde-robe peint, autres. Après 4 heures, 681-7511. quo-16

AUBAINE, balayeuse, et laveuse, de tapis, 527-0555. quo-16

AUBAINE, manteau chat sauvage, servi une saison, 681-7086. quo-16

SET salle à manger Louis XV, table 4 chaises, 653-0837. quo-7

TOILES usagées, environ 10 x 12, $5.00 la toile, 626-3589, 6063 Boul. du Jardin Orsainville. quo-8

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-8

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, $49.50 pour $20. 524-3198. quo-8

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers, $35.95, méthode enseignée gratuitement, location économique applicable sur achat, garantie, 527-4139. quo-18

SET de dinette, brun, 5 pièces, set de vivoir, 623-5597. quo-17

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-17

275 DIVERS

BUREAUX ministre, grandeur 72 x 36, double caissons tout noyer, régulier $394, spécial $222, également bureaux usagers à prix réduit. 322-7497, 500 Côte d'Abraham. quo-8

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-8

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-8

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-8

VENDRAIT ou échangerais grand terrain situé 5 milles Mont Ste-Anne, route Malbaie, pour roulotte en bon ordre. 623-9343. quo-16

MANTEAUX, seal noir, avec col lynx, mouton rasé, blanc, 683-7321. quo-15

BOTTES ski 8 1-2 (homme), skis Rossignol, 3 manteaux d'hiver, robes ensembles pantalons 12 ans, 623-0242. quo-15

MANTEAU mouton noir, 18 ans, prix discuter, cause décès, 623-3322. quo-18

ANNEXE à vendre. Tél. 849-2176. quo-15

EQUIPEMENT de ski à vendre, pour femme, 653-3319. quo-15

PATINS blancs fillette, pointure 3, manteau fillette, 10, 12 ans, imitation fourrure, étole vison, 529-3607. quo-15

2 TABLES acajou, dessus en verre, aussi lampe tige, 681-3462. quo-15

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-18

SET de chambre d'enfant, set de cuisine, 1 lit 39 pouces, 2 commodes. 688-0470. quo-16

MANTEAU et chapeau mouton persa gris, collet vison noir, valeur $950, pour $195, grandeur 12 ans, état neuf, 842-2865. quo-18

A VENDRE, armoire 6 panneaux, aubaine, 667-1068. quo-15

AUBAINE : stéréo, souffleuse 7 forces, table ping-pong, de luxe, stéréo, combiné avec tv 23 pouces. Tout état neuf, 842-3454. quo-15

STEREO portatif, AM-FM Multiplex, enregistreuse, cassette, 842-9013, 524-0064. quo-15

BUREAUX, double caissons, tout noyer, grandeur 60 x 30, régulier $234, spécial $134. Aussi bureau usagés, à prix d'aubaine, 522-7497. 500 Côte d'Abraham. quo-9

TABLE de ping-pong réglementaire, 661-8269, après 6 heures. quo-15

PETIT réfrigérateur 20" x 17", un an d'usage seulement, parfait état, idéal pour chambre d'étudiant, prix avantageux, Tél. entre 5 et 7 heures, 527-4596. quo-15

MANTEAU d'hiver avec pantalon, chapeau pour fillette 4-5 ans, très propre, 529-7682. quo-15

DIVERS: filière, manteaux fourrure, divan, bibliothèque, malles, bijoux, horloge, 527-8684. quo-15

ESCALIER 13 marches, fer, poêle électrique 220, réfrigérateur, 694-1508. quo-18

POELE 220, neuf, vert avocado, Tél.: 681-3259. quo-15

MANTEAU vison, perle, (beige), 14-16, superbe, aucune usure, 663-0292. quo-15

REMORQUE pour ski-doo, carriole, sleigh bébé, Tél.: 661-3497. quo-15

SET en rotin, 4 morceaux recomier, secrétaire style canadien antique, berceau, cadre ovale, lampe table de passage, set de chambre, horloge antique, divers, 653-2590. quo-18

LAVEUSE-essoreuse, ordinaire, malle d'avion nylon. Tél. 527-6089. quo-15

WALKIE Talkie, 6 transistors, neuf, tourne-disque, portatif, stéréo, 683-3975. quo-15

BOITE pour pick-up, 1-2 tonne, bois, aluminium, avec électricité, 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-18

TABLE de conférence 96 x 42, 8 chaises, avec bras, le tout fini noyer, en parfaite condition. Tél. 688-1710. quo-18

PLANEUR de 10", Poitras, corroyeur, 4", Beaver, Tél. 837-6696. quo-15

MANTEAU pattes de vison, entrecoupé de cuirette brune, taille 13-14 ans, excellente condition, 525-7085. quo-15

MANTEAU mouton perse collet vison, grandeur 16 ans. $60, 529-8022. quo-15

LAVEUSE-essoreuse, marque Beaty, $85 bonne condition, Tél. 623-1236. quo-15

EQUIPEMENT de ski (dame), bottes pointure 7, manteau de Borg large, 626-9156. quo-15

ASPIRATEURS, laveuses à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis, 623-7845. quo-9

MANTEAU de renard, porté seulement qu'une saison, 525-8483. quo-15

MOBILIER cuisine, chromé, 6 chaises, bon état, 36 x 72, Tél. 651-4301. quo-15

ASPIRATEUR "Philtex, et autres marques. Tél. 658-0250. quo-15

2 PNEUS d'hiver, 685-15, un d'été, 733-15, prix débarras, 667-5079. quo-15

REFRIGERATEUR General Electric, 10 pieds cubes, très propre, 626-7903, soir. quo-15

DRAPERIE 6 mois d'usure, en bas moitié prix, 2305, boul. Benoit XV, appt. 13, 694-1965. quo-15

MACHINE A COUDRE, à vendre, Pfaff, avec meuble, $75, automatique, 529-8624. quo-15

CHAUFFE-EAU électrique Cascade 40, $25, tél. 626-1864. quo-15

BARATTE A BEURRE pouvant servir à divers usages, capacité, 500 gallons état neuf, soir: 832-4194. quo-18

REFRIGERATEUR 14 pieds cubes, poêle 30 pouces, Westinghouse, cause déménagement, 822-1402. quo-18

ANNEXE Bélanger, tuyau chromé, laveuse-essoreuse, Bélanger, prix discutable, 849-3847. quo-19

PETIT orgue, avec livres, $35. Carrosse poupée, $10. 523-1746. quo-16

ECHANTILLONS d'exposition, balance de ligne; réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses, sécheuses automatiques, lave-vaisselle, congélateurs, neufs, garantis, livrés, prix très réduit, 833-2318. quo-16

REFRIGERATEUR 13' cubes, en très bonne condition. Tél. 529-5534. quo-16

STEREO et table de coin, parfait ordre. Tél. 681-8397. quo-16

DISQUES anglais, méthode Alpha, avec grammaire, $75. Bonne condition, 523-9771. quo-15

PATINS (7), canadienne, habit, pantalons garçon, 12 à 14, 623-7901. quo-16

3 CAISSES, enregistreuse, horloge pointonneuse, pupitre, additionneuse, photocopieuse, aubaine, 527-4139. quo-16

ENSEMBLE complet pour la mère Noël, vêtement tous genres, état neuf, 525-7026. quo-16

JOUETS de toutes sortes pour garçon 5 à 12 ans, soir 6 à 8, 527-1341. quo-16

LIT 39 pouces, tête bibliothèque, sommier, matelas, très propre, 527-6495. quo-16

EQUIPEMENT complet de skis, pour dame, neuf, bottes 8 1-2, 842-4960. quo-16

MANTEAU en rat musqué rasé avec collet vison, 628-1837. quo-19

POELE électrique, Guerney, 38 pouces, régrigérateur, International Harvester, $50. 653-7935. quo-16

STEREO, lit, réfrigérateur, bibelots, vaisselle, argenterie, 527-3579. quo-16

CHASSIS, usagés, vendre, appeler entre 6 et 8 heures, 837-1675. quo-16

LAVE-vaisselle mobile, état de neuf, $100. Tél. 651-6506. quo-19

A sacrifier set salon, set cuisine, 2 sets chambre, 651-8689. quo-16

BOTTES de ski Humanic, grandeur 10 1-2, ensemble de ski, rouge-vin, grandeur 42, train miniature amateur complet, 527-6884. quo-16

BEAU poêle blanc McCleary, combiné, bois et électrique, 220. 837-0816. quo-19

MATELAS, sommiers-caisse, 39", avec pattes, stéréos, téléviseurs, violons, 837-0816. quo-19

GARDE-robes complètes, 16-18 ans, robes, costumes, manteaux fourrure et cuir, cause décès, 656-1028. quo-16

LAVE-vaisselle atuomatique mobile, en bon état, réfrigérateur. Annexe, 837-0816. quo-19

MANTEAU rat musqué brun, 14-15 ans, tél. 623-2458. quo-16

MANTEAU de mouton Broadtail, Afgan noir, 14, 15, neuf, aubaine, 683-1491. quo-15

LIT, commode d'enfant, lit d'auto, à vendre. Tél. 653-4126. quo-16

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière (épreuve feu) coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois-armoire à plans, tables, tous genres, paravant, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-10

ROBES manteaux, automne, vêtements ski, bottes ski, 7 $25, 661-3166. quo-16

2 PNEUS à neige, 855 x 14, et roue, presque neufs, $25. 626-8987. quo-16

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél. 661-7105. quo-10

CARRIOLE pour enfant, à vendre. Tél. 661-8034. quo-16

ROBE de mariée, lilas, blanche, 8-10. Soir: 667-4497. quo-16

VENTE carrosse Gendron transformable, état neuf, prix à discuter. Après 7 heures: 522-5907. quo-17

ENSEMBLE Stroll-O-Chair complet aussi stéréo cassettes portatif, prix d'aubaine, 527-0574. quo-17

MARGARINE Golden et Cremex, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine. Bas culotte Maxine $4.50 la douzaine. Prix par quantité. 626-6782. quo-11

AMEUBLEMENT complet de salon de coiffure à vendre, tél.: 839-6728. quo-20

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

HOTEL (MANOIR)

LICENCIE dans les Cantons de l'Est, 50 chambres, 2 magnifiques Bar-Salon, salle de spectacles, salon privé, salle manger, très grand terrain stationnement, gros revenus, très bonnes conditions pour acheteur sérieux. Omer Allard 837-3067. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS VIEUX PALETOTS CHAT SAUVAGE, POUR HOMMES, EN BONNE CONDITION. TOUTES GRANDEURS APPELEZ FRAIS VIRES: 514-843-4000. quo-7

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc., 653-2590. quo-16

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de

10 mots ou 2 lignes
durant 6 jours
pour seulement $4.68

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

La Ville de Sainte-Foy offre
à son service d'Inspection et des Immeubles:

UN (1) POSTE DE RELEVEUR DE COMPTEURS D'EAU

DESCRIPTION:

Sous la responsabilité du Directeur du Service d'Inspection et des Immeubles ou son représentant:

— En général, fait la lecture des compteurs d'eau à tous les quatre (4) mois;
— Visite les maisons selon le plan établi par le Directeur;
— Fait la lecture des compteurs d'eau et l'inscrit sur le cahier à cette fin;
— Examine l'état du compteur; dans les cas de défectuosité, écrit un rapport qu'il envoie au Directeur du Service d'Inspection et des Immeubles;
— Accomplit tout autre travail exigé par son supérieur immédiat.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS:

— Formation académique: 10e année ou l'équivalent;
— Posséder une carte de compagnon ou d'apprenti en plomberie;
— Posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité appropriés.

ECHELLE DE SALAIRE:

$4,181.00 à $5,386.

Bénéfices marginaux: Fonds de pension, assurances, allocation d'automobile, etc.

Toutes les personnes intéressées doivent se présenter au Service du Personnel et des Relations Industrielles, Hôtel de Ville de Sainte-Foy, 1000, Route de l'Eglise, Sainte-Foy, MERCREDI le 17 novembre 1971 entre 9.00 et 12.00 heures a.m.

Veuillez toutefois noter que priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.

dis-16

REGIONS DE QUEBEC OU RIMOUSKI

OPPORTUNITE sans égale, pour hommes voulant avoir un revenu de $8,000 et plus, pour la 1ère année, âge 23 ans et plus, pour entrevue, téléphoner à Québec.

529-4066

ou écrire dépt 319, Le Soleil quo-16

REGIONS CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN

2 HOMMES demandés, pour visiter clients satisfaits, âge 24 ans et plus, automobile requise, revenu dépassant $8,000 pour la 1ère année, pour entrevue tél. mardi seulement de 10 a.m. à 12 heures 30 p.m.

549-3247

ou écrire Dépt 315 Le Soleil quo-15

INSPECTEUR D'ENTRETIEN MENAGER

LE candidat que nous recherchons devra être âgé de 30 à 40 ans, et posséder des connaissances approfondies sur les matériaux et les méthodes de travail utilisés dans le domaine de l'entretien ménager. Travail de nuit. Très bonnes conditions de travail, allocation de dépenses d'automobile avec possibilité d'une automobile fournie, salaire selon qualifications. Ecrire curriculum vitae au Dept 328, Le Soleil. quo-16

CONTREMAITRES ENTRETIEN MENAGER

UNE importante compagnie d'entretien d'édifices est à la recherche de contremaîtres en entretien ménager. Expérience indispensable. Travail de nuit. Excellentes conditions de travail avec possibilité d'avancement. Ecrire Dept 330 Le Soleil. quo-16

STROLL-O-CHAIR

Travail publicitaire facile
Plein temps ou partiel
4-5 soirs par semaine
Aucune sollicitation
Salaire garanti plus boni

$110 - $230 SEMAINE

QUALIFICATIONS: 25 à 50 ans. Apparence soignée. Education moyenne. Références, expérience du public et auto nécessaires. Pour entrevue, Tél. M. Perreault jour 661-7453, après 7 heures, 661-1055 ou écrivez C.P. 1843, Québec 2. quo-15

JEUNES HOMMES

22 ANS et plus, 10e année, salaire selon compétence, pour entrevue, tél. à

523-2422

ou écrire Dépt 326 Le Soleil quo-15

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

Vendeur type exécutif

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entrainement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entrainement, tél: 683-2174. quo-17

2 JEUNES HOMMES

AGE variant de 20 à 35 ans, que l'on entrainera à prendre charge des plans. Opportunité excellente pour l'avenir. Expérience non nécessaire. Pour rendez-vous téléphoner mardi à 659-1221 entre 9 et 4 heures 30. quo-15

ORCHESTRE demande chanteur ou chanteuse, demandez Jocelyn, 529-6075. quo-17

POMPISTE pour travail de nuit. 2796 Boul. Laurier. quo-11

BASEMAN ou organiste demandé. 829-3214. quo-15

REMBOURREUR, d'expérience, demandé pour prendre charge d'une boutique, très bon salaire. Tél. 872-9237. quo-16

MAITRE-d'hôtel demandé pour travail de nuit, s'adresser: restaurant Riviera, 30 Dalhousie, pour rendez-vous, téléphoner: 692-1270, demander: Mme Giguère. quo-16

VENDEUR dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience, 529-2903, 89 est, St-Joseph. quo-16

UNE organisation de services sociaux, chrétienne, a besoin d'un chauffeur de camions, ainsi qu'un aide-chauffeur. Les candidats devront être âgés de 30 ans et plus, avec leur licence de chauffeur et bonnes références, être bilingue serait un atout. Ecrire Dépt 311 Le Soleil. quo-15

TECHNICIEN-Vendeur, ayant expérience, en modules stéréo, travail à l'année, bonnes conditions, s'adresser 3188 Chemin Ste-Foy. quo-16

SERIEZ-VOUS prêt à accepter quelques sacrifices pour gagner $10,000 par année? Si oui, une carrière d'assureur-vie est la réponse à votre problème. 656-6722. quo-17

VENDEURS demandés dans magasin pour tissus à la verge, 89 est St-Joseph, le jour, 529-2903, avec ou sans expérience. quo-26

TECHNICIEN de service sur appareils électro-ménagers, expérience en réfrigération, et service à domicile. 844-2788. quo-15

2 HOMMES demandés, l'un débosseleur, expérience classe A, l'autre homme de service avec expérience pour remorquage, ouvrage à l'année, 201 de la Naudière, Québec 3. quo-15

290 DIVERS A LOUER

LOCATION

OUTILS et EQUIPEMENTS
Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chaufferettes, des centaines d'autres.

PERCO 'LOUE-TOUT'

681-6004

335 av. Marconi, Parc Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10.

dis-17

LOCATIONS de robes, mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure. Tél. 524-1385. quo-26

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-22

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-3

ROBES mariées, bal location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-9

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

PROFESSEUR

EN TECHNIQUES COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES DE LANGUE FRANCAISE

Anglais non nécessaire

Prêt à déménager en GUINEE, AFRIQUE DE L'OUEST

Voici l'une des possibilités de carrière les plus intéressantes que nous ayons jamais proposées. Notre client est une compagnie industrielle internationale, recherchant une personne capable d'enseigner les techniques commerciales et administratives (incluant la dactylographie, la sténographie, etc.) en Guinée. Le candidat choisi sera déménagé aux frais de la compagnie, à un salaire initial de

$12,000 plus

les allocations d'outre-mer et les bénéfices.

Nos honoraires sont évidemment payés par la compagnie. Si vous vous qualifiez pour ce poste exceptionnel, postez votre curriculum vitae par avion en toute confiance à:

ABBOTT SMITH ASSOCIATES, Inc.
C.P. 459
Millbrook, New York 12545, USA

(Pas d'appels téléphoniques, s.v.p.)

dis-15

VENDEZ soquettes, bas pour hommes. Deux dans un, culotte et brassière, bas-culottes, bas hot-pants, habits motoneige, jambières cuir galaxie, minibas, collants pour enfants, etc. Ecrire dept 321 Le Soleil. quo-17

HOMMES ou femmes demandés pour travailler dans restaurant, dans Lauzon, avec expérience si possible, Tél.: 837-3012, 837-0778. quo-18

RECHERCHE personne avec expérience en comptabilité ou en impôt. Nous vous entraînons. Appelez, 837-5258. quo-20

FLEURISTE avec expérience demandé, salaire selon qualifications, s'adresser 525-6171, demandez Jules Gauvin. quo-15

VENDEZ Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse livrée, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, $5.00 15 caisses. Bas-culottes Love-Legs, $5.85 douzaine, Bas-culottes Maxine $4.50 la douzaine, Prix par quantité. 626-6782. quo-20

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

19 A 25 ANS

VOUS qui êtes intéressées par l'esthétique et ses applications commerciales, Vous qui avez de l'ambition et une mise très soignée, appelez pour informations 522-7336. quo-15

TEMPS PARTIEL

GAGNEZ $30. et plus par semaine, durant vos loisirs, expérience non nécessaire, si vous vous qualifiez nous vous montrerons comment le faire, écrire Dépt 324, Le Soleil. quo-15

IMAGINEZ UNE NOUVELLE ANNEE SANS COMPTES A PAYER ! Devenez Représentante Avon et vendez de superbes cadeaux Avon pour Noël, vos profits vous en récompenseront largement. Téléphonez à: 523-7706.

TERRITOIRES LIBRES :

1. St-Romuald, Lauzon, Lévis. 2— Beauport, Charlesbourg, Neufchâtel. 3— St-François-d'Assise, Jacques-Cartier, St-Albert - le Grand. 4— Duberger, N.-D.-de-l'Espérance, St-Sacrement. quo-17

FAITES $4.00 l'heure, vendez Régine de France Studio Girl, aucun territoire, avancement accéléré. 653-7109. 451-15

ESTHETICIENNE d'expérience demandée, pour travailler en collaboration avec un salon de coiffure, Ste-Foy, soir 527-4426. quo-15

CAISSIERE demandée, à temps partiel seulement, qualifications jeune fille de belle apparence, sérieuse, de préférence entre 20 et 30 ans, se présenter au Centre d'auto Western, 5055, 1ère Avenue, Charlesbourg, demander Monsieur Tahy, 626-7424. quo-15

RECHERCHONS jeune fille débutante, bonne instruction, aimant les chiffres, 522-4903. quo-15

VENDEUSES avec expérience pour spécialité vêtement pour enfant. S'adresser chez Béatrice, centre d'achats Place Laurier, nouvelle annexe. quo-16

SECRETAIRE demandée, pour travail général de bureau. Excellentes conditions de travail salaire selon qualifications, Ecrire à Dept 329, Le Soleil. quo-15

AVONS besoin de candidats, pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting, Inc. Appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-19

SERVEUSE de comptoir de 25 à 35 ans, travail le soir, $1.50 l'heure, honnête et responsable expérience non requise, s'adresser pour application entre 2 et 6 heures p.m. à 1010, 4e Avenue, Tél. 525-9933. quo-16

COMMIS de magasin pouvant tenir un petit bureau de poste, âge 25 à 35 ans, références exigées, s'adresser: gérant Jonction de Sillery, 683-4621. quo-16

VENDEZ bas-culottes Love-Legs, $5.85 la douzaine, $5.75 5 douzaines, $5.50 10 douzaines, $5.00 25 douzaines. Bas-culottes Maxine $4.50 la douzaine. Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse livrée. Prix par quantité. 626-6782. quo-20

$70. PAR semaine, travail 3 soirs, automobile nécessaire, pour rendez-vous: 667-5821. quo-18

FILLE de bureau, expérience machine comptable, National, Tél: 525-9694. quo-15

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

307 VENDEURS DEMANDES

SI vous travaillez actuellement, mais que votre revenu vous semble insuffisant, une carrière dans la vente de l'assurance-vie pourrait vous apporter satisfaction et revenu élevé. Veuillez communiquer avec nous à 656-6722, 9:00 a.m. à 5:00 p.m. quo-17

REPRESENTANT jeune, sérieux, pour visiter commerce, entreprise, 50% de commission, pas de compétiteur, 683-8808, gérant. quo-15

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION D'INVESTISSEMENT

LES investisseurs sérieux sont invités à examiner 2 nouvelles occasions de concessions qui seront établies dans la région de Québec. Chacune est un nouveau concept offert pour la première fois. N'acceptons la candidature que des individus honnêtes ayant un capital de $5,000 à investir. Toutes réponses prises en considération. C.P. 24, Montréal 260. Tél. 514-489-1964. quo-17

FRANCHISES: Trim-a-Way disponibles dans les villes suivantes (cliniques se spécialisant dans les traitements d'amincissement pour les femmes) Ottawa et Moncton N.-B., Montréal, Rouyn-Noranda, Montmagny, Black Lake, ou Thetford Mines et St-Hyacinthe, S.V.P écrire ou appeler frais virés: Dionex, 1455 Maloin, Sherbrooke, Qué. (819) 569-5770. quo-17

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN MAGNIFIQUE TERRAIN DE CAMPING

KOA CANADA®

Sachez profiter de la vogue grandissante du camping. Choix de sites encore disponibles au Canada... le paradis du campeur. Une publicité nationale intense, et un réseau de réservations et renseignements vous assureront des gains immédiats (argent comptant). Joignez-vous au plus grand système de terrains de camping entièrement équipés pour toute la famille, en Amérique du Nord. Ecrire à: KOA of Canada Ltd., 614 Sixth Ave. S.W., Calgary 1, Alberta, pour renseignements gratuits sans obligation.

dis-1-29

Sommes à la recherche d'un candidat possédant 4 ans ou plus d'expérience comme MILLWRIGHT

et ayant complété des études techniques.
Salaire selon Convention Collective.
Faire parvenir demande à l'adresse suivante:

LAKE ASBESTOS OF QUEBEC, LTD.,
C.P. 88,
Black Lake, P.Q. Tél.: 423-4221
ATT.: Marc Bruneau,
Surveillant du Personnel.

dis-15

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE pour adultes (3), pas de lavage de planchers ni de linges, chambre seule avec télévision. S'adresser 171 Aberdeen. quo-23

AIDE familiale, demandée, Ste-Foy. 656-9908. quo-11

GARDIENNE, 20 ans ou plus, aimant beaucoup les enfants, (2), doit rester à la maison mère travaille, $25 semaine, Lorretteville, 842-8309, le soir. quo-11

AIDE-familiale demandée, à Charlesbourg. Tél. 623-7174, après 6 heures. quo-15

FILLE-mère demandée pour prendre soin d'un enfant de 3 ans à la maison, bon chez-soi, salaire. 626-7143. quo-11

BONNE avec expérience, pour 2 adultes, 527-8684. quo-15

FILLE-mère demandée, léger salaire, dans garderie, 849-0865. quo-16

AIDE-familiale, demandée, de 9 à 5 heures, à Ste-Foy, 2 enfants, 653-2888. quo-17

JEUNE fille ou femme sérieuse demandée, légers travaux, un enfant (12 ans), samedi et dimanche libres, Lac Beauport, 658-1213. quo-15

PERSONNE sérieuse, pour garder 2 enfants d'âge scolaire, lundi au vendredi, 663-4111. quo-10

FEMME certain âge, pour prendre charge d'une maison, 5 jours par semaine, référence exigées, 626-5274. quo-15

AIDE ménagère, foyer de médecin. Enfants 2 et 5 ans. Anglais compréhensible. Chambre privée. $100 par mois. Veillez écrire maintenant à Mme J. Starr, 2911 Bayview Ave No 107 C, Willowdale, Ontario en incluant photo et numéro de téléphone. quo-15

AIDE-FAMILIALE, Sillery, 2 enfants d'âge scolaire, chambre privée, atmosphère agréable, 681-9958. quo-15

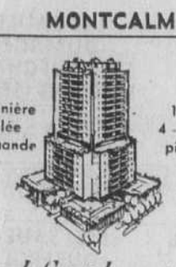
VILLENEUVE, personne demandée, pour tenir maison, expérience exigée, pour: 529-2778 soir: 661-2609. quo-16

AIDE-familiale, demandée, lundi au vendredi, références, 651-3381. quo-16

AIDE-familiale demandée, travail 5 jours par semaine, chambre seule, $40. 656-0177. quo-19

SILLERY dame demandée, 12.30 à

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande — 1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-19

2ième é pièces, chauffé, ensoleillé, dame seule, toutes commodités, 681-9258. quo-18

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, Libre 1er décembre, 661-3652, 527-9088. quo-24

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026. quo-26

5 1-2 PIECES, libre janvier, $170. Tél. 683-7492. quo-26

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-25

2 PIECES, meublé, face Musée, épreuve feu, lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 692-1086. quo-2

PRES Parlement, face aux Plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 524-9474, 628-1409 le soir. quo-2

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage buanderie, libre 1er décembre, Tél. 661-3652, 527-9088. quo-3

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-5376. quo-3

945 AVE Holland, 2 pièces, meublé, chauffé, foyer naturel, 681-8086. quo-9

RUE FRASER, libre 4 pièces chauffé, 2e étage, 681-0479. quo-15

5 1-2 PIECES, non chauffé, 3ième étage, $75. 525-9055. quo-16

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-10

3 1-2 PIECES, meublé, à partager, dame ou fille sérieuse, 688-1730. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, sous-louer, $150. mois, tél.: 683-1458. quo-27

6 pièces à louer

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC

dis-15

413 ST-JEAN-BAPTISTE

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre, 523-9862. quo-17

290 RICHELIEU, 4 pièces, salle bains, tél. 524-6188. quo-17

19 LATOURELLE, 5 pièces, non chauffé, 1er étage, $70 par mois, 651-1849. quo-2

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Rue St-Jean, 522-6377, après 5 heures. quo-15

247 ST-JEAN, près Turnbull, cité parlementaire, 3 pièces, meublé, repeint neuf, M. Fréchette, 523-9915. quo-6

LOGEMENT 5 pièces, plus salle bains, non chauffé, 649 Richelieu, 1er étage, 523-1672. quo-15

ST-OLIVIER, stationnement $10 par mois, 10 logements. 524-8908. quo-17

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 916 Berthelot, Tél. 623-5897. quo-18

LOGEMENT 4 grandes pièces, très propre, non chauffé, libre immédiatement, rue Richelieu, 524-3419, entre 6.30 à 8.30 soir. quo-15

1, 1 1-2 pièce, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-10

GRAND 3 pièces, semi-meublé, 785 Marchand, angle St-Jean, 523-1856. Libre immédiatement. quo-16

LOGEMENT 3 pièces, non chauffé, $50 par mois. Tél. 527-2927. quo-19

3 1-2 PIECES, refait à neuf, chauffage électrique, salle de bains, moderne, remise, $82, Tél. 523-2345. quo-16

2 PIECES confortables, propres, ensoleillées, chauffées, eau chaude, soir: 529-7865. quo-18

350, ST-OLIVIER, s'adresser au 2e étage, à 354, St-Olivier, 8 pièces, 2e et 3e étages, pas chauffé, $77 par mois, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-19

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 105, 198, Arago, est, tél. 522-6091. quo-18

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. Tél.: 525-8155. quo-19

3 PIECES, chauffé, meublé, $25 semaine, $100 mois, 626-9289, 524-1192. 5 quo-23

806 EST St-François, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 683-0172. quo-24

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain réservoir, du Roi, 525-7260. quo-24

786 BOUL Charest est, appartement, meublé, chauffé, 1 1-2, 3 1-2, ascenseur, épreuve du feu. 524-3448. quo-30

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, $85 par mois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-2

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, propre, rue Fleurie. Tél. 523-4124. quo-2

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser 754, est St-Joseph. quo-7

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 626-3101 quo-16

RUE de la Chapelle, 3 1-2 pièces, très propre, $85 par mois. Tél. 828-2793. quo-17

4 PIECES, logement rue Alfred, 872-1001. quo-15

5, 3, CHAUFFE, éclairé, meublé désiré, acceptons enfant, 523-8727, 842-9628. quo-16

747, ST-VALLIER EST, s'adresser au 2e étage, 5 pièces, non chauffé, 3e étage, $60 par mois, pas entrée 220, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-19

415 ST-SAUVEUR

4 PIECES, neuf, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, 683-8960. quo-18

2 PIECES, salle bains, $45. libre, 570 Mazenod, 683-9802. quo-18

5 PIECES, $54 mois. S'adresser: 391 Lafayette, tél.: 688-0645. quo-29

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60, 683-0958. quo-27

3 PIECES, coin rues, eau chaude, stationnement, 522, Christophe Colomb. quo-24

LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre, 623-3654, soir. quo-1

4 1-2 PIECES, entrée laveuse échauffe, $85 mois, chauffage central, 683-8858. quo-15

PREMIER étage, 3 pièces, 220, très très propre, rue Kirouac. Tél. 525-9569, 524-4540. quo-16

4 PIECES, non chauffé, 220, 2ième étage, $50. Tél. 529-7201. quo-16

5 PIECES, 220, salle bains, 2ième étage, non chauffé, $72, entre 9 et midi, 5 à 8 heures soir: 527-6535. quo-7

POUR futurs mariés, 5 pièces, sous-louer, Ville Vanier, $105, chauffé, disponible, janvier, 527-9641. quo-15

3 GRANDES pièces, moderne, très propre, 220, libre, 232 St-Sauveur. quo-18

5 PIECES, salle bains, libre, $50, 40 Christophe-Colomb 524-8576. quo-15

4 PIECES, 220, bain, entrée sécheuse, garage, $75. 529-3240, 523-0027. quo-19

2 LOGEMENTS, un 4 1-2 pièces, 3 pièces, 580 rue Boisseau, 523-0875. quo-19

4 PIECES avec 220, 3e étage, $31 par mois, s'adresser à 307 Joliette, 523-0175. quo-19

SOUS-louer, 1er décembre, 4 pièces, propre, douche, 681-6631. quo-19

LOGEMENT, libre immédiatement, 5 pièces, salle de bains, $65 par mois 256 St-Luc, 528-2072. quo-16

3 PIECES, 517 des Oblats, à louer, non chauffé, 661-4610. quo-16

RUE Corinne, 4 pièces, $45 par mois, salle de bains, pas chauffé, 2e et 3e étages, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-19

RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois; chambre de bains, entrée 220, 2e étage, pas chauffé, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-19

415 ST-SAUVEUR

3 PIECES, SALLE BAINS, CHAUFFE, MEUBLE. TEL. 524-5786. quo-19

MODERNE, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, 318 Durocher, 522-2634. quo-15

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-3586, 688-1066. quo-8

LE BONAPARTE

APPTS. TRES LUXUEUX

A PARTIR $115, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, service conciergerie, un mois gratuit, près du Métropolitain, de l'aéroport, de Valcartier. Tél. 9.00 à 9.00 p.m. 681-9230, 626-4513, soir, 626-6414. quo-2

CARRE D'ALLAIRE

TRES pratique aux Forces Armées, près de Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50

4 1-2 pièces, $115., 5 1-2 pièces, $125., 842-2802, 626-9279. quo-19

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement, informations, 153, rue St-Charles, appt 3, Tél. 524-8712, 681-2684, 842-1038. quo-24

Seigneurie St-Gabriel

4 1-2 LUXUEUX, tapis mur à mur, tous services inclus. Libres immédiatement, face école, futur centre d'achats.

PERIODE GRATUITE ET PRIX SUIVANT LA DUREE DU BAIL.

Prix spécial, aux jeunes mariés de décembre. Tél. après 5 hres, 688-9202. quo-26

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2 chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-25

SPECIAL $105. A $110.

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 177 rue St-Charles, apt 5, 529-0756, soir, 842-8837, 523-5746. quo-18

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150, Tél. 527-3457, 688-0069. quo-22

2 1-2 MEUBLE, non meublé, prix raisonnable, mois gratuit. 527-7866. quo-30

MAISON genre duplex, chauffée, eau chaude, tapis, deux salles de bains, $150. $175. aussi 4 et 5 pièces, $105. à $125. 842-6191. quo-17

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, 412 boulevard Lormière, 842-7692. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois. Tél.: 872-2335. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris, 842-6191. quo-2

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-3

3 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 527-2980. quo-6

6pièces, (4chambres), libre 1er décembre, 842-7197. quo-15

6 PIECES (4 CHAMBRES), LIBRE 1ER DECEMBRE, 842-7197. quo-15

LES Saules, 2 1-2 meublé, neuf, bien situé, prix raisonnable, 1 mois gratuit. Tél. 653-8938. quo-15

LES Saules, logement neuf, 2 1-2 meublé, bien situé. Tél. 653-8938. quo-16

4 1-2 MEUBLE si désiré, chauffé, eau chaude tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement près école, 683-5594. quo-8

SOUS-LOUER, 4 1-2, neuf, chauffé, tapis, libre immédiatement, 653-4076, 527-9771. quo-8

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $85. Soir: 683-8820. quo-8

DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $130, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face Centre d'Achats. 681-4818 — 527-3852. quo-8

NEUF, 5 pièces, moderne, chauffé, éclairé, $150, libre immédiatement, 663-3383. quo-17

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-8

LES SAULES, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, adultes, couple, 681-3880. quo-15

2 1-2 PIECES, sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, ou non, 683-9594. quo-15

LES Saules, Carré Ader duplex, 6 pièces, chauffé, près école, 529-0756, soir: 523-5746. quo-18

LES Saules, 4 pièces, chauffé, libre 1er décembre, $75, 683-9320. quo-15

LES SAULES, logement 5 pièces, $125, libre décembre, 688-0100. quo-16

LES SAULES, 4 1-2 pièces, semi-chauffé, entrée laveuse, sécheuse, bungalow, dans quartier résidentiel, stationnement, $87. Libre 1er décembre, 683-0221. quo-19

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-10

416 CHARLESBOURG

LE BOURGEOIS

CHARLESBOURG

SERVICE de buanderie piscine extérieure, stationnement.

1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50.

4 1-2 pièces, $125. 3 1-2 pièces, meublé, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $110, électricité, comprise, 626-9279, 529-9738. quo-18

AVE LAVAL

1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. Stationnement face l'école, et église, 4 1-2 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $100, tout compris. 626-4602, 626-9279. quo-18

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, tous services compris, 626-6886, 623-7633. quo-18

ST-RODRIGUE

STATIONNEMENT près centre d'achats, NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. 3 1-2 pièces, $100, 4 pièces, demi-sous-sol, $110., 4 pièces, 1er étage, $125., 628-1469, 626-9279. quo-18

LE DAUVERGNE

3e AVENUE est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièce, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-6

JARDIN DU ROY

CHARLESBOURG, chauffé électricité, stationnement, piscine extérieure, 1 mois gratuit.

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50

4 1-2 pièces, $135., 3 1-2 pièces, $135., 1 1-2 pièce $95., 626-7968, 626-9279. quo-19

BOUL. HENRI BOURASSA

COIN 59e Rue est, véritable aubaine, 4 grandes pièces, eau chaude fournie, électricité, tapis, stationnement, buanderie, conciergerie, meublé si désiré. Tél. 663-4450.

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, pièces, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie, et concierge, meublés si désiré, 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-24

TRES GRANDES PIECES

4 GRANDES pièces, tapis, eau chaude, balcon, piscine, libre immédiatement, 375, 54e rue ouest, 661-5764, 623-3211. quo-26

80e RUE, EST

LIBRE immédiatement, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

SOUS-louer, cause départ, meublé, 3 pièces, libre 1er janvier 1972, 626-9107 ou 623-3339. quo-17

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG

Jardin de Savoie

MAISONS UNIFAMILIALES en rangée A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

Tous les services incluant l'électricité

CHARLESBOURG

Entrée: rue Chamonix

(par la 10e avenue est)

Pour renseignements:

626-0826

dis-27

LE MARIE-JOSEE

LOGEMENTS neufs, un mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur, intercom, vacuum, piscine, stationnement avec prise de courant, insonorisé, buanderie, électricité, eau chaude et chauffage à l'électricité fournis, $125 à $140 par mois, pour informations tous les jours, de 9 à 9 heures, 5730 3ième Avenue Ouest, appartement 4. Tél. 628-2191, et 822-0322. quo-26

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé si désiré, près centre d'achats Charlesbourg, Tél. 626-3972, (concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-7

ST-RODRIGUE

48ième RUE, 1 mois, gratuit, 2 1-2 meublées, $110. par mois, 4 1-2 meublées, $120 par mois, 628-1977, 626-9279. quo-9

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE, non meublé, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, 626-2287, 623-3030. quo-19

LIBRE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis, salon, stationnement, $115. 623-4293. quo-2

3½ — 4½ PIECES CHARLESBOURG LIBRES IMMEDIATEMENT OU NOV. — DEC. — JANV. CHAUFFES ECLAIRES EAU CHAUDE TAPIS SALON STATIONNEMENT 828-2736 626-3955 quo-3

4 PIECES, moderne, salle bains, stationnement, vue magnifique, 2, 3 adultes, libre 1er novembre, 623-0149. quo-19

4 GRANDES pièces, vue sur la ville, stationnement, $100., 628-1323. quo-22

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, cause départ, 1 mois gratuit, 626-7824. quo-23

3 PIECES, moderne, chauffé, libre immédiatement, $85. Tél. 623-9910. quo-23

3 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffées, éclairées, tout compris, épreuve du feu. S'adresser: 5620, 21ème Avenue Ouest, app. 10, Tél.: 626-3965 ou 667-5658. quo-30

4 PIECES, moderne, maison, semi-privée, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, près Centre d'Achats. 626-1180 quo-30

4 PIECES, St-Rodrigue, non chauffé, 1er étage, stationnement, libre. 626-2533. quo-30

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 4 pièces, $128. Tél.: 623-1561. quo-1

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle. 623-2954. quo-1

2 1-2 GRANDES pièces, chauffé, meublé, moderne, stationnement. 623-1819. quo-1

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6286. quo-2

ST-RODRIGUE, logement 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée sécheuse, spécial $110 (moderne), tél. 623-7014 ou 626-0611. quo-3

LUXUEUX logements de 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, meublés sur demande, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, $130 à $250. tout inclus Jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-3

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre 1er décembre. 626-3303, 626-4460. quo-6

3 PIECES, semi-meublé, libre 1er décembre, $105 par mois, 626-7283. quo-15

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, deux mois gratuits. 628-0854. quo-6

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-6

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur partout, eau chaude électricité, et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-27

4 PIECES meublé, chauffé, eau chaude, 628-8733 626-2844. quo-6

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, pour automobile, $120 par mois, visible de midi à 7 heures, 155, 50e Rue Ouest, appartement 3, 628-2452. quo-16

2 MOIS gratuits, 4 1-2 non meublé, $135 par mois, tout compris, 1020, de Nemours, 626-0198. quo-7

4 1-2 PIECES, électricité, chauffage, eau chaude fournis, 658-2774, soir, 651-2557. quo-7

5 1-2 PIECES. Place des Seigneurs, chauffé, éclairé, piscine, tennis, badminton, libre 1er décembre ou 1er janvier, jour 626-3513, soir 628-1966. quo-16

4 1-2 PIECES, un mois gratuit, tout compris. 626-3955. quo-16

MAGNIFIQUE 4 1-2, tranquille, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $125, soir: 623-2347. quo-7

LOGEMENT 3 pièces, 2e étage, libre 1er décembre, 623-3397. quo-15

4 PIECES moderne, dans bungalow, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, peinturé à neuf, partie de cave, terrain gazonné, entrée d'auto, cause transfert, 626-2592. quo-15

LOGEMENT neuf, Charlesbourg ouest, 4 pièces, chauffage électrique. Tél. 626-6254. quo-15

CHARLESBOURG, spacieux 3 1-2 meublé, 4 1-2 meublé ou non, 670 46e Rue est, appt 2, 529-0756, soir: 626-3195, 523-5746. quo-18

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, St-Rodrigue, $120., 623-4734. quo-18

CHARLESBOURG, 2 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, eau chaude, 4510 Le Monelier, app. 12, 529-0756, Soir 626-6700, 523-5746. quo-18

3 1-2 PIECES, très propre, libre, stationnement, $66 par mois, 628-1865. quo-15

LOGEMENT 3 pièces, 468, 47ème Rue Ouest, St-Rodrigue, tél. 842-9555. quo-18

2 PIECES, meublé, (vaisselle), situation magnifique, près ville, stationnement, 623-1455. quo-19

ST-RODRIGUE, demi sous-sol, 5 pièces, moderne, chauffé, éclairé, 626-6302. quo-19

417 RIVE-SUD

1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 59 rue Ouellet, 4 1-2 meublé ou non, tapis, remise, stationnement, 839-9541, ou 839-9386. quo-23

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2 neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. 651-4602, 839-6230. quo-7

UN MOIS GRATUIT

LEVIS, St-David, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, service de conciergerie, moderne, 837-2280, 839-6230. quo-10

ST-ROMUALD, REDUIT

4 1-2 NEUF, remise, tapis, eau chaude, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 57 rue Ouellet, tél. 837-1605, 839-9386. quo-29

ST-REDEMPTEUR

LOGEMENT neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, Tél. 832-8084. quo-16

LEVIS, St-David, 4 1-2, neufs, modernes, tapis mur à mur, conciergerie, un mois gratuit. 837-2280. quo-19

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2855. quo-19

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 667-2448. quo-19

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, tapis, eau chaude fournie, $95., 832-0267. quo-22

CHARNY, place des Bouleaux, logements neufs, 3 et 4 pièces, occupation immédiate. 832-8882, 832-0935, 653-2897. Allons chercher clients gratuitement. quo-20

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude compris. Tél. 839-8437. quo-22

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, Tél. 839-8082, 839-8783. quo-15

417 RIVE-SUD

2 LOGEMENTS, 3 1-2, un meublé, l'autre non, 3 milles pont Québec, vue sur fleuve, 832-0808. quo-23

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tél. 837-5640. quo-26

DEMI sous-sol, 4 pièces, salle de bains, 9 côte Rochette, Lévis, $60. Tél. 837-9243. quo-29

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-29

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2 pièces, chauffé, $125 mois, libre 15 novembre, 832-4795. quo-30

4 PIECES, éclairé, chauffé, $110. 30 St-Eustache, St-Romuald, 839-6631. quo-3

4 PIECES, $55. 38 St-Georges, Lévis, libre immédiatement, 837-0650. quo-1

ST-REDEMPTEUR, 5 PIECES, CHAUFFE, $100 PAR MOIS. 832-4965. quo-15

ST-DAVID, 3 chambres, salon, cuisine, tapis neuf, $115, libre, 837-0466. quo-7

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libres immédiatement. Tél. 832-8531. quo-7

3 PIECES, 30, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-8

CHARNY, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, libre, 832-0444. quo-8

CHARNY, 2 1-2, meublé, libre immédiatement, 832-8310. quo-8

SUR ferme, 4 pièces, chauffé, $65 par mois. Tél. 832-8275. quo-15

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 neuf, semi-meublé, eau chaude, pis, $100, 832-0267. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, buanderie, libre 1er décembre, 4 1-2 pièces, chauffé, pour 1er décembre, 837-9552. quo-18

ST-ROMUALD, 4 et 5 pièces, bureau location, 20 Boisjoli, appt 9, 839-9083. quo-18

ST-ROMUALD, joli 2 1-2 pièces, meublé, aussi 4 non meublé, bureau location, 14 Boisjoli, appt 5, 839-4360. quo-18

LOGEMENT 4 pièces, chauffé $75, Tél. 832-8750. quo-15

LEVIS, rue Fraser, logement neuf, 2 1-2, meublé ou non, 837-1675. quo-20

418 SILLERY

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, stationnement, libre immédiatement, 651-5489. quo-2

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, très joli, demi sous-sol, près Université, chauffé, service buanderie, possibilité garage chauffé, calme, 651-8473, 656-3211. quo-15

6 PIECES chauffé, eau chaude fournie, 1er plancher, $140 par mois, après 6 heures 527-7090, 653-2559. quo-6

DANS quartier résidentiel, 4 1-2 pièces, rénové, très propre, 523-8679. quo-19

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE! Pour vous mieux loger

PARC DURANCE

A louer

MAISONS UNIFAMILIALES en rangées

(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy (500 pieds à droite après boul. Pie XII)

Renseignements: 653-2403

dis-29

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, et 5 pièces, site boisé, parc piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique meublés si désiré, quadrilatère rue Quatre Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Visible 9 a.m. à 5 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

1½, 2½

LIBRE immédiatement, très propre, neuf, tapis, mur à mur, piscine, service courtois de concierge.

656-1902

quo-7

2½, MEUBLE, NEUF

TEL.: 653-3358

quo-30

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neufs, libres immédiatement, plus 3 pièces, meublés, tous les services inclus, 683-9166. quo-29

AVENUE DE BOURGOGNE

5½ - 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, université, stationnement inclus, informations 527-2787, 653-4945, 653-2403 W. Légaré Inc. quo-29

FACE UNIVERSITE

NEUFS, 1½, 2½, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buandrie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non. 681-3025. quo-7

TERRASSE FRONTENAC

LOGEMENT luxueux, très beau site, piscine extérieure, stationnement, service de télé-câble, 3 1-2 pièces, semi-meublé si désiré, 2 1-2 pièces meublé, 651-8722 626-9279. quo-19

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage, et eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 651-5598, si absent, 653-5815. quo-26

2682, CHATEAUFORT

2 1-2, 1 1-2 PIECES, meublés, libres immédiatement et 1er janvier, près Plaza Laval, stationnement, conciergerie, buanderie, s'adresser app. 105. quo-15

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-18

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 3 et 4 pièces, piscine intérieure, télécâble, stationnement, 1086, Dijon, 651-5687. quo-16

3385 MARICOURT

MAGNIFIQUE conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie chaque étage, 3 1-2 PIECES, libre 1er décembre. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-6

2½ - 3½ - 4½ NEUFS

3320 Terrasse Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois), site magnifique, tapis, piscine, meublés si désiré, occupation novembre, décembre, janvier.

INFORMATIONS

3490 Maricourt, 651-9443

3320 Terrasse Maricourt, 656-9693.

quo-29

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-2633, 653-5291. quo-18

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement. 651-3310. quo-20

LE MARICOURT

3 PIECES, 1er décembre, 2 1-2-5 pièces, 1er janvier, buanderie, garage, et piscine intérieurs. 651-1018. quo-1

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
- piscines intérieure et extérieure
- ascenseur, télécâble, sauna
- garderie, buanderie
- à l'épreuve du feu
- stationnement intérieur

651-8344

dis-22

419 STE-FOY 419 STE-FOY

"PLACE DE LA CONCORDE" FAIT TOUTE LA DIFFERENCE OCCUPATION IMMEDIATE

3 - 4 - 5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Incinérateur * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus

A visiter 7 jours par semaine, de 9h. a.m. à 9h. p.m.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-15

1320 LAVIGERIE

3, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, tapis, buanderie, piscine, 653-4574. quo-2

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 4 1-2 MEUBLES, ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine, extérieure, tennis, badminton, 653-7332. quo-29

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit. Développement Pasteur, 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublés si désiré, 651-3859. quo-20

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, tél. 651-2516. quo-19

AVE LAROCHE

LOGEMENT, piscine extérieure, service de buanderie, 1 mois gratuit. 4 1-2 pièces $125, 2 1-2 pièces, meublé $120. 651-3985, 626-9276. quo-3

QUADRUPLEX NEUF

6 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4 1-2, construction récente., 653-5723, 651-2215. quo-6

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, meublé, chauffé, près université, centre d'achats, $135, 651-1042. quo-6

1 MOIS GRATUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, 681-4627. quo-3

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 meublés, si désiré, piscine, tennis, garage, 1136 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-7

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-7

GRAND 6 PIECES

MODERNE, garage, déneigement, chauffé, eau chaude, $210, 656-0528. quo-8

762 EMILE-COTE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-8

859, MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement avec prise de courant. Tél. 832-4335. quo-8

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS

PLACE du Chatelet voisin Château Bonne Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-8

LOGEMENTS NEUFS

4, 4 1-2, 5 MODERNES, eau chaude, stationnement avec prise, buanderie, remise, service conciergerie, 527-8668, 656-9449. quo-20

1½, 2½, 4½, MEUBLES OU NON

3475 MARICOURT, un mois gratuit, tout compris, de $110 à $175, 651-2081, 651-2798. quo-3

590-596 NORVEGE VOISIN BOUL. DUPLESSIS

3-4-4 1-2, MEUBLES ou non. Luxueux, vastes, insonorisés, télécâble, tous les services, libres immédiatement, aussi décembre, janvier, $135 à $175, 659-1358 ou 653-4181. quo-10

PL

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE
PLACE VAUQUELIN
LOGEMENTS NEUFS
5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.

Novelec

$120.00 ET PLUS

Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville
TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-15

LOGEMENT à louer, 10 pièces, Ste-Catherine, chauffage eau chaude, 875-2767. quo-1

GIFFARD, logement libre 1er décembre, 2 mois gratuits. 661-9415. quo-30

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublés ou non, piscine, stationnement, concierge, $90 à $130. Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-Lorette 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 872-2203. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2203. quo-1

3 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 688-0084. quo-2

4 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 527-5428. quo-2

5 1-2 TAPIS, mur à mur, chauffé, à l'électricité, éclairé, eau chaude fournie, 681-9451. quo-2

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habitez en janvier et payez en mai, 40 rue Montreuil. Tél. 833-2577. quo-2

GIFFARD sous-louer, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, moderne, 667-0256. quo-2

GIFFARD Nord, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 1er décembre, 661-1105. quo-2

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse, 653-7707. quo-2

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-2

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-0402. quo-3

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-4

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-26

RUE Brideau, Courville, 4 pièces, $110 flat meublé, rue Xavier Giroux à Courville, 3 pièces, chauffé, éclairé, $90. Rue Seigneuriale, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $110. Rue Montreuil à Villeneuve 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé $125, 661-2950. quo-26

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, neuf, très luxueux, prix raisonnable, 842-7504 quo-6

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis, $115, mois, tél. jour: 527-3457, jour et soir: 661-1927. quo-25

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-3

LORETTEVILLE, logement neuf, 4 1-2 pièces, à partir de $115 par mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, entrée laveuse sécheuse, stationnement, près accommodations ter mois gratuit, prêt immédiatement, 842-5117, 842-5722, 842-1051, 842-0400. quo-30

4 PIECES, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon, Giffard, pour informations: 667-2901. quo-3

STE-CATHERINE, grand 7 1-2 pièces, libres, immédiatement, $125, chauffé. Tél.: 875-3710. quo-16

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, s'adresser 771 Avenue Royale, 661-9809 ou 661-6961. quo-7

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, libre, 872-3685. quo-7

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, immédiatement, très propre, 842-9138. quo-7

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neuf, Tél. 626-0361. quo-7

LORETTEVILLE, 2 1-2 (meublés, électricité payé) 4 1-2 (non meublés, planchers marqueterie) eau chaude, stationnement avec prise, près autobus, magasins, 842-8185, 842-0178. quo-7

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125, 628-1977. quo-7

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85, 4 1-2 pièces, $100, tapis, chauffé, eau chaude fournie, 661-4762, 663-9412. quo-8

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, salle jeux, offre exceptionnelle. 688-0085. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 872-3310. quo-8

BEAUPORT, très beau 3 pièces, neuf, meublé, près Bastogne, 667-5548. quo-8

4 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 872-1434. quo-8

3, 4 et 5 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-8

BEAUPORT, 2 logements, chauffé, $90, après 5 hres, 661-2064. quo-16

BEAUPORT, prix modique, 3 1-2, $90, chauffé, éclairé, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-8

ANGE-Gardien, libre immédiatement, chauffé, 5 pièces, salle bains, 822-1456. quo-8

3 PIECES, meublé, avec tapis, face hôpital Enfant-Jésus, 523-3065. quo-15

GIFFARD, grand 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, concierge, $115. Tél. 667-5677. quo-9

5 PIECES, libre immédiatement à Château d'Eau, premier plancher, très propre, grand terrain, garage, 842-4318. quo-9

LORETTEVILLE, joli 2 1-2 pièces, meublé, ou semi-meublé, chauffé, eau chaude, 145 St-Joseph, appt 8, jour: 529-0756, soir: 842-1434, 523-5746. quo-18

VILLENEUVE, joli 4 pièces, $115. à $120. Bureau location 28 Montreuil, appt 2, jour: 529-0756, soir: 667-0930, 523-5746. quo-18

ORSAINVILLE Boul. Du Jardin rue Bearn, rue Des Verdiers, joli 4 pièces, non meublé, 529-0756, soir: 628-2744, 523-5746. quo-18

5 PIECES, neuf, libre immédiatement, $100., St-Romuald, Tél.: 839-9400, 839-6643 quo-15

COURVILLE, logements neufs, 2 1-2, 3 1-2, meublés, 4 1-2, 5 1-2 pièces, près école polyvalente 828-2193. quo-9

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol $70 par mois, 529-0756, Soir 523-5746. quo-18

ST-EMILE, 3 pièces, meublé, ou non, Tél. 842-6147. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100, libre immédiatement, 824-4218. quo-10

GIFFARD, 2-3, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 829-2424. quo-10

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, un mois gratuit, le jour: 529-4921, le soir: 625-5717. quo-10

DEMI sous-sol, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, 849-2203. quo-16

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, meublé, si désiré, bas prix, 661-2677. quo-16

RUE de L'Avenir, Giffard, sous-location jusqu'au 30 avril 1972, 4 pièces, $85 par mois, s'adresser au concierge, appt 4, chauffé, 3e étage, stationnement, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-19

VILLE Vanier, 3 grandes pièces, $80 mois, après 7 heures. 683-9970. quo-17

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement, 661-2933. quo-11

NOTRE-Dame Laurentides, 6 pièces, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 849-3862. quo-15

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 PIECES, tapis, mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, Visible de 9 a.m. à 5 p.m. samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, Apt 45, Ou 524-3571. quo-9

421 Meublés

PRES DE TOUT

CHARLESBOURG, 47e RUE, EST, 3 1-2 PIECES, MEUBLEES, (STYLE CANADIEN), CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE, CONSTRUCTION NEUVE ET MODERNE, TOUT A L'ELECTRICITE, 626-8501. quo-29

LIBRES DECEMBRE

3 PIECES, meublés, piscine, près Steinberg, toutes commodités, 663-3621, 661-9205. quo-10

CENTRE VILLE VANIER

FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-20

CHARLESBOURG

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tout compris, adultes, couple, 626-6347. quo-25

STE-ODILE — REDUIT

2 1-2, 3 1-2 PISCINE, 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval, 626-5468. quo-1

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925 MYRAND, 5 1-2 MEUBLE, piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427. 683-7474. quo-7

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-0235 quo-8

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, libre, 872-3685. quo-25

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, grand stationnement, très propre, Tél. 842-2782, 842-0807. quo-25

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 31 décembre. 527-5861. quo-25

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance, 525-6343. quo-25

22, LAVAL, 2 pièces, salle bains, chauffé, $23 semaine, 626-4060. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-15

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 663-9798. quo-15

LES Saules, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 2 1-2 pièces, $110. 683-8129. quo-15

LIMOILOU, 3, 4 Pièces, stationnement, $115, $140. Repeints, 529-3595, 529-6373. quo-15

ORSAINVILLE, 3 1-2, près centre d'achats, autobus, conciergerie. 832-8535 ou 623-1039. quo-16

GRANDE-Allée, près Parlement, 1 1-2, 2 1-2 pièces, tranquillité. 651-9908, 522-3675. quo-17

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meubles, stationnement, 1 1-2 pièce $100, 3 1-2, $130, 623-1561. quo-17

NEUFCHATEL, 1 1-2 moderne, chauffé, 325 semaine, toutes commodités, concierge. 842-6729. quo-18

HAUTE-ville appartement moderne, meublé, chauffé, eau chaude, 529-3249, 623-5115. quo-10

ST-PIE X, 4 grandes pièces, St-Pascal, 3 pièces, meublé, 681-9818. quo-16

CHARLESBOURG, flat 1 1-2 tout compris, autobus porte. 626-2783. quo-18

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé à neuf $105, 681-0221, 628-0573. quo-22

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2 meublés, complètement rénovés. Quartier Latin, coin Hébert, des Remparts. Vue sur le fleuve, $130 à $180. Location immédiate. Tél. 529-5706. Jour. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé colonial, télécâble, tapis, immédiatement, $140. Jour: 681-0221, soir: 628-0573. quo-24

LE Metropolitain, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur piscine intérieure, $135, 623-1931. quo-25

3, MEUBLE, 420, 48e Rue Est, après 4 heures, 626-9862. quo-30

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, 1740 Bardy, entre 5 et 8 p.m. quo-30

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-29

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, $120 par mois, stationnement avec prise, près centre d'achats, 623-1039, 832-8535. quo-29

2015 1ère Avenue, 3 pièces, meublé, stationnement, concierge, 661-6301. quo-29

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Monthabor, appt 305, 524-1074. quo-29

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, voisin des Galeries Charlesbourg, 626-5208. quo-29

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, très propre, libre immédiatement, 661-5885. quo-29

GIFFARD, rue Robert, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 661-6618. quo-30

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er décembre, 842-9173. quo-30

ORSAINVILLE, flat meublé, 1 1-2, tapis, chauffé, éclairé, $85. Tél. 626-2531. quo-1

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublés, $125, $150. 522-4843, 525-5427. quo-1

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. Tél. 824-4218 quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre, $25, $28, $30. 663-9588. quo-3

PRES Mérici, luxueuse, 1 1-2 pièce, stationnement, 1er décembre, 651-9908, 527-1781. quo-3

COURVILLE, 2 pièces, meublé, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, $85 par mois. Tél. 661-4056 ou 667-1754. quo-3

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, buanderie, tél. 628-0731. quo-3

1040 BOUL. Des Chutes, neuf, 3 pièces, salle de bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130. 667-3213. quo-3

LIMOILOU 1 1-2, 2 1-2, bains, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9869. quo-14

ST-PASCAL, 2 pièces, tapis, tentures, mur à mur, salle bains seule, libre, 1330 Maufils, 663-7052. quo-4

BEAUPORT, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. 661-3904. quo-6

2 PIECES, meublé, tout confort, libre, 138 Ave Lamontagne, 522-2977. quo-15

ST-MALO, 4 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $115 soir, 688-0780. quo-15

FACE Hôpital Enfant-Jésus, 1 1-2 pièce, meublé, entrée privée, 623-9790. quo-6

PRES hôpital St-Michel Archange, 1 1-2, meublé, libre, 661-3001. quo-15

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, Loretteville, 842-8163. quo-15

VOISIN Château Bonne Entente, sous-louer 3 pièces, tapis mur à mur, piscine, départ. 651-5664. quo-22

LORETTEVILLE, magnifique flat moderne 1 1-2, toutes commodités, $22 semaine, 842-3984. quo-6

3 PIECES, meublé, chauffé, St-Sauveur. Tél. 524-2057. quo-15

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, près Hôpitaux, St-Pascal, 681-5596. quo-7

1 1-2, 2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3552, 523-5794. quo-7

ST-ALBERT, 3, 4 pièces, meublé ou non, novembre, décembre gratuit, 626-2922. quo-16

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, 440 rue Ratté, appartement 5, Tél. jour, 681-6929, soir, 683-4590. quo-16

FLAT meublé, 2 pièces, entrée privée, stationnement, Tél. 661-4877. quo-7

LIMOILOU, 1 1 1-2 pièce, cuisinette, salle bains, entrée privée, 529-4445. quo-16

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 663-7969. quo-7

LUXUEUX logements de 1 1-2 et 3 pièces, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, jour: 681-0221, soir: 628-0574. quo-7

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, réfrigérateur, poêle, entrée privée, 527-3874. quo-17

LORETTEVILLE, flat moderne, meublé, cuisinette, salle bains, $75. 842-3862. quo-8

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184. quo-8

GIFFARD 3 1-2 pièces, meublé, à louer, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $125. par mois, 663-0936. quo-17

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110 par mois, 842-2452. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, neufs, meublé tout compris, 667-5548. quo-8

3 GRTANDES pièces, stationnement, près centre d'achats Canardière, $125., 661-8526. quo-17

BARDY, 2 1-2 chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude, meublé, $90, 663-3150. quo-8

3 GRANDES pièces, meublé, avec garage, chauffé, éclairé, 527-9541. quo-17

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 663-9761. quo-8

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-8

PRES Galeries Charlesbourg, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 683-3216 quo-15

3 PIECES meublé, repeint neuf, couple marié, libre immédiatement, 681-2488. quo-9

GIFFARD, beau 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement, près centre Canardière, libre 1er décembre. $120. 667-4471. quo-15

2 1-2 PIECES, près Woolco, meublé, eau chaude, entrée seule, $24., semaine, 1811 Poulin, Giffard 661-5436. quo-15

421 Meublés

STE-FOY, 2 chambres, vivoir - cuisinette, chauffé, meublé, entrée seule, 651-2018. quo-15

MURRAY, 1er décembre, 4 pièces, chauffé, meublé, 527-0521 ou 683-5777. quo-15

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, libre, Tél. 681-3294. quo-16

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 663-0962. quo-16

ST-SACREMENT, près Centre Loisirs, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, service de buanderie, libre 1er décembre, 527-3284. quo-10

2, 3, PIECES, St-Pie X, et St-Pascal, eau chaude, tapis mur à mur, 681-1030. quo-16

1040 DES CHUTES, 3 PIECES, $125, NEUFS, MEUBLE, EAU CHAUDE, TAPIS 667-3213. quo-10

1 1-2, ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 761 Est, boulevard Charest, tél. 524-7187. quo-10

GIFFARD, 3 1-2 meublé, éclairé, chauffé, stationnement, couple $90, 663-0960. quo-19

GIFFARD, grand 3 1-2 meublé, repeint, tapis, buanderie, stationnement, libre, 667-0652. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 1-2, chauffé, éclairé, tapis, 1er plancher, piscine, $110. 626-3563. quo-11

Chambres

430 CHAMPLAIN

12 ST-Stanislas, libre immédiatement, près rue St-Jean, entrée privée, 529-4717. quo-26

PRES Château, permis cuisine, entrée privée, pension si désiré, Tél. 529-3686. quo-30

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-1

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-2

PERMIS cuisine, réfrigérateur, poêle, tranquillité, propre, $8.00 $9 semaine. 692-0918. quo-6

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité, 24 Garneau. quo-8

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-18

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4781. quo-10

431 LIMOILOU

ST-ALBERT, chambre, pension si désiré, literie, dame demoiselle. 623-5869. quo-15

CHAMBRE lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-15

AVEC poêle, réfrigérateur, tapis, près hôpital. 661-3629. quo-16

VOISIN Enfant-Jésus, autobus, porte, 3 chambres, 522-8674. quo-19

CHAMBRE près hôpital, St-François d'Assise, 529-4685. quo-22

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-23

ST-PASCAL, près Canardière, St-Pie X, chambre-boudoir, permis cuisine, 681-9818, 667-5103. quo-23

GRANDE chambre, eau chaude, poêle, réfrigérateur, St-Pie X, 667-1877. quo-23

ST-PIE X, hôpitaux, autobus, famille privée, stationnement, monsieur. 661-2340. quo-23

CHAMBRE moderne, près autobus, lavabo, tapis, $15. 626-1556. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-27

ST-FRANCOIS-d'Assise, chambre à louer, 525-1022 quo-25

AVENUE Colisée, permis cuisine, stationnement, entrée privée, (monsieur) 529-Ormes. quo-29

PRES 1re Avenue, permis cuisine, entrée seule, 623-7959. quo-29

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, accès cuisine. 681-9818. quo-30

PRES hôpital St-François d'Assise, CEGEP Limoilou, chambre pour filles, tapis, service cuisine. 529-2801. quo-1

GRANDE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, Tél. 523-3559. quo-3

1735 AVENUE Bergemont, monsieur seulement, permis cuisine, entrée seule, 523-8550. quo-20

MEUBLE avec cuisine, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9869. quo-4

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée à neuf, Colonial, tapis, lavabo, près hôpitaux, 661-9362. quo-6

3e AVENUE, près CEGEP, monsieur seulement, permis cuisine. Tél. 524-9090. quo-6

CHAMBRE lavabo, poêle réfrigérateur, monsieur, près CEGEP Limoilou $15, 522-6264. quo-6

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, téléphone, entrée seule, 626-7882. quo-15

CHAMBRE avec toutes commodités, tranquillité, accès cuisine, salon, 523-9230, 525-9039. 3-17

ST-PIE X, près hôpitaux, entrée seule, stationnement, accès cuisine, 663-0380. quo-7

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-5762. quo-16

ENTREE seule, salle de bains, douche, tél. 623-3473. quo-7

CHAMBRE à louer, avec stationnement. Tél. 529-4684. quo-17

ST-PIE X, cuisine boudoir, tranquillité, entrée seule, autobus, stationnement. 667-5090. quo-17

GRANDE chambre, très propre, 414, 10e Rue Tél.: 523-6926. quo-15

GRANDE chambre, éclairé, à louer, 524-3387. quo-15

ST-PASCAL, chambre double, avec permis cuisine, près Enfant-Jésus, 527-3061. quo-19

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, près 18e Rue 525-0403. quo-19

CHAMBRE-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, 626-9357. quo-11

432 MONTCALM

CHAMBRE à louer pour fille ou dame. Tél.: 522-6773. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, chambre et appartement permis cuisine, entrée privée, 527-9320. quo-18

CHAMBRE boudoir, pour monsieur seulement, 681-9126. quo-23

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux. 656-0146. quo-24

CHAMBRE à louer, pour une personne, permis cuisine, 683-8596. quo-1

JEUNE fille distinguée, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, propre, 70, Fraser. quo-29

GRANDE chambre, simple, meublée, réfrigérateur, soir seulement, 1151 Boulamaque. quo-2

PRES hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières, Jacques Gosselin, 683-2103. Morin Associés, courtiers. quo-3

MADELEINE De Verchères, bon chez-soi, 527-8469, 683-1887. quo-4

MONSIEUR sérieux, près Université, autobus, cuisine commune, entrée privée, 683-3042. quo-6

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, meublée, accès cuisine, entrée privée, 523-6894. quo-15

BOURLAMAQUE, chambre meublée, permis cuisine, réfrigérateur, eau courante, dame. 525-6941. quo-17

116 SAUNDERS, près Cartier, commodité cuisine, différents prix, 524-3743, 694-1727. quo-6

CHAMBRE rue Fraser, propre, homme. Tél. 681-9590, après 5 heures quo-16

CHAMBRE à louer, meublée, permis cuisine, 527-4085. quo-7

895 BOURLAMAQUE, app. 6, grande chambre ensoleillée, personne distinguée, téléphone. quo-19

CHAMBRE ensoleillée et tranquillité, près autobus, monsieur, 681-5211, 1430 de Repentigny. quo-7

BELVEDERE, chambre double, avec salle bains privée, ascenseur, réfrigérateur, 688-9093. quo-7

GRANDE et petite chambre, Grande-Allée, permis cuisine, Tél. 529-6727. quo-17

CHAMBRE, 825 Chemin Ste-Foy, dame seulement, 683-9502. quo-18

CHAMBRE, quartier résidentiel, pour dame ou couple, 522-5392. quo-16

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, fille, face crèche, 683-7941. quo-19

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, douche, libre immédiatement. 524-6710. quo-19

ABERDEEN, petite chambre-boudoir, accès cuisine, entrée privée, $9.50, 523-3465. quo-19

GRANDE chambre avec permis cuisine, lavabo, réfrigérateur, poêle, Tél: 527-8316. quo-15

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

433 ST-JEAN-BAPTISTE

ST-JEAN, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, Tél.: 527-3546, 523-9545. 683-7042. quo-10

PRES Parlement, Grande-Allée, 1, 2 personnes, permis cuisine, 524-0332. quo-23

TURNBULL, près grand théâtre, lits jumeaux, balcon salle bains privée, autre chambre à $14. 524-9904. quo-26

CHAMBRES meublées, avec réfrigérateur, poêle, électrique, dame et jeune fille, 734, Côte Ste-Geneviève. quo-30

SIMPLES doubles cuisine commune, poêle, électrique, réfrigérateur, 544 d'Aiguillon, 522-2155. quo-9

CHAMBRE meublée, tapis, réfrigérateur, télévision si désirée. Tél. 524-6956. quo-9

PREMIER étage, ensoleillée, meublée, en avant, permis cuisine, 522-5888, 694-0240. quo-15

614 ST-JEAN, réfrigérateur, poêle, permis cuisine, $14. (pension désirée), 525-9063. quo-7

AVEC poêle, réfrigérateur, s'adresser: 498 Richelieu, appt 8. quo-7

434 ST-ROCH

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 529-3921. quo-15

DOUBLE, simple, accès cuisine, confortable, propre. 782 rue du Roi. quo-30

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124. quo-2

RENOVEE, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-4

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine. S'adresser 559 de la Salle. quo-24

PERMIS cuisine, s'adresser à 335 De la Chapelle. quo-15

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 rue St-Joseph. quo-16

435 ST-SAUVEUR

RUE STE-THERESE, CHAMBRE AVEC PERMIS DE CUISINE, 524-8075. quo-15

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine. Tél. 527-2262. quo-7

CHAMBRE lavabo, entrée privée, près centre industriel, 828-9277. quo-8

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, meublé, tapis, salle bains, famille privée, stationnement. Tél.: 681-2601. quo-15

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, stationnement, télévision. 681-5735. quo-6

LES Saules, chambre-boudoir, homme, entrée privée, stationnement, $11., 872-9239. quo-8

436 CHARLESBOURG

STATIONNEMENT ENTRETENU ENTREE PRIVEE, MONSIEUR, CUISINE. 623-4263. quo-15

CHAMBRE, près Galeries Charlesbourg, 420 45e Rue est, stationnement 626-7835. quo-18

ST-RODRIGUE, près Galerie Charlesbourg, très propre, tapis, stationnement, libre, 626-9289. quo-29

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, entrée privée, stationnement. 626-7831. quo-30

CHAMBRE propre, tapis, pension désirée, tranquillité, stationnement, téléphone, autobus, 623-3030. quo-7

GRANDE chambre, un ou deux messieurs, accès cuisine, stationnement. 626-4955. quo-17

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, Est. quo-8

ST-RODRIGUE, chambre près centre d'achats, stationnement, libre, 626-4909. quo-8

GRANDE chambre meublée, 45ième rue ouest. Tél. 623-7249. quo-9

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement, tél.: 626-2781. quo-11

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement. 837-3482, 663-0582. quo-19

438 SILLERY

CHAMBRE entrée seule, accommodation cuisine et salle de bains. 681-0716. quo-30

GRANDE chambre, monsieur, entrée seule, cuisine commune, télévision. Tél. 688-0292. quo-2

CHAMBRE-BOUDOIR, double, lavabo, permis cuisine, stationnement, autobus, Université, 683-8433. quo-15

CHAMBRES doubles, très modernes, permis cuisine, accès salon, laveuse, sécheuses automatiques, face Université, soir, 527-8320. quo-6

BOUL. Laurier, 5 minutes, centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-6

CHAMBRE à louer, près université, Tél.: 683-0637, ou 681-2570. quo-15

CHAMBRE meublée, literie fournie, accès cuisine, préférence monsieur distingué, 681-2522. quo-9

439 STE-FOY

CHAMBRE près centre d'achats, sans permis cuisine, literie fournie. 659-1804. quo-16

DEMOISELLE, entrée privée, thermostat, tapis, lavabo, grande cuisine, boudoir, téléviseur, endroit tranquille, près Place Laurier, 651-6172. quo-29

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval, 651-5195, soir. quo-22

MONSIEUR, avenue Beaupré, permis cuisine, tapis, thermostat, literie, entrée privée, $15., 653-7023. quo-17

CHAMBRES, accès cuisine, entrée privée, stationnement, boulevard Pie XII, 658-0051. quo-17

PARC Neilson, homme, entrée privée, accès cuisine-boudoir, soir: 656-0641. quo-18

AVE Bon Air, double, simple, monsieur distingué, entrée privée. 681-9505. quo-18

DEMOISELLE, face hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, 651-1857. quo-22

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 653-0863, 1016 Mainguy. quo-22

DEMOISELLE, route de l'Eglise, près Centres d'Achats, permis cuisine. 658-1554. quo-23

MONSIEUR, proximité Place Laurier, stationnement, entrée privée, lavabo, toilette, 653-7678. quo-3

PRES centre d'achats, université, SSQ, permis cuisine, boudoir télévision, 651-4491. quo-25

CHAMBRE près centre d'achats, permis cuisine, entrée privée, 656-6680. quo-29

JOLIE chambre jeune fille, accès cuisine, bon chez soi, 653-3591. quo-30

CHAMBRE à louer, simple ou double, près université, CEGEP, 681-7167. quo-29

CHAMBRE-boudoir, lavabo, accommodations cuisine, entrée privée, salle bains, 653-5146. quo-29

PARC Neilson, homme seulement, salle de bains, entrée privée, 651-7185. quo-25

PRES hôpital Laval, chambre, lavabo, permis cuisine. Tél. 656-1381. quo-1

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-1

CHAMBRE double, 2 messieurs, entrée privée, permis cuisine, $22. 653-2736. quo-1

PLAZA Laval, tranquillité, confortable, accès cuisine, entrée privée, 651-2997, 688-0333. quo-16

PERMIS cuisine, fumoir, près Cegep, tapis mur à mur, 658-0375. quo-16

PRES Université, lavabo, entrée privée, permis cuisine, près autobus, 527-6638. quo-1

CHAMBRE à louer, 1285 Avenue Visitation, Ste-Foy, 651-7082. quo-1

CHAMBRE à louer, près centre d'achats, avec permis cuisine, 651-8877. quo-2

DE Norvège, chambre à louer, tél. 653-0887. quo-2

CHAMBRE A LOUER, PRES HOPITAL LAVAL, TEL 651-1506. quo-3

MAGNIFIQUE chambre, permis cuisine, tranquillité, stationnement, Boul. Pie XII, 651-3714. quo-3

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, stationnement, près hôpital Laval. 656-6493. quo-3

PRES Université, centre d'achats, hôpital Laval, permis cuisine. 651-1164. quo-6

ARRIERE ministère Travail, jeune fille, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-15

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, salle bains, privée, stationnement, 651-4327. quo-17

2520 MONTBRAY, chambre seule, avec lavabo, chauffage électrique cuisine commune, $13 semaine, 653-9704. quo-16

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond Gagnon, 653-3516. quo-7

PRES université, chambre boudoir, entrée privée, accès cuisine, stationnement, 681-9818. quo-7

CHAMBRE à louer pour voyageur, semaine, s'adresser 760 Chanoine Groulx. quo-15

CHAMBRE, accès cuisine, à louer. Tél. 683-5398. Les Saules. quo-10

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, pour monsieur, 849 Route de l'Eglise. quo-18

CHAMBRE double, 300 pieds, Place Laurier. Tél. 651-8775. quo-15

$10 SEMAINE, Courville, près route de l'église, Quatre-Bourgeois, 653-8243. quo-18

439 STE-FOY

MONSIEUR, meublée, télévision, téléphone, stationnement, tranquillité, déjeuner, si désiré, 653-7042. quo-10

JEUNES gens, messieurs, belle chambre, grand confort, tranquillité, 656-6143. quo-10

PRES Université, monsieur distingué, libre imméd

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS
Différentes, fonctionnelles et confortables
Excellents site et voisinage
Livraison jusqu'au 1er mai '72
INFORMATIONS A TOUTE HEURE
681-1237
Roger Lacroix, Gérant des ventes
BUREAU DES VENTES
7965 est, 10e av.
Dufresne et Légaré Inc.
Ent. généraux
dis-29

440 81e RUE EST

40 X 28, sous-sol magnifique, transfert, mieux que neuf. Nicole Desjardins rés. 623-0407. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

PLACE Martin, bungalow, pierre et brique, sous-sol, fini et meublé, possibilité revenu. $24,000. 626-8037. quo-25

VENEZ VOIR, magnifique 6 pièces. 320, 67e Rue Ouest. 626-5244. quo-19

ORSAINVILLE, 3444 Des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-19

PLATEAU, 4 chambres, pelouse, asphalte, très propre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-2

PLAIN-pied, 5 plus salle jeux, bureau, chambre foyer, sous-sol piscine, 30 x 15, cabano, terrasse, tuile, acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

CHARLESBOURG, PLAIN-PIED, 5 PIECES, ACOMPTE $4,000, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-15

PLAIN Pied, 6 pièces, sous-sol, piscine, règlement succession, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

DIRECTEMENT du constructeur, rue Ouellet, 6 pièces, neuf, 653-5582. quo-29

AUBAINE maison neuve, 64e Est, face église St-Jérôme, du constructeur, à qui la chance, 623-7231. quo-3

BEAU choix bungalows, entre $18,000 et $35,000. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-7

225, 78e Rue est, magnifique résidence, immense terrain boisé. Ghislaine Le Houillier, 651-6594. Morin Associés, courtiers. quo-15

5 PIECES, 3 chambres, grand terrain garage, Charlesbourg ouest, Jacques Lepoutre, 651-3791. Morin Associés, courtiers. quo-15

$23,900. SEMI-split, 6 pièces, faut voir. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, terrain 60 x 160, cause transfert, prix $19,500, acompte $3,000. Québec Finance, courtiers. 529-0951, 626-8323. quo-19

4 CHAMBRES, salle familiale, style Canadien, foyer naturel, 2 salles de bains, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-10

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

AVENUE Doucet, plain-pied, très moderne, 7 pièces, salle jeux, garage, 626-7234. quo-18

ST-RODRIGUE, 8 pièces, 4 chambres, foyer, garage. Raymonde Giguère 523-5515. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

IMPECCABLE bungalow, 6 pièces, pierre, brique. Gisèle Darveau 656-9563. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, construction récente, marqueterie, abri, terrain gazonné. Mme Paquet 653-4141. Cartier courtier 681-6389. quo-19

SUPERBE bungalow, propreté remarquable, soubassement aménagé, près polyvalente, résidentiel, Germaine Boucher 694-0299. Cartier courtier 681-6389. quo-19

LIBRE immédiatement, frais peinturé, situé 660, 64e est. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448. 529-0047. quo-17

COTE OUEST, 5 pièces, salle familiale, brique, plâtre, chauffée eau chaude $25,000, comptant $6,000. Immeubles Canadiens courtiers, demandez Poulot 529-6178. quo-20

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION
ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements, neufs de 4 pièces, du propriétaire, information 623-7311. quo-3

ST-RODRIGUE

REELLE aubaine, deux 5 pièces, non chauffés, possibilité installation chauffage, garage, comptant $3,000, mensualité facile, Hurtubise courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-15

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-19

PENSONS IMPOT ?

POUR toutes les bourses, 14-8-5-3 logements, placement 10% net. Robert Blais rés. 872-7346. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

6-12-24-48 ET 104 LOGEMENTS

SITES excellents, placements très recommandables, acompte à partir de $20,000. Richard Guay rés. 651-6506. Ph. Méthot rés. 623-4392. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

16 LOGEMENTS NEUFS
ENTIEREMENT LOUES
DIRECTEMENT DE
L'ENTREPRENEUR
5680, 5690 3e AVE OUEST
828-2736
quo-24

16 LOGEMENTS 4 1-2 pièces, 1970, $148,000, acompte discutable, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-17

ST-RODRIGUE, 4-4 pièces, construction récente, près 1ère Avenue, Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-16

3 LOGEMENTS, St-Jérôme, revenus avantageux, conditions faciles, directement propriétaire, 527-0281. quo-9

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES — 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS
½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier
CHARNY
26e et 27e RUES
VENTE et LOCATION
80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.
Comptant minime
BROCHU CONSTRUCTION inc.
Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955
dis-12345-17

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CHARNY

8e AVENUE, très bonne propriété 10 pièces, possibilité de faire 4 grandes pièces au 3e étage, chauffage eau chaude, construction brique, terrain 53 X 90. Omer Allard 837-3067. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

LEVIS CENTRE UTILE

COTTAGE 9 pièces rue Carrier, possibilité 2 logements Mme Lauzon 527-7183 Québec Land Courtiers 529-8456. quo-16

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire, 832-8611. quo-15

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-26

ST-ROMUALD, maison neuve, 6 pièces, abri d'auto, brique et pierre, 837-2841. quo-17

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-1

ST-DAVID, rue Commerciale, 2 logements, 5 et 6 pièces, vue sur fleuve, très propres, terrain paysagé, informations; Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-16

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-7

LEVIS 9 pièces, magnifique résidence, 2 salles familiales, ultra moderne, possibilité revenu. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

LAUZON, bungalow, brique, 5 pièces, tapis mur à mur, Mme Gilberte Duchesne, 837-0628, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

ORSAINVILLE, bungalow, 6 pièces, possibilité revenu, garage, hypothèque 6 1-4%, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

LAUZON, bungalow, 5 pièces, salle de jeux, sous-sol et chambre à lavage, acompte $2,800, prix de vente, $16,500. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-19

RIVE-SUD, avons plusieurs bungalow, commerces, terrains avec vue sur le fleuve, St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de $3,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-19

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

10 LOGEMENTS

DIRECTEMENT propriétaire, revenu $15,000, comptant $12,000, 839-4322. quo-23

A vendre, maison de chambres, en bonne conditions, située près écoles, église, peut-être convertie en logements, anciennement occupé comme foyer pour vieillards, pour informations s'adresse le jour E'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-15

ST-ROMUALD, jumelée, 1970, deux 5 pièces, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

AUBAINE, Lauzon, 6 logements, en excellent état, prix d'aubaine, Fiducie du Québec courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-17

476 SILLERY MAISONS SEULES

SALLE FAMILIALE

AU rez-de-chaussée 7 pièces, soubassement aménagé, piscine, départ prochain. Mme Castonguay, 525-7325, Morin Ass. Courtiers quo-15

CARDINAL ROULEAU

GRAND 7 pièces, garage, règlement de succession. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

SILLERY

BUNGALOW 7 pièces, plus revenu $90, abri-d'auto, Jean Chevrier 651-7668, Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

CONSTRUCTION EXCEPTIONNELLE

RENOVE, 1968, cottage brique, 10 pièces, foyer, soubassement, garage, Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

NEUVE

RESIDENCE moderne, 8 1-2 pièces, sur grand terrain, vue sur le fleuve, prête à être habitée, rue Parc Beauvoir, 651-1360, 653-7573. quo-2

55 x 28 — 1963

TRES belle propriété, pierre, garage double, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

1438 DES GOUVERNEURS

MAGNIFIQUE 13 pièces, pierre 18,000 pieds de terrain, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

DERNIERE CHANCE

COTTAGE 8 pièces près des services et université, bientôt location Mme Lauzon 527-7183. Québec Land courtiers, 529-8456. quo-16

476 SILLERY MAISONS SEULES

PAS COMME LES AUTRES

CAP-ROUGE, grande maison, style château, 2 foyers, garage 3 voitures, 2 salons, 27,000 pieds carrés, terrain boisé, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

TRANSFERT EUROPE

QUARTIER résidentiel, près Ave Maguire, magasin, autobus, école, magnifique maison 9 pièces, entièrement décorée, tapis et rideaux neufs, 5 chambres à coucher, nombreuses armoires, salon avec foyer, salle à diner, poutres apparentes, chambre familiale éclairée, grande cuisine Hollywood, 2 salles de bains, lingerie, grand sous-sol, abri auto, sur terrain 80 x 100 pieds, boisé et clôturé, pour vente rapide, $38,500. 683-8554. quo-22

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions d'achat. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

MAISON directement constructeur, 1440 rue Godefroy, ouvert aux visiteurs, 653-3516. quo-26

REGLEMENT de succession, 8 pièces, plus soubassement terminé, foyer, garage, $45,000, négociable, occupation discutable. Mme Hardy, 527-7662. Morin Associés, courtiers. quo-15

ST-CHARLES Garnier, $19,500, 6 pièces, stucco, 3 chambres coucher, magnifique terrain paysagé. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

2 ETAGES, 9 pièces, près St-Cyrille, excellente condition, Jacqueline Fleury, 523-0206. Morin Associés, courtiers. quo-15

COTTAGE moderne, 8 pièces, 2 garages, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

SILLERY Garden, bungalow, 7 pièces, grand salon, foyer, salle à manger, séparée, salle de jeux, garage, Monique Lessard, 651-3568, Morin Associés, courtiers. quo-18

PRESTON, bungalow 11 pièces, transformable, professionnel, résidentiel, bureaux, Madame Paquet 653-4141. Cartier courtier 681-6389. quo-19

BELLE et bonne maison qu'il fait bon vivre, 7 pièces, tapis, foyer. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3335, 529-0047. quo-17

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

DES FRANCISCAINS

NOTRE-Dame du Chemin, 4 logements 2 x 3, 2 x 6 pièces, chauffage eau chaude, construction brique, succession, photo M.L.S. Omer Allard 837-3067. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

MAGNIFIQUE propriété, 7 pièces, garage, hypothèque 8%, dans quartier résidentiel, près Université, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Mme Roberge, 656-0782. quo-18

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LOUIS-RIEL

MAGNIFIQUE bungalow, 5 pièces, avec abri d'auto, plus 2 pièces, au sous-sol, terrain 11,000 pieds, carrés, paysagé, $25,500. Nicole Desjardins, 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-27

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW brique, 6 pièces, salle manger, 3 chambres, garage, soubassement fini, terrain paysagé, patio, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Ass. Courtiers. quo-15

COQUET 5 PIECES

ST-RENOIT, brique, pierre, hypothèque 6 1-2%, salle familiale, près écoles, Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Ass. Courtiers. quo-15

Magnifique vue fleuve

BOIS Boulogne, attrayant bungalow 8 pièces, foyer, fenêtres panoramiques, Mme Garneau 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-15

$22,000.

CONFORTABLE bungalow, 5 pièces, construction 1967, près église, et écoles. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

AUBAINE DE L'ANNEE

BEAU 6 pièces, salle à manger, salon avec foyer, très propre, prix ? Devinez . . . Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

ST-MATHIEU

BUNGALOW, 5 chambres, sous-sol fini, très propre, grand terrain. Prix $30,000, comptant $8,000. Denis Gaumond 653-3783. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

CAP-ROUGE

STYLE Canadien, 5 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage pour 2 autos, vue sur le golfe. Madeleine B. Thivierge 683-9934. Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

478 STE-FOY MAISONS SEULES

2008 CHEMIN STE-FOY

GRAND bungalow 7 pièces plus 4 soubassement, proximité Université. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-15

PARC NEILSON

MAISON très propre, 6 pièces, garage, terrain paysagé. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

BOIS DE BOULOGNE

VUE sur fleuve, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, patio, etc. occupation immédiate, J.A. Vachon, courtier, 653-7956. quo-22

JUMELE 6¼%

1966 7 et 6 pièces, briques, foyers, ultra propre, boisé, asphalté, clôturé, comptant discutable, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

ST-THOMAS D'AQUIN

5 CHAMBRES, salles diner, familiale, entrée soubassement, possibilité revenus, chaufafgé eau chaude, 2 zones, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-19

ST-LOUIS FRANCE

SUCCESSION, maison brique, garage, foyer, coin rues. Athanase Valcourt 872-9581, Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

NOUVELLE INSCRIPTION

PIE X11, près chemin Ste-Foy, construction 1965, 4 chambres, hypothèque 6 1-4 %, propriétaire transféré, demandons $23,500 comptant $5,000. Hurtubise courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-15

Prix, occupation discutable

FONCTIONNELLE, 8 pièces, 5 chambres, 2 salles bains complètes, Mme Hardy, 527-7662. Morin Associés, courtiers. quo-15

ST-LOUIS-FRANCE

BUNGALOW 5 pièces, propre, hypothèque 7 1-2, $23,500. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

CAP-ROUGE

COTTAGE 9 pièces, terrain boisé, impeccable. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

ST-THOMAS D'AQUIN

JOLI cottage, 8 pièces, près église et toutes commodités, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

TRES FONCTIONNEL

DES Plaines, 45 x 29 pieds, 7 1-2 pièces, foyer, construction 1969, possession discutable, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-16

UNE OFFRE

QUATRE-Saisons, 45 x 25 pieds, 5 grandes pièces, construction 1964, bien située, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-16

VITE

3334 LAMBERT Closse, 4 chambres, abri d'auto, sous-sol fini, magnifique terrain, libre immédiatement, acompte $4,000. Richard Guay, rés. 651-6506. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

NOUVELLE INSCRIPTION

PAROISSE Ste-Ursule, rue de Noue, maison 8 pièces, pierre et abri-d'auto, soubassement aménagé, chambre, salle jeux, buanderie, terrain paysagé, libre 1er mai, 1972, vente cause transfert. Léo Bernier rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-16

PRES LAITERIE BORDEN

JUMELEE, Place Vigneault, 2 logements, 7 pièces, 4 chambres, construction 1970, style moderne, 1 logement libre 1er mai 1972, comptant à discuter. Léo Bernier rés. 661-8104, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

PAROISSE ST-BENOIT

Maison, pierre, brique, 5 pièces, abri-d'auto, soubassement semi-fini, accès à tous les services, prix $27,500. Léo Bernier rés. 661-8104, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

3151 DE VERSAILLES

6 GRANDES pièces, abri-auto, impeccable, $24,500. Nicole Desjardins rés. 623-0407, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

845 PIERRE MAUFAY

6 GRANDES pièces, garage, près université, centre d'achats, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

STYLE RANCH

DEUX étages, 86 x 30, 6 chambres, foyer, cuisine moderne, garage double, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

STYLE CHAUMIERE

ST-BENOIT, superbe 1 1-2 étage, 3 chambres, foyer, salle manger, état neuf, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

VUE SUR LES LAURENTIDES

7 PIECES pierre et stucco, toit style canadien, intérêt 6 1-4% Fiducie du Québec courtier 524-8468, Paul-Eugène Couet 651-4281. quo-17

ACOMPTE $5,000.

ST-BENOIT, 7 pièces, pierre, foyer, terrain boisé, plus revenu $100 soubassement, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

ANCIENNE-LORETTE

STYLE canadien, brique, 7 pièces, foyer, garage, vue magnifique, Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-19

GRANDE propriété, 7 pièces, construction 3 ans, sous-sol prêt à être fini, salle familiale, foyer, comptant requis, $10,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-15

COTTAGE brique, 7 pièces, 4 chambres, foyer. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

ROUSSEAU, grand bungalow 7 pièces, plus sous-sol fini, 2 salles bains, $29,500. Hélène Roy 651-3895. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

BOIS Vincennes, 2 étages, 4 chambres, salle manger, terrain magnifique, $32,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

RUE Rosemont, du propriétaire, 6 pièces, salle jeux, chauffage eau chaude, tapis, aubaine, pour vente rapide, 650-1470, 658-0616. quo-18

MAGNIFIQUE résidence, vue sur le fleuve, conditions faciles, 683-5658. quo-23

DIRECTEMENT propriétaire, Parc Neilson, style canadien, construction nouvelle 8 pièces, foyer, 3327 Lambert Closse, 653-8963. quo-29

LAROCHELLE, 6 pièces, grand terrain, carport, $114, mensuellement, capital intérêts, inclus, Blouin, 527-7138. quo-15

BUNGALOW 5 1-2 pièces, 3 chambres, tapis très propre, vous aimeriez la visiter. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

PROFESSIONNEL homme d'affaires, voici maison style canadien située dans centre des affaires, offrant beaucoup d'espace et nombreuses possibilités. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

MAGNIFIQUE bungalow, pierre et brique, garage, abri d'auto, foyer, sous-sol aménagé, construction de qualité supérieure, à voir absolument! M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

JOLI bungalow, 5 pièces, abri auto, tapis, rideau inclus, impeccable, seulement $23,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Mme Roberge, 656-0782. quo-18

7 GRANDES pièces, salle familiale, foyer, informations: Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Mme Roberge, 656-0782. quo-18

ST-THOMAS-d'Aquin, plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, $29,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

DEPART Europe, 3 chambres, salon, salle à manger, possibilité location sous-sol, 653-4816. quo-7

MAISON seule, 6 pièces, sous-sol fini, cause transfert, 653-7197. quo-8

ST-LOUIS de France, coquet 6 pièces, $25,500, discutable, abri, rocaille, Mme Hardy, 527-7662. Morin Associés, courtiers. quo-15

COTTAGE, 7 pièces, très propre, soubassement fini, terrain paysagé. Ghislaine LeHouillier, 651-6594. Morin Associés, courtiers. quo-15

GRANDE famille. Vivez heureux, spacieux 7 pièces, pierre, cuisine, fonctionnelle. Vue magnifique des montagnes. Jacqueline Fleury, 523-0206. Morin Associés, courtiers. quo-15

REVENU intéressant ! Près Université, bungalow, 6 pièces, soubassement entièrement fini, meublé, location 3 chambres, Mme Garneau, 525-5733. Morin Associés, courtiers. quo-15

PRES Hôpital Laval, bungalow, 7 pièces, immaculé, foyer, garage. Parfait pour jeune médecin, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

MAGNIFIQUE 6 pièces, pierre, granit, garage. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-17

STE-GENEVIEVE, bungalow, 5 pièces, hypothèque 6 1-2%, 2e possible, Fiducie du Québec, 524-8468. J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-16

1406 BOULOGNE, impeccable split-level, soubassement terminé, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

1414 LA SEINE, style Canadien, 7 pièces, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

1246 BISHOP, magnifique bungalow, 7 pièces, garage, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

867 BON-Air, cottage, 8 pièces, libre, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

MAISON luxueuse, 8 pièces, pierre de granit, piscine intérieure. Mme Chalifour 681-5643. Québec Land courtiers, 529-8456. quo-16

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LIBRE immédiatement, bungalow, 6 pièces, rénové, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

5 PIECES, abri-auto, très propre, $22,500, faites une offre. Roger Rheaume rés. 653-0457. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

ST-BENOIT, nouvelle inscription, bungalow, 7 pièces, 4 chambres, salle à manger, salle jeux, cause vente départ, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-18

BEAUPRE, cottage, split 9 pièces, grand terrain, hypothèque 6 1-4%, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-19

IMPECCABLE 6 pièces, sous-sol fini, très central. Raymonde Giguère 523-5515. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

STE-GENEVIEVE, superbe 5 pièces, très propre, près école, église, terrain jeux. Hélène Roy 651-3895. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-16

STE-FOY, maison style Canadien, avec vue sur le fleuve, située plage St-Laurent, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-19

$26,500 DESCHAMBAULT, bungalow 8 pièces, soubassement aménagé, abri-auto. Madame Paquet 653-4141. Cartier courtier 681-6389. quo-19

STE-FOY, bungalow, 5 pièces, pierre, sous-sol fini, offrez, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-16

STYLE Suisse, 8 pièces, terrain 8,050 pieds carrés. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-6468, 529-0047. quo-17

JUMELE, 7 pièces libre, comptant $2,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-17

LIBRE immédiatement, parc résidentiel, 4 chambres, prix évaluation, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3335, 529-0047. quo-17

TRES BEAU bungalow 6 pièces, situé en plein coeur de Ste-Foy, état impeccable, petit comptant, Mme Raymond Mazuru, 658-3294. Fiducie Prêt Revenu courtiers, 529-0751. quo-18

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

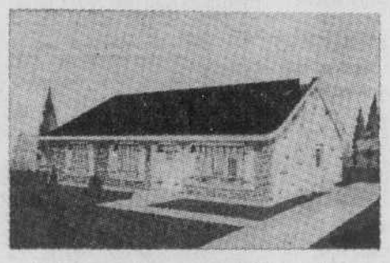
RENDEMENT 29.2%

PARC Nelson, prestigieux 16 logements, hypothèque $96,000, 7%, échéance, 1990 Placement exceptionnel. Boilard, courtiers, 661-2403. quo-18

LE NOBLET, bungalow, occupé en bureaux, 7 pièces, garage, terrain commercial, 12,300 pieds, Alexandre Hamel, 527-9181. Morin Associés, courtiers, 683-2103. quo-18

480 BANLIEUE MAISONS SEULES — 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LA SEIGNEURIE DE CAP-ROUGE
vous invite à visiter sa collection automne-hiver



30 modèles
à partir de
$15,500
INTERET 8¾% ET PLUS
650 terrains
au choix

venez rencontrer nos conseillers qui sont à votre disposition
de 1h.30 à 5h. et le soir, de 7h. à 9h.15
INF.: AVENUE DE LA RIVIERE
651-3722
dis-15

COMMENCEZ
A PAYER EN
MAI 1972
HABITEZ-LA IMMEDIATEMENT
Place de la Promenade, Neufchâtel, différents modèles à partir de $96.49 mens. Robar Construction, 842-7862, 842-1730. quo-4

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

ANCIENNE-Lorette, près Boulevard Hamel, et Henri IV, 10 minutes grands centres, choix de bungalows de luxe, léger comptant, encore un certain choix de terrains, 867-3978, 872-3263. quo-8

SPECIAL
LIVRAISON IMMEDIATE

LORETTEVILLE, magnifique 5 1-2 pièces, neuf, 3 chambres, pierre et brique, site panoramique, en bordure club de golf, toute offre sérieusement considérée, pour vente rapide, Petitclerc & Darveau Inc., J. Perron,
842-9622 OU 842-0557
quo-18

OPPORTUNISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow neuf avec foyer, à vendre avant les fêtes. Valeur réelle $24,500. Accepterons offre raisonnable. 681-0221, 683-4028. quo-22

AUBAINE

ATTRAYANT bungalow 9 pièces, 5 chambres, salle familiale avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 20,000 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

DEVENEZ PROPRIETAIRE

MAISON construite selon vos plans, directement du contracteur, prix compétitifs, information, 626-0262, 623-7353. quo-25

ORSAINVILLE

MAISONS seules, neuves, 5 pièces, livraison immédiate. Très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

AUBAINE

NEUFCHATEL, maisons seules, neuves, 5 pièces, très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

LAC BEAUPORT

2 RESIDENCES, style suisse, habitable à l'année, une 3 chambres, l'autre 4 chambres, vue sur le lac, directement propriétaire, 849-8427. quo-3

AUCUN COMPTANT

LORETTEVILLE, demi jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, grande cour, sous-sol, etc. 842-1647, 872-1943. quo-8

$18,350

LORETTEVILLE, bungalow, neufs, terrains boisés, près golf, hôpital, léger comptant, venez voir, 842-9522, 872-3652. quo-8

$15,000

ORSAINVILLE, jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, avec ou sans comptant, venez voir, 623-3253, 628-1070. quo-8

BOISE

LORETTEVILLE, 5 pièces neuves, acompte $2,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-15

VILLE BELAIR

4 PIECES, à vendre ou à louer, occasion très intéressante, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass. Courtiers. quo-15

BEAUPRE

MAGNIFIQUE propriété, près centre de ski. Foyer, 36 x 44, Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

$129. PAR MOIS C.I.T.

LES SAULES, PRES ECOLES, FUTUR CENTRE D'ACHATS. 623-2363. quo-19

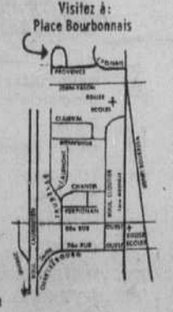
AUBAINE

VILLE Bélair, 5 pièces, très bonne condition, Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-19

Mensualités: $142.84
Près du Restaurant Vatel, Charlesbourg
PRODUITS de CONSTRUCTION
623-1853 - 681-7972 - 667-3276

TERRAINS A
☐ CHARLESBOURG
☐ ST-AMBROISE
☐ ORSAINVILLE
Prix à compter de $1,650.00

Visitez à:
Place Bourbonnais



dis-15

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

REVENU NET
$4,767.

ACOMPTE $17,000 CONSTRUCTION NEUVE, PRES UNIVERSITE, 11 LOGEMENTS. ROBERT BRUNEAU, COURTIERS, 653-4275. quo-25

FRANCHISSEZ

LES écuells du présent par un achat avantageux. Vous avez actuellement le choix de plusieurs propriétés récentes de 18 à 260 logements incluant tous les services. André Gagnon 661-9532. Trust Général courtiers 688-0630. quo-18

BAIL DE 20 ANS

2 BATISSES louées à Compagnie Nationale pour 20 ans. Placement de tout repos, idéal pour se créer un fonds de pension, acompte $30,000. Ph. Methot rés. 623-4392, Richard Guay rés. 651-6506. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

18 LOGEMENTS

RUE de Norvège, construction 1969, 1re qualité, location excellente, acompte $20,000. Ph. Methot rés. 623-4392. Richard Guay rés. 651-6506. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

6 ET 12 LOGEMENTS

PLACE Beloeil, deux excellents placements. Un 12 logements, revenu brut $18,084, ainsi qu'un six logements, revenu brut $8,760. Nicole Desjardins rés. 623-0407. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

8 LOGEMENTS

AGE 1969, pierre, revenus brut $11,220, possibilité d'achat avec $12,000 d'acompte. Roger Rheaume rés. 653-0457. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant $25,000, balance 9%, 527-2078. quo-27

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,000., comptant requis $12,000., évaluation municipale $59,320., revenu $9,200., construction 1968, 651-9873. quo-4

6 LOGEMENTS, construction 1970, du propriétaire, comptant $7,500. Tél. 626-0666. quo-4

6 LOGEMENTS, 5 pièces, près Plaza Laval, hôpital, loisirs, 656-9466. quo-7

STE-FOY, 76 logements, ayant un revenu net de $40,000 par année. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-19

CENTRE achat Laval, 12 logements, 7%. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-17

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLENEUVE

TRES intéressant bungalow, 6 pièces, sous-sol aménagé, abri d'auto, prix $21,000, avec petit comptant. Une affaire. Mme Raymond Mazuru 658-3294 Fiducie Prêt revenu courtiers 529-0751. quo-18

RUE LAHAYE

FINITION ext. pierre et brique, chauffage eau chaude, toute offre sérieuse sera considérée. Paul Baillargeon 623-4655 Trust Général ctrs 688-0630. quo-15

VENTE RAPIDE

CENTRE de Cap-Rouge, bungalow, 6 pièces, sous-bassement fini, prix raisonnable. Mme Lauzon 527-7183. Québec Land Courtiers 529-8456. quo-16

ORSAINVILLE

DES Castors, style Canadien, 8 chambres à coucher, construction 7 ans, terrain boisé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-16

AIR PUR

STE-CATHERINE, pas de voisin, bungalow 6 pièces, grand terrain, $22,000. Québec Land courtiers 529-8456. quo-16

VUE SUR LE FLEUVE

ILES Orléans, bungalow impeccable, 4 grandes pièces, 3 ans seulement, garage chauffé. Robert Blais rés. 872-7346. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-16

BEAUPORT

JUMELE Colonial, 2 étages, vue fleuve, livraison sur demande, 661-8414, 667-2777. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, intérêt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence, Ancienne-Lorette. quo-26

LAC Beauport, résidence habitable à l'année, avec salle de bains, eau chaude, $15,000, 653-5914, 849-3252. quo-15

MAISON neuve, $10,500 payable mensuellement, nouveau développement, Lac St-Charles, 651-1364. quo-19

LORETTEVILLE, 4 chambres, près hôpital, terrain boisé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

ORSAINVILLE, jumelée, brique, garage, revenu si désiré, Pallot, 623-9332. quo-24

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-26

MAISON conception moderne, avec plan d'architecte, 3 chambres coucher, à vendre prix raisonnable, 872-9267. quo-29

CAP-ROUGE, magnifique 5 pièces, neuve, 3 chambres, brique, toute offre sérieuse sra considérée. Petitclerc & Darveau Inc.,

515 LOCAUX A LOUER 515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL
à louer

Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.

A 500 pieds d'une autogare de 350 places.

Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.

Divisions de bureaux modernes, avec tapis.

Salle de conférence avec tapis.

Eclairage neuf.

Pour informations, s'adresser à:

CASIER 580

Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 549-1922

a/s Jean-Claude Gervais

dis-17

515 LOCAUX A LOUER

338, DE LA COURONNE, s'adresser Claude Fleuriste, près du Carré Jacques-Cartier, 1,200 p.c., rez-de-chaussée, grande vitrine, prix à discuter, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. 135-19

1,200 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement, s'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-11

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

COMMERCE d'alimentation gros revenu, avec bâtisse, de plusieurs logements, acompte $25,000. M. Marcel Lacombe, 527-2827. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

SUPER MARCHE D'ALIMENTATION

DANS St-Pascal, $400,000 chiffre d'affaires annuel. A qui la chance? Réginald Doyon 683-3638. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

CASSE-CROUTE

47 PLACES, édifice à bureaux, chemin St-Louis, bons revenus, P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

PROPRIETE ET RESTAURANT

QUARTIER St-Laurent, Lévis, poste bien situé, possibilité salle à manger, près complexe, Aigle d'Or, prix discutable, information, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier, Inc., courtiers. quo-17

$35,000. NET PAR AN

HOTEL licencié, rive sud, 18 milles de Québec, bien entretenu, clientèle choisie, commerce honnête. Acompte $35,000. Balance prix vente, avec propriétaire. Harris, Gingras, courtiers, 522-1295. quo-16

OUVERT

TABAGIE située en banlieue, excellent poste, revenus intéressants. Robert Blais 663-9140. Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

TAVERNE

AVEC propriété commerciale, avantageusement située, revenus nets $22,000, acompte demandé $35,000. Robert Blais 663-9140. Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

VIEUX QUEBEC

COMMERCE bien situé, bon revenu, peut être administré et tenu par une seule personne. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-16

COMPTOIR-lunch, dans centre d'achats Lévis, en opération depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause santé, après 5 heures, 837-7603. quo-16

CORDONNERIE, chiffre d'affaires, intéressant, prix $4,500, 522-8768. quo-22

AUBAINE, pâtisserie, clientèle régulière, établie, équipement complet, atelier moderne, offre raisonnable acceptée, renseignements, 683-0794, 658-0420. quo-15

BOUCHERIE bien équipée, $4,000, directement propriétaire, cause santé, 694-9455, 626-2279. quo-15

SALON barbier, à vendre, centre d'achats, Ste-Foy, 651-7306, 651-1607. quo-18

LIMOILOU, épicerie-boucherie, à vendre. Tél. 523-6511. quo-29

TABAGIE, comptoir-lunch, bâtisse, résidence, bons revenus, directement propriétaire, 527-2686. quo-29

SNACK-BAR, à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-30

CAUSE santé, Salon de coiffure moderne, St-Jean, Près Carré d'Youville, grosse clientèle, conditions faciles, 653-7542. quo-30

TABAGIE à vendre, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. 524-4183. quo-1

EQUIPEMENT usagé complet d'esthétique et de maquillage pour institut de beauté: comptoir, appareils, etc. Très bas prix. Ecrire à C.P. 40, Sillery 6. quo-2

LIMOILOU, restaurant, Pizza, affaires $700. par semaine, prix $4,000, comptant $2,000. Emilien Poulin, 5228-3452. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

CHARLESBOURG, restaurant Pizza, 39 places, cause santé, licence demandée, boisson, $8,000, comptant $4,000. Poulin, 523-3452. J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

EPICERIE-boucherie licenciée, grosse affaire, considérerait échange, prix $70,000 peu comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

MACHINERIE pour pavage et déneigement-outillage, J. Lafontaine, 628-1184, J.A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

BOUTIQUE de fleuriste, cause maladie, $2,500, Comptant $400. Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

LAUNDROMAT, St-Sauveur, 20 laveuses, 8 sécheuses, comptant $4,000, balance, conditions faciles, Blouin, 527-7138. J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

SALON coiffure, St-Roch, bonne clientèle, conditions exceptionnelles, 626-8966. quo-8

RIVE-SUD, épicerie-boucherie, licenciée, $200,000. annuellement, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $110,000. Prix $19,500. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

SALON coiffure, établi depuis 12 ans, bons revenus, santé, 661-3393. quo-6

COMMERCE à vendre, avec camion, très payant, abandon travail, 524-7108. quo-17

COMMERCE unique, en ce genre à Québec, à vendre. 523-0285. quo-17

LORETTEVILLE, restaurant pizza, 6 tables, ameublement moderne, neuf, bail 19 ans, $75 mois, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

SALON de barbier moderne, air climatisé, situé face école, Ste-Odile, jour: 623-7680, soir: 842-9625. quo-18

PORTNEUF, propriété commerciale, 4 revenus, dont un occupé par commerce, prix de sacrifice. Alexandre Hamel, 527-9181. Morin Associés, courtiers, 583-2103. quo-18

QUEBEC, épicerie-boucherie licenciée, chiffre d'affaires, $175,000, acompte $5,000 prendrais échange créance, maison ou bloc, Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. quo-15

LEVIS, aubaine, nettoyeur à sec à la livre. Bonnes conditions d'achat. Cause de santé. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

TAXI à vendre, Ville Vanier. Tél. 527-8998. quo-15

LORETTEVILLE, ligne transport général, rayon 30 milles, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

TABAGIE, bien située, clientèle, faut vendre, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-17

EPICERIE, tabagie licenciée, maison, grand terrain, route achalandée, acompte $10,000. Conrad Légaré, 688-9907. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

CAUSE de santé, camionnette seule, ou avec commerce. 523-6274. quo-16

PHARMACIE à Charlesbourg, en opération depuis 5 ans, excellent local, bons revenus, bail facilement transférable, cause de vente départ. Ph. Methot, rés. 623-4392. Trust Royal, courtier 656-9660. quo-15

ROUTE de javel, clientèle établie, prix $2,000. Tél. 842-4614. quo-10

BASSE-Ville, coin commercial, $19,000, revenu annuel, 7 locaux, 2 maisons, 43 chambres, loué, comptant $10,000, balance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-16

BOUCHERIE à vendre, chiffre d'affaires $...000, cause maladie, 523-2247. quo-16

RESTAURANT, salle à manger, immeuble et terrain, conditions faciles, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-15

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, chiffre $157,000, échange considéré, conditions faciles, Québec, Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-16

EPICERIE-Boucherie, licenciée, affaires annuelles, $180,000. Poste bien renommé. Même propriétaire depuis 15 ans. Profit net $12,000. Prix vente, $28,000. Chiffres à l'appui. Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-16

CAUSE santé, épicerie-boucherie, licenciée, affaires $75,000, annuel, prix $9,800, comptant $4,000, balance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-16

BANLIEUE, salle de quilles, avec restaurant et résidence, bonnes conditions. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-16

GARAGE, spécialité installation silencieux, 10 ans d'opération, renommé, occasion d'affaires, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-16

EPICERIE-boucherie licenciée, prix $11,000, acompte $5,000. Sénécal courtier, 872-1719. quo-17

2 SALONS coiffure très moderne, bon revenus, profitez de la bonne saison. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3338, 529-0047. quo-17

SITUEE 30 milles Québec, bâtisse 60 x 100, terrain 240,000 prix demandé $62,000, comptant $8,000, bon financement. Société Immobilière Québec Métropolitain, Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-17

BANLIEUE 7 milles de Québec, épicerie boucherie licenciée, logement 5 pièces pour l'acheteur très moderne, chiffre d'affaires $300,000, comptant $20,000 environ. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-20

ROUTE de pains, salaire $200. par semaine, tél: 842-2342. quo-20

531 COMMERCES A LOUER

ATTENTION, salle manger, à louer, $200. mois, s'adresser; directement 780 St-Augustin, au bar, Mme Veilleux quo-27

RESTAURANT à louer, avec équipement restaurant à vendre, 628-1992, 523-6185. quo-15

540 IMMEUBLES

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DE BLOCS APPARTEMENTS !

VOUS possédez $1,500, ou plus, vous êtes désireux de vous lancer dans le monde des affaires, 681-0555. quo-10

INVESTISSEURS AVERTIS

AVANT de faire un achat dans le domaine de l'immeuble, consultez Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. Choix de 15 blocs, à vendre, individuellement ou en groupe. Toutes offres raisonnables acceptées. quo-17

PLUSIEURS immeubles, très bon état, conditions faciles, directement propriétaire, 833-2577. quo-22

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance, courtiers.

BUR.: 529-0951

628-0717, 628-1690, 626-4132, 626-8323 quo-19

564 TERRAINS A VENDRE

BOUL. DU LAC

PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-9

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-27

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-3

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg, Maurice Carrier Inc., courtiers en Immeubles. Simone Clément, 683-7873. quo-3

TERRAIN

PRET bâtir, Charlesbourg, Lac Beauport, prix avantageux. Athanase Valcourt 872-9561. Trust Général courtiers 688-0630. quo-16

TERRAIN COMMERCIAL

30,000 PIEDS, coin Industriel et Canardière. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général courtiers 688-0630. quo-15

MOTO SKI

VENTE, service, équipement, réparation, de toutes marques, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambeault, Ste-Catherine, 875-2751. quo-9

LAC Beauport, Mont Sport, terrain boisé, 12,200 pieds, magnifique vue sur le lac et montagnes, conditions faciles. 842-4735. quo-15

NOUVEAU! développement, Domaine des Chutes, boisé, 10,000 pi. car., lac, rivière, à compter $300, termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine,) 329-2528. quo-15

LORETTEVILLE, boisé ou non, vue panoramique sur golf, prêt à construire. 658-0616, et 842-9622. quo-17

ORSAINVILLE, terrains pour conciergerie, sites de choix, dimensions et prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-17

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire, 626-3831. quo-18

TERRAIN à vendre, 70 x 100, Tél. 663-0242. quo-26

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-26

NOUVEAU! développement banlieue Québec, 0.15 pied, aqueduc, égouts. 651-1364. quo-19

TERRAIN vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions, 849-3914. quo-19

ANCIENNE-Lorette, terrain prêt à bâtir, 7,200 pieds, prix raisonnable, 842-9051. quo-17

BEAUPORT, 7,000 pieds, vue directe au fleuve, $7,000. Tél. 523-5661. quo-17

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-22

TERRAIN 19 x 3, arpents, 15 minutes, pont Laporte, route transcanadienne, s'adresser : C. P. 473, Thetford Mines. quo-22

BOUL. Du Jardin, Orsainville, terrain commercial conviendrait pour 18 ou 24 logements, avec 6 ou 8 commerces, prêt construire, 626-0733. quo-23

VILLE Vanier, 150,000 pieds carrés, terrain commercial, industriel, façade sur 4 rues, aubaine exceptionnelle, liquidation 50% du coût. Informations: 527-9677. quo-19

TERRAIN, avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 683-3215. quo-27

STE-THERESE, terrains, 0.15 pied (égout, comptant ou termes), 667-2665, soir. quo-29

ANCIENNE-LORETTE, quartier Laurentien, 2 terrains voisins, 60 x 100, $1,495, 872-1320. quo-30

STE-FOY, occasion unique, $0.20 500,000 pieds, terrain industriel, bordure Boul. Charest, conditions discutables, 653-9112. quo-2

CAP-ROUGE, beau grand terrain, boisé, en bordure de la rivière, prêt à construire, 626-9897. quo-16

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditons extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-2

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car. autres terrains disponibles. Jacques Boivin, 623-7473. quo-2

CHARLESBOURG, ouest, 450,000 pi. car. 0.10; directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-3

564 TERRAINS A VENDRE

BANLIEUE Québec, Neuville, nous avons plusieurs beaux terrains à vendre, nouveau développement, vue sur le fleuve, prix raisonnable. Tél. 1-876-2861. quo-16

MAGNIFIQUE terrain sur rue Noël-Henri à Villeneuve, 80 x 120, 661-7119. quo-2

PRES Boul. Jean Talon, aux limites de Charlesbourg, terrains boisés, prêts à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-27

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, condition facile de paiement. 875-3783. quo-7

ST-ROMUALD, quartier résidentiel, prêt à construire, différentes grandeurs, près rue de l'Eglise, 527-6823, 681-3527. quo-27

STE-FOY, terrains, 63 x 120, $2,600. Comptant discutable, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-15

TERRAINS Ste-Foy, pour bloc appartements, $0.90 pied. Robert Brunaeu, tiers, 653-4275. quo-15

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé. Prix $350. Payable, $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-7

STE-FOY, Boul. Versant Nord, site exceptionnel, vue imprenable, sur les Laurentides, et toute région .90 pied, 681-3527. quo-16

2 TERRAINS pour chalet, 100 x 254, chemin de 30 pieds, 824-4725. quo-16

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Chateau, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 le pied carré. 688-1421. quo-8

TERRAIN à vendre, avenue Bergemont et Godbout, 661-5433. quo-17

LORETTEVILLE grands terrains boisés, près rivière St-Charles, boulevard de la Rivière, Tél.: 651-1822 ou 529-9772. quo-16

VOTRE terrain à la Seigneurie d'Argenson pour aussi peu que $1,625. Un léger comptant et des mensualités minimes, vous êtes propriétaire. Fernand Boilard, courtiers, 661-2403. quo-18

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-10

2 MAGNIFIQUES terrains, 1,000 pieds du centre ski Stoneham, 623-0185. quo-15

2 TERRAINS, 50x95, chacun, rue Place de l'Etang, Orsainville, 522-3358. quo-8

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30x30, garage 4 automobiles, bureau, au dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-11

564 TERRAINS A VENDRE

VILLE Bel-Air, entrepreneur dans ville Bel Air, 220 terrains, $65,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-19

CHARLESBOURG, terrains pour maison appartements, côté ouest et est, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-19

ILE d'Orléans, St-Pierre, près pont, petits et grands, 828-9207. quo-9

TERRAIN, versant Nord, Ste-Foy, 80 x 110, 667-3197. quo-18

LAC ST-JOSEPH, rue des Pins, 150x180, $2,800. Immeubles Canadiens courtiers, demandez Normen, 529-6178. quo-20

565 TERRES A VENDRE

MAISON avec 10 arpents de terre, St-Apollinaire près village, comté Lotbinière 888-0807, 888-4396. quo-23

ORSAINVILLE, terre 1,300,000 pieds, prête à construire. Tél. 623-1152, jour, soir, 623-3172. quo-1

LEVIS, terre 33.3 arpents, entre route 20, terrain golf, 837-8003. quo-18

ST-EMILE, 200 terrain, plan, arpentage, situés limites Lorettville, près services, idéal pour contracteur, Hurtubise, courtiers, 651-7023. quo-15

17 MILLES, Québec, 142 arpents, boisés, idéal pour chalets ou camping, rivière, etc. J.-E. Lamothe, courtiers 842-3615. quo-15

BEAUMONT, terre boisée, 1 3-4 X 6 1-2, arpents, $1,500, terrain 175 x 345, puits, lac, remise, 25 x 35, $2,500, Pintendre, Terre de 150 arpents carrés, 837-4839. quo-15

ST-FERREOL, 280 arpents, maison, étable sucrerie, lac, rivière, magnifique vue. Bon pour développements. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-19

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-4

ACHETERAIS terre, près Québec, avec bâtiments, directement propriétaire, 527-2353 après 6 heures. quo-15

AVONS clients sérieux pour terre avec bâtisse, dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier 626-4866 (le soir). quo-19

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Jeep UNIVERSEL COMMANDO WAGONEER

Choix de véhicules à 4 roues motrices et accessoires. Service de mécanique et assortiment complet de pièces de rechange...

pavillon rambler inc.

2025 ouest, boul. Charest, Qué. 12 - 681-4631

dis-15

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond Point Lévis, tél.: 837-8897. quo-17

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure, Tél. 529-7103. quo-24

MAZDA

VENTE et service, garage O. Gosselin Inc. 185, Avenue St-Sacrement, Québec, Tél. 681-0525. quo-7

DEPOSITAIRE MAZDA

GODBOUT AUTO ENR., Lévis 837-9371

Vente et service par des spécialistes Rond-Point Lévis. quo-19

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-11

RENAULT R-8, 1968, bon ordre, 626-7410, 522-4086, Jean. quo-26

RENAULT R-16, 1969, en bon ordre. Tél. 626-7410, 522-4086, Jean. quo-19

STATION-Wagon, Fairlane 1965, 289, automatique, bon état, jour 661-1452. quo-17

PONTIAC 1969, Strato Chief, 8 automatique, Tél. 663-0589. quo-23

CHRYSLER Crown Impérial, 1970, tout équipée, comme neuf, 22,000 milles, Tél. 653-4931, 659-1289. quo-18

CHRYSLER Newport 1968, équipée, propriétaire, balance de garantie. Soir: 658-0736. quo-20

PRIX spécial, pour autos usagées, A-1, finance, échange acceptée, 524-9122. quo-22

PINTO 1971, 2,000 c.c. transmission ordinaire, 651-9601. quo-25

PONTIAC Parisienne 2 plus 2 1968, décapotable, tout équipée, Tél. 849-2263. quo-25

METEOR, 1966, propre en bon ordre. $550. 667-5524, 623-3086. quo-10

PONTIAC 1968, Strato Chief, 327, prix à discuter. 832-4076. quo-30

RIVIERA 1969, tout équipé, air climatisé, 30,000 milles, très propre, $3,500, 667-6348, 667-3322. quo-29

Nos VW d'occasion sont partiellement neuves.

Garantie 100%

Certaines ont des pneus neufs. D'autres, des freins neufs. D'autres encore ont de nouveaux essuie-glaces.

Nous remplaçons tout ce qui a besoin de l'être sur les VW que nous reprenons.

Et nous réparons aussi tout ce qui a besoin de l'être.

Nous appliquons notre sceau de garantie à 100%* seulement sur les VW qui ont passé avec succès l'inspection du point de vue sécurité et performances.

Naturellement, si même une VW partiellement neuve ne peut vous satisfaire, vous pouvez toujours acheter une VW entièrement neuve.

Nous en vendons également.

*moteur • transmission • train arrière • assemblages du train avant • système de freins

1968 VOLKS REGULIER $1095

1969 VOLKS STAT.-WAGON $1795

1970 VOLKS DELUXE $1695

Il nous reste encore quelques DEMONSTRATEURS 1971.

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

777 boul. Charest O. 683-4451

dis-15

CHEVROLET 1971, moteur 350, transmission automatique, millage 8,000 milles, cause auto fournie, 653-2147, après 5 heures. quo-18

CHEVROLET Impala, décapotable, 1969, bas millage, peinture neuve, pneus neufs, très bon ordre, $2,200. Tél. 832-4480, 832-0122. quo-15

CORONET 1969, propre, mécanique parfaite, automatique, radio, pneus hiver, 656-0161. quo-3

MUSTANG, propre, toit vinyle, mécanique parfaite, prêt hiver, $625. 626-3419. quo-16

CHRYSLER Newport Custom, 1968, balance garantie, 630 Fraser, app. 2. quo-4

MUSTANG Boss 302, 1970, état neuve, 4 vitesses manuelles. 524-1659. quo-19

VOLKSWAGEN 1966, $450. 842-3779. quo-5

AUSTIN 1971, propre, garantie, 524-6362, après 7 heures, 826-2388. quo-20

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désirée, 522-4302. quo-3

PORCHE 911 T. Tarje, 1970, 22,000 milles, état neuf, avec plusieurs extras, vente de particulier, par un propriétaire original, $6,500. M. Sydney, 514-381-8641, 342-0654. quo-15

FORD Galaxie 500, 1965, directement du propriétaire, $400. Tél. 667-2328. quo-15

RENAULT automatique, 1970, bon état, 833-2237, après 6 heures. quo-3

VOLVO 122s, 1966, bonne condition, $700. Tél.: 523-0937. quo-15

RENAULT R-8, 26,000 milles, 1970, bon état, prix aubaine. 849-3316. quo-6

VOLKSWAGEN 1964, très bonne condition, $300. Tél. 653-4447; 525-5950. quo-15

OLDSMOBILE 1967, très propre. Tél. 688-1553. quo-15

PONTIAC (2+2), décapotable, 1969, 8, automatique, vitres électriques, stéréo cassettes, un propriétaire. Tél: 681-1142, 872-3860. quo-6

AUBAINE Volkswagen fastback 1970, 13,500 milles, garantie 24,000 milles, radio AM, FM, 2 pneus d'hiver, parfaite condition, 681-0155 jour, soir, 651-9526. quo-15

1971, CAMARO Z28, 4 vitesses, tout équipé, 5,000 milles, 4 mois, cause départ, 651-7975. quo-22

JAGUAR XKE, 2 plus 2, prêt pour l'hiver, 626-5981, repas. quo-15

MERCURY 1964, Montclair, prête pour hiver, $275, 623-5960. quo-15

VALIANT 1969, 6 cylindres, standard, $1,095. Tél. 658-3849. quo-15

MAZDA 1800, 1971, 15,000 milles, pneus d'hiver neufs, très bon état, téléphoner à Jean Beaulieu, 643-8849, 656-9728. quo-15

CAMIONNETTE 1964, Parisienne, très propre. Tél. 523-6274. quo-15

AUBAINE, Pontiac, Laurentian, 1968, sedan, automatique, radio, vente rapide, $32-8184. quo-15

COMET 1964, prêt pour l'hiver, très propre, $175. 653-8625, 626-4484. quo-17

FIREBIRD Pontiac, 1971, bas millage, 240 forces, 350 po. cu. automatique, dégiveur, roues sport, servo-direction, radio, parfaite condition, cause départ Europe, soir, après 6 heures, 653-2359. quo-15

STATION Wagon, Rambler, 1964, Très propre, 661-3355. quo-16

VOLKSWAGEN 1962, avec radio Am-FM, $325, parfaite condition, 822-2690. quo-8

AUBAINE Maverick, 1970, toit vinyle, cause auto fournie, 523-8655. quo-17

RENAULT R-10, 1968, 32,000 milles, manuelle, radio, pneus d'hiver, propre, prix exceptionnel. 643-5720, soir: 524-7020. quo-17

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Personne n'achète une mauvaise voiture deux fois!

Nous avons des Renault qui ont fait leurs preuves.

Nos clients qui échangent leur Renault sont sûrement des clients bien satisfaits... ils repartent avec une Renault neuve! Et nous n'avons jamais à leur faire une grande démonstration. Ils savent déjà que la Renault leur donne 40 milles d'un confort extraordinaire contre un seul gallon d'essence. Alors, si vous recherchez une bonne voiture usagée, dites-vous bien que nous avons des Renault qui ont fait leurs preuves.

RENAULT 10 MAJOR 1969 — $1095.00
BLEU, CUIR. STOCK 11D849-1

RENAULT 8 AUTOMATIQUE 1969 — $1095.00
DORE, CUIR. STOCK 4RF519

RENAULT 16 GRAND LUXE 1970 — $1895.00
VERT, TRES PROPRE. STOCK 8Z-117

RENAULT 8 "S" 1970 — $1395.00
JAUNE, CUIR. STOCK 9Z-83-1

RENAULT 12 TL 1971 — $1950.00
CREME, CUIR. STOCK 10 D-143

RENAULT 16 AUTOMATIQUE 1971 — $3195.00
BLEUE, TRES BAS MILLAGE. STOCK 11VOD-156-1

carette AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. Tél.: 681-7398 681-7371

dis-15

GRANDE Parisienne, 1967, très propre, tout équipée, 842-5007. quo-15

VALIANT 1965, V-200, automatique, 52,000 milles, très propre, $700, 688-1482. quo-16

TOYOTA Corolla, 1970, 16,000 milles, 5 et 7 heures, 651-4480. quo-15

VAUXHALL, 1969, automatique, $675, Ford 1962, manuelle, $150. 623-0179. quo-16

VENDRE ou échanger pour compact, Vauxhall, automatique, 1968, prête pour l'hiver, bon prix, 832-2687. quo-16

OLDSMOBILE 1966, propre, bonne condition, moteur neuf, tél: 527-6409. quo-16

TRIUMPH Spit Fire, jaune 1969, bas millage, argent comptant, 663-6218. quo-16

DATSUN 1970, 22,000 milles, $1,300, écrire dépt 313 Le Soleil. quo-15

PLYMOUTH Fury III, 1965, prix discutable, après 6 heures, 626-6088. quo-16

MUSTANG Shelby, 1967, 428, parfait ordre, cause chômage, 839-9173. quo-16

CHALLENGER 1970, pneus d'hiver, $2,500. Tél. 527-2167. quo-16

PARISIENNE 1965, décapotable, V-8, bon état, prix à discuter, 628-2260. quo-16

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-7

DODGE Monaco, 1965, Sport, parfaite condition, prix discuter, 626-9666. quo-16

DODGE Coronet 500, décapotable, 1966, excellente condition, 839-8777. quo-15

TOYOTA 1600, 1971, 7,000 milles, garanti, $1800. Tél. 683-3812. quo-16

DODGE Polara, 1967, automatique, très propre, 626-8980. quo-16

CHEVELLE Malibu, 1964, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 651-5237. quo-8

VOLKSWAGEN, 1970, très bon état général, bas millage, $1,195. 681-1232. quo-17

VEGA 1971, 8,000 milles, équipement complet, fille propriétaire, $1,995, 626-7468. quo-17

CADILLAC, 1966, sedan de ville, tout équipée, $1575, 842-8589. quo-17

69 VOLVO 144-S AUTO
69 PONTIAC PARISIENNE
70 VOLVO 142-S
68 CORTINA 1600 SEDAN
aussi quelques voitures en bas de $300. Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-17

GALAXIE XL, 1965, un seul propriétaire, en excellente condition, 628-1360. quo-17

1968 VOLKSWAGEN de luxe. Rinfret Auto, 833-2133. quo-17

JAVELIN, SST 1970, automatique, 18,000 milles, balance garantie, 522-3178, 527-8737. quo-17

GALAXIE, 500, 1964, décapotable, automatique, bonne mécanique, Pichal, 843-7135, 529-4279. quo-17

BARRACUDA, Formula S, automatique, parfait ordre, propre, freins disques, 681-5765. quo-17

AUBAINE Viva automatique, 1968, parfait ordre, prête pour hiver, 681-4867. quo-17

MG, décapotable, 1966, 4 vitesses, manuelle, propre, Tél. 628-2405, 623-2394. quo-8

1970 CHEVELLE, hard-top, 6 cylindres, 9,000 milles, 661-9203. quo-17

1966 PARISIENNE Custom, sport, décapotable, très bonne condition, $750, 661-9203. quo-17

1969 CADILLAC, Coupé de Ville, 22,000 milles, balance garantie, 661-9204. quo-17

1970 FIREBIRD, Formule 400, tout équipée, 9,000 milles, 661-9204. quo-17

CHALLENGER R. T. 1971, 440, 6 barils, 4 vitesses manuelles. Tél.: 626-2759. quo-17

PINTO 1971, 13,000 milles, 4 vitesses, 623-1768. quo-15

SATELLITE 1967, modèle sport, tout équipée, parfaite condition, cause départ, 651-2884. quo-16

ENVOY 1966, manuelle, 2 portes, pneus d'hiver, $100. Tél. 661-2361. quo-15

AUSTIN 1968, automatique, très propre, parfaite condition, $600, 626-3180. quo-18

1969 GTO, équipement complet, conditon échange accepté, 626-6331. quo-18

1970 COUGAR, hard-top, équipement complet, un seul propriétaire, 626-6331. quo-18

PONTIAC Parisienne 1965, pour pièces, $65. Tél. 524-3182. quo-15

AUSTIN 1100, 1968, 4 portes, très bon ordre, $475. Après 6 hres, 529-5876. quo-15

METEOR 1965, 8, automatique, servo-freins, servo-directon, 626-4368. quo-15

ENVOY Epic, 1968, automatique, parfaite condition, prêt pour hiver, 842-1710, 842-8760. quo-15

PONTIAC 1967, 8, automatique, parfaite condition, peinture neuve, 842-1710, 842-8760 quo-15

CHEVROLET Bel Air, 1961, 6 cylindres, automatique, très propre, $80., 523-4357, 5 à 7 heures. quo-15

1969, RAMBLER, Rebel, hard-top, 6, automatique, radio, conditions, 626-6331, quo-18

1967 CHEVELLE, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, aucun comptant, 626-6331. quo-18

LINCOLN Continental 1968, sedan noir, complètement équipée, excellente état, $3,000, 688-0258. quo-9

MUSTANG Fastback, 1967, 289, automatique, servo-direction, comme neuve, 626-9316. quo-15

KARMENGHIA 1971, départ Afrique, 9,000 milles, automatique, radio, décapotable, 651-3663. quo-9

MERCEDES 220S, 1965, automatique, servo-direction, peinture neuve, $1,200. 828-9159. quo-18

CHEVROLET CAPRICE 1967
COMME neuve, tout équipée, 4 portes, 44,000 milles, $1,450. Louis Côté, 508 Ouest, St-Cyrille
683-7850 quo-15

METEOR 1965 DECAPOTABLE, 300 FORCES, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION, SERVO-FREINS, PEINTURE ET TOIT NEUFS, $525, 837-8441. quo-15

DODGE 1963, 6 cylindres, automatique, très propre, mécanique parfaite, $200. 839-9660. quo-15

NOUS OFFRONS LA SECURITE A LONG TERME

VOLVO TURMEL AUTOMOBILES INC

CONCESSIONNAIRE VOLVO

1385 N., RUE DORCHESTER
TEL.: 522-2793

dis-15

PEUGEOT, 403, 1965, prix débarras, après 6 heures, 656-9049. quo-15

FORD 1962, 8 cylindres, radio, moteur reconditionné à neuf, soir, après 6 heures, 527-1443. quo-15

VOLKSWAGEN, autobus de luxe, 9 places, bonne mécanique, $650, 681-1232. quo-18

FORD Galaxie, 1964, entre 7 et 9 heures, 825-2350. quo-15

1966 COMET Capri, 4 portes, 6, automatique, radio, 667-1653. quo-18

OLDSMOBILE 1963, très propre, bonne condition pour hiver, St-Malo Transmission, 683-8760. quo-15

CHEVROLET 1969, 4 portes, station wagon, 626-5901. quo-18

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, $900. Tél. 651-4060. quo-18

BUICK, Sabre, 1963, à vendre, 524-8702. quo-15

MUSTANG 1965, V-8, 289, automatique, 348, 51e Rue ouest, 623-9091. quo-15

VAUXHALL, Viva, 1969, 15,000 milles, très propre, après 6 heures, 683-3227. quo-15

1969 FURY Sport, décapotable, échange, finance si désirée, 529-4594. quo-18

1966 PLYMOUTH, hard-top, 2 portes, $850, finance échange, 529-4594. quo-18

1965 BUICK, hard-top, 4 portes, $850, $850, finance, échange, 529-4594. quo-18

1966 BUICK, sedan, très propre, $875, aucun comptant. 529-4594. quo-18

1967 RAMBLER, sedan, $850, aucun comptant. Tél. 529-4594. quo-18

RAMBLER Marin 1965, sièges baquets, 327, bonne condition. Tél. 523-9020. quo-18

VOLVO 122-S, 2 carburateurs, radio, propre, bonne mécanique, Tél. 653-9702 midi et soir. quo-9

PONTIAC 1965, 4 portes, 6 cylindres, servo-freins, direction, extrêmement propre, $550. 527-3601. quo-18

1969, GRAND Prix, équipement complet, air climatisé, échange accepté, 626-8331. quo-18

1971 PONTIAC, T 37, c'était mon démonstrateur, 824-4490. quo-18

AUB

684 MOTOS-NEIGE

CHAPARRAL
VENTE service, et réparation de toutes marques. Garage Auclair, coin du Golf Ste-Brigitte Laval, 825-9901. quo-17

SKIROULE 1972
VENTE, service et accessoires. Réparation de toutes marques. Garage Yvan Létourneau, St-Pierre, Ile d'Orléans, 828-2408. quo-17

MOTO-SKI
VENTE et location: à la journée, semaine, tél. 527-8634. quo-18

AUBAINE BOMBARDIER
VENTE, service et accessoires, tous modèles, toutes années. Lévis Machinery Enr. Rond-Point, Lévis 837-5856. quo-26

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES
SACHS, Hirth, (Rockwell) JLO Kohler, CCW, vendeur Moto-Ski et pièces, Lachance et Fils, 505, 171ème rue, 529-0631. quo-8

YAMAHA ET BOA-SKI
DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 boul. Hamel, les Saules, 527-0749. Vente, service, réparation, service de pièces. quo-25

YAMAHA-PIERRE ENRG.
NEUFS, usagés, vente, service, pièces, 2695, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-1572. quo-26

PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, neuf, usagé, échange, service réparation. Ouvert le soir, 4252, Henri-Bourassa, 628-2317. quo-27

SKI-ROULE
SERVICES, accessoires, M.P. Auto-Body, 1105 Rt 2, Ancienne-Lorette, 872-7932 quo-30

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE
PIECES accessoires, réparation, service. 309 de la Colline, Loretteville. 842-2052. quo-1

AUTO SKI
VENTE, neufs, usagés, réparations, ouvert le soir. Aussi souffleuses à neige. Centre du Bicycle, 8685 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 626-6653. quo-3

SNOW-JET
VENTE, service pièces, et équipement. Réparation sur toutes marques. Garage Clavet, 855 Royale, Beauport, 663-9115. quo-27

MOTO-SKI, vente et service, réparation, 72 boulevard Jacques-Bédard, Lac-St-Charles, Tél. 849-2816. quo-18

REMORQUE pour moto-neige, embrayage moteur et carburateur usagés, 842-8032. quo-17

SKI-DOO, neufs 1972, usagés, prix spécial avant saison, 524-9122. quo-23

AUTOS-NEIGE neuves et usagées à vendre, dépositaire Chaparral. S'adresser R. L. F., Equipement, 26 Doyon, Beauport. Tél.: 663-3856. quo-30

50 MOTONEIGES usagées, remise à neuf, portant une garantie, 832-4955. quo-1

SNO-Jet, à vendre, s'adresser 33 boul. des Alliés. quo-3

SNO-JET, 1970, 15 forces, sleigh, trailer, état neuf, 663-3778. quo-15

2 SNOW-CRUISER, 1968, et 1970, 1614 41ème Avenue, 523-5926. quo-15

NORDIC 640, 1970, Alpine 1969, remorque double, tubulaire, Tél. 628-2317. quo-6

NORDIC 640 c.c., 35 forces, 1971, 383 milles, parfaite condition, cause départ, $850, après 6 heures, 661-2798. quo-15

BOMBARDIER NEUFS ET USAGES, SPECIAL, AVEC GARANTIES, 849-3753. quo-7

VENDEUR d'autoneige, Snow Prince, 15 à 35 forces, réparation de toutes marques, 832-0320. quo-16

BOA-Ski, 1970, 28 forces, chenille, 18 pouces, odomètre, 1969, 19 forces, chenille 15", 626-9083. quo-7

MOTONEIGE, marque Kometic, 1971, état neuf, cause départ, 851-2246. quo-16

PIECES usagées, tous modèles, Laurentide Service, 849-2824. quo-7

ARTIC Cat, 1971, usagé, avec garantie, 661-9203. quo-17

MOTO-neige Bombardier, 1964, prix d'aubaine, 661-8269, après 6 heures. quo-17

SKI-doo Bombardier, 1971, Olympic 300, bonne condition, 849-3283. quo-18

YAMAHA 1969, 23 h.p., 2 cylindres, avec remorque, état neuf, prix d'aubaine, 663-9532. quo-15

1971 TNT, 440, état neuf, spécial $875. Tél. 626-6331. quo-18

MOTONEIGE, à vendre, Skiroule, 1970, RE 440, 2 cylindres, état neuf, 667-2327. quo-18

SERAIS acheteur d'une motoneige Snow Poney, 529-4591. quo-17

TNT, 640, 40 forces, 1971, parfaite condition, 842-6090. quo-18

RUPP vente service, réparation, Mainguy Sport Enr, Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-18

MOTO-SKI, 12 forces, propre, $150. Tél. 623-5990. quo-16

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-Roule, vente et réparation, toutes marques de motoneige, ouvert tous les soirs, jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue. Tél. 523-7435. quo-10

2 SKI-DOO, Bombardier, 1966, 1967, en parfaite condition, 524-7540. quo-16

SKI-DOO, Bombardier, Olympic, 24 forces, 1970, $450, remorque double, tente-roulotte amovible, $225, 839-8743. quo-19

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille
NEUFS ou usagés, construit par Industrie Valcartier, Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-27

686 ROULOTTES

ROULOTTES R-J-R
ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1000 Boulevard Capucins. 524-3888. quo-23

CONFORT CARAVANING
DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, spécial d'automne, sur modèles, 13', 17', 18', 22', 26', et de St-Jean-Vianney, 836 Marie-Victorin (RR3) St-Nicolas, Lévis. 832-2711, 529-5217. quo-15

ARMAND REMILLARD LTEE
Dépositaire exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.
NOUVEAU ! NOUVEAU !
Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel Route 2, Duberger, 527-9878. quo-29

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette 872-1993. quo-6

GLENDALE
MAISONS Mobiles. Roulottes de voyage. Roulottes motorisées. Caravane Lévis Inc., 590, Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-26

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-16

LOCATION campeur, équipé, journée, semaine, au mois, réservation. 527-8634. quo-18

ROULOTTE Rambler 1971, 2 mois d'usage, cause départ, finance si désiré. 681-1838. quo-27

ROULOTTES à louer, pour la chasse, prix spéciaux. 832-2180, 832-4038. quo-8

ROULOTTES Unik. Quelques modèles 1971 et usagés à écouler. Les 1972 arriveront bientôt. 872-3555. quo-23

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8, 527-4072, 527-3441. quo-25

VENDEUR autorisé, roulottes Travel Liner, souffleuses à neige, 3070 Boul. Ste-Anne, Giffard. quo-29

MAISON mobile, marque Fleetwood, 1969, 64 x 12, 4 chambres, comme neuve, en place, plage Jourdain, Ancienne-Lorette, no 33, prix à discuter, 872-1018. quo-6

REVETEMENT en aluminium pour roulotte et moulure de finition. 889-2576. quo-17

GRAND Prix, 26 1-2 pieds, 3 mois d'usage, air climatisé, etc., valeur $7,200 pour $5,000. 872-9901. quo-17

FLEET Line 17 pieds, 1963, aubaine. De Courville, Ste-Foy, 653-8243. quo-15

MAISON mobile, 10 x 44, servi de chalet, l'été, très bon ordre, $5,000. 623-5875. quo-15

POUR SEULEMENT
$2.64
Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours
Composez 529-9231

La chaise électrique attend le meurtrier de Joseph Yablonski

WASHINGTON (AFP) — Aubran Buddy Martin qui avait été reconnu coupable vendredi du meurtre de Joseph Yablonski, un dirigeant du syndicat des mineurs, de sa femme et de sa fille, a été condamné samedi à la chaise électrique par le jury de Washington, Pennsylvanie.

Joseph Yablonski, membre de l'United Mine Workers Union avait été assaisiné chez lui, le 31 décembre 1970, avec sa femme Margaret et sa fille Charlotte par trois hommes de main pour la somme dérisoire de $5,200. Martin, 23 ans, est le premier à passer en jugement et sa condamnation est due pour une bonne part au témoignage porté par l'un de ses complices.

Le procureur en demandant la peine de mort a déclaré: "Faisons savoir aux gens qui sont derrière cet assassinat que nous allons les attraper tous, jusqu'à ce que nous mettions la main sur les instigateurs".

Le complice de Martin qui a avoué avoir participé aux meurtres et a déposé contre lui, Claude Vealey, 28 ans, a affirmé qu'ils avaient été payés par un homme identifié seulement comme Tony.

Joseph Yablonski a été assassiné le soir de Noël quelques jours avant de comparaître devant une commission d'enquête fédérale sur les activités de son syndicat dont il accusait la direction de corruption. L'automne précédent, il avait pris la tête d'un mouvement à l'intérieur de la Fédération des mineurs et avait posé sa candidature contre Tony Boyle, le président. Il avait été battu mais contestait les résultats.

Le second "round" du combat Nixon contre l'inflation débute ce matin

WASHINGTON (AFP)—Après trois mois de blocage des prix et des salaires, les Etats-Unis entrent ce matin dans une nouvelle phase de contrôle où la progression des rémunérations sera surveillée.

L'objectif de la nouvelle politique économique annoncée le 15 août dernier par le président Nixon est de guérir définitivement l'économie américaine de l'inflation, qui a oscillé entre 5 et 6 pour cent par an au cours des dernières années, et de rendre par la même occasion les produits "Made in USA" plus compétitifs sur les marchés extérieurs.

Les deux commissions nommées par la Maison Blanche pour assurer la surveillance des prix, au moins jusqu'aux élections présidentielles de novembre 1972, ont fait connaître la semaine dernière les nouvelles règles du jeu qui prennent le relais du blocage à partir d'aujourd'hui:

1-Les augmentations de salaires ne devront pas, en règle générale, dépasser 5.5 pour cent l'année prochaine.

2-Le coût de la vie ne devra pas, de son côté, progresser de plus de 2.5 pour cent, en moyenne, au cours de la même période.

3-Toutes les grandes entreprises américaines, soit un millier de sociétés, devront notifier à l'avance les augmentations de salaires et de prix aux commissions ad hoc qui examineront leur comptabilité avec les objectifs de la lutte contre l'inflatmon. Les marges bénéficiaires des industriels et des commerçants sont d'autre part bloquées.

ACCORD DIFFICILE

L'accord, comme on s'en doute, ne s'est pas fait facilement sur ces chiffres, notamment au sein du Conseil des salaires auquel particpent à égalité les syndicats, de patronat et les consomateurs.

Les syndicats auraient souhaité un critère de 6 pour cent pour les augmentations de salaires. Ils n'ont obtenu que 5.5 pour cent. Mais, surtout, ils auraient voulu que toutes les augmentations négociées avant l'application du gel, le 15 août, puissent être versées rétroactivement à partir d'aujourd'hui.

Le conseil a refusé d'admettre ce principe, tout en ouvrant la porte à certaines dérogations. C'est ainsi que les ouvriers de l'automobile vont pouvoir toucher les augmentations prévues il y a plus de trois mois, les constructeurs augmentant de leur côté les prix des voitures.

Devant ce refus, certains dirigeants syndicaux ont parlé de se retirer du conseil. Finalement, il semble qu'ils continueront de collaborer au programme de l'Administration tout en s'efforçant d'obtenir un maximum de dérogations.

On sera, en tout cas, fixé sur l'attitude des syndicats cette semaine à l'issue de la convention annuelle de la puissante centrale AFL-CIO, qui groupe près de 15 millions d'adhérents.

UNE CERTAINE INQUIETUDE

Du côté des milieux d'affaires, qui étaient au départ relativement favorables au programme de M. Nixon, une certaine inquiétude commence à se faire jour.

La perspective de voir l'économie américaine entrer pour de longs mois dans un corset plus ou moins dirigiste n'est pas fait pour rassurer les chefs d'entreprise qui craignent, d'autre part, que l'administration accorde plus de dérogation en matière de salaires que de prix industriels.

Le blocage des marges bénéficiaires est une mesure sévère et relativement inattendue. Elle a sans doute été décidée pour apaiser le mécontentement des syndicats après que les augmentations rétroactives de salaires leur aient été refusées.

Si les petites et moyennes entreprises et les commerçants acceptent de jouer le jeu et notamment de tenir leurs marges bénéficiaires, la "Phase deux" de lutte contre l'inflation peut être un succès aux Etats-Unis. Sinon, on retrouvera au bout de quelques mois un taux d'inflation plus faible que ces dernières années, mais loin de l'objectif de 2 à 3 pour cent que s'est fixé l'Administration.

Sans doute, cet objectif est-il volontairement ambitieux, l'essentiel étant d'abord de créer un choc psychologique susceptible de désamorcer l'inflation. Les experts de l'Administration s'estimeraient satisfaits si le dispositif fonctionnait à peu près correctement pendant six mois.

Au-delà, il parait inévitable que les pressions du marché et des partenaires sociaux l'emportent sur les contraintes. Mais, même si l'Administration ne ramenait le taux d'inflation qu'aux alentours de 4.5 pour cent, ce chiffre le plus souvent cité, ce serait déjà un succès appréciable dans le contexte mondial d'inflation.

Les pêcheurs britanniques s'inquiètent de l'entrée de la G.-B. dans le Marché commun

par John LEBLANC

LONDRES (PC) — Les industries britanniques de la pêche seront sans doute touchées de plus d'une façon par l'entrée imminente de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, et les responsables de ces industries ne sont pas sans s'en inquiéter.

En vertu des règlements qui régissent le Marché commun, tous les pays qui en font partie ont la permission de pêcher dans leurs eaux respectives, et certains prétendent que cela serait injuste pour les nouveaux venus, comme la Norvège et la Grande-Bretagne.

Un point en particulier inquiète les commerçants britanniques dans le domaine des pêcheries; c'est que, tout de suite après la plus récente demande d'entrée faite par la Grande-Bretagne, les six autres pays européens se sont empressés d'émettre une nouvelle série de règlements qui sont entrés en vigueur en février dernier. Ces règlements auraient pour effet de permettre aux chalutiers continentaux de venir pêcher jusqu'aux rivages britanniques, une fois que ce pays fera partie de la communauté.

Actuellement, la Grande-Bretagne peut exercer le contrôle sur la pêche jusqu'à concurrence de 12 milles de ses rives. Lord Boothby, qui fut pendant plusieurs années membre du Parlement pour la circonscription d'East Aberdeenshire, où la pêche est le principal revenu, a écrit récemment un article où il critiquait sévèrement la décision prise par les Six.

MESURE INACCEPTABLE

"Cette mesure et ces règlements sont inacceptables, a-t-il écrit. Si les Six désirent véritablement agrandir leur communauté, ils doivent tenir compte des intérêts des pays candidats, et ne pas leur demander de faire partie de la communauté aux dépens de leurs industries de pêche.

"Il était intolérable qu'ils se hâtent de proclamer ces règlements, sans aucune consultation avec les pays qui ont un intérêt beaucoup plus grand dans les pêcheries qu'ils n'en ont eux-mêmes."

Et Lord Boothby a ajouté: "Les pêcheurs britanniques ont le droit d'être inquiets et d'exprimer les protestations les plus véhémentes, tout comme ils ont fait. Personnellement, je ne suis pas pessimiste quant au résultat final. Il est impensable qu'aucun gouvernement britannique ne laisse aller ses pêcheries à la dérive. S'ils le faisaient, le pays ne leur pardonnerait jamais. De plus, les Norvégiens et les Irlandais se montrent très fermes. Ils n'abandonneront pas leur limite de 12 milles, et c'est en se basant sur cette limite que les négociations doivent être menées.

"On peut faire certaines concessions mineures. Ainsi, certains chalutiers étrangers peuvent avoir la permission de pêcher à l'intérieur de la limite de six et 12 milles, dans certains endroits spécifiques, s'ils peuvent établir l'existence d'une longue tradition, en vertu des règlements actuels. Cela ne peut faire de mal.

"Mais ce qui est d'une suprême importance, c'est la protection de nos territoires de reproduction, et cette protection doit être totale. La vérité, dans toute cette affaire, c'est que les territoires continentaux de l'intérieur ont été vidés de tous les poissons, et que les chalutiers français, belges et hollandais veulent pénétrer dans nos territoires et les vider à leur tour. Ensuite, ils ne restera plus rien, pour personne."

DES CONCESSIONS

En novembre, les représentants permanents des Six se sont réunis à Bruxelles pour essayer de trouver une formule de compromis qui donnerait satisfaction aux pays candidats, rommément de la Grande-Bretagne, la Norvège, le Danemark et l'Irlande. Mais ils n'ont pu leur donner satisfaction.

En substance, les représentants suggèrent qu'après l'entrée de ces pays dans la communauté, au début de 1973, les nouveaux membres devraient avoir le droit d'interdire aux autres pays de pêcher à moins de six milles de leurs côtes, pour une période d'environ deux ans, après quoi cette interdiction pourrait être prolongée pour quelques années, par une décision de la communauté.

De plus, ont admis les représentants, une limite de 12 milles devrait être fixée pour les eaux côtières définies où la pêche intérieure est le principal moyen de subsistance de la population locale.

Cela ne satisfait pas entièrement la Grande-Bretagne, qui veut une limite de 12 milles non seulement pour les îles Orkneys et Shetland, tel que suggéré, mais pour les autres régions côtières comme Devon et Cornwall On peut prévoir des négociations difficiles.

NOUVELLE MENACE

Dans l'intervalle, une certaine inquiétude s'est fait jour en ce qui concerne les pêcheries britanniques en haute mer, déjà menacées du fait que l'Islande manifeste l'intention d'interdire aux chalutiers britanniques d'approcher à plus de 50 milles de la côte.

Le Daily Mail rapporte que l'URSS dispose d'un énorme navire de pêche qui est prêt à envahir les territoires les plus poissonneux. Ce navire, le Vostok, jauge 43,000 tonneaux et transporte une flotte de 14 chalutiers de 60 tonneaux, en plus de deux hélicoptères équipés d'appareils à rayons infrarouges qui permettent de "voir" les bancs de poisson, en profondeur.

"En reliant leurs filets, dit le Mail, ces chalutiers peuvent vider l'océan sur une superficie très étendue, et en faire disparaître tout ce qui vit à une profondeur de plus de 3,000 pieds."

Le journal ajoute que le Vostok est probablement le premier, mais non le dernier, d'une série de navires de ce genre, pouvant prendre 300 tonneaux de poisson par jour.

Ford relance la hausse des prix dans l'industrie automobile

DETROIT (d'après AFP) — Lançant la vague des augmentations dans l'industrie automobile Ford a annoncé que le prix de deux de ses modèles, la Pinto et la Capri, était augmenté à partir d'aujourd'hui de $94 pour la première et de $119 pour la seconde.

American Motors et Chrysler ont également l'intention d'augmenter leur prix mais n'ont pas encore précisé dans quelle proportion. Le Conseil du coût de la vie a autorisé vendredi les entreprises ayant un chiffre annuel de ventes supérieur à $100 millions à élever leur prix à partir d'hier et cela jusqu'au 1er janvier sans demander l'autorisation préalable de la commission qui doit contrôler les prix au cours de la phase deux de lutte contre l'inflation.

Ces augmentations appliquées par Ford sont destinées à compenser les pertes dues à la flottaison du mark et au fait que des pièces fabriquées à l'étranger entrent dans la composition de la Pinto.

Par ailleurs, les trois mil-le délégués représentant 1,300,000 travailleurs de l'industrie automobile, ont décidé, en fin de semaine, au cours d'une convention tenue à Detroit, de se conformer aux contrôles prévus par la phase deux de lutte anti-inflationniste.

Ils ont cependant décidé de limiter à l'avenir à un an les contrats négociés avec le patronat à moins qu'ils ne contiennent une clause prévoyant leur réexamen en cas d'action du gouvernement menaçant les avantages acquis.

Le président de l'United Auto Workers Union, M. Leonard Woodcock, a déclaré qu'à l'expiration de la phase un de blocage des prix, les augmentations de salaires, prévues en novembre et en décembre, seront appliquées.

Manifestations sanglantes à Tokyo

TOKYO (AFP)—Quatre-vingt-six policiers et étudiants ont été blessés au cours d'affrontements qui se sont produits hier à Tokyo à la suite des manifestations organisées par des étudiants d'extrême-gauche, des syndicats et des partis de gauche; 386 étudiants ont été arrêtés.

Les manifestants entendaient protester contre la ratification du traité américano - japonais sur Okinawa. Ils réclamaient le retour sans condition de l'île au Japon et la démission du premier ministre, M. Eisaku Sato.

Dans le quartier de Shibuya, normalement l'un des plus actifs de la ville, les étudiants ont construit des barricades et lancé des pierres et des cocktails Molotov sur la police. Ils ont également interrompu par deux fois le trafic sur une ligne de chemin de fer voisine en lançant des cocktails Molotov contre les trains.

Les nouveaux retraits annoncés par Nixon ne sont que des manoeuvres "perfides"

(D'après AFP) — L'annonce de nouveaux retraits de soldats américains n'est qu'une manoeuvre "qui révèle la perfidie et la duperie de Nixon", a affirmé hier la radio du Front national de libération sud-vietnamien.

"Nixon utilise les retraits comme une carte dans la réalisation de son projet de domination du Sud-Vietnam par le néo-colonialisme américain", a souligné la radio, dans une émission, captée à Saigon, consacrée à la récente conférence de presse du président américain.

Au contraire, a poursuivi le commentateur, "les Américains sont les agresseurs. Ils doivent donc mettre fin à l'agression, retirer sans condition leurs troupes et celles de leurs satellites".

Dans sa déclaration, a poursuivi la voix du Front, "Nixon n'a nullement préconisé une solution politique au problème sud-vietnamien, mais il a encore délibérément menacé de poursuivre la guerre et l'occupation du Sud-Vietnam afin de pouvoir marchander la libération des prisonniers américains".

D'autre part, a ajouté la radio, "ses déclarations selon lesquelles il recherche une solution négociée tout en évitant au Sud-Vietnam d'être envahi signifient en fait le maintien par les armes du régime du président Nguyen Van Thieu".

Après avoir rappelé les sept points "logiques et raisonnables" proposés le premier juin dernier par le gouvernement révolutionnaire provisoire sud-vietnamien" pour mettre fin à cette guerre sur la base de l'indépendance réellement nationale", la "Voix de la Libération" affirme: "Si l'agression américaine reste encore au Sud-Vietnam, le peuple sud-vietnamien continuera sa lutte jusqu'à ce qu'il ne reste plus l'ombre d'un agresseur américain sur notre pays et que les administrations fantoches se soient totalement écroulées".

De son côté le "Quan Doi Nhan Dan" organe de l'armée nord-vietnamienne a qualifié hier de "tromperie" la déclaration faite le 13 novembre par le président Nixon, sur la fin du rôle militaire des Etats-Unis au Vietnam. "Cette déclaration, écrit-il, n'a d'autre but que d'abuser l'opinion publique au moment où partout aux Etats-Unis et dans l'armée américaine s'élèvent des protestations contre la guerre et pour demander une évacuation rapide et complète".

Nixon demande une réorganisation totale des services de la CIA

NEW YORK (AFP) — D'après l'hebdomadaire "Newswcek", le président Nixon a demandé une réorganisation totale des services de renseignements américains dans un mémoire qui constitue une critique acerbe des activités de la CIA.

Le président, affirme Newsweek, souligne notamment cinq échecs notoires des services de renseignements:

— De n'avoir pas su prévoir la fermeté de la résistance nord-vietnamienne lors de la campagne du Laos au début de 1971.

— D'avoir pris comme argent comptant les fausses informations qui ont conduit au fameux commando du camp de prisonniers de Son Tay, qui était vide.

— D'avoir sousestimé l'importance des armements vietcongs passant par le port cambodgien de Sihanoukville.

— De n'avoir pas repéré plus tôt les fusées sol-air soviétiques dans la zone de cessez-le-feu au Moyen-Orient l'an dernier.

— D'avoir fait retarder les entretiens "Salt" de huit mois alors que la Maison Blanche tentait de mettre au clair les rapports contradictoires sur la façon dont les Etats-Unis pourraient s'apercevoir des violations éventuelles de la part des Soviets d'un accord sur le contrôle des armements.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE DU CANADA
DIRECTION DE LA RECHERCHE
SOUMISSIONS

Des soumissions scellées, en double exemplaire, adressées à monsieur J. E. Comeau, Régisseur, Ferme Expérimentale Fédérale, C.P. 400, LA POCATIERE, P.Q. et marquées "Soumission" pour rénovation du système électrique au pavillon de travail et aux serres de la Ferme Expérimentale à La Pocatière" seront reçues jusqu'à deux heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) le 26 novembre 1971.

Les entrepreneurs peuvent obtenir les plans et devis, les formules de soumission et copie de la documentation ordinaire en matière de contrat de la Ferme Expérimentale Fédérale, C.P. 400, La Pocatière, P.Q. en déposant un chèque certifié de vingt-cinq dollars ($25.) à l'ordre du Receveur Général du Canada; le dépôt peut être réclamé en rendant les plans et devis en bon état dans les 60 jours qui suivent la date de clôture mentionée ci-dessus. Les dépôts non réclamés dans le délai prescrit seront encaissés par le Receveur Général.

Les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont faites sur ou selon les formules prescrites et en conformité des termes et conditions énoncés ci-contre. Le montant et la forme de caution sont décrits dans la formule de soumission.

J.-E. COMEAU, Régisseur,
Ferme Expérimentale,
LA POCATIERE, P.Q.
10 novembre 1971

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC
AVIS D'APPEL D'OFFRES
PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT
LOGEMENT A LOYER MODIQUE

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION de CHICOUTIMI, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction de soixante-dix-huit (78) logements à loyer modique sur un (des) terrain(s) situé(s) à l'intérieur des limites de la municipalité, le tout conformément au dossier de demande de proposition. Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies au dossier de demande de propositions de développement.

Les propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier de demande de proposition ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessairement de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de M. Jean-Yves Fortin, secrétaire de l'O.M.H. et Greffier Adjoint, Hôtel de Ville, avant 4 heures, le 9 décembre 1971.

Les dites propositions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la Société d'habitation du Québec.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Claude Leblond, 1270, Bois-Joli, Rivière-du-Moulin, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter du 16 novembre, le dossier de demande de propositions.

La soumission, de chaque PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR, et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre d'un montant égal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a d'unités de logement proposées par le soumissionnaire et valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées:

a) un cautionnement d'exécution représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux représentant vingt-cinq pour cent (25%) du montant du contrat, l'un et l'autre émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire.

b) un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec représentant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les présentes conditions et celles prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de demande de propositions.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI
Claude Leblond, Coordonnateur

AVIS
LOI DES HEURES D'AFFAIRES DES ETABLISSEMENTS COMMERCIAUX
(Bill 24)
CONCERNANT LA PERIODE DES FETES

Le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec tient à rappeler que durant la période des fêtes, soit du samedi 11 décembre 1971 au jeudi 23 décembre inclusivement, les magasins de vente au détail pourront ouvrir leurs portes de 8h.30 à 21 heures. Ils devront cependant fermer à 18 heures les vendredis 24 et 31 décembre 1971.
Conformément à l'article 2 de la Loi des heures d'affaires, aucun client ne devra être admis dans un établissement commercial régi par ladite loi les jours ou parties de jours suivants: les 25 décembre et 26 décembre 1971; les 1er et 2 janvier 1972.
Les établissements de détail pourront ouvrir leurs portes comme à l'habitude les lundis 27 décembre 1971 et 3 janvier 1972.
Ministère de l'Industrie et du Commerce

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Lin Piao aurait tenté d'assassiner Mao au moins trois fois en moins de deux ans

NEW YORK (AFP) — Selon la revue "Time", des experts de services de renseignements occidentaux ont appris de source sûre, à l'intérieur de la Chine populaire, que M. Lin Piao, ministre de la Défense, que Mao Tsé-toung avait personnellement désigné comme son successeur, a tenté d'assassiner Mao trois fois au moins au cours des derniers 18 mois.

Dans un article sur "la lutte épique pour le pouvoir" en Chine, "Time" indique que les experts ont tiré les conclusions suivantes:

1— Lin Piao est politiquement "fini" et probablement déjà mort.

2— Des 21 membres du Politbureau, seuls neuf sont toujours actifs. Six des douze autres ont complètement disparu depuis les bizarres événements de septembre dernier.

3— Chou En-lai, premier ministre chinois, est l'homme le plus puissant à Pékin après Mao Tsé-toung mais il se trouve à présent à la tête 'un Politbureau décimé par des purges et d'un gouvernement divisé par des luttes intestines.

Toujours selon "Time", les mêmes experts ont appris que la haute hiérarchie de Pékin, y compris peut-être Chou En-lai, se réunit souvent en secret avec des officiels du parti pour faire l'inventaire des "erreurs" de Lin Piao. Une telle réunion se serait tenue à Canton il y a trois semaines.

"Time" ajoute que, selon des sources chinoises, "Lin Piao fut démasqué en septembre dernier et qu'il décida de prendre la fuite. Il se rendit alors à un aéroport militaire près de Pékin avec sa femme, son fils et deux et deux autres conspirateurs: Chen Po-ta, secrétaire personnel et principal théoricien de Mao qui fut limogé de la position numéro quatre du Politburo l'automne dernier et Wu Fa-hsien, chef de l'armée de l'air chinoise. Les transfuges en puissance s'envolèrent à bord d'un appareil "Trident" de fabrication britannique équipé d'un radar spécialement conçu pour les vols à basse altitude. Ils n'arrivèrent jamais à bon port. La propre fille de Lin Piao, Lin Tou-tou, dénonça les transfuges et le 'Trident' fut abattu".

La revue poursuit que l'Union soviétique a identifié neufs corps découverts autour de l'épave du 'Trident' en Mongolie mais qu'elle se borne à dire que les victimes, dont une femme, étaient en uniforme et qu'il y avait des traces de lutte dans l'avion indiquant peut-être une tentative de détournement.

"Time" ajoute que les experts occidentaux sont prêts à accepter la théorie de la fuite de Lin Piao. Ils reconnaissent toutefois que les tentatives d'assassinat contre Mao Tsé-toung ne sont peut-être qu'une histoire fabriquée de toutes pièces pour justifier l'élimination par Mao de Lin Piao qu'il avait qualifié de "frère d'armes et de successeur".

La France va racheter les "Mirage" israéliens sous embargo

(D'après UPI et AFP) — Le gouvernement français a décidé de racheter les 50 avions de combat "Mirage" qui avaient été achetés par Israël en 1967, mais qui ne lui avaient jamais été livrés à la suite de l'embargo décrété par l'ancien président Charles de Gaulle après la guerre des Six Jours.

Dans les milieux autorisés français à Paris, on a indiqué samedi que "pour éviter la détérioration" des avions, "tout en tenant compte des besoins des forces aériennes françaises, le gouvernement a décidé de procéder au rachat des "Mirage" pour l'équipement de l'armée française".

De même source on ajoute que "le gouvernement français avait proposé à plusieurs reprises de rembourser à Israël les sommes déjà versées" pour le paiement des avions placés sous embargo".

Ce communiqué confirme les informations selon lesquelles Israël n'était plus intéressé à acquérir ces appareils mais cherchait plutôt à se faire rembourser les $50 millions déjà versés.

Dans les milieux politiques israéliens de Jérusalem, on se refuse à entrer dans les détails (tout en regrettant que le gouvernement français ait cru bon de divulguer un secret), mais on souligne que les négociations ouvertes à ce sujet à la fin du mois de septembre dernier à Paris soulèvent de multiples et complexes problèmes financiers, techniques et politiques.

Le porte-parole du ministère israélien des Affaires étrangères ne l'a pas caché lorsqu'il a déclaré que les négociations engagées n'avaient encore abouti à aucune conclusion, "tant sur le problème lui-même que sur ceux qui s'y rattachent".

Pour le gouvernement français, il se pose également un autre problème: ces cinquante "Mirage 5" ne sont pas prêts à entrer en service opérationnel dans l'armée de l'air française. Rien n'est encore arrêté et il faudra un certain temps pour adapter cet avion, conçu selon des spécifications particulières, aux missions qu'il pourrait éventuellement effectuer sur un théâtre d'opérations européen.

Le "Mirage 5" est en effet la version simplifiée du "Mirage 3".

astico

CHARGEX*

Gulf accepte maintenant la carte Chargex

Gulf

En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.

*Marque déposée

tiers-monde

Phnom Penh sérieusement menacée par les artilleurs communistes

PHNOM PENH (D'après AFP) — Une certaine inquiétude régnait ce matin à Phnom Penh à la suite des bombardements, dans la journée d'hier et tôt ce matin, par les artilleurs communistes sur l'aéroport de Pochentong et des multiples combats qui se déroulent depuis une semaine tout autour de la capitale.

De nombreux habitants de la ville expriment volontiers leur crainte que les Vietcong ne tentent d'attaquer la capitale et un quotidien du matin, le "Bamnoeung Pel Prik", annonce que les documents saisis par l'armée khmère à Kompong Tram indiquent que l'ennemi se prépare à attaquer Phom Penh, ce matin.

Ces documents auraient été rédigés en khmer et en vietnamien. Ils seraient identiques à d'autres documents saisis près de Pochentong et qui mentionnaient également une attaque contre la capitale. Des rumeurs incontrôlables sur la présence en territoire khmer de membres du gouvernement en exil du prince Sihanouk ainsi que sur des tentatives possibles d'assassinats politiques d'importantes personnalités circulent à Phnom Penh.

Les bombardements nord-vietnamiens vietcong ont repris dans la matinée sur l'aéroport de Pochentong, dans la banlieue ouest de Phnom Penh. A onze heures locales, cinq nouvelles roquettes de fabrication soviétique sont tombées sur l'aéroport, détruisant une maison et faisant plusieurs blessés dont il n'est pas encore possible de connaître le nombre exact. L'aéroport est, depuis ce matin, fermé au trafic aérien.

A l'aube, déjà, vers six heures locales, trois roquettes avaient explosé dans l'enceinte de l'aéroport et sur un marché voisin. Quatre personnes avaient été blessées.

On ignore toujours si l'avion spécialement affrêté pour transporter les parlementaires asiatiques, de Saigon à Phnom Penh, aujourd'hui, en début d'après-midi, recevra l'autorisation de se poser sur l'aéroport, mais cela paraît très improbable. Les parlementaires doivent tenir leur session annuelle dans la capitale khmère.

D'autre part les combats entre unités khmères et "maquisards ennemis" se poursuivent non loin de la capitale, notamment à l'ouest.

Une photo pour le moins étonnante!

Le premier ministre cubain, M. Fidel Castro, tenant une grande bouteille de Coca-Cola, a tenu à préciser aux journalistes présents qu'il ne l'avait acceptée que parce qu'elle lui avait été offerte dans un geste de gentillesse. On sait, en effet, que dans de nombreux pays, notamment les pays socialistes, le Coca-Cola est devenu le symbole même de l'exploitation capitaliste américaine. Cet incident s'est déroulé samedi à Maria Elena, dans un désert de la partie nord du Chili, l'un des endroits les plus desséchés au monde. Castro effectue présentement son premier voyage à l'extérieur de Cuba depuis sept ans.

(Téléphoto AP)

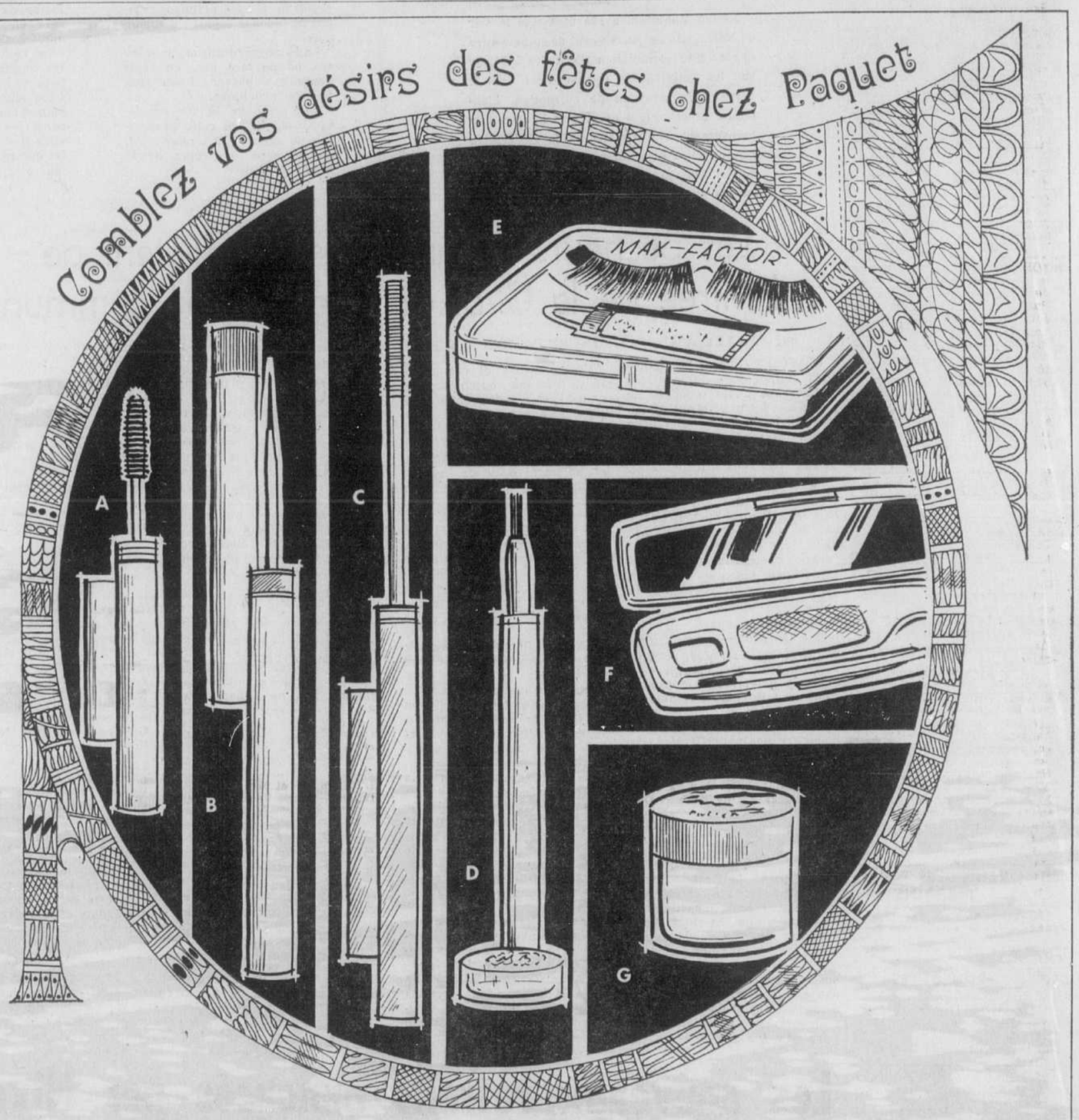
Moyen-Orient: les "sages" de l'OUA auraient des suggestions inédites

DAKAR (AFP) — Le sous-comité des "sages" de l'OUA, qui se rendra prochainement en Israël et en Egypte, pourrait présenter des suggestions nouvelles pour la solution du conflit du Proche-Orient, estiment les observateurs après la réunion des dix "sages" africains à Dakar.

Ces suggestions seraient différentes des précédentes initiatives internationales, telles que la mission Jarring, soulignent les observateurs. Ceux-ci notent en effet que le président de la Mauritanie, M. Moktar Ould Daddah, président en exercice de l'OUA, a déclaré à la clôture de la réunion de Dakar que le sous-comité composé des présidents Senghor (Sénégal), Gowon (Nigeria), et de représentants des présidents du Zaire et du Cameroun, allait faire de "nouvelles" suggestions au cours de son prochain voyage au Proche-Orient.

Les vins du Jura
HENRI MAIRE
S.A.Q. 536A ARBOIS ROSÉ TENDRE
S.A.Q. 536B TERVIGNY ROUGE
S.A.Q. 536 CLUSY BLANC
S.A.Q. C.1964 VIN FOU
IMPORTÉ DE FRANCE — O.G.M. MONTRÉAL

Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet



MAX FACTOR crée l'éclat des yeux

Une palette complète d'artifices pour donner à votre regard toute la brillance et le merveilleux. A. Bâtonnet à mascara 'Blush Tip' en noir, brun, brun noir 2.75 B. Linemaker automatique en noir, brun noir, brun, taupe, vert doux, bleu français 3.95 C. Mascara avec cils allongeants en noir, brun, brun noir 2.50 D. Fard à sourcils et pinceau en noir, brun foncé, brun naturel, blond cendré, gris fumée 2.50 E. Faux cils faciles à appliquer, noir ou brun 7.50 F. Ombres à paupières en crème en minaudière de plastique avec pinceau et miroir. 10 coloris 3.00 et 4.00 G. Ombre nacrée en crème, 10 teintes 2.50

Produits de beauté, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 816, niveau 2, Place Laurier.

Du 16 au 20 novembre, nous vous invitons à rencontrer Mlle Jeannine Gagné, conseillère, à notre comptoir Max Factor de Centre-Ville.

Paquet

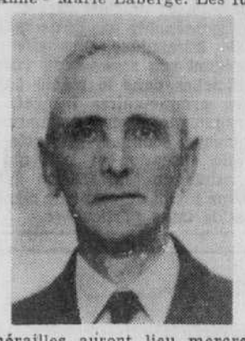
Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEDARD (Raoul) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 86 ans et 5 mois, est décédé Raoul Bédard, ex - employé de Québec Autobus, époux en premières noces de feu dame Grazielle Dussault, en deuxièmes noces de dame Anne - Marie Laberge. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de Sylvio Marceau Inc.,



224 ouest, rue St-Vallier, à 9h 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belles - filles: M. et Mme Emilien Bédard (Antoinette Huard), M. et Mme Jules LeRossignol (Anna - Marie), M. et Mme Paul - Henri Garneau (Carmen), Mme Maurice Bédard (Simone Lambert), Mme Léo Bédard (Agnès Poliquin). Ses soeurs: Mme J.-Alyre Guillemette (Dolora), Mme Wilfrid Tanguay (Florida). Belles - soeurs, beau - frère: Mme Louis - Arthur Dussault, M. et Mme Henri Laberge. Salon fermé de 5 hres à 7 hres. quo-16

BOURGET (Paul) — A Québec le 13 novembre 1971, à l'âge de 59 ans est décédé Monsieur Paul Bourget, ex journalier époux de Dame Jeanne-d'Arc Couture. Il demeurait au 190 rue Richelieu, Québec. Les funérailles auront lieu mardi le 16 novembre 1971 à 9h00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
120 rue St-Jean
à 8h45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Guy, Jean-Paul, Yvon, Claude, Carole et Serge. quo-15

CHAREST (Dr Janvier) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 84 ans, est décédé le Docteur Janvier Charest, médecin, époux de dame Louise Dussault. Il demeurait au 567, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu mercredi le 17 novembre à 9.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belles-filles : M. et Mme Claude Charest (Colette Robitaille), Mlle Renée Charest, Dr et Mme André Charest (Denyse Côté), M. et Mme Roland Martin (Thérèse), de Montréal, Dr et Mme Jacques Charest (Denyse Roy), de Santa Barbard, Colombie, M. et Mme Bernard Charest (Louise Désy), sa soeur et sa belle-soeur : Mlle Bernadette Charest, Mme Joseph Dussault, (Marie-Ange Couture). quo-16

CHEVALIER (Gaston) — A Québec, le 13 novembre 1971, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Gaston Chevalier, ex - employé de Martineau Electrique, fils de feu Léon Chevalier et de feu dame Albertine Dubois. Il demeurait au 2760, rue Wilbrod, Giffard. Les funérailles auront lieu mardi, 16 novembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St-Albert - le - Grand et de là au cimetière St - Charles. Il laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, ses beaux - frères et belles - soeurs: le Père Lucien Chevalier, des Pères St-Vincent - Paul, M. et Mme Lionel Chevalier (Evangéline Jobin), M. et Mme Georges Beaudet (Jacqueline), Soeur Claire Chevalier, des Soeurs du Bon - Pasteur, M. et Mme André Kaine (Fernande), M. et Mme Gérard Chevalier. quo-15

COLLIN (Gérard) — A l'Hôpital de l'Enfant - Jésus, le 14 novembre 1971, est décédé M. Gérard Collin, Président de Gérard Collin Inc., époux de dame Flore Favreau. Il demeurait au 232, ave Du Manoir, Montmagny. Les funérailles auront lieu mercredi, le 17 novembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Marcel Ruelland,
31, ave de la Fabrique,
Montmagny,
à 2h 45, pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles - filles: Madeleine (Mme Emilien Seguin), Raymond (Fernande Després), Denis (Madeleine Gaumond), Jean - Yves (Hélène Guimont). Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Maurice Collin, M. et Mme Adrien Collin, M. et Mme Paul Paquet (Simone), M. et Mme Armand Collin, M. et Mme Charles - H. Dubé (Germaine), M. et Mme Georges - Henri Collin, M. et Mme Roméo Collin, Mme Paul Châtigny (Juliette), M. et Mme Armand Bourassa (Berthe), ainsi que ses petits - enfants: Line, Jean, Daniel, Simone, Richard et Cindée. quo-17
Richard et Cindée. Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents M. et Mme Francis Favreau. quo-17

DUFRESNE (Narcisse) — A l'hôpital St - Joseph de Trois - Rivières, le 13 novembre 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Narcisse Dufresne, fils de feu Damas Dufresne et de feu Mary Mathieu. Il demeurait à Deschambault, cté Portneuf. Les funérailleees auront lieu lundi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
222, Chemin du Roy,
Deschambault,
à 2h 45, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial. quo-15

DUMOUCHEL (François) — A Québec le 13 novembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur François Dumouchel, retraité époux de feu Dame Alice Blain. Il demeurait au 125 Boulevard St-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 17 novembre 1971 à 10h.00. Départ de la Résidence funéraire
Cloutier Limitée
46, ouest St-Cyrille
pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: M. l'Abbé Gérard Dumouchel, professeur à l'Université Laval, M. et Mme Maurice Desaulniers (Alice Dumouchel), Sr Claire Dumouchel des soeurs du Bon Pasteur, Mlle Aimée Dumouchel, sa petite-fille: M. et Mme Pierre Brousseau (Gaby), ses arrière petits-fils: Daniel et François; sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Emery Ricard (Philomène Dumouchel), M. et Mme Noël Blain, M. Maurice Blain, Mme Anne Van Chestein. quo-16

FALARDEAU (Albert) — A Loretteville, le 13 novembre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Albert Falardeau, époux de dame Léa Beaulieu. Il demeurait au 424, boul. de la Colline, Neufchâtel. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 9h 30, pour l'église St-André et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: François (Claudette Matte), Georges (Fernande Rousseau), Lorraine (Mme Gaston Montreuil), Gilbert (Pierrette Bourbeau), Lise (Mme Guy Bolduc), Claude (Mme Michel Pepin), Ginette (Mme Wellie Boiteau); frères, soeurs et belles - soeurs: M. et Mme Léopold Falardeau, Léo, M. et Mme Wilbrod Falardeau, Mme Eugénie Boutet, Mme Odina Blouin, Mme Claire Fortin, Mme Germaine Deveault, Mme Mariange Beaulieu, M. Alphonse Lapierre, M. Cyril Bastien, M. Oscar Beaulieu, Mme Eliette Falardeau. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-16

GERVAIS (Exélina) — A Ville Portneuf, le 14 novembre 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Exélina Marcotte, épouse de Adrien Gervais. Elle demeurait au 274, 1ère Avenue, Ville Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, 17 novembre, à 2.30 heures. Départ du salon funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.,
199, 1ère Avenue,
Ville Portneuf,
à 2h 15, pour l'église de Ville Portneuf et de là au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Auréa (Mme Arthur Descoteau), Suzanne (Mme Jean Plamondon), Léontine (Mme Joseph Perron), Gédéon (Antoinette Boisvert), Elie, Edward (Marie Trottier), Ernest (Lucie Leclerc), Alcide (Alice Piché). quo-16

GONTHIER (Paul-Henri) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Gonthier, ex-employé civil, époux de dame Blanche St-Pierre. Il demeurait au 2400 Bardy. Les funérailles auront lieu mercredi le 17 novembre 1971 à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1re avenue,
à 14.15 heures pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et belles-filles : M. et Mme Paul Gonthier (Huguette Giguère), M. et Mme Hossein Galpira (Jeannine), M. et Mme Pierre Gonthier (Yolande Blouin), ainsi que plusieurs petits-enfants. Sa soeur : Mme Charles Slythe (Antonia Gonthier), ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Georges-Albert Gonthier, M. Onésime Pesant, M. et Mme Raphaël St-Pierre, M. et Mme Léopold St-Pierre, M. René St-Pierre, M. et Mme Maurice St-Pierre, M. et Mme Benoît St-Pierre, M. et Mme Clément St-Pierre, M. et Mme Alfred Beaupré, M. Albert Blanchet. quo-16

GRAVEL (Joseph - P.-A.) — A Québec, le 13 novembre 1971, à l'âge de 88 ans, est décédé Joseph - P.-A. Gravel, C.R., époux de Blanche DeBilly. Il demeurait au 350, Chemin St-Louis. Les funérailles auront lieu mardi, 16 novembre 1971, à 10 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
300, Chemin Ste-Foy,
à 9h 45, pour l'église St Dominique et de là au cimetière St - Romuald. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Charles Gravel (Marcelle Lapointe), Mlle Marthe Gravel, M. François de B. Gravel, M. et Mme Louis de B. Gravel (Helen Bouchard), Mlle Andrée Gravel; son frère: Lt. Col. Emile Gravel. quo-15

JACQUES (Aimé) — A l'hôpital Sacré - Coeur de Plessisville, le 14 novembre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédé Aimé Jacques, époux de Yvonne Frigeau. Il demeurait à Lyster, cté Mégantic. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2h 50. Départ des salons funéraires
André Couture,
Rue Principale,
Ste - Anastasie,
à 2h 15, pour l'église de Ste-Anastasie et de là au cimetière paroissial. quo-16

LARIVIERE (Sr Alfréda) — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 12 novembre 1971, à l'âge de 75 ans, après 52 ans de vie religieuse, est décédée Sr Marie de St-Eloi (Alfréda Larivière), s.c.i.m. Les funérailles auront lieu mardi, le 16 novembre 1971, à 10 heures, sous les soins de la Maison Cloutier Limitée, en la chapelle des religieuses de la Maison Mère du Bon Pasteur, 1080, rue Lachevrotière, Québec et l'inhumation au cimetière de la Communauté à Ste - Foy. quo-15

LAROUCHE (Jeannette) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 36 ans, est décédée Jeannette Larouche, infirmière. Elle demeurait au 4105, 5e Avenue Est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, le 17 sovembre, à 3 heures, en l'église St - Cyrille de Normandin, Lac - St - Jean et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle est présentement exposée au
Funérarium Lépine Ltée,
2815, Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy,
d'où elle partira lundi soir, à 10 heures, pour être exposée au salon
Marcel Dion,
à Normandin,
Lac-St-Jean.
Elle laisse dans le deuil ses parents: M. Pierre Larouche et Dame Emilie Pelletier. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Gérard Larouche, M. et Mme Castule Larouche, Mlle Lorette Larouche, M. et Mme Claude de Bussières (Solange), M. et Mme Cyrille Tremblay (Georgette), M. et Mme Fernand Larouche, M. et Mme Yvon Richard (Yvonne), M. et Mme Paul - Henri Larouche, M. Ludger Larouche. quo-16

LEGARE (Charles - Aimé) — A Loretteville le 14 novembre 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Charles - Aimée Légaré, époux de Marguerite L'Heureux. Il demeurait à 6 Père Jogues. Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph
à 9h45 pour l'église Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: René (Micheline Savard), Nicole, ses petits-fils: Gaétan et Martin; ses frères et soeurs,, beaux-frères et belles - soeurs : Jules (Géraldine Bouchard) Robert (Yvonne Cloutier), Laurent, (Doris Chandler), Louis - Joseph (Marie - Marthe Garneau), Henri-(Marguerite Jean), Marie - Marthe (Mme André Perron), Jean - Paul (Thérèse Genest), Gérard (Cécile Linteau), Raymond (Lorraine Thériault); Thérèse (Mme Jacques Brunet), Alfred (Colette Drolet), Mme Rodolphe L'Heureux), M. et Mme Alexandre L'Heureux), M. et Mme Jean - Baptiste Parent, M. et Mme Omer Savard, M. et Mme John Roussel, Mme Arthur Parent, M. et Mme Hector Durand, Mme Ernest Falardeau, M. et Mme Gustave L'Heureux, Mlle Antoinette L'Heureux. quo-17

MARIER (Lucienne) — A Québec le 14 novembre 1971, à l'âge de 74 ans est décédée Mademoiselle Lucienne Marier, ex-employée de Holt Renfrew. Elle demeurait au 411, rue Latourelle, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 novembre à 10 h00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
120, rue St-Jean
à 9h45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. quo-15

METHOT (Exilda) — A St - Nicolas, le 14 novembre 1971, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Exilda Beaurivage, épouse de Gustave Méthot. Elle demeurait au 1066, Marie - Victorin, St - Nicolas. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ du salon funéraire
Marcel Gingras,
1400, Marie-Victorin,
St-Nicolas,
à 9h 50, pour l'église St-Nicolas et de là au cimetière paroissial. quo-15

OLIVIER (Jacques) — A l'Hôpital Laval le 13 novembre 1971, à l'âge de 17 ans et 6 mois, est décédé Jacques Olivier, étudiant, fils de M. Alcide Olivier et de Anne - Marie-G. Goulet. Il demeurait à 183 Avenue Bélanger, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures. départ de la salle du Collège de St-Rédempteur sous les soins de la maison
Claude Marcoux, Ltée,
St-Romuald
à 8h50 pour l'église St-Rédempteur et de là au cimetière de Charny. Il laisse dans le deuil outre ses parents, son frère: Denis; sa soeur et son beau - frère: M. et Mme Guy Martel (Danielle). quo-15

PERREAULT (Ernest) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Ernest Perreault, époux de Dame Eva DeVarennes. Il demeurait au 231 rue Devilliers. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 a.m. heures. Départ du salon funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 8.45 a.m. heures, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres: M. et Mme Roland Marcoux (Marie-Jeanne), M. et Mme André Lachance (Simone), M. et Mme Henri Dallaire (Marcelle), M. Roland Perreault, son frère et Belle-soeur: M. et Mme Olivier Ouellet. Beau-frère et belles-soeurs: Mme Vve Arthur Poitras, M. et Mme Albert DeVarennes, Mme Vve Arthur DeVarennes. Plusieurs neveux et nièces, ainsi que petits enfants. quo-16

POULIN (Huguette) — A Orsainville, le 12 novembre 1971, à l'âge de 20 ans, est décédée accidentellement Mlle Huguette Poulin, fille de M. Jacques Poulin et de dame Rose - Aimée Doré. Elle demeurait au 7286, rue des Loutres, Orsainville. Les funérailles auront lieu mardi, le 16 novembre, à 2 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e Rue Est,
Charlesbourg,
à 1h 30, pour l'église de Baptiste Evangélique, 2215, rue des Tours, et de là au cimetière Mount - Hermon. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Avila Rioux (Annette), M. et Mme Joseph Ganin (Simone), M. et Mme Claude Saulnier (Gertrude), M. et Mme Jacques Poulin (Pierrette Robitaille), M. et Mme André Poulin (Diane Tremblay), M. Roger Poulin, M. Robert Poulin; son fiancé, M. Réjean Simoneau; son oncle et sa tante: M. et Mme Roland Doré (Bernadette Bédard), ainsi que plusieurs autres oncles et tantes. quo-15

POULIOT (Olivette) — A Lévis, le 13 novembre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Olivette Ramsay, épouse de feu Adrien Pouliot. Elle demeurait au 50, St-Edouard, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée,
269, rue St-Georges,
à 2h 45, pour l'église du Christ - Roi et de là au cimetière Mont - Marie. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Mme Gustave Rochon (Annie Ramsay), Mme Armand Lizotte (Anne - Marie Ramsay), M. et Mme Joseph Ramsay (Alberta Lemieux), Gaston Ramsay, Mme Charles - Henri Ramsay (Marguerite Lainé), Mme Paul - Emile Ramsay (Clorinthe Couture), M. et Mme Albert Pouliot, M. et Mme Jean - Baptiste Pouliot. quo-15

ROCHELEAU (Albina) — A Québec, le 13 novembre 1971, à l'âge de 96 ans est décédée Albina Maqeun épouse de feu Charles-Emile Rocheleau. Les funérailles auront lieu à Chambly. Départ du foyer funéraire
Yvon Denoyer
20 Des Carrières
Fort Chambly Canton
Elle était la mère de Paul-Emile Rocheleau, gérant du magasin de chaussures Mademoiselle Inc., rue St-Joseph, Québec. quo-15

ROY (Claudine) — A Ville Vanier, le 12 novembre 1971, à l'âge de 49 ans est décédée dame Claudine Robichaud épouse de M. Charles - Eugène Roy, entrepreneur. Elle demeurait au 615, Boul. Père Lelièvre. Les funérailles auront lieu mardi le 16 novembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
260, Beaucage
à 9h45, pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et sa belle-fille: M. et Mme Jean - Claude Roy (Jeannine Pellerin), M. Pierre Roy, Mlle Micheline Roy et M. René Roy. Ses parents, M. et Mme Joseph Robichaud, de Ste-Perpétue, L'Islet. Ses petits-enfants: Denis et Annie Roy; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles - soeurs: M. et Mme Amédée Robichaud, M. et Mme Clovis Robichaud, M. et Mme Armand Saillant, M. Maurice L'Italien, M. Léonard L'Italien, M. et Mme Noël L'Italien, Mme Jean Vaillancourt, M. et Mme Gérard Roy, M. et Mme Rosaire Roy, M. et Mme Adrien Roy, M. et Mme Fernand Otis, M. et Mme Lionel Roy, M. et Mme Clément Roy, M. et Mme Armand Lavoie, M. et Mme Simon Roberge. quo-15

ROY (Robert) — A l'hôpital Laval, le 15 novembre 1971, à l'âge de 55 ans et 5 mois, est décédé M. Robert Roy, époux de dame Maria Leclerc. Il demeurait au 363, ave Ste-Thérèse, Beauport-Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi à 10.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, ave Royale, Beauport
à 9.30 heures pour l'église de St-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière de Loretteville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : andré (Collette Bédard), Claude (Jeannine Lessard), Desneiges (Mme Paul-René Dubeau), son frère : Fernand (Georgette Isabel), sa soeur, Jeanne (Mme Edouard Gilbert), sa belle-soeur, (Mme Lydia Roy), ainsi que ses petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-17

TARDIF (Sr Béatrice) — A Québec, le 14 novembre 1971, à l'âge de 47 ans et 10 mois, est décédée Sr Ste - Bernadette - de - la - Charité, née Béatrice Tardif, des soeurs de la Charité de Québec. Elle était la fille de M. Louis Tardif et de dame Bernadette Sirois. Le service sera chanté mardi, le 16 novembre, à 14.30 heures, en la chapelle de la maison Généralice, avenue d'Estimauville. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, sous la direction de la maison Lépine Ltée. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses soeurs: RR. SS. Juliette, Claudine et Gisèle, des soeurs de la Charité de Québec. quo-15

THIVIERGE (Joseph - Esdras) — A Québec, le 12 novembre 1971, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Joseph-Esdras Thivierge, ex-représentant de Rothmans of Pall Mall Canada Ltd., époux en 1ère noces de feu dame Joséphine Gagné et en 2e noces de feu dame Alexandrine Royer. Il demeurait au 351, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu mardi le 16 novembre à 10 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, Chemin de la Canardière à 9h45, pour l'église St-Esprit et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Henri Thivierge (Blanche Desbiens), Mlle Négedia Thivierge, M. et Mme Paul-R. Thivierge, (Cécile Houde), M. et Mme Charles - Edouard Thivierge (Marguerite Leblanc), Sr Madeleine Thivierge des RR. SS. de la Charité, Sr Antoinette Thivierge des RR. SS. de la Charité, M. et Mme Fernand-E. Thivierge (Jeannine Crépin), M. et Mme J.-M. Thivierge (Rachel Lemay), ses soeurs: Mme Louis Duquet (Victoria), M. J.-Désiré Plante (Olévine), sa belle-soeur: Mme Emile Thivierge, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière - petits-enfants, neveux et nièces. quo-15

TREMBLAY (Lauréat) — A Québec le 14 novembre 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé accidentellement Lauréat Tremblay, époux de Emma Lavoie. Il demeurait au 26 rue Laforêt, Montmorency. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ du salon funéraire de la maison
F.-X. Bouchard, Inc.,
4100, Boul. Ste-Anne,
Montmorency
à 2h50 pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Amédée (Monique Girard), Marius (Nicole Robitaille), Gaétan (Ginette Iperciel), Pierre (Claudette Harvey), Jacques (France Dougas), Pierrette (Mme Georges Baux), Emilien, Marcel, Roch, France et Francine. quo-16

TREMBLAY (René) — A Alma, le 15 novembre 1971, à l'âge de 73 ans est décédé Monsieur René Tremblay, ex-chef de service au Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. époux de Dame Emma Girard. Il demeurait au 425, rue Fraser. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 novembre à 10:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Ave
Marguerite-Bourgeoys
à 9.40 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses filles et ses gendres: M. et Mme André Lachance (Isabelle), Dr et Mme Maurice Gagnon (Marielle) d'Alma; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Sr Isabelle Tremblay des Franciscaines de Québec, M. et Mme Emile Dupéré d'Alma, M. et Mme Alfred Girard de Montréal, M. et Mme Joseph Girard de Montréal, Mlle Laura Girard, de Montréal; ses petits - enfants: M. et Mme Julien Simard (Louise Gagnon) de Chicoutimi, Odette, Pierre, Marie, Michel Gagnon d'Alma, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert à compter de 14:00 heures mardi le 16 novembre. quo-17

TREMBLAY (Rosaire) — A Québec, le 12 novembre 1971, à l'âge de 54 ans, est décédé Monsieur Rosaire Tremblay, époux de dame Jeannette Létourneau. Il demeurait au 365, rue Papineau. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 novembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan,
1187, 1ère Avenue,
à 2h 50, pour l'église St - Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belle - fille: M. Mme Bertrand Jean (Francine), M. Mme Pierre Tremblay (Gisèle Tardif), M. Marc Tremblay, M. Raymond Tremblay, Mlle Monique Tremblay, Mlle Lucie Tremblay, M. Jean Tremblay, M. André Tremblay, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces. quo-15

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

TREMBLAY (J.-Eugène) — Mercredi, le 17 novembre 1971, à 7.30 heures p.m., en l'église du St - Esprit, sera chanté le service anniversaire de J. - Eugène Tremblay époux d'Albertine Belletête. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-15

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPÉCIAUX

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-17

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monuments. 1029 ouest St-Vallier. 527-0854. quo-25-11

PAUL Roy, monuments funéraires, Vente, réparations, lettrage et nettoyage. 441, 82e rue ouest, Charlesbourg, 623-3474. quo-6

VILLENEUVE Monuments, prix réduits d'automne, 1030, Canardière, 523-5394, 523-7482. quo-16

PAUL Roy, monuments funéraires. Vente, réparations, lettrage et nettoyage, 441, 82e rue Ouest, Charlesbourg, 623-3474 quo-4

RAYMOND Touchette Monuments. Pierre, granit, marbre. Directement du manufacturier, 4018 Boulevard Ste-Anne Montmorency, 663-3883. quo-7

LE SOLEIL
Une bonne façon
d'en savoir plus
long.

Un autre document du Pentagone

HAMBOURG (AFP) — Le quotidien de Hambourg "Der Spiegel" publie dans son édition d'aujourd'hui une étude de dix pages sur la guerre du Vietnam. Cette étude, qui avait été commandée par le Pentagone, a dû être ensuite détruite en raison de conclusions qui ne cadraient pas avec la "conception politique des dirigeants américains".

700 millions de dollars, affirme le "Spiegel", ont déjà été consacrés par le Pentagone à des enquêtes politiques et militaires de ce genre pour étudier la tactique de l'adversaire et en tirer des enseignements pratiques. Le système social des maquisards, la mentalité des réfugiés et la valeur de l'armée sud-vietnamienne sont les sujets principaux traités dans ces documents qui portent généralement la mention "For official use only". Certains d'entre eux, indique le magazine ouest-allemand, finissent purement et simplement dans le hachoir à papier dès que les conclusions sont en contradiction avec "l'action et les intentions de l'establishment militaire et politique".

Le "Spiegel" cite ainsi le cas d'une étude (coût: 600,000 dollars) qui avait été effectuée pour le compte de l'"ARPA" (Advanced Research Projects Agency), et qui connut le même sort pour avoir dévoilé les erreurs du programme de "vietnamisation de la guerre", prôné par le président Nixon.

Le rapport dont le "Spiegel" publie quelques extraits et qu'une vingtaine d'officiels seulement ont pu avoir entre les mains, concerne les méthodes d'endoctrinement, l'organisation et la tactique du Vietcong. Elle se fonde sur les renseignements fournis par quelque 2,500 prisonniers ou déserteurs nord-vietnamiens. Elle aboutit à la conclusion que la guerre menée par les Etats-Unis n'a aucune chance de succès militaire et que les grandes armées modernes auraient beaucoup à apprendre des cadres politiques du Vietcong. Elle tend enfin à prouver que les interventions militaires américaines ont souvent été plus profitables au Vietcong qu'à la population vietnamienne.

Le huitième "greffé cardiaque" du Dr Barnard se porte bien

LE CAP (AFP) — Les médecins de M. Lindsay Rich, qui a subi, samedi, une greffe cardiaque pratiquée par le professeur Christian Barnard, sont "satisfaits" de l'évolution de son état, a déclaré, hier, Mme Jean Rich, son épouse.

L'hôpital Groote Schuur où est soigné M. Rich n'a pas, cependant, publié de nouveau bulletin. En effet, samedi, un porte-parole de l'hôpital, après avoir qualifié de "satisfaisant" l'état de l'opéré avait précisé qu'aucun nouveau communiqué ne serait publié, à moins seulement d'un changement de l'état du patient.

M. Rich est, rappelle-t-on, le huitième malade sur lequel le professeur Barnard a pratiqué une transplantation cardiaque.

Sur les sept premiers patients du professeur Barnard, deux seulement sont encore en vie, une Métis du Cap, Mlle Dorothy Fisher, opérée en avril 1969, et un contremaître blanc de Mossel Bay, près du Cap, M. Dirk van Zyl, opéré en mai 1970.

Le septième patient du professeur Barnard, M. Adrian Herbert, un Métis de 49 ans, avait subi le 25 juillet dernier une double transplantation cardio-pulmonaire à laquelle il avait survécu 23 jours, soit deux semaines de plus que le record précédent de survie pour ce genre de greffe.

Un autre patient, M. Johan Coetzee, âgé de 48 ans, était resté en observation le mois dernier à l'hôpital Groote Schurr pour subir également une double transplantation cardio-pulmonaire, mais est décédé au début de ce mois avant que l'opération ait pu être effectuée.

Une semaine après l'explosion d'Amchitka

La 6e session des entretiens "Salt" débute, à Vienne, dans l'optimisme

VIENNE (D'après AFP et UPI) — Une semaine après l'essai atomique d'Amchitka, au cours duquel les Etats-Unis ont testé l'ogive destinée à leur système défensif anti-missile (ABM), s'ouvre aujourd'hui, à Vienne, la 6e session des entretiens soviéto-américains pour la limitation des armements stratégiques (Salt).

A la veille de la reprise d'une négociation qui, depuis novembre 1969, les a réunis 92 fois autour d'une même table, à Helsinki ou à Vienne, les délégués américains et soviétiques, reprenant les déclarations des plus hauts responsables de leurs Etats, ont exprimé leur optimisme quant à l'issue de leurs travaux.

Après une cérémonie de protocole, aujourd'hui, les deux équipes doivent tenir leur première rencontre de travail demain matin, à l'ambassade soviétique. Les entretiens Salt ont débuté à Helsinki, en 1969.

M. Gerard C. Smith, le chef de la délégation américaine, est arrivé à Vienne samedi. Il a déclaré qu'il apportait avec lui des ordres du président Nixon afin de faire son possible pour en venir à une entente sur les missiles ABM. Il a aussi dit aux journalistes qu'un accord pouvait intervenir à temps pour le voyage de Nixon à Moscou, en mai, ou plus tôt, "comme nous l'espérons".

M. Vladimir S. Semenov, le chef de la délégation soviétique, a déclaré que la décision américaine d'accepter de concentrer les efforts sur la question des missiles défensifs "offrait des perspectives réelles d'en venir à une entente positive".

M. Semenov a ajouté que son côté était prêt "à aller de l'avant", mais qu' "évidemment, la réalisation de cette possibilité dépendait des efforts faits, non seulement d'un côté, mais des deux".

Des sources diplomatiques ont dit que ces paroles signifiaient que même si un accord était proche, il fallait toujours s'attendre à un marchandage serré.

Plus encore que les deux accords conclus à Helsinki en septembre sur des questions marginales (le "téléphone rouge" Washington - Moscou et la prévention des usages accidentels des armes nécléaires), c'est l'accord du 20 mai, aboutissement de la session viennoise du printemps 1971, qui a infléchi radicalement le cours des entretiens.

Les négociateurs, arrachant la discussion à l'impasse où elle piétinait depuis 18 mois, décidaient, selon le voeu des Soviétiques, de concentrer leurs efforts sur les armements défensifs (ABM), tout en examinant, dans le même temps, selon le souhait des Américains, certaines mesures concernant les armements offensifs (ICBM).

La construction, poursuivie par les Soviétiques, de nouveaux silos de missiles intercontinentaux "SS 9" donne en effet, aux yeux de Washington, une actualité d'autant plus pressante à ce problème que l'URSS semble, dans ce domaine, consolider, voire accoitre son avance sur les Etats-Unis.

10 dans le monde

Menace de grève en Allemagne fédérale

BONN (AFP) — Pour la première fois depuis 1969, une grève pourrait être déclenchée cette semaine dans la métallurgie en Allemagne fédérale.

Pour l'instant, l'épreuve de force reste limitée au nord du pays de Bade-Wurteomberg, où sont employés 553,000 métallos. Dans cette région, 90 pour cent des ouvrier syndiqués se sont prononcés en faveur du principe d'une grève. La situation n'est cependant pas satisfaisante dans les autres régions où aucun accord sur le renouvellement des conventions collectives n'est intervenu entre le patronat et le puissant syndicat I.G. Metall qui compte 2.2 millions d'adhérents sur les quatre millions d'Allemands travaillant dans la métallurgie.

Le patronat s'est limité jusqu'à présent à des offres d'augmentation n'excédant pas 4.5 pour cent, ce qui ne couvrirait pas la dépréciation monétaire qui devrait atteindre 6 pour cent en 1971. Les industriels semblent prêts à agiter la menace du chômage et du lock-out pour amener les syndicats à composition. Ces derniers poussés par la base, ne peuvent accepter des augmentations qui seraient inférieures à 7 pour cent. On rappelle à l'I.G. Metall qu'en 1969, des grèves "sauvages" avaient éclaté dans plusieurs grandes entreprises sidérurgiques.

Saint Paul, patron des pêcheurs sous-marins

CITE DU VATICAN (AFP) — Saint Paul sera le patron des hommes - grenouilles et des pêcheurs sous-marins d'Italie. Ainsi en a décidé la conférence épiscopale italienne, à la requête des évêques de plusieurs cités maritimes de la péninsule.

L'apôtre des Gentils a été choisi à cause de son naufrage près des côtes de Malte, alors qu'un centurion le conduisait à Rome pour le martyre final. Les actes des apôtres relatent l'épisode, notamment comment Paul gagna à la nage une petite île à moins d'un mille du rivage, avant de se réchauffer par un feu.

Pour de plus vastes communications

MANILLE (AFP) — La seconde station terrestre de télécommunications par satellite des Philippines entrera en service le 1er décembre. Cette station permettra des liaisons par satellites entre ce pays et l'Europe, l'Afrique et l'Asie.

Les d

europe

Haut fonctionnaire français impliqué dans le trafic de la drogue acheminée vers les E.-U.?

NEW YORK, (d'après AFP) — Le "Daily News", quotidien new yorkais à grand tirage, fait sa manchette d'hier en annonçant qu'un haut fonctionnaire du gouvernement français serait impliqué dans le trafic de la drogue acheminée vers les Etats-Unis.

En page trois, un article signé Alex Michelini, révèle, sans citer de source, qu'une enquête entamée par des agents fédéraux a démasqué le fonctionnaire qui n'est pas nommé. Il occuperait un poste clé lui donnant accès à des dossiers confidentiels. Le recrutement d'autres fonctionnaires comme convoyeurs de stupéfiants serait une de ses activités principales.

Les autorités fédérales américaines seraient sur le point de faire éclater le réseau et, ajoute l'auteur, le scandale provoquera certainement des ondes de choc dans les cercles diplomatiques franco-américains.

MISE EN ACCUSATION

L'auteur parle ensuite d'une audience prévue pour demain par une chambre de mise en accusation ou "grand jury" de Newark, dans le New Jersey. Les dépositions de certains inculpés pourraient alors jeter la lumière sur l'affaire.

Un des principaux témoins sera probablement, indique l'auteur, Roger-Xavier-Léon de Louette, un agronome français de 48 ans, qui fut à un moment employé par le gouvernement français. De Louette a été inculpé le 11 mai dernier à Newark de trafic d'héroine à la suite de la découverte, le 5 avril, de 44 kilos (96 livres) d'héroine pure camouflés dans la carrosserie d'un microbus Volskwagen arrivé à bord du cargo français "Atlantic Congnac".

L'affaire fit grand bruit à l'époque car la drogue, dont la valeur sur le marché noir se montait à 12 millions de dollars, avait été repérée par une jeune douanière débutante de 22 ans, Lynn Pelletier, dont les soupçons avaient été attirés par des bosses dans le plancher de la voiture sous lequel l'héroine avait été cachée.

EN PRISON

De Louette vit sa liberté sous caution fixée à un demi-million de dollars. Il se trouve actuellement à la prison municipale de Somerset, à Somerville, dans le New Jersey où les autorités l'ont incarcéré pour des raisons de sécurité et où on l'occupe à travailler comme cuisinier.

Selon ce que Me Donald Robinson, son avocat nommé d'office, aurait déclaré au "Daily News", de Louette s'est montré plein de bonne volonté envers les autorités. Me Robinson a ajouté que de Louette" a coopéré à fond et fourni des renseignements des plus utiles".

L'auteur ajoute qu'il est douteux que les conclusions du "grand jury" de Newark puissent avoir des conséquences directes pour le fonctionnaire français haut placé. Une accusation devrait, en principe, être suivie d'une demande d'extradition que le gouvernement français ne prendrait probablement pas en considération. En tout cas, estime l'auteur, le scandale obligerait le gouvernement français à poursuivre des fonctionnaires impliqués directement dans le trafic de stupéfiants.

RESEAU PERFECTIONNE

. Toujours sans citer de source, l'auteur révèle de petits détails précisant que le réseau opère en France de façon hautement organisée et ultra-secrète. Les convoyeurs n'entrent presque jamais en contact avec les échelons supérieurs. Il cite l'exemple d'un convoyeur qui a révélé avoir reçu l'ordre de se rendre dans la cabine téléphonique d'un café. Il trouva dans l'annuaire des instructions supplémentaires sur l'endroit où se trouvait la drogue qu'il devait transporter. D'autres messages déposés dans des bistros ou des magasins l'informèrent, par la suite, des noms de code des personnes qu'il devait contacter aux Etats-Unis.

MISE AU POINT FRANCAISE

Les ministères français de la Justice et de l'Intérieur ont publié hier soir une mise au point à la suite des informations parues dans le "Daily News".

Le communiqué fait état de l'arrestation aux Etats-Unis, en avril dernier, de Roger De Louette, ressortissant français, alors qu'il prenait livraison de son véhicule arrivé par bateau du Havre, et dans lequel les douaniers américains devaient découvrir 89 paquets contenant chacun 500 grammes d'héroine.

La mise au point souligne que la présentation donnée à cette affaire par le quotidien américain appelle les plus expresses réserves, "dans la mesure, dit-elle, où les informations publiées sont fondées sur les seules déclarations d'un trafiquant arrêté en flagrant délit".

Le tunnel sous la Manche serait construit dans un proche avenir

LONDRES (AFP) — La Grande-Bretagne et la France sont fermement décidées à construire le tunnel sous la Manche, affirme ce matin le "Daily Express".

L'annonce de leur décision coincidera avec la visite de la reine Elizabeth en France du 15 au 19 mai prochain, précise le journal, qui ajoute: les travaux devraient commencer assez rapidement afin que le tunnel puisse être ouvert dès 1978.

Si la nouvelle de la construction prochaine d'un tunnel sous la Manche n'a pu être confirmée, il est exact, en tout cas, que la reine Elizabeth II et le duc d'Edimbourg, à l'invitation du président de la République française, M. Georges Pompidou, se rendront en visite officielle en France aux dates mentionnées plus haut.

L'invitation adressée à la reine d'Angleterre d'effectuer une visite officielle en France témoigne de la cordialité des relations franco - britanniques, dit-on à Paris. La visite de la reine renforcera encore les relations entre les deux pays, qui ont pris un nouveau départ après le sommet Heath-Pompidou en mai dernier.

Depuis, les rapports entre les deux pays n'ont cessé de s'améliorer. Le voyage à Londres de M. Maurice Schumann, ministre français des Affaires étrangères, a marqué les retrouvailles franco-britanniques. Elles ont été concrétisées par la déclaration commune publiée vendredi après-midi qui souligne que "l'amitié historique entre les deux pays est appelée à se développer et à s'épanouir".

Cette déclaration, publiée en même temps que le communiqué de l'Elysée annonçant la visite de la reine, insiste notamment sur le développement des échanges de tous ordres entre les deux pays.

Les négociations qui ont abouti à l'invitation à la reine ont été engagées il y a de nombreuses semaines à un haut niveau, apprend-on de source informée. Le succès de ces négociations ne fait que confirmer l'état des relations actuel entre la France et la Grande-Bretagne.

Au Palais de Buckingham, on précise par ailleurs, que la France est le seul pays où la souveraine britannique se sera rendue deux fois, en visite d'Etat, depuis le début de son règne, il y a 19 ans.

La reine s'est rendue en visite d'Etat à Paris du 8 au 11 avril 1957. Elle a de plus fait un séjour privé en France en mai 1967.

La dernière visite d'un chef d'Etat français à Londres, celle du général de Gaulle, remonte au mois d'avril 1960.

L'annonce de la visite en mai prochain de la reine Elizabeth en France consacre la renaissance de l' "entente cordiale".

Un chapitre s'est ouvert dans l'histoire des deux pays. L'amitié traditionnelle, comme le souligne la déclaration commune publiée à l'issue des deux jours d'entretiens de M. Maurice Schumann avec M. Edward Heath et Sir Alec Douglas Home, "étant maintenant appelée à se développer et à s'épanouir dans des relations d'un caractère nouveau et plus étroit encore, celles de deux partenaires au sein des communautés européennes".

Le nouveau voyage que la reine et le duc d'Edimbourg entreprendront du 15 au 19 mai prochain revêt un caractère absolument unique: c'est en effet la première fois qu'un souverain britannique aura effectué pendant son règne deux visites officielles dans le même pays. Les commentaires français et britanniques se plaisent naturellement à souligner la portée de cette exception et la visite à Londres de M. Maurice Schumann prend du coup une signification toute particulière.

ANGLAIS ESPAGNOL
apprenez
vite et bien
CHEZ L.P.S.®
Montréal, Place Bonaventure 878-2821
Québec, 500, Grande Allée 529-0331
Je suis intéressé (e) par les cours LPS Sans engagement de ma part, veuillez:
☐ Me procurer de plus amples renseignements sur les cours LPS
☐ Réserver la date du ..... à ..... heures ..... pour passer un test de classification.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....
S. 15-11-71

CHARGEX*
Gulf accepte maintenant la carte Chargex
Gulf
En plus de la carte-voyage Gulf, tous les détaillants participants Gulf acceptent désormais la carte Chargex.
*Marque déposée

Sweepstakes D'OR du Manitoba
Gagnez $100,000.00
Basé sur le championnat canadien de curling 1972.
Le total des prix s'élève à $280,200.00
Commandez vos billets maintenant et participez au tirage préliminaire pour $82,000 en prix — se terminant le 5 jan. Le tirage aura lieu le 21 jan. Tous les billets restent éligibles pour les deux tirages. Remise de reçus officiels.
LE TIRAGE FINAL AURA LIEU LE 3 MARS
Date finale le 17 fév.
1er prix - $100,000 2e prix - $33,000
3e au 11e prix - $3,000 chacun
Plus plusieurs autres prix en argent.
UTILISEZ CE COUPON ET COMMANDEZ VOS BILLETS AUJOURD'HUI
Campagne des citoyens du Manitoba
"Travaillons pour les arts au Manitoba"
Casier 1970, Winnipeg, Manitoba - R3C 3A4
Faites-moi parvenir ..... billet(s) à $2.50 le billet.
Faites-moi parvenir ..... livret(s) de 12 billets à $25.00 le livret. Mon chèque ☐ Mandat-poste ☐ est inclus.
Faites-moi parvenir ..... livrets. (Pas de dépôt nécessaire). Je remettrai l'argent avec les talons.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
QLS-21 E

Points chauds de l'élégance hivernale
Les fourrures se plient à tous les caprices de la nature et se renouvellent par les coupes plus étudiées de sorte qu'elles peuvent être portées à toute heure du jour et en toutes occasions. Deux versions-vedettes pour notre rigoureux hiver '71-72.
A l'allure sport, manteau de campagne en rat musqué naturel réchauffé de chat sauvage ou de renard naturel. Tenue idéale pour porter sur les pantalons très à la mode.
229.00 (mens. 15.00)
D'un chic incontesté, le manteau en rat musqué naturel avec col et bande de renard norvégien. Longueur midi, ce manteau est légèrement cintré pour marquer la taille et allonger la silhouette.
375.00 (mens. 20.00)
Fourrures, rayon 32, au 2e, Centre-Ville et 832, niveau 2, Place Laurier.
Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER